

HIVER 93 CENTRE VERDUN

الرئيس حسني مبارك ـ الى اليسار ـ ووزير الخارجية الاسرائيلي شمعون سريز في مؤتمرهما الصحافي في القاهرة امس.

على رغم اعلان وزير الضارجية

الاسرائيلي شمعون بيريز أنه بحث مع

الرئيس حسني مبارك ونظيره المصري السيد عمرو موسى في القاهرة امس في افكار جبيدة لنفع عملية السلام وانه امكن

تحقيق بعض التقَّيم، فانه تمسُكُ بالعرضُ

الاسترائيلي لحكم ذاتي انتقالي

للفلسطينيين ورأى أن نموذج كمب بيفي

لكُّنه اكد قبيل مغادرته القامرة وبعد

حولة ثانية من المحادثات مع موسى انه

ناقش والمسؤولين المصريين اخطوات

ملموسة لنفع عملية السلام على كل

الجبهات"، موضعاً أنّه حاول ومُوسى "وضع

جنول زمني للاسبوعين المُقبَلين ". وبدا المسؤولون المصريون متقائلين

بنتائج المحادثات التي وصفها موسى

بانها ۗ "ايجابية" ورفض مبارك ان يسلُّ

بعدها بان المفاوضات الفلسطينية

الاسرائيلية وصلت الى طريق مسدود.

وصرح بيريز في مؤتمر صحافى مشترك

مع موسَّى بعد جولةً اولَى من المحاَّدثات بعد

الطُّهُـرِ تلت أجتماعـه ومبارك: "أن

محادثاًتنا التي جرت مع الرئيس حسني

مبارك والسيد عُمرو موسى واستمرت خمس ساعات تناولت مناقشة الموقف بكل

عملية السلام وخصوصا المسار

الفلسطيني – الأسرائيلي اُلذي دعي بيريزٌ الى القاهرة لتقويمه.

وسئل الوزير الإسرائيلي عن معنى "حكومة انتقالبة فلسطينية" الواردة في

كتاب الدعوة والضمانات لمؤتمر السلام في

مدريد، فاجأب : "اننا في اسرائيل لم نُغير

الحكومة فمسب، بل السَّياسةُ. وقد عُرضتُ

الحكوِّمة الاسرائيليّة على الفلسطينيين

ائتخابات سياسية واقترحنا نمونجا وسطا

وقطعنا عربةا طويلا لتقديم حل للمشكلة

لُلفلسطينيين. وهو ليس استقلالًا كاملا بل

حل مرحلي لمدة خمس سنوات على ان تبدأ

بعد ثلَاثُ سنوات محاَّدثاتُ للتوصلُ الَّي حل

وغَّن رفض اسرائيل الاتسطاب من

الاراضي العربية وأثر نلك على عملية

السُّلامِ"، قَالَ : "انَّ اسْرائيل ذكرت انها

ستسحب قواتها وتحاول تأمين الحنود

الهشترية وواجه وساول داهيل العرف المناسبة الهشترة وتبحث في الطرق الوسط(...) وكما انجزنا سلاما في الماضي بين مصر واسرائيل ينبغي ان ننجز سلاما في المستقبل من خلال معادلة الصلام للجميع المدينة المسلام للجميع المدينة المسلام المدينة المسلام المدينة المسلام المسلام المسلام المسلوم المسلوم

والامن للجميع". وعن وضع القيس : "موقف اسرائيل من

القدسَ وَاضْح ولقد أعلناه من قبلُ. القدس

ليست موضع مناقشة الآن لاتنا نناقش القضايا نات الطابع الاجرائي". وهل من افكار جديدة للتوصل الى حل على اساس الارض في مقابل السلام؟ اجاب: "أن اسرائيل مليئة بالافكار المستقد المسلمة على السرائيل مليئة بالافكار المسلمة على الم

الجديدة وهناك مقاوضات مستمرة مع الوفد

الفلسطيني (...) وهناك مؤشرات مُشجّعة

وفى المؤتمر الصحافي المشترك الذي

عقده مبارك وبيريز بعد محادثات

يصلح لمفاوضات مبأشرة مع سوريا.

CONCORDE - BEIRUT

TEL: 354795

وخطوان ملموسة لدفع السلام على كل الجبهات

استفرقت ساعتین، اکد مبارك ان امکانات

سد الفجوة بين الموقفُ الاسرائيلي والموقف الفلسطيني "قائمة والمسألة

مسألة وقت وموضع محانثات وأن شاءالله

سيتم سد الفجوة" - ورأى ان "طريق السلام

مفتوح ويمكن أزالة العقبات على طريق

القضية الفلسطينية و"تحدثنا في هذا الموضوع طويـلا ونتمنى خيـراً في المستقبل".

وسئل هل من افكار جديدة فاجاب: "ثمة

افكار تحنثنا فيها وسيبحث فيها تفصيلا"

وقال ان محانثاته وبيريز تناولت

التفاوِّض لتحقيق السلام".

VERVEINE

الاثنين 17 تشرين الثاني 1997 ـ السنة ٦٠ ـ العند 14741 • AN-NAHAR Lundi 16 Novembre 1992 - 60 مصورة An-NAHAR Lundi

فی باریس، اول ما یستوقفك وانت خارج من المستنقع اللبناني، انك لست وحدك تعاني آزمة.

وفورا تفتش ـ لان باريس مدينة الانوار ـ عن النظريات القديمة المستحدثة التي اذا استلحفتها (والطقس صقع رطب) تزينك شيئا من دفء الاطمئنان الى أن العالم لا يتغير كله. كل الوقت، وثمة "ثوابت" (الكلمة اللبنانية المبتخلة!) تكرر نفسها متنكرة اغلب الاحيان بنقيضها.

البعض الاخر ، وخوفها مجتمعة من ان قوة اتحادها . وقريباً وحدتها؟ _ لا تحميها حتى من الخائفين منها، على صعيد اخر: اميركا والاميركيون.

ان جورج بوش يتصل به تلفوتيا من دون رسميات وينائية باسمه الاول: "ما رأيك يا فرنسوا؟"... تقرأ الرئيس ميتران، فتجنه يحنر اوروبا من ان

وفي عهد بيل كلينتون الذي انتخب بدوره لان اميركا خائفة من ازمتها الاقتصادية التي بعض اسبابها تصاعد القوة الاقتصادية الاوروبية (اي التفوق الالماني بنوع خاص) وتمدد النمو الاقتصادي الياباني فيهدد لا بطرد اميركا من

ولا تفهم النموذج جيدا الا في صقيع باريس وشتاء اوروبا، لان القَّارة الوسطى فِّي العالُّم القديم نقعتها حروبها في المخاوف المتبادلة بعدما تفتتت نكريات الآمجاد وبهتت الانجازات امام شمس العملقة المطلة من "العالم الجديد"... والاحتفالات بالذكري "الخمسمية" لا تزال على قدم وساق تستهوي الجماهير.

ويلفتك ان "المفاوضًات المتعددة الاطراف" مع اسرائيل سائرة واخبارها مفصلة طويلة في الصحافة الاوروبية، بينما "الاحتلال" العسكريُّ تلك هي المفارقة الاولى:

السلم المستحيل، بينما الحرب كذلك مستحيلة، فماذا تفعل؟

مرة اخرى، تدرك في فرنسا ان الجواب ليس فرنسيا بل الجواب من ... اليابان. من النموذج ولا... بالخوف؟

brunciia

FEL.: (01) 341124 - 341766

ملاحظة اولى هي الخوف! اوروبا دائما يسكنها الخوف... خوف بعضها من

اى خوف الان واوروبا في الاوج؟ تقَّرأُ الرئيس ميتران، الذَّي كانَّ بالامس يفاخر

تصبح "مستعمرة اميركية"!

الاسواق العملاقة المستقبلة في آسيا بل باجتياح الاسواق الاميركية اياها. وتمضى مفاوضات "غات" (اي الاتفاق العام للتجارة والتعرفة الجمركية) تبحثٌ عن نقيَّضها: لأ

أفَاقَ "انترنسيونية" رحبة، بل مجموعة حمايات من مجموعة مخاوف.

عبرة باريسية اولى نريد نحن اللبنانيين، بل نحن العرب، أن نتنكرها، ونتنكرها جيدا، في خضم مفاوضات ما يسمى سلامنا مع اسرائيل، وهي النموذج التاريخي الافضل لما يمكن ان يسربل به الخوف الامم...

بالنسبة الينا، السؤال الحقيقي الذي لا يجرؤ ولا ميتران واحد على طرحه هو:

هل تحوَّلنا "مفاوضات السلام" مستعمـرة اسرائيلية؟... العالم العربي الاخر قبل لبنان، اي عالم الثروة العربية العميق السبات تحت الرمال لا بفّعل احتلال اسرائيلي ـ واميركا لا تحتل اوروبا، بل هي حررتها هن الاحتلالات ـ بل بفعل سيطرة اقتصآنية يصير اسمها "المشاركة في استثمار الموارد والاسواق"، اي "غات" جديدةً ما...

الاسرائيلي للبنان لم يعد يشغل بال احد.

روروا جناحثا في معرض

Future Scope

14 22

ای سنتر ـ مقابل السفان الوسید متعمون: ۹۲۲ ماید ۱۹۵۰ میر متسیدا: ۹۲۲ ۱۸۱۲ (۱۳۵۰ میر

SCAGUONE

By BRUNELLA

مين الراج <u>-</u>

٠,٠

وتفكر في لبنان، غصبا عنك البلد الاكثر تعميرا صار وطن القوة والازعمار. على حجمه الصغير نسبيا، وقلة موارده الا الانسان.

فأين الانسان اللبناني، وهل؟... هل؟... هل هناك انسان في المواطن اللبناني يعرف كيف ينفض غبار التعمير النووي (هيروشيما جنوب وناغاساكي بقاع) لا بالبكآء وتظاهرات الاحتجاج واسطوريات الصمود التي لا يصمد منها الا استمرار الحرب المستحيلة، مستحيلة...

بل بالانزراع في الارض، بالعمل العنيد الفقي الذي لا يكل ولَّا يمَّل ولا ينتظر الا من الارض جزاء وشكّورا ...

حتى أذا ما بني قوته، هذا الانسان، في الظل، انفجرت امجادها، بل الثروات وهول الثروة على

ثروة تكون اداة حرية، وليست مدعاة الى ان يزيد الاستعمار استعمارنا استعمارا: بالافقار، بالالهاء، بمنع القوة، بهدر الموارد، وبتسليط الجاهل على آهل المعرفة واحرارها وعلى اصحاب

تحدثنا عن ملاحظة اولى تواجهك في باريس مي "الخوف" (المتعدد الابعاد") وبُعضه، حتى تكتمل الحورة من زاوية هواجسنا، هو "الفضائح" وروائحها وروائح الكلام عنها تسد على الحرية منافسها .

واية فضائح...لا تمس سلامة الحكم (والاشتراكي، في ارفع مراتبه، لا الحكم اليميني "الرأسمالي" أليف ألفضائح!!!) فحسب، بلّ تمس سلامة الانسان تجاه مرضَ شنيع متمرد على ارقى ما يبلغه العلم، فكيف بالحكم؟ العبرة من الملاحظة بالنسبة الينا؟

لا فضائح نعرفها ... لان ليس عندنا بعد من يمكن ان يعرف ا

وحدها النولة غير الموجونة، او المتلاشية، تبدو بريئة من الفضائح، تماما كالدولة التي ليس عندها حرية كشف الفضّائح!!! من هنا أن الديموقراطية لها هذا المعنى

العميق الاخير: انك لست في حاجة الي ان تنتظر سقوط الديكتاتور، كما في الدول السوفياتية (مصاكمة هونيكر وحكايات تشاوتشيسكو المستمرة الاكتشافات عنها)، حتى تعرف ان المكم كان يقتني الفضائح ادوات للاستبداد والترويع و... لتغطية هدر حقوق الانسان والمواطن والوطن والارض وخيرات الارض !!!

النيموقراطية وحدها تجعلك تكتشف علاتها، فتصحح المسار (والادارة) والرجال والنظام. وتمكنك من ان تجرى مفاوضات في النور، للتحرر من الخوف

فكيف بالتحرر من استعمار يحتلك بالرضى، يغلُّف يده الحديد بقفاز مخملي فيقبض على عنق الوطن حيث لا نحس الوجع، ويموَّه "تطبعنا" بالاستعمار عبر حروب مفتعلة ليست حروبا الا للتهويل والمقايضة، يليها سلام ليس هو الا الطريق الى السلام المستحيل. سؤال اخير: المرة الاخرى، من يفاوض من في

واشنطن؟... كيف؟... وعلى ماذا نفاوض بماذا؟ وهل ندعو الحرية اللبنانية، بوجوهها المتعددة، ألى طاولة المفاوضات؟ أم يظلُ الخوف وحده

أم ثمة "سيدا" (المرض) يصيب النول واعصابها، مميتا، اخطر من مرض النماء الفاسدة (الثقيلة؟) ولا شفاء منها لا بالاصلاح ولا بالفضائح

غسان تويني

وشمود في كريات شمونة وفي الشريط العدودي المعتل ان اسرائيل بدأت امس على اية أنسدابات مستندا الى سياستا التقلينية برفض مناقشة تفاصيل تحركات بسحب بعض من نباباتها وقواتها والنخيرة من المنطقة بعنها كانت سحبت الجمعة قواته والتي نقضها بالسماح لوسائل الاعلام بتفطية حشويه المتوجمة الى الحريم بنعصية مسوية السريب السبوع السبوع السبوع السبوع الماضي، وهي اكبر حشود له منذ اعلانه رسميا اقامة "المنطقة الامنية" في ١٩٨٥. والسبت بطاريات منفعية. واوضحوا ان ناقلات جند مدرعة ومدافع

تُقَيِّلُهُ وَبَابَات وَشَاحَنَات نَخَيْرَةٌ غَانَرَتُ الجزء الشرقي من الشريط المنودي في وناقش مجلس الوزراء الاسرائيلي في جلسَته الاسبوعية امس الوضع في الجُنوب. وصرح بعده وزير الصحة حاييم رامون: "لقد اتَجَاٰه اسرائيلُّ بعد الظهر. وافادتُ مُصادرً امنية ان النولة العبرية سحبت ثلاث بطاريات مدفعية السبت ومثلها الجمعة. رجعواً (حزب الله) منذ يوم الثلثاء الى القواعد المقبولة للعبة. ولكن انا لم ولكن على رغم هذه التحركات، قالت

يستّتب الهنوءُ في المستوطنات الشماليةُ، فان الجيش يغير القواعد ويرد بقوة كفيلة المصادر الامنية أن أسرائيل لا تزال تحافظ على قدر من القوات وقوة النيران داخل الشَّريط "يكُفِّي" لُلرد أَفَا تعرضُتُ لَهجوم.ّ ـ التنمة في الصفحة ١٣ ـ

للاشراف على المدانثات بين العرب

وكانث تقارير أخرى ابرزت في الفترة

تظاهرات حاشدة في مدينة غزة وتحولت

مواجهات مع الجيش الاسرائيلي جرح فيها

اربعة فلسطينيين بعدما كان عشرة اخرون اصّيبوا بالرصّاص مساء السبت في مخيمات النصيرات وجباليا والبريج. وفي الضفة اطلقت العاب نارية ليل

السبت وتلا شبان ببانات وطنية ورددوا

اناشيد في معظم المناطق باستثناءً نابلس بسبب الحناد على احد مواطنيها

وقرق الاسرائيليون تظاهرتين في

القيس باستخنامهم قنابل الغاز المسيل

للتموع والرصاص المطاط فاصابوا سائحة

واستجاب آلاف الفلسطينيين

موظفين وطلاب نداء "القيادة الوطنية

الموحدةُ للَّانتفاضة الشعبية" الى أعتبار

"يوم الاستقلال يوم عطلة رسمية منفوعة

ـ التتمة في الصفحة ١٣ ـ

قتل السبت برصاص الاسرائيليين.

كنديةٌ (٣٠٠ عاماً) في رجلها.

والاسرائيليين.

نشرت مجلة "تايم" في عددها الاخير امس ان ممثلين للرئيس الاميركي المنتخب بيل كلينتون أتصلوا برئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين للوقوف على رأيه في امكان تعيين رئيس اركان الى الشرق الاوسط

الاخيرة اهتمام الرئيس السابق جيمي كارتر بتعيينه مبعوثا خاصا الى الخرق الاوسط لكن كلينتون نفسه أيضا لم البيت الابيض حاليا ووزير الخارجية يستبعد اكثر من مرة احتمال أختيار السابق السيد جيمس بايكر مبعوثا خاصا بمهوريين لمناصب اساسية ولاسيما منهأ المتصلة بالسياسة الخارجية في ادارته وفي تقرير قصير نسبته الى مصائر لم

تسمهاً قريبة من عملية السّلام، قالتُ

ـ التتمة في المفحة ١٢ ـ "تايم" أن رابين أيد بقوة فكرة عودة بايكر دَعوة لوَقف النعذيب في السجون الاسرائيلية

الاراضي أحيت بمواجهان وتظاهران الذكرى الك لاعلان دولة فلسطين



فلسطيني يحبي نكرى اعلان "نولة فلسطين" بالعاب نارية ليل

احيت الضفة الغربية وقطاع غـزة المحتلبن الذكرى الرابعة لأعلان منظمة التحرير الفلسطينية "دولة فلسطين" ونزل عدد كبير من سكانهما الى الشوارع

لرئيس اللجئة التنفيذية للمنظمة السيد ياسر عرفات. ولليوم الثاني على التوالى

واطلقوا بالونات ملونة ورفعوا اعلاما وصورآ

NOUVEL ARRIVAGE DE TAPIS PERSANS

BROUMMANA - RIZK PLAZA - Tél.: (04) 961417

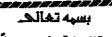
اليوسنة قصة مأساة إنسائية تطاول شعباً بأكمله وأمة بأجمعها، إنّها قصّة فلسطين، تتكرّر بوجوه جديدة وأدوات جديدة في ظل نظام دولي جديد لا يستطيع أن يقدم اكثر من إبداء الأسف وفي ظل مواقف دولية وعربية متآمرة اوعاجزة كماحصل مع مأساة فلسطين تصاماً. وفي الحالتين ينتصر الإرهاب فيصير أمراً واقعاً ويضيع الحق ويصيح مشرداً لاجناً على مواند المصالح الاستكبارية. وكلِّ ذلك جبري ويجري في ظل تواطوء مكشوف من أمم مستحَّدة ومجلس أمن يقفان شاهدي زور على المأساة.

الزَّمان : الثلاثاء في ١٧ / ١١ / ١٩٩٢م الساعة : التاسعة والنصف صباحاً

بسبه تغالك

للكان : فندق فينير هاوس ـ الحمراء ـ شارع ليون.

Objets d'art Décoration Antiquités Meubles Cristallerie Lustres



نتشرف بدعوتكم الى حضور اللقاء التضامني المومع مع مسلمى البوسنة والهرسك

هينة نصرة مسلمي البوسنة والهرسك

وتقدم بسيط"

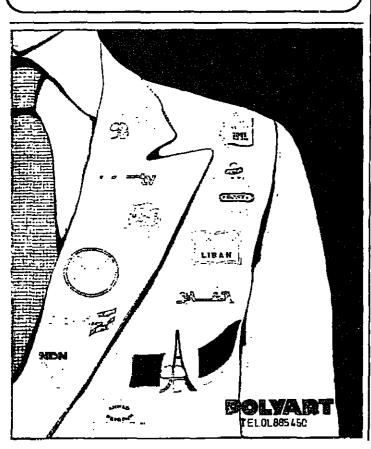
فتة مقادم وكشك بالقاورما ـ فول ومجموعة منوعة منْ الْلَّأْكُولاتُ القَرُّوْيةُ اللَّذِيذَةُ المفداء: أطباق مميزة من الصحن اليومي القروي المنوع. أطباق محضرة بأيدى اخصائيين لاذواقكم مع شاورما نصر القرية

تبيه هام صادر عن شركة البان ضومط ش٠م٠م٠

الروشة _ بناية الشمس - ١٧٣ ٨٦٣١ (نؤمن الحفلات والولائم والطلبات) للخارج

بتاريخ ١٢/١٠/١٢ صدر عن حضرة قاضى الامور المستعجلة في بعبدا قرار أمعجل التنفيذ نافذا على اصله بالزام المدعى عليه المدعو روبير الياس سعاده (مرطف سابق أي الشركة) بالكف فررا عن عمله لدى المؤسسة المزاحمة التي يعمل لديها ، الخالفته مضمون تعهده الخطى لشركة البان ضومط و القاضي بالامتناع عن العمل ضمن فقرة ٦ اشهر لدى اية مؤسسة او شركة تعتبر مزاحمة لها ٠ لذلك . فإن الشركة ستتخذ كل التدابير القضائية اللازمة بحق من

اقدم او يقدم على التعامل معه ضمن الفترة المذكررة بتعهده ٠





وزيرا الخارجية المصري السيد عمر موسى _ الى اليمين _ والإسرائيلي حُمتون بيريز لدى خُروجهما من قَصرُ الرئاسة في القاهرة امس. (رويتر تيليفوتو)

القاهرة الجمعة وهل من رسالة من الاخير

الى أسرائيل؟ أَجابُ مَبأَرك: "لَنَ احددُ

الافكار الَّتي تناولتُها مع ابو عمار. فلنترك

هذه الامور للفنيين وبعد نلك تظهر

النتائج(...) كل ما يمكنني ان اقوله هو

اننا استقبلنا السيد عرفات هنا واجريت

معه محانثات وهو بنوره اجرى محانثات مع

وزير الخارجية عمرو موسى ومساعنيه من

اجل السلام وطريقة حل المشاكل بين

الفلُّسطينبينُ والاسرائيليين. وهذا هو جوهر

الموضوع الذي بحثنا فيه". وكان عرفات غادر القاهرة الجمعة،

معلنًا أنه لم يطلب من المصريين عرض

مقترحات فلسطينية محندة على بيريز وان

هجمات ارهابية على السيآح بهدف زعزعة البَّرلمانية لمجلس الشعب، الى وقُفُ تبخُلاتها في الشّؤون الداخليـة للُدول العربية والاسلامية، مشيـرا الى انها الاستقرار ً في مصر . ولم يحدد أي دولة بالاسم متورطة في ١١ "ليُسْت وصّيا على احد ولا هي تملك حق التحدث باسم الاسلام وتعاليمة". واضافً:

اعتباءً من هذا النوع سجلت منذ حزيران، لكن تصريحاته تجيَّء في اطار اتهامات مماثلة لمسؤولين مصريينٌ كبار اشاروا الى ان ايران تقف وراء موجة العنف بمدها المسلمين المتطرفين بالمال والسلاح. ونقلت وكالة "انباء الشرق الاوسط" المعرية الرسهية عن سلطان قوله امام مجلس الشعب "ان الارهاببين

يحاولون ضرب السياحة هم أما اقلية اخفقت في نشر افكارها واما اقلية تتسلل الى معر من الخارج انهم مدعومون من أنظمة معادية لمصر تريد ضرب استقرار البلاد وتطورها". ورأى ان "اولئك الذين يهاجمون السياح المسالمين ارهابيون لان بيئنا لا يسمح بمهاجمة اناس عزل (...) لقد باع الارمابيون انفسهم للشيطان. وهم لا يمتون بصلة الى الاسلام".

"سيظل هذا الحق منوطا بالامة الاسلامية كلها بعيدا عن النعرات المذهبية (...) التي هي ابعد ما تكون عن روح الاسلام ومبادئه واحكامه". ُ وَلَم يُوْفَر الرئيس المصري عددا من احزاب المعارضة، متهما اياه بمحاولة استعلال مناخ الديموقراطية وممارسة التحريض ونشر الافكار المنمرة للسياحة

والقلق الذي تعكسه تصريدات المسؤولين المصرّيين على قطاع السياحة الذي ُ تَأْثَر بِاقْرَار سلطّان المس، دفع السلطات الى تكثيف حملتها على معاقل الاصوليين في جنوب البلاد حيث وقع معظم _ التتمة في الصفحة ١٣ _

> **EXPO - VENTE** TAPIS KILIMS . PERSANS

ET CAUCASIENS ANCIENS

MIMO ISHAK

Vous reçoit du 16 au 23 Novembre 1992 tous les jours de 10 h à 20 h

Hadeth Rue Adib Chidiac, Résidence Georges Ishak près Ambassade d'Espagne Tel: (01) 460460 / 461461 تيلغت الحكومة الاردنية

ان سفارتها في بيروت ستخلى قريبا، نتيمة

اهتمام الرئيس رفيق الحريري ووزير الداخلية السيد بشارة مرهج بالامر.

قال احد الوزراء في

معرض الجدل حول اغفال

ذكر المقاومة في البيان

السوزاري وعسدم اعسلان

الحكومة دعمها لهاء ان

الحكومة تعلن ذلك عندما

تصيـر المقاومـة تتلقى

الاوامسر مسن السلطسة

نقل بعض المتصلين

بالعماد ميشال عون عنه أن

الاحوال في لبنان ستتغير

في الاسابيع القريبة.

ً علاقات مفاتيح . أفيلام ومساطر

فهرست تلفون ، مفكرات - ساعات

حاثط ،منافض دخان ، قدحات

جزادين وشنط رجالية ، ملصقات

والتكيت محراك ومصافي البوي

برانيط تدعاية مطبوعة وحنسر

على النحاس والبلاستيك، أعلام

شارات ، زُمُوزُ وشِعارات، براض

أفيادولب ومسربيول اآدمسات

الحمراء مرح سنتر تلنون/ 401925

نیومپیرز - مخیق با تا - ت ۲۱ ، ۸۸۲

لاستكن 63861 ـ 692664 بالمالا"

L'art du

اللبنانية .

بات واضحا ان لا امل في حصول تقدم في مفاوضات السلام في القوت الضائع او في المرحلة الانتقالية بين انتماء ولاية الرئيس جورج بوش وبدء ولاية الرئيس المنتخب بيلً

وتحاول الدول العربية، ولاسيما منها دول الطوق، معرفة الطريقة التي ستسلكها الادارة

الإمبركية الجديدة حيال المفاوضات وكيف ستتعامل مع الاطراف العرب من جمة، ومع

الطرف الاسرائيلي من جهة اخرى، وهلَّ تمضي هذه المفاوضات في الطريق التي سلكتُهاًّ

حتى الآن وفي رعاَّية أميركية – روسية، أم تسلك طريقا أخرى هبيَّهة بتلك التي سلكتها

بعض مصادر المعلومات يفيد أن اسرائيل، اعتمادا منمًا على انحياز أدارة الرئيس

كلبنتون اليها، قد تطلب نقل مكان المفاوضات من واشنطن الى منطقة الشرق الاوسط، او

رفع مستوى التمثيل في المفاوضات وجعله على مستوى الوزراء او الرؤساء أذا كان في

وتضيف هنَّه الَّمصادر أن أدارة الرئيس كلينتون قد تطلب من الدول العربية، اظهارا

لحسن النية، ان تعلن الغاء المقاطعة مع اسرائيل، لكي تقابل اسرائيل ذلك باعلان مقايضة الارض بالسلام واعتماد القرارين ٢٤٢ و ٣٢٨ اساسا للتفاوض، وهو ما لم تعلنه

وترى الإدارة الاميركية التي ستخلف الادارة الحالية ان الموافقة على الغاء المقاطعة

تشكُّلُ بُداية جُعل العُلُّاقات بينَّ العرب واسرائيل طبيعية، وهذا من شأنه أن يسرع الفطى

لا بد من التضامن

تحاول الدول العربية استقصاءً مدى محتها والوقوف في الوقت نفسة على نيات الولايات المتحدة في عهد كلينتون حيال مطالب العرب والفلسطينيين، لكي يتصرفوا في ضوء فلك.

لمفاوضات التي ستجري في عهد الرئيس الآميركي المنتخب، بتضَّامن عربي حيال كلُّ

القضايا التي ستَّطرح والَّحلولُّ التي ستَقترحُ للحؤولُ دوَّن استفراد اي طرفُ عربيَّ وفرضُ حلَّ

منفرد يساعد في التوصل اليه انقسام العرب وتمزق صفوفهم. لنك، يجب تأكيد هذا التضامن في الاجتماع المقبل لنول الطوق، فلا تظل اسرائيل

تمارس حرب اعصاب على النول العربية بتسريب معلومات عن اتفأق سيتم حينا بينها

وبين الطرف الفلسطيني وحينا آخر بينها وبين الطرف السوري واخيرا بينها وبين الطرف

هذه المعلومات وغيرها التي تروج قبل أن يتسلم الرئيس الاميركي المنتخب سلطاته،

ويقول مُصدر ديبلوماسي لبناني انه لا بد من مواجهة اسرّائيلٌ في الْمرّحلة المقبلة من

المفاوضات بين مصر واسرائيل وانتهت الى عقد اتفاقي كعب بيفيد

النبَّة الاسراع في سير هذه المفاوضات والوصول بها الى تتاكم ايجَّابية.

في التوصل الى اتفاق وانهاء النزاع العربي - الاسرائيلي.

لها الى الفضوع لعلاج ربما استغرق وقتا.

القدس والضفة الغربية

باعتماد الوسائل التي تكفل خلك.

تنفينا لقرارات مجلس الوزراء، اصدر

وزير العدل والاصلاح الاداري النكتور بهيج

ُ وتَصْمُ اللَّجَنَةَ التِّي يُركَسِهَا الوزير طَبَارَةَ السانة، المدير العام لوزارة العدل الدكتور

الحوت زار

سعد وفخري

رار مدير مكتب منظمة التحريس

العلْسُطينبةٌ في لننان السيد شغيق الحُوْتُ

القائم بأعمال سفارة العراق السيد عوس

فخري، وبحث معه في العلاقات بين المنظمة والعراق اضافة الى التطورات

كُنْكُ زار السيد الحوت رئيس "التنظيم

الشعبي الناعري" السائب المهندس

طبارة قراراً قضى بتأليف لجنة متَّخص

لدرس هيكليات الوزارات المحنثة.

وقد أفطر المسؤولون الاردنيون ألى أيضاح دقيقة ما انتهى اليه الوفدان الاردني والاسرائيلي، لكل من سوريا وقيادة منظمة التحرير الفلسطينية، واعتبار القضايا التي

الرجت في جدول الإعمال مطرومة للبحث والتفاوض، متى اذا ما اتفق عليها ، لن يكون نلك

سبيلا الى عقد ملح منفرد، لأن الاردن ملتزم قرارات دول الطوق الرافضة لعقد اتفاقات

ونهبت أسراكيل في لعبها باعصاب العرب الى حد تصوير الحوار الجاري مع الفاتيكان،

بائه ميؤدي الى اقامة علاقات ديبلوماسية بين الدولتين، الأمر الذي جعل ألفانيكان يوضح

لمن اتصلواً به مستفسرين، وخصوصًا بعد زيّارة وزّير الخارجيّة الأسرائيلي شمعون بيريز

للكرسي الرسولي، انه ينظر بتفاؤل الى تطور عملية السلام في الشرق الاوسط التي قد

تؤدي ألى نتائج ايجابية، وأن غالبية الأسرائيليين تؤيد السلام وترفض الحرب وهذا يساعد

لي دفع عملية السلام ويجعل القاتيكان يدعم مسيرتها. وقد الف من جمته لجنة عمل

ثنائية لَّمَلِ المشاكل العالقة بينه وبين أسرائيل، وهُو على موقفه الثابت الرافض لضم

اسرائيل الاراضي العربية المحتلة بعد سنة ١٩٦٧ وخصوصا القدس الشرقية، ويلتزم

قرارات الامم المتحدة في هذا الشأن ولاسيما منها القرار ٢٤٢ ولن يقيم الفاتيكان

علاقات بيبلوماسية مع اسرائيل قبل حل كل المشاكل العالقة بينهما وقبل تسوية وضع

استراتيجية مشتركة

ويضيف المصدر ان على النول العربية، اذاً ظهر لها تعنت اسرائيل وأصرارها على فرض

سلام الاستسلام، أن تواجّه ذلك بخطة عمل واستراتيجية مشتركة يكون التضامن العربي

ويمكن ان تتضمن هنه الخطة العودة الى مجلس الامن لطرح قضية الشرق الاوسط عليه

ومطالبته بتنفيذ القرارات التي عدرت عنه في هأنها والتزام اسرائيل احترام هذه

القرارات والتقيد بها ، فإذا لم ترضح لها وظلت مُصرة على تجاهلها ، وجب مطالبة مجلس

الامن بتطبيق أحكام الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدّة عليها كما طبقت على العراق

وانا ادعت اسراكيل ان بينها وبين العرب خلافا على تفسير نصوص القرار ٢٤٢، فأن

لقد اكتفى الرّئيس الاميركي المنتخب بيل كلينتون، في اول مؤتمر صحافي عقده بعد

فوزه على الرئيس جورج بوش، بالقول انه سيدعم مفاوضاتُ السلام للشرق الأوسط ويبقي

العملية في مسارها ويبذل كلُّ ما يمكُّنه للتأكد من انها ستستمر بلا توقَّفٌ، وحادر الدُّوضُّ

في التفاصيل لئلا يقع في خطأ ينعكس سلبا على سير المفاوضات. مفضلا ترك ثلك لانارته

الجُّنينة ولوزير خارجيَّته، فبكونُ اكثرُ الماما منَّه بتعقينات شؤون قضية الشرق الاوسط

لجنة لهيكليات الوزارات المحدثة

وقوانين معجلة إلى مجلس النواب

بسبب غزوه الكويت، اذ لا يجوز أن يكون صيف وشتاء على سطح المنظمة الدولية

على مجلس الإمن، وهو صاحب هذا القرار، ان يتولى تفسيره ويكون هو المسؤول عن تنفينه

كفيلًا بنجاحها، وانَّ تُعقد قمة موسعة أو مصغرة لوضعها واقرارها.

هَل تقترح إسرائيل رفيع مستوى المهيل في الجولة المقبلة مس المفا وضاست إدارة كلينةون قد تطلب من العرب الغاء المقا لتَشجيع رَاسِين عسلى مقابضة الأرض بالس

كما كانت منذ انتهاء الدرب العالمية الثانية. فالدرب الباردة مع الاتحاد السوفياتي انتهت لمصلحتها. وشبكة الدفاع الاستراتيجي سنكون الرادع الاميركى الاكبر للعالم عندها تنجز. ولن يعود في امكان اي كيان صغر ام كبر تشكيل اي تهديد للمصاّلح الاهيركية.

 ٢ - توصّلت الادارة الجمهورية برئاسة بوش الى تفاهم معين مع سوريا جعل لبنان يعترف لها بنفوذ سياسي فيه وبدور وتوصلت الى اقناع اللبنانيين من خلال أتفاق الطائف بقبول هذين الامرين. لكن ذلك لم يعن يوما في نظرها تسليم لبنان الى سوريا ولا حعله نولة مستقلة نظريا وولاية سورية فعلا تدار من دمشق مباشرة ومن بيروت ولكن بواسطة "حلفائها". وقد عبرت عن ذلك اكثر مرة سواء بانزعاجها من بعض مضمون معاهدة الاخوة والتنسيق والتعاون التي وقعها لبنان معها (أي سوريا). او برفضها التدخل السورى، على رغم انه تم دائما 'بطلب" لبناني، في امور داخلية بحتة، او بانتقادها الطريقة التي اجريت فيها الانتخابات النيابية في لبنان، او باصرارها المستمر على اعادة انتشار القوات السورية العاملة في لبنان وفقًا لاتفاق الطائف، او بانتقادها ضمنا السلطة اللَّبنانية لأحجامها عنَّ مطالبة سوَّريا بذلك. فادارة بوش سعت الى انسماب سورى هادىء من لبنان. اما بالنسبة الى الادارة الديموقراطية الآتية الى البيت الابيض بعد غياب اثني عشر عاما عنه فان "عواطفها" السورية قد تكون كما وصّفها الزوار. وقد تكون لها عواطف معينة حيال لبنان. لكن عواطفها الاكثر حرارة اذا جاز التعبير هي حيال اسرائيل. ومن هنا فان رهانات بعض اللبنانيين على كلينتون قد لا تكون في محلها. ذلك ان الضغط على سوريا سيكون كله او معظمه لمصلحة اسرائيل لا لمصلحة لبنان او لمصلحة اصحاب هذه الرهانات. فكلينتون الذي يعتبر اسحق رابين رئيس الحكومة الاسرائيلية حليفا استراتيجيا قد ينصح مستقبلا بان يوسع رابين حكومته بالانفتاح على اليمين وذلك من اجل الاستمرار في مسيرة السلّام. اما لبنان فانه (اي كلينتون) سيكون لديه شك في قدرة ابنائه على العيش مستقلين من دون وصاية خارجية. وهو شك كان عند الرئيس بوش وادارته. وسببه عجز اللبنانيين عن حل خلافاتهم الداخلية واضطرارهم دائما الى طرف خارجي للمساعدة، هو الآن سوريا. طبعا قد يقول اللبنانيون ان الخارج ومنه سوريا واسرائيل يتعمد الامساك باللبنانيين بالمفرق للحؤول دون توحد كلمتهم. وقد يكون ذلك صحيحاً . لكن في النهاية ينظر الاميركيون وغيرهم من القوى الكبرى في العالم الى الواقع. والواقع اللبناني يشير الى ان اللبنانيين باكثريتهم ليسوا مستعدين للمجازفة ولا لركوب المخاطر من اجل استعادة استقلالهم وسيادتهم وحريتهم واذا كانوا كذلك فان احدا لن يعينها اليهم.

العصادر الديملوماسية الغربية المطلعة لا تذهب ألى حد التشكيك في المواقف من منطقة الشرق الاوسط ولاسيما من سوريا والعراق ومن حصول دولها على اسلحة نووية واسلحة دمار شامل التي يقول زوار واشنطن في اثناء اعتدان المعركة الانتخابية الرئاسية ان ادارة الرئيس بيل كلينتون ستتخذها لكنما تقول ان لديها ملاحطات مستندة الى معلومات ومعطبات تجعل الجزم في المواضيع انمشار اليما اعلاه غبر مستحب وفي غير محله وغير دفعق. ابرزها الآتي

١ - هناك تبار في الحزب البيموقراطي الاميركي الذي ينتمى اليه الرئيس المنتخب بيل كلينتون. وفي هذا الحزب تيارات عدة، يعتبر اصحابه ان ادارة الرئيس جورج بوش هي التي اخطأت هع العراق وتحديدا مع رئيسة صدام حسين. أخطأت أولا عندماً دكنته سواء عن قصد أو عن غير مَحِدُ مِن التحولِ قوة اقليمية عظمي على رغم الراكما او وجوب انراكما مخاطر هذا التحول على الشرق الاوسط وعلى المصالح الاميركية فيه. وقد حصل نلك ابان حرب الخليج الأولى آلتي دامت زهاء ثماني سنوات وتحديدا في النصف الثاني منما واخطات ثانيا عندما تركت السفيرة الاميركية في بغداد ابريل غلاسبي تعطيه انطباعا ان دخوله الكويت عسكريا امر بين العرب ولن يجر الى تدخل امبركي وسواء كان هذا الخطأ مقصودا الم غير مقصود فان النتيجة واحدة وانطلاقا من هذا يرى اصحاب التيار نفسه ان على الولايات المتحدة ان تفكر في مد يد الى الرئيس صدام حسين مرة اخرى وذلك لسببين. اولهما ضرورة ابقاء العراق فزاعة لدول الخليج لكي تذهب الى الأخر في عملية وضع نفسها ومواردها في تصرف الولايات المتددة في مقابل الحماية. وثانيهما أخرورة ابقائه فزاعة للجمهوريةً الإسلامية الإيرانية التي لم تستطع الولايات المتحدة حتى الآن تطويعها او تنجينها والتي لا تُزال تسعى الى ان تكون القوة الاقليمية الاولى في الشرق الاوسط وتحديدا في العالم الاسلامي، وذلك ما ً لا يستطيع الاميركيون قبوله لانعكاسه السلبي على مصالحهم ومنا لا ينفي زوار واشنطن المشار أليهم اعلاه ان ادارة كلبنتون قد تسمح ببقاء النظام ورئيسه صدام حسين في العراق ولكن لغير الهدف الذي تعتقده المصادر الديبلوماسية الغربية. :والهدف هو تنفيذ ضرب العراق وقوة العراق وربما وحدة العراق. وهذا الضرب عن الاهداف الاساسية لكلينتون. طبعا قد يقول البعض ان تقسيم العراق مرفوض اميركيا ايا يكن الحزب الحاكم في الولايات المتحدة ذلك انه يفسح في المجال امام شرنُمة المنطقة على اساس اتني وعلى اساس عرقي وعلى اساس طائفي وعلى اساس مُذَهبي وغلى اساس عشائري الامر الذي يربكها ويؤذي مصالحها لكن البعض الآخر له قُول آخر مفاّده ان الولايات المتحدة لن تهتم كثيرا بابقاء الحدود الجغرافية للكيانات السياسية

الاردني، من أجل زرع الشكوك بين المفاوضين العرب وايهام كل طرف عربي بانه يضلل الصرف الأحراب يعدمه. وتروح شائعات في بعض المحافل العربية عن احتمال اقدام الملك حسين على توقيع اتفاق مع اسرائيل أنا ما انتمت المفاوضات وفقا لجدول الاعمال الذي تم التوصل اليه، قبل أن يسافر العاهل الارنني الى الولايات المتحدة لاجراء فحوص طبية، قد يضطر نتيجة

الياس المراوي في المقر الرئاسي الموقت في الرملة البيضاء السفير الباجري المونسنيور بابلو بوانتي ثم التقى رئيس

أعداد تقارير عن هذا الموضوع. محلس الخُنْمة المدنية الشيخ فوزي صيص وبحث معه في أوضاع الانارات في غُوءَ قَرارً والمهندس جورج عبيقة.

وتكليف الثفتيش المركزي ومجلس الخدمة كذلك التقى لجنة ادارة حمر التعغ

والتنباك اللبنانية (الريجي) المؤلفة من ألمهندس وليد سلام والنائب عماد جابر وافايت عماتر اللجنة انها قدمت الى البرئيس الهراوي علقبا عن الاعمال والتنازات التي قامت بها منذ تسلمها عمداتها . فصوصا الناهية العالية والارباح

وذائت "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسبية أز الرئيس الهراوي هنأ اللصة على أجنه النثائج المنترة وتمني ال تعني عبيع العاسسات عدو انارةُ الريحي

المعقفة والتي تغنر بندو ٢٦ عليون بولار

الدريري تلقى تهنئة

فلتى رئيس مطلس الوزراء السند رفيق التوبرق مرفيتي نهطة منولت وناسة التكونة عن المستشار الإلهابي السيد هنتوت كول ورسس وزراء العامان السيد

دلول: اسرائيل تحاول أرباك الدولة

عصر دلول احتياح أسرائيل للعنوب اليس لانها خانفة بنا عسكرياجل لان هناك نهنا باهظا للاحتياح لا تستطيع

وقال في حنيث الى مراسل الافاعة القَصْرية في بيروت: "أذا كانت اسرائيل فسرت عام ۱۹۸۲ بین ۵۰۰ و ۲۰۰ قتیل باعترافها هي. فانها تدرك انها ستخسر أليوم اكثر لان استعناناتما لمواجهة العبو اكبر عما كانت يرم اجتاحت لبنان قبل عشرً سنين". واضاف "أن الجيش اللبناني عستعد للقيام مواجبه وقد أثبت شجاعة ركفاية عالية في التصدي للاعتداءات السرائيلية في النرطة السابقة وهو اليوم لن يتردد في بنل التستحيل لُلردٌ عَلَىٰ

واعلن أن الجيش في حال تأهب. ودعا النول الشقيقة إلى مساننة لبنان مياسيا وبيبلوماسيا وافا امكن تقنيم تجهيزات الى جيشناً ، وهو في أسس الحاجة اليها" وأوضح، رنا على سؤال، "ان المكومة اللننانية أجرت أتصالات بيبلوماسية واسعة اسفرت عز وعود وتعهدات للضغط على اسرائيل لتُوقف اعتداء اتها"، فاسرائيل تقوم قبل كل جولة من مفاوضات السلام بتصعيد عسكري في الجنوب والبقاع الغربي للضفط على لبنان من اجل الحصول على تنازلات، وهي تحاول هذه البرة، وبطريقة عنوانية اكثر قساوة، تحقيق هدف اضافي هو ارباك النولة اللبنانية وفرق التضامن الشعبي مع

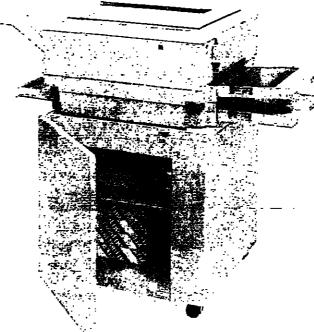
السنيورة وبطرس عند الصلح

الحكومة العالية".

استقبل الرئيس رشين الصلح في منزله وزير النولةُ السيد فَوَادُ السنيورةُ. ثمَّ الوزّير السابق التحامي فؤاد يطرس.

F.S.M.A. by Xerox An Offer Beyond Compare!

a once-per-year premium and we deliver a year-round maintenance that covers even spare parts.



Call in today for your 2 free calculators and learn about «Xerox Club» and its benefits.

The rest are simply copiers.

Exclusive Agents: Te-Vega s.a.r.l. Tel: (01) 496895 Bekaa (08) 826687, North (06) 441137, West (01) 802727 - 864989

F.S.M.A., a unique Full Service Maintenance Agreement where you agree to

Fill in the blanks and compare!

XEROX

()0يدي

Free

Free

Free

Free

Free

Free

Free

Free

Free

FSMA.

SPARES NEEDED

Yearly Maintenance

Feed Rolls (set)

Contract

Heat Roll

Pressure Roll

Heater Rod

Exposure Lamp

Power Supply (repair)

Electronic Boards

(repair)

Total

Gears (ser)

Miscellaneous

AVERAGE

OTHERS³

\$300

S50

\$5Û

5:5

575

550

\$125

560

\$50

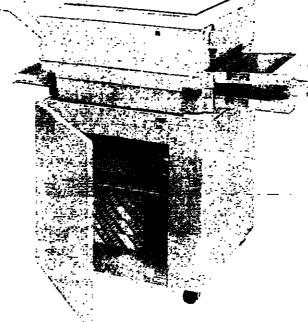
59±9*

Average vearly expenses during 5 years operation.

Applicable for A3 - Zoom - 21 cpm copiers.

YOUR ACTUAL

COPIER



والاستشارات النكتور سامي عون وموظفين

مُن رئاسةً مجلس ألوزراء ومجلس شورى النولة ومجلس الخدمة المدنية والتفتيش

واجرى طبارة سلسلة اتصالات بالوزراء

من جهته، أكد وزير النولة لشؤون النقل

واشار الى أن مجلس الوزراء ناقش

سنتمى الحدية موضوع الوزارات المدنة، وقال "ندن في مدد عقد

اجتماعات متلاحقة لوضع جميع القوانين البتعلقة بهنه الوزارات في اقرب وقت".

واهار الى الاتفاق بين الحكومة والمجلس

على التعميل في درس القوانين اللازمة

ونلك سبيلا من طلب ألصلادسات

السيد عمر مسقاوي ان مجلس النواب سيولي قوانين الوزارات المحدثة اهتماما

المعنيين لمنه الغاية.

"PACKING" par nos artisans a

Pourquoi ne pas profiter d'une démonstration sur place?... Experience et Habilité confirmées par les plus éxigeants.

Pour plus de renseignements contacter : BOUERI GROUP

Tix: 44079 LE BOFRET - Fax: (01) 898814 Jdeidet - El - Metn - Al Hikmi street

لأجمل واجود البدلات والجاكيتات والسطلونات الشتوية الجاهزة للرجال لعام ١٩٩٣/٩٢ • استارات دلات : ۱۸۰ - ۱۹۰ - ۱۹۰ - ۱۲۰ - ۲۲۰ و ۲۵۰ دولار حاراتجاكتات: 120 - 17. - 17. - 170 دولار سام كوري - الصنوبرة - بنابية الشيري نين - تلفون : ١١١٦٠ منفتح لغاية الساعة السادسة بعافيه يوم السبت

Dejà, nos Packers, tout le monde en parle!... Tál: (01) 888000 - (6 lignes)

Clin d'œil

افرام بعد لقائد البطريرك صفير: | قباني وشمس الدين ذارا الحريري. ا وفد قرغيزيا عرض نائج ذير وبكركي مبادئ ولايمكن ائت تخطئ الحكومة محط آمال جميع اللبنانيين موافقة لبنانية على قنص

لاحظ البطريرك الماروني مار نصرالله في العاصمة الاميركية في شأن قضايا بطرس صفير "أن التصريحات التي تصدر الشرق الاوسط، وغياب معارضة بارزة عن هذه او تلك من الجهات، تشكيكا بقدرة ناشطة من مجلس النواب لا بد منها في لبنان على تحمل مسؤولياته تجاه ناته وابنائه. مما يزعزع الإيمان بما يختزن هنا للوطن في تاريخة وتراثه وقواه الواعية واللاواعية من قدرة على النهوض"

وهو رأس صباح أمس قناس الاحد في كليسة سبدة مكركي. وكان في مقدم الحضور وزير الحوارد المائية والكهربائية وبعد النُنجيل ألقى البطريرك صفير عظة عنوانها "وقد أمن بالرجاء من غير رجاء" تحدث فيها تفصيلا عن "بشارةٌ زكريّا" وعن شؤون لاهوتية. وتطرق الى الأوضاع الداخلية

"ايها الاخوة والابناء الإعزاء. رِأَينا إِنْ ابْرَهِيمِ كَانَ اب على رغم استحالة تحقيقه بشرياً . مما حمل بولس الرسول على القول فيه "قد آمن بألرجاء بقير رجاء أ. وان ما جرى الاسبوع الفائت في الجنوب ورافقه من تلويح باجتياح وسفوط قتلى وخراب وتمجير وانعكاسات سلبية على المحايثات الجارية

التي تصدر عن هذه او تلك من الجهات تشكيكا في قدرة ابنان على تحمله مسؤولياته تجاه ناته وابنائه، مما يزعزع الايمان بما يختزن هذا الوطن في تاريخه وتراثه وقواه الواعية واللاواعية من قدرة أما نحن، مثل ابرهيم "فنؤمن بالرجاء بدير ربيد القداس اجتمع بالوزير افرام الذي نقل عنه قوله ان الحكومة "لن تكون حكوبة اقتصاد واعبار فقط بل ستعمل على مصالحة وطنية شاملة تعيد ثقة الشعب الى حكومته . ورأى ضرورة عودة المهاجرين ليساهدوا في ورشة أعمار لبنان. واكد "أن بكركي هي أقيم ومباديّ، ولا يُمكن ان تخطىء، لا في الدوالاة ولا في المعارضة، وهي تعمل وفق اسس ثابتة لن تحيد

نظام بيهوقراطي سليم، وتلك التصريحات

وَرَدُ البطريرك مشننا على "القي والاخلاق" داعياً الحكومة الى "استعادة ثقَّةُ الشعب والعالم فيعود المماجرون والمهجرون ليساهموا في بناء وطنهم"

يسَرِّمَصِيْع NEW AM 3 للدَمانات وعَوَاذِلَ النَّسْ أَن يَدعُوا زَبائِتُ الكِرَامِ ليزياريه في معرض البيث المثالي والبنّاء،سنّالفيل مِثْ ١٤ الجَارِي إلى ٢٢ مينه



(دالاتي ونهرا) استقبل رئيس مجلس الوزراء السيد تهنئة و"للتعبير عن الموقف الداعم

لهنته و سمبير من محمد المبين المهمة المعبة التي يحملها الرئيس رفيق الحريري، ونأمل من جميع القوى اللبنانية والخارجية في ان تساعد لبنان في مسيرته الجديدة التجاح هذه التجربة التي نحن دريمون على توفير جميع اسباب النجاح لها (...) وان نجاح عملية الحكم لا تتوقفٌ فقط على شخص الحاكم او على المُيلَة، بل عَلَى التنسيق والتعاون الكاملين بين جميع الهيئات، كما تتوقفً بدرجة كبيرة جدا على تعاون المواطنين بعرب حبيرة بعد الملي في ما بينها ومع السلطات العامة لاتجاح عملية الدكم، وهو امر نأمل من جميع ابنائنا واخواننا اللبنانيين في ان يعوه جيداً . فالنجاح في المسيرة هو حصيلة تعاون مشترك بين كلّ القادرين وكل المواطنين

رفيق الحريري في قصره في محلة قريطم. القائم مقام مغتي الجمهورية الدكتور الشيخ محمد رشيد قباني ونالب رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمّس النينّ. وبعد اللقاء الذى استمر ساعة ونصف وبعد الشيخ قباني: "(...) كانت ماعة. صرح الشيخ قباني: "(...) كانت زيارة تمنئة في مناسبة تسلم السيد رفيق الحريري رئاسة الحكومة اللبنانية التي هي محطُّ أُمَّالُ اللبنانيينُ جميعًا في كل مُرفقُّ ومجال من مجالات الحياة اللبنانيّة، وهي انّ شاء الله مسيرة بناء واعمار وتعزيز لكل

نواب الكورة يزورون ناخسيهم للاطلاع على حاجا نهو وسبل تلبيها

لبنان ولكل ابنائه، من أجل أن تصل مسيرة

الوفاق اللبناني الى الامداف المرجوة في وحدة هذا البلد ووحدة ابنائه".

Chaussures Femmes

-sergio rossi

LE TINI

MOSCHINO

Automne Hiver 92 - 93

اما الشيخ شمس الدين فقال انها زيارة

حقق السبت نواب الكورة السادة سليم سعادة وفريد مكاري وفايز عُصن ما ارادوه "مميزا" أو غير تقليدي في علاقتهم بناخييهم. وقد وصف النائب سعادة نلك بالقول: "كانت العادة أن يزور المرشدون أُلناسُ قبل الانتخابات، وثَلاثتنا نرغب في زيارتهم بعدها، تعبيرا عن تضاهننا، وانَّ تعددت الكتل النيابية التي ننتمي اليها، وسعيسا إلى مصالصة النساس مـع

فقد التقى النائبان سعادة وغصن والسيد مكارم مكارى، ممثلا شقيقه النائب اُلسيد فُريدُ مُكاريٌّ، حشنا من اهالي بزيزًا في منزل السيد شفيق العويط في بداية جولات اسبوعية في بلدات الكورة بغية الاطلاع على حاجاتها. ودار حوار هناك استمر نحو ساعتين خلاصته ان نواب الكورة منحوا حكومة الرئيس رفيق الحريري ثقة مشرُّوطة بـ "ترجَّمة الْتَفَّاؤُلُّ الشَّعبيُّ واقعا ملموسا" وب "مصالحة الناس مع النولة فعلا لا قولا" و "بالاقدام فورا على انقاذ الليرة وتنفيذ مشاريع ترميم البنى

وقال النائب سعادة ان وزارة الاتصالات السُّلْكيةُ واللاسلكية، في عُهد الـوزير الدكتور جورج سعادة، وزعتُ عشرة آلافُ خُطُّ والبترون في مقابل عشرةُ آلاف ليَّرة للُّفُطُ الواحد من دون أي امكان للتنفيذ"، انما لنينا امل في ان الوزير الجنيد يعد ويفي"

وطلب النائبان سعادة وغصن والسيد مكاري من اهالي بزيزا تأليفُ لجنةً اهلية لملاحقة مطالب المدرسة والهاتف و "ندن معكم في كل طلب ً وسنّسعى مع وزارةً التربية الوطنية ومجلس الانماء والاعمار لتنفيذ ما يمكن تنفينه والا تكون اللجنة مطلعة على اسباب فشلناً (...)".

وكان النائب فريد مكاري زار صباحا ثانوية نده الرسمية القائمة قرعا "لثانوية خليل سالم" في مبنى المدرسة التكميلية الرسمية، وُعقد اجتماعا مع منيرها السيد يوسف الشافي والهيئة التعليمية، واكد لهُم "تضامن تُواب الكورة في كل ما يعود اليها من خنمات ، ووُعنهم بالسعي مع زميليه (سعاده وغصن) الى فصل ثانوية رحیب (حید المورد) می می می مینی دده عن ثانویة بطرام، وترمیم مبنی التکمیلیة، واکمال مبنی الوقف المخصص لاستضافة الثانوية.

المرعبي: اسرائيل لن تجتاح

عكار _ "النهار":

وقال في تصريح امس: "ان اسرائيل تحاول باعتناءاتها الوحشية المتكررة على الجنوب والبقاع الغربي أن تزيد الضغوط على لبنان لعرقلة مسيرة السلام والوفاق فيه، وهي مع بداية عهد الرئيس الاميركي الجبيد تريد أن تفرض وأقعا جديداً في محاولة مراوغة وتحويل الانظار عن تنفيذ القرار ٤٢٥".

الإهالي في الجنوب.

وحض المسؤولين على "ايلاء جميع المناطق المحرومة الاهتمام، خصوصا الشمال، من خلّال خطة انمائية متوازنة تحقيقاً لمبدأ العنائة والمساواة".



استهل المؤتمر رئيس "منظمة الابحاث الدولية الاتماء ومساعدة الطغولة ـ فرع لبنان" السيد كمال يمين بكلمة شكر فيها رئيسي المجمهورية ومجلس الغزاراء ونائب

رئيس مجنس سواب وورزاء الحاربية والاقتصاد والزراعة وحاكمية مصرف لبنان وغرف التجارة والصناعة. وقال أن من نتائج زيمارة الوفيد "استعجمال التمثيمل

الديبلوماسي، اذ تقرر انشاء قنصلية عامة فخرية في لبنان ونلك اثر التجاوب التام

الذيّ لمسّه نائبٌ رُئيس جُمهوريةٌ قُرغيزياً في لقاءاته وجميع المسؤولين، بحيث يصير

بعَّد نلك توقَّيع برُّوتوكولُ لَلْتُبائِلُ التَّجَارِيُ

اللبنانية في عاصمة قرغيزيا. وسوف يضم البكتب في لبنان اعضاء من غرف الصناعة والتجارة ليؤلفوا في ما بينهم المبئة التنفيذية العملية للمكتب تسهيلا

للمهمات المرجوة. ومن خلال التجاوب الذي لمسه رئيس الوقد واعضائمه من

اجتماعاتهم مع حاكم المصرف العركزيّ.

امل الوفد في تعاون مصرفي ودالي من خُلال مشاريع عدة تم التشاور في شأنها. وقال رئيس الوفد القرغيزي: "حثنا الى

لبنان، هذا البلد المضياف. ونحاول الان ان

نعبر عن استنتاجاتنا من خلاًل هذه الزيارة

التي يمكن ان نقول عنها ان معلوماتنا عن

لبنأن كانت محنونة جدا حتى هنا الاسبوع.

وان دراسة لبنان والوضع فيه طويلة جداً

وندن نعمل ليل نهار على جمع المعلومات. . قبل مجيئناً الى لبنان، استقبلنا في قرغبزيا عددا من الوفود اللبنانية التي قرغيزيا عندا من الوقود اللبنانية التي جاعت انتتعرف على بلننا. وذلال هذه اللقاءات ولنت فكرة زيارة وفد منا للبنان.

ولكن ليس اللبنانيون هم النين فتحوا

طريق مجيئنا الى لبنان. فدولتنا، بعد حصولها على الاستقلال، بدأت تبحث عن

اسوأق لتسويق البضائع والمنتجات، وكان نلك دافعا اساسيا لزيارة لبنان، خصوصا أنه اعترف باستقلال قرغيزيا وكان من

أوائل بلدان العالم في هذا المجالُ واننا لا تنسى ذلك ونعبر عن كل الامتنان للقيادة

وهذا هُرف كبير بالنَّسبة اليناً. وكأنَّت هُنَّهُ

بين البلدين، وأنشأء مكتب دائم للمنتجا القرغيزية في لبنان ومكتب آخر للمنتجات

مجلس النواب ووزراء الخارجية

وجهنا دعوات الى المسؤولين اللبنانيين لزيارة قرغيزيا". "(السوفياتية سابقا) ياره فرعيزيا". واوجز نتائج الزيارة كالآتي: "1 ـ اقامة علاقات ديبلوماسية. ٢ ـ فتح فرع لاحد المصارف القرغيزية بمهورية الرحوم المسوميات المبدل استغرقت السبوعا، انه تقرر انشاء قنصلية عامة فذرية في لبنان، على ان يتم في ما عامة فخرية في لبنان، على ان يتم في ما بعد توقيع بروتوكول للتبادل التجاري بين الطنين وانشاء مكتب دائم للمنتحات القرغيزية في لبنان ومكتب مماثل للمنتجات اللبنانية في قرغيزيا. عقد رئيس الوفد نائب رئيس الجمهورية السيد كولوف فيليكس شارشنباييفتش مؤتمرا صحافيا الماسمة مساء المين فنيق "كورال بيتش"، تناول فيه نتائج زيارة الوفد. استمار المؤتمر رئيس "منظمة الابحاث استمار المؤتمر رئيس "منظمة الابحاث

في بيس. ٣ - اتفقنا مبينيا مع بعض رجال الاعمال اللبنانيين على تطوير التبايل التجاري البيائل الزيارة كذلك انفقنا على فتح المكتب التجاري. 2 ـ اتفقنا على ارسال وفود لبنانية الى قرغيزيا في اقرب وقت ممكن، كما وقعنا عقوداً مع بعض رجال الاعمال بمبلغ 10

مبيون مودر. وجدير بالقول ان دولتنا تتحرك لاجتذاب التوظيفات وقد اتخننا الاجراءات الخاصة بجلب الرساميل الاجنبية. وقوانينا سوف تحمي التوظيفات ولتطبوير القوانين المحلية الى مستوى عال، اتفقنا مع الدولة الليائية على المساوي عالى المعالدية المحالدية ال اللبنانية على ارسأل خبراء للمساعّدة في هنا المجال. ونعتقد أن هنا الامر في مستوى من الاهمية، لان القوانين اللبنانية هي قوانين معترف بها دوليا، وهي تجمع كل الخبرة المحلية والعالمية". كل الخبرة المحلية والعالمية . واشار الى أن "أهم شيءً في لبنان هو الإنسان، هنا الشعب النائر الذي يشتفل كا. ألاعمال. ويعرف رجال الاعمال. بكل الاعمال. ويعرف رجال الاعمال اللبنانيون كل الاسواق العالمية ولم تؤثر عليمم الحرب واعتقد ان اهم نتائج هذه الزيارة هو التعرف الى رجال الاعمال

في المختارة

ومن مراسل "النهار" في الشوف ان وزير الدولة لشؤون المهجرين السيد وليد جنبلاط استقبل امس في قصر المختارة وفد قرغيزيا، في حضور السالة: النائب اكرم شهيب، بهيج ابو حَمْزة، هشام ناصر الدين، كمال يمين، جورج كريم، عائل نصر الدين، سمير كنعان، احمد مرعبي، ميلاد ابو مريع. سمير حتفان، احمد مرعبي، ميود، ابو صريع. بعد اللقاء صرح رئيس الوفد: "أن اسم وئيد جنبلاط معروف جنا في قرغيزيا وفي مجموعة الدولة المستقلة المعروفة سابقا باسم الاتحاد السوفياتي. ونحن نأمل في ان تستمر علاقات الصداقة هذه مع وليد

وقال الوزير جنبلاط:

لن ننسَى اطلاقا العلاقات التي كانت "لن سسى اطلاقا العلاقات التي كانت تربط الشعب اللبناني بشعوب الاتحاد السوفياتي (سابقا) وفي مناسبة زيارة الوفد من قرغيزيا نؤكد مجيدا الحرص على توثيق العلاقات بين الشعب اللبناني والرغيزيا في جميع المجالات السياسية والاقتصادية والثقافية وإذا كان الاتحاد السفرات السابة عدد مداة التقالدة من السوفياتي السَّابق يمر بمرَّحَلة انتَّقَاليَّة من السودياتي السابق يهر بمرحمة المصنيد بن تفكك وتضعض وتراجع، فعلينا نحن كشعب لبناني وكشعب عربي، أن نقف يوما الي جانب هذا الشعب الكبير وهذه الشعوب ان برنامجنا في لبنان كان ناشطا جدا حيث التقينا رئيس الجمهورية الياس المراوي ورئيس الحكومة رفيق الحريري ورئيس النواب السيد نبيه بري الكُبيرة، من قرغيزيا الّي روسيا الّي اوكرانيا الى غيرها من المناطق، لكي نساعتها على الانتقال من حال التضعضع الى حالُ الاستقرارُ ومع قَرْغَيزيا سنحاول انْ نضع اسسا للتعاون في كل المجالات ونشكر نائب رئيس الجمهورية ورفاقه في البرلمان. وأنَّ شاءً اللهُ سَأَنْهُبُ قَريبا الىَّ قرقيزياً لأشاهد هذه المناطق الجَميلة". وتناول الوفد الغداء، بدعوة من جنبلاط، في قصر الأمير امين.

كسباريان الى الفاتيكان

سافر امس الى الفاتيكان بطريرك الارمن الكاثوليك لبيت كيليكيا يوحنا بطرس الثامن عشر كسباريان، يرافقه المطرآنان اندره بدوغليان وفأرطان اشقریان.

ويمنح البطريرك كسياريان الثلثاء السيامة الاسقفية لمطران أرمينيا الجنيد المونسنيور نارسيس دير نارسيسيان في بازيليك القنيس بطرس في الفاتيكانً. وسيرئس النبيجة الالهية للسيامة البابا يُوحناً بولس الثاني.

ويفتتح الاربعاء سينودس الطائفة برئاسة البابا وحضور مسؤولين عن امانة السر العامة في الفاتيكان وممثلين عن جميع الكنائس الشرقية، بمن فيهم البطريرك كسباريان المطرانان ستوغليان

اللقاءات طيبة جدا. ان اهم اهداف زيارتنا كان اقامة العلاقات النيبلوماسيّة وتطوير الحوار السياسي واقامة علاقات اقتصادية. وقد اتفنا على أن تكون العلاقات الديبلوماسية في المرحلة الاولى على مستوى القناصل الفخريين. وسررنا كثيرا حبنما سمعنا الموافَّقَةُ المُبْنِئَيَّةُ مِن فَذَامَةَ الْرئيس وبولة الرئيس للتعاون بين قرغيزيا ولبنان. وأود ان اشير الى نقطة مهمة وهي اننا جئنا الى لبنان ليس لطلب التوظيفات، اذ كيف يمكننا أن نطلب التوظيفات من بلد يخرج حَدِيثًا مِن حرب استمرت طويلًا: بل لطرح قضية التعاون التجاري ذي المنفعة المتباطة. جكنا لنشجع رجال الإعمال اللبنانيين على التعاون بين بلنينا وكانت اتصالاتنا مثمرة كثيرا على المستويين السياسي والاعْمال. وقُد اجرّينا محانثاتُ قيمة مع وزير الاقتصاد والتجارة ومع وزير الخارجية ووزير الزراعة وحاكم المصرف المركزي، وتعرفنا الى وزير الثقافة ووزيري المخلفة ووزيري المخلفة ووزيري النقافة ووزيري النقافة ووزيري النقافة ووزيري اعضاء مجلس النواب واجرينا لقاءات مع جمعية الصناعيين اللبنانيين ومع غرف المخاطق اللبنانية، وكذلك مع حدال المحامة اللهنانية، وكذلك مع حدال المحامة اللهنانية، وكذلك مع حدال المحامة اللهنانية، وكذلك مع المحال معبره عي مصنعي مسيدي، وحسة مع رجال السياسة اللبنانيين في الشمال واهين وصيدا والمختارة. ودهمنا لهذه الضيافة الكبيرة للشعب اللبناني الذي استقبلنا بقلب مفتوح. وكانت القاءات مثمرة كثيرا وجرت في جو من الحفاوة. وقد

سيموندا

وترميم أبنيات

الاتصبال من ۲-۸

تَلْمُونَ : ٤٤٢٤٧٨ ـ تَلْكُس: - ٤٩-٤ لَبِنَانَ فَأَكُس: ٤٤٢٧٢٩ ـ ١-٢٣ كسروان

شارع التبيات وسنتر توتنجي والرميل - من ب ١٠٥٤٤٢ بيروت ا ١٠٩٥٢٦٢٧

PRISUNIC

COLLECTION HIVER

ROND POINT SALOMEH

TEL: 493760

ARRIVAGE









ودعا الى تعزيز دور المقاومة ودعم صمود

لجهة التوزيع المعتمد". وكان النائب المرعبي اجتمع بعدد من مديري المدارس في عكار وبحث معهم في اوضاع المدارس الرسمية، وضرورة استحداث فروع للجامعة اللبنانية في عكار وفي كل المُناطق التي تحتاج اليَّمَا ُ وَالتَقَى وَقَيَا مِنَ الأَطْبَاءَ بِحَثَ مُعَهُ فَي الإوضاع الصحية في المنطقة.

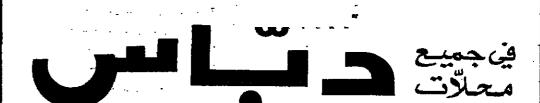
رأى النائب السيد طلال المرعبي اسرائيل أن تقدم على عملية اجتياح واسُعةً لَّالِهَا لا تُستطيع أَن تتَعَمَّلُ نتائجها، ولكن لا بد من اتخاذ اقمى درجات الحيطة والحنر واستنفار كل الطاقات العسكرية".

وطالب المكومة بـ"التحرك في شكل سريّع، على كلّ المستويات السياسية والأقتصادية والاجتماعية والانمائية، لُمِعالَجِهُ كُلُّ المِشَاكُلِ الطارئة". مَشيرا ألى ان رفع الحصانة عن الموظفين قضية اساسية لتحديث الابارة وتأهيلها. وقال: "لا بد من اتباع سياسة الثواب والعقاب

واوضح "أن القرض الايطالي الاخير لم توزع فيه المشاريع في شكل يشمل كل المناطق ويجب اعادة النظر في هذا القرض المناطق المسادية النظر في هذا القرض



من ۹ إلى ۲۵ تشرين



كورتيش النهتر : ١٤٢٧٤٠ - الحكمراء: ٣٤٣٣٢٤ الذوق راسباس 2000: ٣٠ ٩١٢٢ - طرابلس "لوميت نا": ١١٨١٨ رحيله كساره ١٠١٠٠٠ الوقف مؤمن في جميع العلات النائب السيد وجيه البعريني: "(...) بفضل دوركم الامين والسياسي تحقق الحل العربي في وثيقة الطائف للوفاق الوطني

سربي مي رييد. التي حسمت انتماء لبنان العربي وحددت

خياره القومي بعلاقات مميزة أرستها

معاهدة الاحُوة والتنسيق بين سوّريا ولبنان،

وهنا امر طالما نشيناه وكان يشكل طمودا

بالنسبة البنا ونرى في تحقيفه توفيقا مع حقائق التاريخ وواقع المغرافيا الساسية

والامنية. كما اننا نرى في دوركم الادوي

الانقاني دورا مشرفا لوقف الافتتال والنزف

وحفظ الوحدة الوطنية وانهاء عهد الأنفسام

ومن المبرقين الإخرين: القيانة القطرية

لحزب البعث في لبنان، رئيس عرفة التجارة والصناعة في سروت الميد عننان

القصار، الامين العام لعزب "التضامن

اللبناني" المهندس غازي الهندر، رئيس

"جمعية نشر علوم القرآن الكربم" الشيخ هشام خليفة، البكتب السياسي لحركة "امل".

العدواني المستمر (...)".

وحيا النكري والرئيس الإسد.

الصابونجي

والقى عفتى طرابلس الشيخ طبه الصابونجي كلمة فيها: "القيادات النادرة هي غرصة التاريخ لينهض، وفرصة الشعوب لتنفض، واحدة المربة للنها، لتنفض، واحدة على هر التاريخ بالقيادات النادرة والقدرة وحدينة الامال في مسيل قيادة فلقت موازين اعتادها الناس في تقويم القيادات المتفوقة، فكانت لنا قيادة في هذا العصر ومن حق معوب العرب أن تقول: لقد عضا في عصر حافظ الاسد، وتعرق الحركة في عصر حافظ الاسد، وتعرق الحركة المتحديدة الني قادها المناصل هو هفتيل التصحيدية الني قادها المناصل هو هفتيل

في عصر حافظ الاسد. وتعرف الحركة التصحيحية التي قائمة المتاصل هو مفتعل في تاريخ الامة كلها. لانها كانت في حق وفقة من مرحلة الثورة التي تعتهد وفرق كبير بين مرحلة الثورة التي تعتهد تفجير جذرون الامة من طاقات الماطفة والأمال، ومرحلة النهصة التي تعتمد نفجير طلقة الامة من الوعي واستهداف الهاية طلقة الامة من الوعي واستهداف الهاية وتحقيق كل مستغيات الارادة (..)*

الاجين عبدالله الابين في وقال وزير العمل السيد عبدالله الابين في في كلمة حزب البعث العربي الاشتراكي في لبنان: "... ان ما حصل في 17 تشريب الثاني قبل 17 علما حدث او داخله بل حزب البعث، ولا في حركته او داخله بل اكثر من نلك، لم يكن بوما مميزا في سوريا مميزا في تاريخ العربية وتاريخ هده الابه في السانس عشر من تشريب الثاني حصلت في السانس عشر من تشريب الثاني حصلت تطورات تاريخية كبيرة تركت آثارها وجسنت واقعا بعيشه لليوي ليس في بسويا

معورات ماريحيد مجيرت مرسد معورات مرسد واقعا معيشه اليوم ليس في سوريا فحسب، بل في الامة العربية جمعاً، وفيه قاد القائد الاسد دركة التصميدية منطقة القائد الاسد دركة التصميدية منطقة القائدة

من مسألة اساسبة اعتنتها القيانة

القَطرمة الموفنة للحرب في بيانها الصابر

عبينة ١١ تَسْرِيلِ أَلْتَانِي هِذْهِ الدَّلِيقَةُ

التي اعلىتها القباده تنطلق من قفية

الشياعة العبادة المعلق من مصيد التصامن العربي وفي اشارة احرى في البيان ناته، وفي حطم السبد الرئيس بعد نلك، حول قيام الحركة العربية الواهدة

وبودها اعتبر بعض البعثيين أن يا يقوم به الرئيس الاسد انها هو ابهاء للمرب وبداية

لَّذُرِكَةُ سَبَاسِيةَ جِدِيدَةَ وَلَكُنْ مَا انْدَبِحَ بِعَدْ يَأْكُ وَوَ

أن نصال القائد كان أمراً أمر معتلف عن تلك

الصورة (...) ". واضاف. "في هذه العنامية، لا بد مِنَ الْالتَعَاتَ حَبِهِمَا الى مَا يَحْرِي مِنْ هَنَّهُ

ان ما يجري من استعدادات وحدد تقوات العنو في الشريط المعتل وعلى العدود الدولية. لا يهدد أمن الجنوب وامن

لىنان فقط بل بهند ادن الشرق الوسط، كما يهدد بالسقوط مغاوضات البلام لابه

يدو عقب الانتخابات الاميركية، كاتبه

أنقلاب اسرائيلي واصح على خطة السلام باعتراف رئيس حكومة اسرائيل اسط

رأبين في صفد في الجليل المُدتلُّ ﴿ _ }*

اللحطات ومند أسبوع

في الحكم والجيش

في د كرى"الحركة التصحيحية في سوريًا

الهراوب حضر فن زكسلة الذكري الـ ١٥ للأرسة المارونية



رئيس الجمهورية في مقدم الحضور في القداس في كنيسة مار الياس في حوش الامراء.

المطران اسكندر مترلسا القداس.

زحلة _ "النهار":

في النكري الخامسة عشرة لتأسيس

الاستهية المارونية في زحلة، اقيم قداس احتفالي في كنيسة مار الياس في حوش

الامراء، حضّره رئيس الجمهورية الياس

المراوى، والنواب السادة خليل المراوي

وروبير غانم وجورج قصارجي وسفود روفايل

والنائب السابق روي الهراوي ومحافظ

البقاع بالتكليف السيد سليم جدعون

والمستشارة الاعلامية لرئيس الجمهورية

رأس القداس راعي الأبرشية المطران جورج اسكندر وعاونه لفيف من الكهنة.

وبعد الانجيل القي المطرآن اسكندر عظة،

"بسعد ابرشيتنا وراعيها. يا صاحب

الفخامة، ويشرّفهما وهمّاً يحتفلان بالنكرى

الخامسة عُشرة لتأسيس الابرشية. ان

تشاركوهما بحضوركم احتفالهنأ بالقياس

الالهي، وانتم أحد ابنائها الميامين.

احببتُموها واحبتكم، وبذلتم، ولا تزالون في

تأتي الايام والسنون والازمنة. تكر، ثم

قعود من حيث اتت. وتتوالى الاحداث

ويبشرون مجديد ويخبرون بمآثر ويتكلمون

عن صناعة التاريخ. لكنهم عا يلبثون ان

يُرْدُدُوا: التاريخ يعيد نفسه ولا جنيد تُحتُ

ندن ايضا نستعيد التاريخ، ونعيد

النكرى لقيام ابرشيتنا. وننظل النورة

الطقَسِية التي تنكر احداث الرب الْخَلاصيةُ.

ونمنع مثلها منعنا وعنع سوأنا تبلا. وكُما

يصنعون في مجالس الشعوب ومنافل الامم

وَفِي الْجَمِعْيَاتِ والمُؤسِّنَاتِ وَفِي كُلِّ عَكَانٍ ﴿

وُيخَّيلُ البِّنا أَحِيانًا اننا نَشِّبهُ الذِّينَ

يُمَعَنُونَ آلَى الْمَسْرِحِ حَيْثُ يُسِتِّمُونَّ ويمثلون انوارهم لمنة معينة، ثم ينزلون.

سبيلها الكثير الفالي (...)

ألانسة مي كحالة، وفاعليات

تاركين البسرح عينه لافواج لاحقة، اما هم فيتوارون عنه ولا يبقى عنهم الا ما علق في الذاكرةُ أو في سجل المحفوظات. اناً كانَ الزَّمن يدور ثم يعود، واذا كانت الاحداث والتقاليد والطقوس تتردد، الا ان لنا نحن مُفهوماً لمسيرتناً عَلَى هُذه الارضّ يتخطى الدوران والرجوع والمراوحة في المكان ذاته والزمان عينه. عفمومنا المسيحي للزمن، لاسيما بعد مفهومنا المسيعي للزون، لاسيما بعد تجسد الرب الذي دخل تاريخنا البخري فاكسبه معناه الحقيقي، هو اننا، عبر دورات طقسية واحداث متماثلة، لا نراوح مكاننا بل نسير في خط، بقدر الامكان مستقيم، نحو غاية سامية هي دوما امامنا، من الحاضي نأخذ الإحداث الخلاصية وناونها، نجعلها لزمننا، فتحدث فينا،

وداويها، لبعثها المتابعة عليه، بواسطة الاسرار، فعلها الفلامي كما لو كانت تتم الان ونقطف ثمرتها في الوقت بالنات اننا نصنع نكر ما صديا الرب، الان وحتى مجيئه. ونصَّع ما ننتظر "ننتظر الرب القادم دوما، الرب الذي اتى وهو الان وسوف يجيء. هذا النفع المستمر الى الامام، من دون نسيان الماضي وأهمال الحاضر، هو الذي يعطي حياتنا الشخصية والجماعية والكنسِّية معَّناها الحقيقي، هو ألذى يجددها ويقتسها ويرفعها، يوسعها الى ابعاد تتسّامى فوقّ صعفنا وفقرنا وتتخطى ضيق نظراتنا وعلاقتنا وطموحاتنا الصغيرة والمسكينة الى ابعاد لأ تستطيع الطبيعة البشرية ان تطاولها، بل هي تدركها بفضل النعمة والايمان (...) هذه الذكري، ايها الكرام: اردناها، بالنسبة الى ألماضي، فعل شكر للرب

وللذين لهم افضال على تأسيس ابرُهيتناً ا مَن رؤساء روحيين ومن ابناء الموارنة في هُذَهُ ٱلْمِنطِقَةُ، وَانتَمَ فَي مقدِمهم يَا صَاحبً الفخامة. وبالنسبة الى الحاضر اردناها وقفة استراّحة في المسيرة الشاّقة وفترة زمن للتأمل والعبر. اما بالنسبة الى المستقبل فنحن نريدها مهمازا لنشاطاتنا وشحذا لمعمنا وتجنيدا لايمانناورجائنا ومحبتنا نريئها تجدينا بالروح القنس لكل واحد منا ولكل جماعاتنا ومؤسساتنا، لاسيما في زمن الاعداد للجمع الراعوي من اجل لبتان ترينها يفعا جديدا غنيا نحو المَثَّارِكَةُ العَمْيَقَةَ والتضامِنُ القَوْيِ في ماً بين ابناء الكنيمة وفي ما بين ابناء

الوعل. اننا نصلي ونتعهد ونعمل من اجل ان تكون ابرشيتنا. في الكنيسة والوطن، خميرة فاعلة ومحركة لوفاق اكبر ومحبة اشتل. من اجل الشهادة للقيم الحقة. بالقول والعيش والفعل من اجل الدفاع عن المقالمين من حدة الفقاء والدهاقة. التظلوبين وذيهة الفقراء والمعاقين

اننا تُنْصَلِّي لكى تكون ولاية فخامة رئيس

والنقى وفدين للشيوعي و"الديموقواطية" زأر رئيس مجلس النواب السيد نبيه بري، اول من امس: ناكب رئيس المجلس الاسّلامي الشيعيّ الاعلى الْشَبّخ محمدٌ

> وصرح الشيخ شمس النين ان البحث "تركزعلى المساعي المبذولة في شأن تصعيد العدوان الاسراكيلي، وعلى الإتصالات الدولية والاقليمية التي تمت في

مهدي شمس الدين، وعرض معه الاوضاع

وسئل عن تقويمه للوضع في الجنوب، فأجاب: "نحن، كما قلنا قبل أيام، نعتبر أن هنا التصعيد الاسرائيلي يهدف الى ضُرب مسيرة السلام والاستقرار في لبنان، والى احناث توترات باخلية تؤثر على الامكانات الجنينة لترسيخ مشروع النولة والوحدة الوطنية واعادة الثقة بالدور اللبناني. واننا نطلب من جميع اللبنانيين، ومن القوى الفاعلة خصوصاً، ان يدركوا الاهـداف الاسرائيلية من العنوان، وان يكونوا حریصین علی تجنب کل ما من شأنه ان يؤدى آلى ارباك مسيرة الوفاق

وكان الرئيس بري استقبل في مكتبه ي محلة بربور، وفنا من الجبهة الديموقاطية لتدرير فلسطين برئاسة السيد مالح زيدان الذي صرح لدى النصرافة: " (...) عبرنا عن اعتزازنا باهل الجنوب وتقديرنا لصمودهم في وجه الاعتداءات الاسرائيلية (...) وأكننا موقف الشعب الفلسطيني الداعم لشعب الجنوب ولتطبيق القرار ٤٢٥، ولمسيرة الوفاق الوطني اللبناني. وتطرق البحث الى مجري

الخُليل: اذا لم تيحرّر الجَنوب

ودعاً ، في تصريح، الجميع الى "التعاون مع الحكومة والجمات المعنية لكي نتمكن مَنَّ مواجَّمَة معركة تحرير الجنوب، ولا حاجةً

> عز الدين: لاهالي وادي خالد

اكد وزير الدولة للتعليم المهني والتقني السيد حسن عز الدين "أن العنسية دق مشروع لاهالي وأدي ذالد والتحرومين دنها في كل المناطق".

في البيان الوزاري، يتعلق بعُنَّح الْتنسية المحرومين منها".

السواعد التي حملتك الى هذا المكان، وليظل القانون هو الحكم بين الناس وليس الْآنتماء الطَّائفيُ. سند الله خُطَّاكمُ ولتبقى سوريا ولبنان القلعة المنيعة التر يحتمي بها العرب كافة، متمنيا لكم المفاوضات فيَّ واشنطُن. وشرحناً لدولةً الرئيس موقفناً الرافض الاتفاق الارىني ــ وللشعب اللبنانى الشقيق الطمأنينة الاسرائيلي كونه يعبر عن اتجاه الى صفَّقة

قال امس النائب النكتور على الخليل: "اذا لم نتمكن من تحرير الجنوب والبقاع الفربي من الاحتلال الأسرائيلي المباشر وغير المباشر، فلن نتمكن من حل الازمة

عكار _ "النهار":

الاسرائيلي المُباشر وغير المباشر طالما أن مناك شيراً محتلاً من أرضناً (...) ونحن نعتمد على صمود الهلنا في المناطق

وطالب بـ التمسك بالشرعية الدولية وقراراتها المتعلقة بالجنوب (...)". وشند على ضرورة توفير الخنمات الصحية والانمائية والزراعية للجنوب مقدمة

لتوفير مقومات الصمود "لان الجريح عندما ينزف لا يجد مستشفى يعالجه بآلسرعة اللازمة خصوصا في المناطق البواجهة للدزام الابني ما عدا مستشفى تُبنين الحكوبي الذي يعمل فوق طاقته واشأر الي ان هناك مستشفى ذاعا في جويا يفتقر الى طاقم بشرى واغباء لاستعمال أَحَهَزَتُهُ، آمَا مُستَسُفَّي حُورِ المُكومي فالمطلوب تحويله إلى مستشقَّى ميناني. ونكر "ان الوضع المعيشي والاقتصادي في البلاد عامةً بتطلب الأبتماء وتعتبر العَمَلَةُ الوطنية. فَمَنَّهُ مِنْ الأَمْوَرُ ٱلْمُمَّةُ

والساسية التي نساعيناً في مواحهة الاستحقاقات السياسية الكثيرة العقبلة

CHAUSSURE: PRINCIPE DE BOLOGNA-

PANCALDI - TORRAS - ENRICO COVERI -

Achrafieh Tel. 202446 - 202249

Jounieh Tel. 09 - 832021 - 916770

PIERRE CARDIN - ARMANDO POLLINI.

AUTRES MARQUES DISPONIBLES:

GIORGIO RESTI

فلن نتمكن من حل الأزمة اللبانية الوسائل المتاحة، وفي طليعتها استعمال حقَّنا ألمشروع في مقاومة الاحتـلال

الجنسية حق مشروع

جمهوريتنا، لا نورة، مل طُريقا سوياً يشق صعداً عوب الفضل والمثل (...)".

Tant qu'il y aura des hommes

والامن والازدهار، مع فائق التقدير".

وقال خلال لقائه وفنا من "اللبنة الشعبية لوادي خالد" انه "حرى أقرار بنت

مشروع الحكم الاداري الناتي والتوطين (...) وتطرق البحث الى موضوع الحقوق السياسية والدبنية والاجتماعية للشعب الفلسطيني في لبنان، ولمسنا من دولته تجاويا كاملا (...)". كُذَلك استقبل وفدا من الحزب الشيوعي مم عضوي المكتب السياسي للعزب السيدين كريم مروة وجورج بطل. ومن أبرز زواره على التوالي السادة: الشيخان محمد عسيران وسليمان النهيني منير الفّرع الأول لكلّية العلوم في الجامعة

تصميم شعبنا على مواصلة نضاله لاحباط

وتلقى برقية تهنئة من وزير النفاع

يسرني أن ارسل اليكم اعر التهانى

السوري العماد مصطفى طلاس هذا نصها

القلبية في مناسبة توليكم منصب رئيس

مجلس النّواب في لبنان الشقيق، لتظلّ راية المقاومة للغزاة الصهابنة برفوعة على

"تَحَيَّةُ عَربيةٌ وبعد،

اللبنانية آلنكتورحسن زين النين، النائب السابق رالف سمارة، الشيخ حسين درويضَّ، مُحافظ النبطية السَّابِّق غَازَى زُعْيَدُر، هنير الانارة في الجيش العميد لطفي جابر، رئيس المحاكم الشرعية جنود سوريون يعلقون صورا وشعارات في بيروت الجعفرية الشيخ حصن عبد الساتر، منير الفرع الاول لكلية الحقوق في الجامعة اللبنانية الدكتور علي زراقط القاضي احمد

أبرق اركان الحكم، ووزراء ونواب وشخَصَيات، ألى الرئيس السوري حافظ الاسد مهنئين في الفكرى الثانية والعثرين لـ"الحركة التصديدة" في

ا بري تشاور مَع شمس الدين الين اليذكرى النّانية والعشرين لا الحركة التصحيح

قيانتكم الحكيمة رائنة في العمل من اجل

القضايا العربية المُشتركة وفي النضال من

واذ تأتى النكرى هذا العام في وقت

يخطو لبنان خطوات واسعة نحو الذروح من

محنته على قواعد وفاقية وطنية جُامِّعةً،

كان لكم فَضل مشمود في دعمها، فاننا

وأثقون بأن القيادة السورية ستظل بتوجيه

من سيانتكم خير سند للبنان ليحرر أرضه

ودمتم يا سيادة الرئيس ذخرا للامة

• بعث الرئيس العريري ببرقيتين

مماثلتين الى السيد خدام وّالى رئيس

وزراء

وزير النفاع الوطني السيد محسن بلول:

"فَيْ مِناسِبَّة نُكريُّ الحركة التصحيحية،

يطيب لي ان اتقدم من سيادتكم بأسمى

آيات التَّهنئة والتقنير آملًا من الله ان

يعيدها عليكم بوافر الصّحة والعاّفية وعلىّ

أمتناً، وقد تجاوزت محنتها بُفضل شمولكم وثباتكم. وقد عرفت فيكم صلابة الموقف

وصدق العزيمة واستقامة الرأى وديمومة

المواصلة لبناء المجتمع العربي الامثل.

أن ايماننا بنهجكم سيزداد صلابة مع

ازدياد الهجمة على امتنا التي تتطلع الى فجر جديد. وفي هذه المناسبة نؤكد ونكرر

تقديرنا وعرفاننا وتمسكنا بالمباديء

والقيم التي رسختها الحركة التصحيحية في نضال الساعين نحو الافضل، وجمادهم.

وزير العمل السيد عبدالله الامين:

"(َ...) سوريا بكم كبرت وكبر دورها، وسوريا بكم اعطت ظلالها على الامة

العربية، ولأسيما منها لبنان العربي الذي ينين لكم حكومة وشعبا بكل ما انجزتم

لبلننا من سلام واستقرار وعودة الى الحياة

الطبيعية. وأهلنا في الجنوب، يا سيادة

القائد، ينظرون اليكم اليوم في هنه المناسبة التي يحتفل فيها الشعب العربي

السوري والاملة العربية، وهم ما زانوا فيّ

مواقعهم صامدين في مواجهة اعتى قوى

البغي والعنوان التي تستهيف اطفالهم وارزاقهم ـ ينظرون اليكم يا سيادة

الرئيس ويدركون انكم انتم وحدكم من بين

العرب كنتم معهم أيام الضيق والاحتلال

الصهيوني، وكنتم معهم بالفعل وليس

بالقول، واعتضنتم الجنوب ومقاومته

الباسلة التي استطاعت بدعمكم ان تغير

معائلة طالبًا حاول العدو فرضها عليهم وعلى العرب (...)*.

كَنْكُ أبرق الوزير الامين، بصفته الامين

وزيس الدولية للشؤون الاجتهاعية

القطرى لَحَزَّب أَلْبِعْث، الِّي الإمين العام

المساعد للحزب السيد عبدالله الاحمر

والمعاقين السيد الياس حبيقة. "ستبقى

نكرى الحركة التصحيحية منارة تضيء

طريق امتنا لتحقيق أهيافها الوطنية

القومية ويعقى لبنان منبنا لقائد هده الدركة الذي ارسي فيه دعائم الامن

وتحررها، ورمزا لشموخها واباكها".

ودمتم قاكدا لهذه الامة وعنوانا لصمودها

ومن الوزراء ابرق السادة:

الوزراء السوري السيد محمود الزعبي.

رئيس مجلس ألوزراء

رفيق الحريري"

المحتلة ويستعيد عافيته كأهلة.

أجل مستقبل عربي افضل.

الهراوي رئيس الجمهورية الياس الهراوي ابرق

بالآدي: "سيانة الاخ الرئيس حافظ الاسد رئيس "" "" "" "" الجمهورية العربية السورية، البمهورية العربية السورية، يسعنني أن أعبر لكم باسم اللبنانيين جميعا وباسمي، عن أطبب التهاني بـالذكـرى الثانيـة والعشرين للمـركة بـالذكـرى الثانيـة والعشرين للمـركة التصحيحية المجيدة التي قلمتموها فحملت الى الشعب السوري الشقيق الاستقرار والازدهار والعنقوان بقيادتكم الدَّكيمةُ ۗ وألشَّجاعةً، تحصن البفاع عن الكرامة والحقوق العربية المشروعة ورائدة التضَّامِنُ بِينِ ٱلَّاشَقَاءُ والمِنافِعَةُ عَنْ قَيمِ الحق والعدلُّ والسلام في المحافل النوليةُ. ان لبنان الذي يحفظ لميادتكم كل الوفآء لما قدمتمُّوه من تضحيات وجهود

لتعزيز مسيرته في الانقاد والوفاق والتُحْرِير، سيبقى اميُّنا على روابطُ الاخوةُ والتضامن راجيا لكم دوام العافية والتوفيق ولسوريا الشقيقة دوام المنعة والتقدم. اخوكم الياس الهراوي رئيس الجدمورية اللبانية

رئيس مجلس النواب السيد نبيه بري: سيانة الرئيس حافظ الاسد، رئيس الجمهورية العربية السورية أن سُوريا الحنيثة التيّ بنيتم مجدها هي عنوان دركتكم التصديدية التي شكلت قيانتكم الدكيمة لها ببعث الامال بأستعانة مجد أمتنا العربية. اننا في لبنان سنبقى اوفياء لتضحيات سوربا. حكومة وشعبا وجبشاء بقيانتكم وهي التضحيات التي حفظت لىنان موحلا

ألارض والشعب وألمؤسسات مستعيدا السلام الاهلي والزفاق الناهلى. على عجد النفوة والتعاون والتنسيق نېپه بري

وابرق الرئيس برى ابتيا الى كل س نائب الرئيس السوري السبد عند الطليم فناء وليس عطس الشعب السبد عند

كفلك بعث رئمس مخلس الوزراء السمد رفيق الدريري ألى الرئيس الأسدُ بالبرقية الرئية "سيانة الرئيس حافظ الاسد، في بياسية نكرى السانس عشر من

القلبية في هذه المناسبة الكبيرة في تاريخ سورياً، وأسأل الله ان يحوطكم بالعناية

امام مؤامرات الاعناء ونمتم"

الوزير الامين بلقي كلمته وبدا الى اليمين الرئيس كرامي والمفتي المايونجي طرابلس ـ "النهار": احيث امس قيادة فرع الشمال في حزب البعث العربي الاشتراكي النكرى الثانية والعشرين لـ الحركة التصميمية في

الى الرئيس الاسد: "(...) أن الشعب اللبناني أذ ينظر بعرفان كبير الى دور الشقيقة سوريا التي ساهمت في أرساء

قواعد الوفاق الوطني ومسيرة السلم الاهلي

في لبنان العربي، يَوْكد أنَّ سوريا الاسد

كأنت وستبقى الضمان الاساسي لحقوق

الامة العربية في وجه المشاريع الآميركية -

الصهيونية الساعية الى استلاب هنه الحقوق وتزوير حقائق التاريخ (...)

النائب السيد عبد الرحمن عبد الرحمن:

(...) انتم من قاد سوريا والامة العربية الى محطات النصر في ظروف وعرة المسالك، وفي واقع عربي واقليمي ودولي

غير متكافَّىءً، ولكِّن شَجَّاعتكم وجراتكم

ونهبكم المبتئي الثابت ازاء الأمة العربية

واقطارها وقضأياها التاريخية وحقوقها

جعلت منكم الزعيم العربي الاول الذي

اجتاز حدود القطرية المصطنعة، ليكون

الزعيم الموحد الذي للتقي على نهجة

ونفخر ونعتر بقيانتُه، لاسيّما نُحن في

"كُولورانو" في طرابلس وحصر المهرجان وزير الدولة لشؤون النقل السيد عجر مسقاوي ممثلا رليس الجمهورية الياس المراوي، والنائب السيد محبود طبو ممثلا ركيس دجلس النواب السيد نبيه بري، ووزير النولة لشؤون التعليم المهني والتقني السيد حسن عز النين ممثلا رئيس دجلس الوزراء السيد رفيق الدريري، والنواب السَّأْدة: طلال رمين المريزي، والمواب المسالة المريدي، المرعبي، سليم حبيب، وجيه البعريدي، سايد عقل، اسطفان الدويهي، عدائله الراسي، مالح الخير، فريد مكاري، فايز غصن، عدد الرحمن عبد الرحمن ورياض المراف، وممثلون لاحزاب وفاعليات

بدأ الاحتفال بالوقوف نقيقة عمت تحداداً على ارواح الشهداء، ثم النشيد الوطني اللبناني فنشيد حزب البعث وتكلم الرئيس عمر كرامي فاشاد بالرئيس السوري حافظ الاسد "لانه استوطن في ضدير كل عربي ووجدانه (...)". وتناول بعاني النكرى "التي حصنت الدوقف ووحدت الصف العربي (...)" ونوه بمعاهدة الاخوة والتعاون والتنسيق بين البنان وسوريا، وتمنى للرئيس الاسد ولسوريا "نوام العزة والسؤند لما فيه خير سوريا ولبنان وبنيا

عزالدين

ثم القى وزير النولة للتعليم المهني والتقني السيد حسن عز الدين كلمة "الاحزاب القودية والوطنية" وفيها: "(...) أرى في الحركة التحديدية انها حققت الاتحادية أدياً الإلمان الدياً الدياًا الدياًا الدياًا الدياً الدياً الدياً الدياً الدياً الدياً الدياً الدياً ربي هي العرف المحديدية الها علقت ثلاثة أمور كبرى في حياة ابتنا: الامر الاول أنها كانت فعلا نقل الحكم من طور المراهقة الثورية التي الفناها في نضالنا المعرفة المؤينة لاكائن النامج الأخذ بالمعرفة المؤينة (.) والامر الثاني انها قامت على البناء الذاتي ألداخلي تربية وعلوما وافتحادا واجتماعاً بشريا وسياسة لتشكيل المناعة الداخلية (...) والامر الثالث انها ولجت الى الممالح القومية برمتها عاسيسا على

الادرين السابقين (...)".

ثم تكلم "الو ماهر" عضو اللجنة المركزية لحركة "فتح" باسم المقاومة الفلسطينية ومعا قال: "(...) إن قضية فلسطين ليست قضية الشعب الفلسطين فحسب أنها قضية الابة العربية والإسلامية جمعاء. فهي القضية المركزية لهنه الامة ففلسطين لم تكن مستمنفة في ناتها انها في قلب الوطن العربي، واقامة هنا الكيان المهيوني على ارض فلسطين كانت ولا تُزال لفعان مسالح الدول الاستعمارية في وطننا لمنع وحدة هذا الوطن ووحدة هذه الأمة، ولدنع تطورها من خلال الدور

واذا كانت الظروف السياسيية والعسكرية بفعت حكومات كياناتنا آلى أختيار طريق المفاوضات في الوقت المَاغَرُ، فَانَ أَمْرا اساسِّيا نسوقه للتسجّيل في حسابات اغبارات المفاوضين، وهو ان نظاما دوليا جديدا تقوده وتتزعمه الولايات المتحدةً. تُخططُ وتنفذُ منَ خلَّاه ما هُو ۖ في مصلحتها وفي مصلحتها فقط وال هذأ الامر لم يصبح محسوماً بعد ولا يُزال في

وعلينا الا نغفل امكان عدم مطابقة

وعلى سلام موهوم. وانه لمن نافل القول

تُرِدَادِهَا وَالْغُوصُ فَي تَفَاصِيلِهَا. وَلَكُنَنَا بردها كلها الى اطار هامل من عوامل

نأتية جانبة تتمثل في الحال المزرية التي ترزح فيها امتنا وعوامل دافعة تتلخص في

الاتجاه الجديد لتوازن السياسة العالمية

حساب دقل الانتخابات الركاسية الاميركية مع حساب بدء المفاوضات الدسَّماة سلَّمْيةً. فتتوقف هنه وتقع المفاجأة الكبرى للنين وضعوا بيضهم في سلتها مستسلمين لدغدغة اهلام أخنت عليهم كل مشاعرهم. لا يلبثون ان يستفيقوا عَلَى مراَّرة الواقع " وخلص إلى "أن الخروج من هذه الحال

يجبُ ان يكون كل توجهناً (...) وان العودة عن الاخطاء هي من كبرى الفقائل، والتخلي عن المكابرة هو الخطوة الاوني لُلْسِيرِ فِي الطريقِ السُوي. فلا تتعامين عَنَّ المُعَيِّدِةِ السَّمِينِ عَنَّ المُعَيِّدِةِ الشَّمِينِ عَنَّ المُعَيِّدِةِ الشَّمِينِ عَنَّ المُعَيِّدِةِ الشَّمِينِ عَنَ تَقَوْم بِهَأُ الجمعية منذ ٤٠ سنة من رعايةً للعجزة والمرضى المزمنين واعتماد العلاج المحامية دلال ساهب وفيها حض على

وقبل جولة على اقسام دبسى الجمعية المؤلف بن ثاثث طبقات، القي الرئيس عبر كرابي كلبة نقتطف منجا الهذأ وكان المصابون ينقلون الى هنا، في الساس وجد من اجل القضايا الانسانية. وخصص من اجل العجز وكلنا على هذا

نعاُهدكُمْ علَى أن نبلى اداة دعمٌ ومساندة لمذه البمعية التي نقدر عطاعها (...) وندن اليوم في بناية عمد حكومة جنيدة،



والمعآق وصاحب العاهة

غربت لبنان وطال امتنائها جعلت المآسي نتُّوب سُ بِالْمِسْؤُولِيةُ، وعندما تتوجه الى اي مكان والَّى اي جَمعيةً واي مرفَق. نشعرُ فَي كُلُ الحَقْولِ، وبِأَ الأسفُ فَأَنِ النوْلَةُ عأَجزة الان كَمُؤَلاء العجز في هذا المكان

النشيد الوطني افتتاحا. فكلمة لرئيس الجبعية المهننس عبدالحديد مسيكة وفيها تربيب وثبت بالاعتال الطبية التي الغيزيائي والأطراف الإصطناعية. فكلمة لرئيمة اللجنة النسائية لدعم الجبعية احترام الشيخوخة والمساهمة في رعاية الشيخ والعاجز والمريض المزمن والمقعد

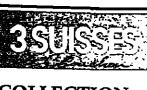


مهر عرابي مسهد النوضع اثر كبير في نفسي لانه كان مركز القيادة الوطنية في ثورة ١٩٥٨ فكانت تنار اعمال المقاومة الزطنية آنذاك منه،

واضافم "ان الاحداث الاليمية التي في كل مكان. ونحن كنواب لهذا الشعب بالماجة الى دعم كل هؤلاء النين يجاهنون ونداهد معهم من أجل سد الثفرات الكبيرة

باسم نواب الشمال وباسمي شخصيا





COLLECTION **AUTOMNE-HIVER 92-93**

 ADONIS Helen Beauty Shop (Showbiz) (09) 831964

• ANTELIAS Champs Principal (01) 404818

 BAABDA Supermarket Bou Khalil (01) 420521-(01) 420156

• BEIT CHABAB G.M.S. (04) 982289

 BIKFAYA G.M.S.

BLISS Front Door (01) 342584

• BROUMANA Gi & Lou (04) 963887

FEYTROUN Supermarket Bou Khalil (09) 953458-(09) 954936

• GHBEIRI Istihlakiat al Moustapha (01) 821244-(01) 837535 (01) 837512-(01) 833485

• HAZMIEH Librairie Kalamus (01) 454729

Kiosky (01) 332434 BEIL

• HEKME

Ets. Nabil Saliba (09) 943194

 JDEIDEH Gi & Lou (01) 891411-(01) 890777

· IOUNIEH Pour Toi (09) 937753

Fracasse (09) 831764

RABIEH

KASLIK

 MAZRAET YACHOUH G.M.S.

Supermarket Le Message (01) 404955

 SADAT Ets. Moustapha Labban (01) 800885

• SIN EL-FIL Librairie Antoine (01) 481072/8

- SIOUFI Kiosky (01) 398253

 TRIPOLI **Parfumerie Inaty** (06) 440744

- ZAHLE Parfumerie Star (08) 800589

 ZGHORTA Parfumerie Tony Mekarri (06) 663964





فالمحاماة لانزال عاجزة امام اعمال

الخطف الشرسة التي تتناول بعض اعضائها الطيبين ممن لا ننب لهم سوى

ركونهم الى المقولة العامة بعودة سلطان

القَانون، كما ان القضاء لا يقوى احيانا على

مقاومة وطأة الضغوط السياسية التي

تمارس علیه، وقد ادی تحرك غیر مألوف

قبيلٌ نُهاب الوزَّارة الاخيرة ألى صدُّور قرَّار

عَنْ غَرِفَةَ جَزَائيَةٌ عَلِيا اسْفُ لَهُ كُلِ مُنْ عَلَمُ

ويتوقع ان تقوم رئاسة التفتيش

القضائي بممارسة صلاحباتها في سبيل

جلاء جبيع ملابسات هذا الحكم المجادل في

هأنه تمميدا لتعطيل اثره وحتى يوضع حد

للقلق والوجوم اللنين انتابا اهل المسؤولية

وتنكر رجال القانون في هُذه المناسبة

موقفا حان له ان يتبدل لدى الهيئات العامة القضائية المتعاقبة، وهو موقف حال

طوال اكثر من ثلاثين عاما من دون تطبيق

نصوص قانون الخطأ الجسيم الصادر عام

تعرض عدون الكثيرون على الخطوة الجريئة التي قام بها اخيرا احد كبار القضاة، فابطل قاعدة العصمة هذه، وقامت

قيامة مصطنعة هي مزيج من الطائفية وسوء التفهم. في وجه هذا القاضي وفي وجه كل من نادي بتفعيل قانون نافذ وغير

مطبق في لبنانَ منذَ ثَلَاثَةَ عَقُود، وَبُقَّىٰ

التشويش معمولا به حيال الانطلاقة

الرائنةً، حتى توقفت في مهدها. من هنا كان التطلع اليوم الى المحامي

السوي، وزير العدل الجديد، من آجل دعوته

الى املاح جنري في التشريع بالنسبة الى تكوين مجلس القضاء الاعلى، بحيث يصبح

هذا ۗ الْمِجلُس مؤلفا على حد سواء من قضاةٌ

نوى نُربة ومن رجال قانون نوي حصافة،

يتعاونون متحدين في نطاق تفرغ دائم لممارسة العمل الرقابي الممارس على الجسم القفائي وذلك في دون ان يكون

اعضاءُ هذا المُجلس منتمين تسلسليا أو

عضويا الى هذا الجسم، ولعله بذلك ترتجى استقامة الموازين وتبديد هذا العناء وهذا

القلق المتصاعدين يوما بعد يوم لدى

الاسرة القضائية، ولدى المطلعين على

اوسرد الاعتلال. وقد تكون في التشريع المرتقب استجابة لمتطلبات المائة العشرين من

الدستور، التي تصبو الى قيام سلطةٌ

قَصَائيةٌ مِستَقَلة فِي لبنان، محررة من

مغتربو البرازيل

اللبنَانَية ۚ لَ البرَّازيلية السيَّد ايلي نصرالله، مكاتب الإمانة العامة للجامعة

اللبنانية الثقافية في العالم في مبنى

وزارة الخارجية والمغتربين، واجتمع بالامين

العام للجامعة المهندس جوزف يونس وبحث معه "في شؤون الجامعة والدور الذي

ورافقه في زيارته الامين العام المساعد السابق للجامعة المحامي جورج جحا

يُنُوي المغتربُّـون في البرازيــلُّ لتفعيلها على كل المستويات".

زار امین سر "اتحاد المؤسسات

الهاجس السياسي".

في قصر العدل لدى بلوغهم نبأه.

بأمره من رجال القانون.

ألنقيب ابي اللهع يتوسط الاعضاء المنتخبيس ويسدا فضول البيان المالي وامين صندوق لجنه على مجريات الامور التقاعد المحامي جورج ملكي التقرير الاستحقاقات المحتومة المالي للجنة، وتمت المصابقة عليهما. فالمحاماة لا نزال : أنسحأب مرشحين وعلى الاثر اعلن امين سر النقابة

المحامي زباد حمادة انسحاب المرشدين السيدين أبرهيم الحريري وعلي جمال الدين، وطلب النقيب أبي اللمع مباشرة عمليات الاقتراع، وتنافسَ على المقاعد الاربعة ١٧ مرَّشها، وأمتنت عملية الانتخاب حتى الثانية عشرة والنصف. وشارك في انتخابات امس الرئيس

رشيد الصلح ونائب رئيس مجلس النواب اُلمحامي ايلّي فرزلي والوزير مخابل ضاهر والنواب السادة فؤاد السعد واحمد سويد وُحسُن علوية وسُعـود روفايـل وجاك جوفادريان والوزير السابق السيد شوقي فاخوري والنائب السابق الدكتور حسن الرفاعي.

الفائزون

وبعد فرز الاصوات اعلن النقيب ابي اللمع فوز المحامين السادة: عمر محمد زین (۵۹۷ صوتا)، محمد ریاض شهاب (٥٥٣ موتا)، انطوان قليموس (٥١٠ اصوات)، جميل وفيق الحسامي (٥٠٢ صوت)، لودي مسعود نادر (عضوا رديفا ـ 2٦٢ صوتا)". اما المرشحون الاخرون فنالوا الاصوات

الاتية: اسعد لبكي (٤٤٧ صوتا) ، نهاد جبر (٤٢٣ صوتا) ، محمد قماطي (٣٦٥ صوتا) ، محمد نايف الساحلي (٣١٩ صوتا)، بحمد رمضان (٣٩٤ صوتا)، أدغار موسّى فاخورى (۲۸۲ صوتا)، سلیم باسیل (۲۸۸ صوتاً)، غازي بطرس جعجع (٢٥٧ صوتا)، فيكتور هرموش (١٥٩ صوتا)، سعيد علامة (١٥٦ صُوتاً ﴾، رياض حركة (٦٩ صوتا)، حبيب حسن طه (۱۷ صوتا). والقى النقيب ابي اللمع

المحامين الفائزين. ووصفت مصادر نقابية نتائج الانتخابات بأنها "فوز لميثاق الشرف النقابي وللتعايش ولخط الوحية". وقد تم فيها تُّسدُ "الثَّفرة" التي أسفرت عنها انتخابات العام المآضي وظلّت تجرجر حتى هذه السنة.

تصريح ملاط

وعقب انتهاء عملية الانتخابات، ادلى الوزبر السابق النقيب السابق للمحامين السيد وجدي ملاط بالتصريح الآتي: "اعلنت تتائج الانتخابات لدى نقابة المحامين اليوم (امس) ونرجو أن تكون مؤازرةً في اعانةً بعض المسؤولية المتوازنةُ الى اسرة مجلس النقابة، من دون ان تعطى للامور احجام ليست لها ومن دون ان يغيب صهرر الحبام ليست لها ومن دون أن يقيب عن البال أن الاقتراع الديموقراطي هو في طبيعته جموح وغير مقيد دوماً بعصمة الافتيار أو بسعة النظر.

ويود المُرء في قصر العدل ان يستمر على التفاؤل بالخير مع معرفته التَّامة بأنَّ الاستبشار ُ شيء وتَحقيق الأماني شيء اخر. فالازمة التي استبنت بالقضاء والمحاماة طوال سبع عُشرة سنة تركت بصمات لا تزال ماثلة وفاعلة في اماكن عدة، بعدما تبلبلت المقاييس وشقبت المبادىء العامة ردحا مديدا من الزمن من غير ان يتمكن المحامون أو القَضَاة مِن مِمارِسة أي تأثير

الامير فاروق أبي اللمع يقترع. انتخبت امس الجمعية العمومية لنقابة المحامين في بيروت اربعة اعضًاء لمجلس النقابة خلفاً الاعضاء الربعة النين انتمت ولايتهم وهم المحامون انطوان قليموس ولودى مسعود نادر وشكيب قرطباوي ومارون حداد. وفاز في الانتخاب المحامون عمر محمد

زين ومحمدً رياض شهاب وانطوان قليموس (اعيد انتخابه) وجميل وفيق حسامي وانتخبت المحامية لودى مسعود نانر (اعيد انتخابها) عضوا رَّنيفا. العاهرة مبادا، الثامت الجمعية العامرة مست. العمومية في مقرها في قصر العنل برئاسة النقيب سمبر أبي اللمع، في حضور عند كبير من المحامين.

 في مستمل جلسة الانتخاب قلد النقيب ابّي اللمع النقيب السابق المحامي مارسيل سيُّوفي وَّسام النقابة المنَّهب، وهوَّ يهنج لكل نقيب سابق، واشاد بمزاياه، ورد النقيب سيوفي بكلمة مماثلة، ودعا وزير العدل التكتور بهيج طبارة ألى وضع الخطار المديقة بالقضاء على رأس جنول الاولويات ومعالجة "ملف القضاء بجنية وعمق وجرأة".

ثمّ تلّا النقيب أبي اللمع البيان السنوي

عن أعمال النقابة وبرنامج عمل المرحلة

المقبلة. وقال: "ليس من الدق بل من الواجب ان تنتفض نقابة المحامين كلما انتهك الحق او مست الحريات في وطن الدرية لبنان. قلناها، وردينا أننا لا نعمـل أ السياسة، فالسّياسة والطائفية والمنَّجبيّاً تقف عند بأب النقابة ولا تدخل درمة

الدكان الذي كان وسيبقى منطلقاً خصبا للفكر ومعقلا حصينا للحرية. مواقفنا ثابتة، نحن مع القوانين الستورية، نحن مع الحرية المسؤولة وضد الفوضيُّ. نحن مع النيموقراطية التوافقية وضُد يموقراطية الأرقام، ندن مع استقلالية السلطات وتعاونها نحن القضاء العادل النزيه ومع القاضي

الشريف، نحن مع القَضَاءَ الذِّي تَرتفع فبهُ يد أُلْحق لتأخذ بنصرة الحق والعدل. ان حجز حرية فرد منا هو حجز لحريتنا جميعاً، وأنَّ الدَّفاع عَن قضية عائلةٌ واحدة هو دفاع عن كل القضايا العادلة في هذه

الاتسان هو غايتنا وسنبقى ابنا نفاعا عن المظلوم والفقر والمستضعف ليكون العدل اساسُ الملك وُلتبقى نقابة المحامين وريثةٌ تراث عظيم من الفكر والعلم والاخلاق منتصرة ابدا للقيم والمبادىء والمثل واضَّاف: (...) فعلينا ان نستعيد القرار ونعيد تطوير مؤسساتنا على اسس صحيحة متينة وعابلة. عليناً ان نساعد انفسنا وبعضنا بعضا

المحافظة على تراث عظيم لن نفرط به أن نقابتنا نخيرة في اعناقنا، فلننطلق معا في تحقيق الامال والاماني، وليسلم لنا

وان نتضامن ونتكاتف ونتناعر في سبيل

ثم اقترح رفع الرسم السنوي لمندوق النقابة من خمسة وسبعين الف ليرة الى ثلاثمئة الف ليرة، وطلب التصويت عليه فأيده ٧٣٨ محامياً وعارضه ٥٧١. ثم تلا أمين الصندوق المحامي نصري



ومُنكَم مِن مثل اللبنائيين في الندوة

ومنكم من اذبير لمراكز سياسية عليا

أُلوطنٌ في حاجةً اليَّها تعلم وتُصدد. فعل كثير أن يلتلم هذا الفحل النقاس؟

هل كثير أن يتنادى البحاءون التكريم. وان يقفوا اجلالا وانحناء لهاماتكم البكللة

بَالْوَقَارِ وَالشَمَوحُ، وبجماد ينسحب على

نصف قرن ویزید، من اعمار . رجونا ان تکون

الصّياء، وانتم قبلة الاسماع والابصار.

خمسون عاما مضت، يفمر رواسيها

اوليبيانوس من عندكم، الاوزاعي من

عندكُم وغيرُهم من عندكم، وانتم مُن غُندهمُ هاهنا، حلقة كريمة عن سلسلة اعلام

واساتذة في الفكر والقانون. ابناؤكم المحامون، اخوانكم المتوهجون ابناء المائلون في كل ساحة حق، الشاهنون بنمائهم على كل جلى، اراكم فيهم جميعا

لبنان والمحاماة واحد فيكم والواحد في

لبنان والمحاماة كلاهما والحرية واحد

يتألفان في غرة الشرق وعلى جبين الشهس يمتشقان راية الريانة في ننبا العرب، فانا جفاف القانون على لسانكم ندى، وانا لغة

حرقتها الشمس تغرورق بالهاء والظل وتعود ندية طفلة في المهد تكرج على السن

انتم والمحاماة وردة وسيف يبدان بأن

يقطر ألدُم على عنقُ الورد، وينتهيان بأن يزهر الورد على شفى السيف (...)".

يرم الرد على المديد (...) وعلق النقيب أبي اللمع، بعد ذلك، الاوسمة على صدور المحامين المكرمين الدافرين. وسلم عضو اللجنة التنفينية في حزب الكتلة الوطنية المحامي الطوان

قلَيْموس الوسام المجنوح للعميد ريمون أده والمحامي صلاح مطر الوسام الممنوح

كلمة المكرمين

والقى عميد المكرمين المدامي كعدي

كعدى كلمة دعا فيها المحامين الى الالتقاف دول النقيب ومجلس النقابة وإضاف: "سميتم هذا اليوبيل الذهبي ليوم

ألمحامي، ويوم المحامي أغلى واثمن من النهب والالماس، يوم المحامي تحرير انسان لبنان من الاستجداء والاستنداء، ما

استنجبت جبال لبنان شموذها ورسوخها

من اي جبل في الارض ولا استندى الارز اخضراره وازدهاره من اي شجر في الننيا ولا استعطى نبع منين والعاصي وقاديشا الماء من نهر المجرة.

رسالة حله

رد علی رد

جاعناً من الامين العام لـ"طلائع النفاع

عن وحدة لبنان رد على رد السادة عصمت

ومصباح ورباح حلواني عليه لجهة الاعتداء

كرمت نقابة المحامين في بيروت، يوم السبت، ٢٢ محاميا امضوا ٥٠ عاما في وهكنا نجزج اعتزازنا بكم بشكرنا لكم على حسن اناء ورفيع مسلك. واذا كان الدر يقطف من مساكيه في خدمة المهنة هم الرئيدس شارل حلو والعميد ريدون اده والنواب السابقون السانة نصري البحار، ليبهر ويزين. فئر السمع واللسان. ألمعلوف ومحمد صفي النين ومحسن سليم وهو تركم، لا ينضد الا في مسأبك عقول وجبرايل ُ جرعانـوسُّ وهَنْرِي طَرَّابِلَسِيْ النقيب جان نفاع، والحدامون السادة كعدي كعدي، يوسف آصاف، الياس سلادة، الدكماء والسنة البلغاء. ومن هُؤُلاء الاكم. يا فرسان الكلام. تمتَّمُونَ القَّرائح فتسنن وتتوُّثب، تمتطونُ الْكُلَمَةُ فَتَهُبُ كَالريحِ وَلا تَجَمَّحٍ، وتحكَّبُونَ الحجة والمنطق فتجلببكم المهابة. جورج نجار "، جان نصر، جورج كُرم، عبدالله قبرصي، جوزف سعادة، نظمي عزقول. سادي شماس، ادمون معلوف. جورج فضول. حب والمستقى مسينيتم التهايد. ويا أيها الزملاء البكرمون معاذ أن يكون البوبيل تهاية الارب، فلا اللمان انعقد، ولا حجر القدح ذاب، البر حشيمة، ونيع الناود، انيب مجاعص،

ميشال آصاف، ميشال لطفي، رينه الكران، يْهَالُ عَفِيهُ، ۚ قَارِسُ الزَّعْبِيُّ، ارستُوتَ راتيموس، انطوان جزار، نجيب فرزلي. ولا ستعنا كُل. لا تزالون الموت والقنوة. اراتيموس، انطوان جزار، نجيب فرزلي، فيصل طبارة. ومنحتهم اوسمة منهية. القيم الاحتفال في فندق البستان في بيت مري، وحضره نائب رئيس مجلس النواب السيد ايلي فرزلي والنواب السادة جوزف مغيزل وسعود روفايل وكميل زيادة وغي ميتا. والزراء السابقون البابدة هوقي وقادة، وعماء خماء ما مدادة، ولادة بل كل ما في مهرجان اليوم، اننا نقيبا ومجلسا وجسم ححاماة نحمل تيجانا، انتم نُطّمتم درها لتكلل بها رؤوسكم. وبذلك تأتون وزاد مجدكم معكم فعنكم من اختير للمناهب النقابية عن جدارة وأستحقاق، ُ حتى بلغ قمة المرم. ومنكم من يمم شطر التأليف فاغنى واثرى.

فَاخَوْرِي وعصام خوري وَأَبْرهِيمِ حلاويّ. ورئيس مجلس القضاء الاعلى القاضي ومنكم من اقام العلقات مع الفارح، فرافع ودافع، وانشأ المكاتب في ميانين المحاداة، ثم حنا حنوه جيل جديد افرد فبليب خيرالله ورئيس هيئة التفتية القضائي القاضيّ ديبّ درويش ونقيب المحامين في الشمال السيد جان حرب والنقباء السابقون للبحامين عصام كرم للبنان مركزاً معيزاً في أعرق العواصم، وحضورا افسح لنا. وريمون عبد ومارسيل سيوفي وأعضاءً مجلس النقابة وعدد من القضاة وحشد من النيّابية، فحرع وراقب وسمر على تطبيق النستور والقانون. النشيد الوطني افتتاحا ثم كلمة لمقدم حتى سنة الرئاسة، فكنتم بنك القبوة والمتال والعفدرة، والطاقة التي لا يزال

الاحتفال أمين سر النقابة المحامي زياد حماية عرف فيها بالمناسبة ورحب كلمة نقيب المحامين

والقى النقيب المحامي سمير ابي اللمع "(...) ان من نحتفي اليوم بذكرى

يوبيلهم الخمسين، هم منَّ هؤلاءً الفرسأنُ المُجلينُ الدِّينَ عَرفتُ بِهُمِ الْمَهْنَةِ، أَكْثَرُ فالحمد الله ثم الحمدلله على مهنة

رجوناها على خطاهم رسالة اعتنقناها لا لُلْدُفَاعِ عَنْ مُوكَلِ لَا نُؤْمَنْ بِحَقَّهُ، بِلَ لَلْنَفَاعِ سوع على موحل الوصل بعقدة وقيمة، عن مصير الاتسان في حقوقه وقيمة، وللمشاركة في اعداد نصوص وقوانين تساهم في ايجاد المجتمع الافضل وفي التوفيق بين مصالح لا يغلب بعضها بعضما الاخر ويستقوي عليه.

> طرابلسي توفى ساعة تكريمه

تسلم ألامين العام لحزب الوطنيين الاحرار المحامي اميل نجم الوسام العائد الى النائب السابق والنائب السابق لرئيس حزب الوطئيين الاحرار المحامي هنري طرابلسي الذي لم يحضر احتفال تكريمه بسبب المرض. وخلال الاحتفال تبلغت نقابة المحامين انه توفي.

مأتم رسمي لهنري طرابلسي شيعت امس بلدة دير القمر النائب

السابق والنائب السابق لرئيس حزب الوطنيين الادرار المدامي هنري طرابلسي في ماتم داهد حضرة وزير الخارجية والمفتربين المدامي فارس بويز ممثلا رئيس الجمهورية الياس الهراوي، والنائب رئيس الجمهورية الياس المراوي والما السيد بيار حلو ممثلا رئيس مجلس النواب المحامي نبيه بري ووزير الصحة السيد مروان حمادة ممثلا رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري، والسيد توفيق المسيد أمين الحزب التقدمي بركات ممثلا رئيس الحزب التقدمي الامتراكي وزير النولة لشؤون المهجرين السيد وليد جنبلاط والنواب السانة فؤاد السعد وجورج ديب نعمة وسمير عون ونبيل البستاني والنائب السابق الدكتور بيار دكاش وقائمقام الشوف السيد عصام حب الله.

رأس الصلاة رئيس اساقفة بيروت للمواربة المطران خليل أبي نادر، ممثلا البطريرك مار نصرائله بطرس عفير، سبريرت سر سعرسه بعرس سعير، يحوطه المطران جورج كويتر وابرمهم الحلو. وتلا حافظ مكتبة بكركي الاب الدكتور بولس صغير الرقيم البطريركي الذي عدد مزايا الفقيد. كنُّك القى المحامي امين خوري كلمة

نقابة المحامين ورئيس بلنية دير القمر النائب نعمة كلمة البندة، ثم تقبل دوو .___ الفقيد التعازي.

التـــاهـرة ومصبـرالعليا المـــزة منا؟حضورالاول الراجانورفشان داسيطمبول سر۱۰ صانون رو و و ۱۳۵۰ دانون رو و و ۱۳۵۰ د الله الله المالود الا منه ۱۳۵۰ د الله ۱۳۵ د الله ۱۳۵۰ د الله ۱۳ د الله ۱۳۵۰ د الله ۱۳ د الله ۱۳۵۰ د الله ۱۳۵۰ د الله ۱۳ د الله ۱۳۵۰ د الله ۱۳۵۰ د الله ۱۳ د الله



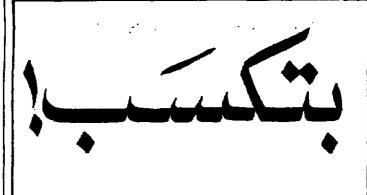
سلم وصام الركيس حلو من اللقيب ابي اللمع.

QUINZAINE du LaserDisc

Offre exceptionnelle sur lecteur Laser VideoDisc PIONEER CLD 1450 PAL-NTSC à \$575 seulement.

20% d'escompte sur tous les films en LaserDiscs

TAP TEN (!) PIONEER Rue de Phénicie, Tel : 863469 - 365204, 95, Espace 2000, Tel : 901003 ABC (Dbayle, Tel : 403096



VACANCES Nour Travel

Kojok Travel الروشة، منابة كجك ت: 862256-800660

صيدا. ينانة السعودي ت: 722944-724210

Voyages Lutèce الحمراء مقابل سينما سارولا آرب Olympic ت :340375-6

رحالات المبالاد Special Shopping Noel 94/14/449129149 ৰ⊀\≀ম\⊾+ <u>উসল্</u>জা

القاهرة ـ الاقصر ـ اسوان ـ الغريقة ـشيراتون الجزيرة / القاهرة، سميراميس ماريوت ، فلامنغو (السعر ابتداءًا من ٥٢٥ \$ Sheraton Nile Cruise / M/S Noor ~ + حجز سهرات الميلاد (وليد توفيق)

و ۱۲/۲۹ (وردة الجزائرية وراغب علامة) + سهرة رأس السنة على منن الباخرة العائمة. الانطلاق ٢٦ _ ٢٤ _ ٢٢ _ ٢٧ _ ٢١ / ٢٩ Saed Transport Ajouz Travel Klat Travel الحصراء: 352194

لله فا 5/181/58 جل النيب: 417491

Reach the world i

|الإشرفية:7-6-200315 321934

821185-837547 الاشرافية: 423372

La marque Italienne Prestigieuse

PAOLO GUCCI En exclusivité chez

Paul Jardin Costume à 295\$ au lieu de 550 \$

avec en cadeau une chemise et une cravate Paolo Gucci (valeur 65\$)

Seulement à Paul Jardin JAL EL DIB ET DEKWANEH SLAF



(حابص ھرموش)

الذي قال انه كان طوال ١٧ سنة من

الحروب الرائد والصامد كل هذه المدة

لتبقّى الزراعة _ وهذا ما يهمني - في الدرجة الاولى، وتبقى الزراعة صامدة في

منطقة البقاع وهذا يشرفكم ويصرفنا

جميعا. لكن هذا لا يعني ان دور الحكومة

ودور القطاع العام لا يجب أنّ يكون موجوداً

ومستمرا بكّل قوة وعزم. وهذا الدور في ما

يَّخُص وَرَارَةَ ٱلزِرَاعَةَ سَنْقُومَ بِهِ وَسَنَّلُنِي كُلُّ

رغباتكم وكل البرامج التي ستضعونها وكل

المشاريع التي ترون أنها من الاهمية بمكان

للنموض بمنطقة البقاع زراعيا وريفياً.

وفي ُهذه المناسبة ارغب في أن استعيد ما

قلتّه يوم تسلمي الوزارة، لأنّي قلت ان هذه

الوزارة ستقوم بالأتماء الربيفي الشامل،

فالزراعة ليست زراعة الخضر بل دور معم

في تقوية الانسان واعلاء شأن المزارع ومن

وأُجِب ۖ ٱلْوزارة أنَّ تساعده وتنميه، وأن

الاتماء الريفي هو من اهم مُمَّمات وزارةً

الزراعة (...) . وهدد ايضا على اهمية

التسليف الزراعي الطويل الامد والمتوسط

وتحيث رئيس الوفد القرغبزي فقال: "انتاً سَعِياءً جَيا بِلَقَائِنَا اليومِ مِعالَى وزير

الزراعة الليناس عادل قرطأس ورليس غرفة التجارة المناعة والزراعة في رحلة

واعضاعها وقد عرضنا العلاقات الاقتحانية

بين بلنينا، وبحلنا في هذا الاجتماع في

قضايا مجمة تتعلق بالتعاون الاقتصادي

والتجاري بين قرغيزيا ولننأنَّ". وامل فيَّ

لقاءات قريبة لبرمجة التحاص وتبادل السلع قريبا

وأوضح السيد يعين ان هنف زيارة الوعد

بعد ذلك انتقل الجميع الى قاعة العرض

في منني الغر*فة* دَبِثُ اطْلُعَـوا عُلَى

المُنتوجات العذائية والصناعية في النقاع

بغداء المامتة الغرفة على شرعمما غر

مطعم "مونتى البرنو"

واختتمت زيارة الوزير فرطاس والوق

القرغيزي للبنان هو اقامة علافات

او القريب شَارِحًا طريقة البدء بالنسليف





ئكنة الشيخ عبدالله منذ آخر تموز الماضي

وكانت المحطة الاولى للوزير غزيري أ

منزل الوزير مرتضى حيث عقدا اجتماعاً

حفره قانهقام بعلبك السيد محمد الميس

ورئيس مجلس ادارة مؤسسة كعرباء لبنان

بالوكالة المهنئس نور الدين غزيري وعند

من المسؤولين الاداريين والتسكّريين،

ببعث المجتّمتون في سبل تنشيط توائر الخيمات في بعلبك وخصوصا الهاتف

ثم انتقل الوزيران وصحبهما الى

سنترال علبك وتفقيا السنترال

الميكانيكي ومشروع تنفيذ السنترال

الالكنروني في الطبقة انعليا ومبنى البريد

الذي صوَّدَفُ عنم وجود أي عوظف فيه.

وتفقّنوا بعد نلك محفة الأرسال المتوقفة

عن التبل في ثكنة الصيخ عبنالك، وعاين

انوزيران الاشرار التي لتقت بها. فمعطّةً

الكَّهْرِبَاءَ الرئيسية في ايعات فسوق الخضر

انني سينشَن قريبا في المدينة الصّناعية.

وفي ختام الجولة قال الوزير غزيرى

أبياً. فَالْوَزَارَةَ مِهْتَمَةً كَذِياً بَانَ يَعِمُ أَلَهَاتَكُ

كل المناعق. ومناك اهتمام كبير من بولة

رئيس مجلس الوزراء الذي يولي الماتف

اهتماما خاصا لتعسين مستوأد وانائه

ويؤمن هذه الخنمة التي يحتاج اليها كل

مواطن، وعندها يكون أنهانك والتصالات

على ما يرام فهذا ينتجع رهال الاعمال

ويطلق نوعاً من الرنهار ألذي يؤدي الي

وأكد الاهتمام باعونة الاتصالات

المقطوعة عز بعليك بعد تفليق الصعوبات

ولدينا أيضا تعميم ونبة ليعم الداتف كل

وزيارة الوزير غزيري وان يكن لها طابع

حال هاتف بعلبك وتجهيزاته".

Consult EL HACEB before you buy

is tailored for your needs and your budget.
Rely on EL HACEB after you buy

and our comprehensive range of quality machines

We are proud of our after-sales sup for trouble-free performance.

Computers are our but

فُرى بعلبك والهرعُلُّ .

والكهرباء والمشاريع الانمائية.

منطة الارسال في تكنة الشيخ عبيالله يعليك _ "النجار":

الني وزير النريد والمواصلات السلكية والإسلكية المهندس محتد غزيري الست

دعوة زميله وزير الاشغال العامة والنتل :القاضي محمد بسام مرتضى لزيارة بعلبك والاطلاع على الاوضاع المتفاقمة للهاتف في المنينة واستمرآر انقطاع الاتصالات بين بعلبك وزحلة وبقية المناطق نتيجة 'الأعطال الطارئة على معطة الرسال في

اصلاح الخطوط المعطلة في الممراء

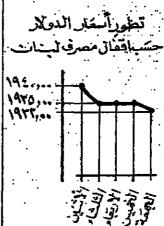
اعلنت وزارة البريد والمواعلات السلكية واللاسلكية انجاز اعلاج كل النطوط الحمطلة في الكابلين الماتميين اللنين تَعَطِّلًا قَبَل أَيَّامَ فَي شَاّرَعَ مُصرفًّ لَّمَنَانَ فَيِّ المنزاء، وطلك تكون المُطوط الـ ٢٣٠٠ تَ أعيدت الى العمل.

سحب أورأق من الالف ليرة التركية

ابلغ داكم عصرف لبنان الشيخ عيشأل الذورى الى الممارف ومؤسسات العرافة العَامَلَةُ في لينانُ، كَتَابًا مِن انْسَفَّارِة لْلَتْرِكِيةَ فَيْ مِيرُوتَ مِفَانِهُ أَنَّ الْمِصَرِفُ المركزي انتركي قرران يسعب من التناول اعتباراً من ٢ أب ١٩٩٢، الأوراق النقديةً التركبة من فئة ١٠٠٠ لبرة تركية التي وضعت في التداول في ٣١ أخَّار ١٦٨٦ و٦٠ شباط ١٩٨٨، والتي تحنيل صورة اتاتورك على احد وعميها عع عباراة ماللغة التركبة وتوقيعين، وعلى الوَّجِه الأغر عَنظر لمَنينة اسطنبول وصورة للسلطان عصد الفاتح

ونلك بسبب أهترائها وتعزقها.

واوضحت السفارة التركيةٌ في كتابها هذه ألاوراق النقدية يعاد اعتبادها لمنة عشر سنين هن ٢ آب ١٩٩٢ الي مساء ٣ آب ٢٠٠٢ وهي نهاية فترة السنين العشر القانونية لدى اعناء التمناديق في المحتر القانونية لدى اعناء التمناديق في المحرف المركزي التركي، أذ لا فروع لدى البنك الزراعي، وتصبح لا قيمة لها اعتبارا من



كتب ايلى قهوجى:

اتسمت سوق القطع في بيروت الاسبوع الماضي بشيء من الرتابة والاستقرار، فغابت عنها التقلبات وسط اجواء تميزت بنشاط معتدل وبتوازن بين العرض والطلب على العملات الاجنبية بفعل تبخل مصرف لبنآن هذه المرة بائعا النولار كلما حاول البعض توسل العوامل النفسية او النقنية لرفع سَقَفَ تَسَعِيْرهُ بِعِدِ الْهَبُوطُ الْكَبِيْرِ الذي سجله منذ منتصف الشهر الماضى وتحديدا منذ بدء الحديث عن تكليف انسياً رفيق الدريري تأليف المكومة الجديدة وتبين من تطوَّر السوق منذ مطلع الاسبوع ان ثمة نية لتجميد الاسعار عند حدود معينة حفاظا على استقرارها وتعزبزا لوضع الليرة. ولوحظ ان المضاربين حاولوا توظيف الفارق الكبير بين كلفة التسليف بالنولار التي لا تتعَمَّى الـ١٢ في المئة وكلُّفةً التسَّليف باللبِرَّة التي تبلغُ حاليا نحو ٢٧ في المِنَّة للضغط علىَّ النقدُّ الوطئي بعدما مي محت موارد المصارف بالنقد الاجتبي ولم تعد تكفي لتلبية حاجات الطلب التجاري عليه الذّي يقدر يوميا بما بين ثلاثةً وخمسة ملاَّيين نولار. ولما بدا لهم أن هذا الامر غير متيسر بعدما ابدى مصرف لبنان تجاوِّيا ۚ هُع مُطالُّب القطاع المصرفي في تلبية حاجاته الضرورية بالقطع الاجنبي، انكفأوا عن المضاربات، مما ترجم اندسارا ملحوظا في نشاط السوق في هذه الفترةُ، فحافظت على هدوئها ووازنها ، حتى انه لم تعكرها التطورات الخطيرة التي حملت في الجنوب والبقاع الغربي والتي كانت تنذر بعمل عسكري واسع تقوم به اسرائيل غد لبنان من شانه ليس فقط تهديد اعنه واستقراره وانجا ايضا الحسار السلعي

رسمبرر. لتسوية النزاع في الشرق الاوسطُ في وقت تستعد الولايات المتحدة الامبركية للانتقال من ادارة الرئيس حورج بوش الى ادارة الرئيس الهنتخب بيل كلينتون وفيما بنا أن قسما من المتعاملين يؤثر الحذر والترقب في هذه القترة تحسناً لثَّيًّاء بؤر تقبير امام الحكومة العنيدة التى تعرضت لانتقادات عن بعض الفئات لأغفالها في بيانها الوزاري عوضوعي دعت المقارعة وآلفاء الطائفية السياسية. وثلك في معرض عثولها الاستوع الناغى أعام عَجَّلُس النَّوَابُ لَنَيْلُ نَقْتُهُ. لَدِ بِغُمْرِ أَيُ طلب غير اعتبادي على النولار وان اندسر عرضه كثيرا تياساً على السابيع السابئة محاء تدهل عصرف لبنان بوعبا بأنعا النولار

من خطة عبل نحاول إن نتبعها في بعلنك ـ يعون حتي بموحب قرار اعترة ابقات المُرمل ليكون المسوول على ارغر الواقع لا ان يكتفي بسماع التقارير لأن المشاهدة بأم العين هي غير قراءة التقارير الشاهنات وعرمات بيع الخضر في سأحة جونيه وشوارعها الداَّ ذلية، كَتْلُّك عنه أَيْقَافَ أَلْسُيَارَاتَ عَلَى ذَحْ الشَعَالِ مِنَّ خاص، ألا اننا واياه خُننا أن تكون زيارةً مستديرة الكسليك حتى ساحة حونيه عَمَلٌ، ومن هنا كَأَن اطلاعه الشخصي عَلَى وكلف قوى الامن الداخلي تنفيذ هذا القرار

"الغاينة من زيارتنا أن تشعر هذه المناطق بالامتماء فالذي يسته غير الذي يرى عن كثب لئلك امبِّبنا إزَّ نأتي بانفسنا الي بعلك لنرى باعيننا عبدانيا أوضاع الهاتث والمعالب وما نستغيع أن نفعك. أن نقصر

عتى نهاية الاستوع. إلى أن أَتَفُلُهُ الْمُعَةُ في ساحة جونيه

ووصف الوزير عرتضي الزيارة بانها أجزع منع قانعقام كسروان الفتوح السبد

الخاصة باسعار أينى أحيانا من سعر تبخله، تراجع النولار نتيجة لها ألى ١٩٣٥،٠٠ ليرة، وهو السعر الذي استقر عليه حتى

الخميس في ظل استمرار مصرف لبنان بائعاً بـ ١٩٤٥،،٠ وعشية عطلة الاسبوع وبعد نيل الحكومة الثقة من مجلس النواب تمهيدا لانتقالها الى مرحلة العمل الجاد في تنفيذ ما التزمته في بيانها الوزاري لجهة انعاش الاقتصاد واطلاق ورشّةَ أَلاعمارُ والبناءَ في البلاد، فيما الوضع في المنوب بدأ يميل إلى ما يشبه التمدلة، انتحسر الطلب على الدولار ليقفل الجمعة بُمستقبلُ الوضع في لبنان، مما يشجع الرساميل الوطنية المقيمة والمهاجرة والرساميل الاجنبية على الاستثمار فيه بعد تُطْهِيرِ الْانارةِ الفاسدةِ واصلاحِ النظمِ الضريبية وتطوير السوق المالية بايجاد أبوات توظيف جبيدة تتماشى وخطط الاعمار والنمو الاقتصادي، علما أن قسما من مشاريع الاصلاح وضع على نار حامية، وقسما آخر يجري الاعتاد له بسرعة.

بتراجع معتدل مقداره ٨ ليرات ونصبته (٤٠، في المئة، وهي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في الفترة عينها. وكان النولار أفتح الاثنين الماضي مع ميلُ الى الارتفاع نتيجة العوامل التي سبق نكرها. الا أن مسارعة مصرف لبنان الى

التنخل بائعا بـ ١٩٤٥٠٠ ليرة، حالت يون

تنامي المضاربات لرفع سكَّفُ تسعيره فوقُّ عتبة الـ ١٩٤٠،٠٠٠ ليرة التي استقر عليها. ومع استمرار مصرف لبنآن في التنخل الثلَّثاء بالسعر ناته، ظهر بعضَّ العروض

اهتزاز الدولار في الخارج

في الخارج، عاد النولار الى التراجع في نهاية الاسبوع الماضي، بعدما اظهر ترددا في تخطى عتبة الـ ٠ أ، أ مارك الماني حتى منتصفه، خصوصا بعد امتناع البوندسبنك عن تخفيف قبود التسليف في المانيا كما كأن متوقعا في مناسبة اجتماع مجلس حاكميته الخميس الماضي. وكانت الاسواق قد حاولت التفاعل سلَّفًا مع احتمالُاتُ خفض معدلات الفاندة في اوروبا نتيجة انحسار النمو الاقتصادي في مُعَظَّم دولُها، في وقت تظهر المؤشرات الأميركية تحسنا فيُّ نُشاطات بعض قطاعات الانتاج الابر الذِّي مِن شأنه أبقاء معدلات ألفائدة الاميركية عند مستوياتها الحالية مما يضيق الفارق بينها وبين المعدلات المعمول بها أوروبيا بعد خفضها. وفي هذا السياق جاء تراجع عند طالبي الاستّفائة من تعويض البطالة في الولايات المتحدة ئتو ٥٠٠٠ شفص في الاسبوع الافير س الشَّهر النافي بنَّديثُ لم يعنِّ مجموعهم يتعنى ٢٥٥٠٠٠ شخص، وهو الاننى منذ عُ أب ١٩٦٠. ليعكس هنا التدسن في التقتصاد في عوازاة فرمي العمل الجدينة

التي عا انقك يُديثها بنذ عطنع تشرين الرُولِ. وقد تعزز هذا الشعور في ما بعد بارتفاع عؤسر عبيعات العقرق بنسبة ٠٠٠ ئي الهنَّة السَّهر الماضي في مَقَّامل ٠.٥ في النئة في ايلول، في اشارة الى زيادة التفاق الاستهلاكي على السلع المعترة وغير المعترة الذي يشكل عادة السرد ألاسأسي للنشاط ألانتادي

التسليف في أوروبا انتتَّمر فقط على فرنسا زالتي خفضت معدلات العائنة لبيما نَقَضَةً في نعص مصالات التصليفُ وبريطانيا ۗ (التي حفضت العائدة الاساب لَّديْهَا نَقَعُهُ كَامِلَّةَ مِن لِا الى لا في المِئةُ } وايطاليا (التي خفضت معدل الحسم لنبها نُقَطَة وَاحْدَة مِّن ١٤ الى ١٣ في المئة ومعمل ألفائنة الغضلي من ١٥ الي 1٤ في ابقاء معدلات الفائدة الألمانية عوندا تغيير فسارع قسم منهم الى تحقيق ارباحا

على الدولار وقسم آخر الى تعزيز مراكره بالمارك بعد تغطية ما انكشف عنها. وكان لتباين توقعات الخبراء الماليين في ما يمكن ان يكون موقف الاحتياط القَّيديرالي الاميركي فيَّ حالُ اعتماد اتارة الرئيسِ المنتخب سياسة مالية توسعية الرحيان المستب سياسة والين الوسعية من شأنها التسبب في توسع الكتلة النقدية في ظل نمو اقتصادي بطيء مع ما لذلك من أثار تضفيية، اثره أيضا في الحد من الاقبال على النولار. وعلى رغم ميل البعض الى الاعتقاد أن معدلات الفائدة الاميركية لن تلبث ان ترتفع في موازاة ارتفاع وتيرة التضخم بما يعزز الطلب على الورقة الخضراء، رأى البعض الآخر ان السلطة النقبية في الولايات المتحدة لن تقنع على اتفاذ أي اجراعات تشيية قد تفسر بآنها معائية لبرنامج الانعاش المقتصادي الذي سيطلقه الرئيس المنتخب عقب تسلمه مقاليد الامور في الولايات المتحدة مطلع السنة المقبلةً، مماًّ قدّ يبقى مردود الدولارّ متعنيا قياسا على

مردود ألعملات الرئيسية الافرى. وبدا المتعاملون في حيرة من امرهم حتى منتصف الاسبوع في ضوء ما صدر من مؤشرات تعكس عادة المنحى التضفيي في الاقتصاد الاميركي. فمن جمة، اظهرت اسعار الانتاج، التي لم ترتفع الشهر الماضي الا بنسبة ١،٠ في المئة في عقابل ٣٠٠ في المئة في ايلول، انحسارا في معدل التَصْدُم، في حين تبين، من جهة أخرى. أنّ اسعار السَّتهلاك ارتفعت بنسبة ٤،٠ في المكة في مقابل ٢،٠ في الملة في هذه الفترة بحيث بلغ ارتفاعها على مدار السنة ٥،٢ في المئة، في اهارة الى وجود بؤر تضخميةً قد تتوضّح معالمها اكثر في

وبقي وضع السوق على حاله من التريد الى أن أعلن الرئيس المنتخب كلينتون ليل الذميس ـ الجمعة اختياره السيد روبرت رابش رئيسا لفريق مستشاريه الاقتصانيين (وهو استأذ الاقتصاد ۖ في جامعة هارفرد) لما عرف عن الرجل منّ معارضة شنينة للسياسة المالية التي كانت متبعة في عهد ادارتي الرئيسينُّ رونالد ريغان وجورج بوش، ومن ميل الى التوسع في الانفاق العام على قطاع التعليم وعلى مشاريع البنى التحتية تحفيزا للنمو الاقتصادي، مع ما لذلك من مفاعيل تصفيمية قد تجعل البيت الإبيض والاحتياط الفينيرالي على طرفي نقيض حيال السياسة الْنَقْنِية. من هنّا تخوف المتعاملين من احتمال اضطرار رئيسًى الاحتياط الفيديرالي الآن غرينسبان الي مسايرة الإدارة الجنيدة بالامتناع عن رفع معدلتُ الفائدة الاميركية في حال تفشي مظاهر التضخم مستقبلا نتيجة التوسع في الاتفاقُ الحكومي كي لا يقسرُ أي تشندُ فيُّ سياسة التسليف بمثابة عائق أمام تنفيدُ برنامج النهوض الاقتصادي لركيس البيت

فكان طبيعيا ان تتزايد الضغوط على

١٢ تشرين الثاني بـ-١٩٢٢،٠٠ ليرة في مقابل ١٩٤٠،٠٠ ليرة الجمعة ٢ منه، اي

	في بيروت	العملات	تطور
الفارق (٪	1995/11/17	1995/11/7	العملة
- •, £1)975, ••	1920,00	النولار الاميركي
+1,14.	154.04	1555,50	المارك الإلماني
+ ·, · k	177-,07	1709,0.	الفرنك السويسري
# +, AT	T1£, #1	571,50	القرئك الفرنسي أ
, 14	ያጓየሃ , ያገ	የዓለያ, የ	الجنيه الاسترليني
-1,.4	10,16	10,49	الين الياياني -
+•,10	1.92,15) · AY,) ·	الفلوران الهولندي
- }, [9	1977,51	1007,5.	النولار الكندى "
+ •,¥•	1,22	1,57	اللير الايطالي
+ ·, y ·	771,71	TFE,00	الكورون الاسوّجي
+ • • • •	7A, PO	09,20	الفرنك البلجيكي

الدولار بعد الارتفاع الذي سبق له ان مجله مئذ أنتذاب بيل كلينتون رئيسا للولايات المتحدة فأقفل الجمعة ١٣ تشرين الثاني في سوف نيويورك مقارنا بما كانّ الجمعة 🕇 منه كالإتي:

ـ - ١٠٥٥٥٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١٠٥٣٠٥، أي يتراجع نسبته ٤٤، و في المئة. - ١٠٥٦٩٠ مَارِكُ الماني في مقابل ١٤٥٩٦٥، أي بتراجع نسبتّه ١٤٧٢ في

ـ 1،٤١٥٥ فرنك سويسري في مقابل ١،٤٣٤٥، اي بتراجع نسبتة ١،٣٢ في

- ۵٬۲۹۲۰ فرنك فرنسي في مقابل ۵٬۶۰۲۰ أي بتراجع نسبته ۲٬۰۶ في الهئة. ـ ١٣٤٢،٠٠ لبر ايطالي في مقابل ، ، ، ١٣٢٧ ، اي بتراجع نسبته ١٠٨٣ قِّي المئة. - ١٢٤٠٠٠ ين ياباني في مقابل

وقف تراجع

توقفت اسعار المعادن الثمينة عن التراجع الحاد الذى شهيته اسواقها مئذ تفاقمتُ الضغوط عَّلَى البلاتين في اسواق

اسعار النَّهب بفع به ألى ما يون عتبةً أف ٢٣٠،٠٠٠ بولارا للاونصة الثلثاء الماضي، وهو ابنى مستّوى لها منذ ٢ كانون الثاني ١٩٨٦، الا انه ابتداء من الاربعاء نشطت عمليات تغطية المراكز على المعنن الاصفر، فتوقف عن التراجع ليرتفع تدريجا من ۲۲۸،۵۰ بولارا الاونصة الى ۲۲۵،۲۰ دولارا الجمعة ٢٢ تشرين الثاني في مقابل ٣٢٥،٧٠ دولارا الجمعة ٦ منه، أي دونما تغيير يذكرُ من أسبوع الى آخر. كثلك الامر بالنسبة الى الفضة التي هبطت اسعارها الى ٢٠٦٤ نولارات الاونصة في موازاة الذهب، لتعود فترتفع تدريجا ابتناء من الاربعاء الى ما فوق عتبة الــ ٣:٢٠ دولارات وتقفل الجمعة ١٣ تشرين

اليابانيين، مما استتبع هبوطا كبيرا في

أوزير كرطاس مع الوفد القرغيزي في مكر غرفة زحلة.

امام نماذج من انتاج البقاع.

جرّيصاتي والاعضاء.

زحلة _ "النهار":

قبل ظهر السبت، زار وزير الزراعة

النكتور عادل قرطاس يرافقه المنير العام

للوزارة بالتكليف الدكتور وائل حيدر

ورئيس مجلس ادارة مصلحة الابحاث

ألعلمية والزراعية الدكتور معين حمزه

ومبير محطةً الإبحاث في تل العمارة البكتور خليل خزاقة، غرفة التجارة

والصناعة والزراعة في زحلة والبقاع، وكان

فَّي استقباَّلهُ رُئيسُ الغُرفةُ السيدُ المون

وزار الغرفة في الوقت نفسه وقد

جمهورية قرغيزيا برئاسة نالب رئيس

الجمه ورية السياد كولوف فيليكس

شرشنيأييفيتش يرافقه رئيس منظمة

الأبحاث البولية للإنماء ومساعدة الطفولة ـ

وكان لقاء مشترك افتتحه السيد

جريماتي بكلمة ترديب قال فيها أن

المرحلة "تحتاج الى تضافر كل الجمود

الخيرة من اجل النهوض معا بكل القطاعات

الانتباجية، ولاسيما منها الزراعية

والصناعية، لم يعد من الجائز الاستمرار في

الروتين القديم في شتى نواحيه . لم بعد من

الْجَائِزُ عَلَى الْأَدُّصِ حَصِرُ ٱلْمِرْكَايَّةَ فَي العاصِية. إن الأوان لخلق حوافر جديدة

والعدران في المناطق، كما أصبح من الحروري تكثيف التعاون بين القطاعين

العام والخاص وتشجيعه، وقد أن الاوان

ليدرك الجميع أنّ المحافظات هي الركيزة بل القلب الذي يعطي الحياة ابطية الجمم

اللبناني البقاع في حاجة الى خطتكم

التنبوية لتبفد في اسرع ما بمكن،

اقصى ما يستطيع احتماله من معاماة يومية وعلى رغم نلك انجز ودقق معجزات

نفتذر بها على الصعيد الاقتصادي (. .)".

القرغيزي ومبرزا اهمية القطاع الماص

وتكلم الوزير غرطاس مرحما بالوقد

المنطقة العزيزة على قلبكم وصل

فرع لبنان السيد كمال يمين

للتنمية والتصنيع والتجارة

٣٠Ā٧٢٠ نولارات الجمعة ٣ منه، أي بتراجع نسبته ٣٠٣١ في المئة بدل ٢ في المئة العملات في بيروت

الثاني بــ ٣،٧٤٤٠ نولارات في مقابل

فى بيروت، انعكس الجمود الذي خيم على صوق الدولار الاسبوع الماضي تأقلبات غيقة في الاتجامين نلعملات الاوروبية والين الياباني التي ارتفع بعضها قليلا ازاء الليرة اللبنانية وتراجع بعضها الآخر تبعا لتطور اسعار صرفه في الخارج (الجنول).

١٢٢،٤٠ اي بارتفاع طفيف نسبته ١٤٦٠ في مطلع الاسبوع. المعادن الثمينة

الشرق الاقصى، خصوصا بن المستثمرين





انتخب ايس اربعة اعضاء جدد ا مجلس نقابة اطباء الاسنان في لبتان مجلس نقابة اطباء الإسنان في لبتان هم الدكاترة: عدمد منصور وفاز في الدورة الاولى بـ١٩٢ صوتا، جُوزُفُ عِنْهُلِ ١١٣ موتاً، روبير ابي عبدالله ١١٠ أموات ونبيل السَّاحلي ٨٥ عوتا في النورة الثانية

المرحوية للباحث المخالية برناسة المحيب البروفسور الياس معلوف يعاونه امين السر النكتور الرهيم جارودي وامين الصنوق النكتور سامي عليبا، في حضور الإستجاع الى البيان السنوي

انتخابات الصيادلة الى ٢٩ تشرين الثاني

اعلنت نقابة مبائلة لبنان ان النماب القانوني لجمعيتها العمومية امس الاحد ١٥ تشرين الثاني لم يكتمل لانتقاب ثلاثة اعضاء لمجلس النقابة وعضوين للجنة مندوق التقاعد المينلي وعُضوين لمجلس التأديب. وعليه ارجلت الجمعية، بناء على قانون النقابة، ألى الاحد ٢٩ منه في مقرّ النقابة وتكون قانونية بهن حضر.

للتنظيم الونني المجندس محمد فواز

دينة مينا والتقى في العقر الموقت

لبلنية عينا رئيسها الدهنئس اعمد

الكلش في حضور اعضاء التجلس البلدي الدكتور ودبه شعيب والسانة: سَزَيَهُ بعاميري وكنانة البساط ومالح بلولي

والتقرير المالي وانتخاب آربعة اعضاء بدل النين سقطت عضويتهم.

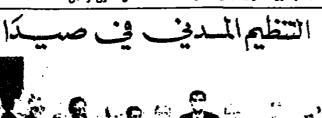
> وكانت الجمعية العبومية للنقابة انعقَنت في نورتها الثانية في هقر الانارة المركزية للجامعة اللبنانية برئاسة النقيب

وبدأت بالنشيد الوطنى وتلاوة البيان والتقرير اللَّذين اقَرا بعد مناقصَة. ثم اوضح المستشار القانوني للنقابة نقيب المحامين ألسابق السيد عصام كرم يعاونه المحامي انطوان مسعد سير العملية وبدأت العملية على الاثر وكان هنا ١٦

مرشعا مقبولا انسحب منهم ستة. والي المرشدين الاربعة النين انتخبوا، بال كل من الاطباء: عماد حوري ١٤٩ صوتاً في الدورة الاولى و-٥ صُوتًا في الثانية، اسماً عيل حاجو ١٢٧ و٥٨، تيسيّر بسام ١٧ و؟، فيصل علم الدين ٦٢ و٢٢، جوزف نوفل ۱۶۳ و21 الثانية. واجريت انتخابات المجلس التأديبي

وفي ختام الجمعية العمومية عرح

فَقَازُ ٱلطبيبان جمال دنيني ٤٠ صوتًا وبسام رحال ۲۱ صوتا. البروفسور معلوف لـ النهار : الجميع على الاجواء الديموقراطية التي سانت الانتخابات ونأمل في التعاون مع الجميع لمواكبة مسيرة السلام في لبنان وبناء نقابة طليعية سباقة تكون على مستوى طموحات الجميع وتدعو الى طبيب اسنان خلوق وخلاق".





كَلْشِ في مقر بلدية هيدا. (أحمد مئتش) والمهنئسين محمد محمدية وعلي دالي صة. وعرض المهندس الكلش للوقد التطور السبت وفد من المجلس الاعلى للتنطيع المنني برئاسة المنير العام

العمراني الذي همدته المدينة في السنينُ العشر الانيرة وعرض بعضا من حاجاتها بما يتشاسب وزيانة عبد سكانها وتوسعها الجغرافي وضرورة تعديل قانون البناء وزيلتة نسب الاستثمار. ثم جال الوفد على المُشاريع المنفنة في

VOTRE «ACTION MOVIE» CE SOIR à 22h30 «LETHAL WEAPON II»

> MEL GIBSON et DANNY GLOVER

avec

الداخلية الكهربائية او الداصة بالتبعلة والتجارة السيد هاغوب سرحيان معرض المركزية وانواع البلاط من سيراميك ورخام والانوات الصدية ومصنوعات الالومينيوم للمعارضُ البولية "فوتورو سَّكوب" في سن الخاصة بالبناء ونواهد الزجاح ألمربوج الفيلُ، وَجالُ عَلَى الْجَنَّحَةُ، بَبْنِيا اعْجَابَهُ والاقفال وتجهيزات معتلفة للتدهلية بدأ حوت بن منتوجات والاثاث الناخلي من مفروشات وسنائر وضم المعرض ١٥ مؤسسة توزعت وتريات وانوات كمربانية أخرى معروضاتها على مساحة ستة الاف متر مُربع وتضمنت دواد مختلفة لصناعات البناء

ويستمر المعرض الى الاحد ٢٢ نظرين الثاني.

وخصوصا المواد المانعة للنش والتمديدات

بقف العالم مع مجموعة اندول الاوروبية

عند عتبة ما بعد معاهدة ماستريشت. البرلمانات الاوروبية، بعد فرنسا،

الاستفتاءًات، الشعب. التأبيد والبعارضة.

ورجل الى الامام وثانية الى الوراء. ذلك ان

العنين الى الوحدة. وان بطريقة سياسية

هائلة، يقابله حنر من طغيان قوة على

أضعف منها، وتأثير واحدة من البول في

شأن اخرى. وما الوحدة، ان لم تكن هكنا؟!

لحنة المجموعة الاوروبية، وجهت دعوة الى

صحافيين من "المشرق" _ و"المشرق" هو

الاسم الذي تطلقه ادارة المجموعة على دول

الشرق الاوسط وخصوصا المتوسطية منها ـ

وفريق الصحافيين كان من مصر وسوريا

والاردن ولبنان. اما الغاية، فاطلاع الإعلام

على المرحلة الاوروبية ما بعد معاهدة

ماستريشت والعلاقة بين دول المجموعة

ودول حوض البحر الابيض المتوسط ومنها

دول المشرق. وفي بروكسيل تطالعك العناوين، كلها

تحمل شارة علم الوحدة الاوروبية ني اللون

الكحلي، تعلوه داكرة ارتسمت فيها اثنتا

عشرة نجمة باللون الاصفر، تماما كما

الابراج في علم الفلك. كل نجمة هي لدولة

من ألدولُ الأثنتي عشرة الاعضاء في

المجموعة الاوروبيّة: فرنسا، بريطانياً،

أيرلننا، بلجيكا، ايطاليا، اسبانيا،

البرتغال، اليونان، المانيا، اللوكسمبور،

هذه المجموعة تشكل قوة رئيسية كبرى

هولندا والدانهارك.

الإدارة العامة للعلاقات الخارجية في

بروكسيل ـ من ميشال مرقص:

للابعاث والطاقة والمساعة. سلاثة٪

المساحدة العالم الثالث، فيسة ي نفقات

الناتح الناخلي القائم في ١٩٩٠ لنول

الوحدة الاوروبية

ماستريشت. تبدو لعدد كبير من المعنيين

بالشأن الاوروس. اصعب بكثير عن المرحلة

التي أجنارتها دول المجموعة عن العام

١٩ُ٥٨ على الآن غير ان ذلك لا يعني ان

هذه النول لم تحقق الغاية التي انطلقت

عن اجلها. والنين عرضوا لنا هنَّا الواقع،

انها اعتبروا ان اوروبا المجموعة باتت

اقرب الى اهدافها فبين ٦ كانون الاول

١٩٩١ و١١ عنه، وقع رؤساء النول الاثنتي

عشرة الاعضاء في التجموعة الاوروبية.

معاهدة على التوحيدة الاوروبية في

ماستريشت. هنه المعاهنة تساعد

التجبوعة الاوروبية على أن تعير وحنة

سياسية زوهنة اقتصابية وزحنة نقنبة

مستقبلها على نجاحاتها السابقة. فالسوق

الداخلية للمجموعة تكون جاهزة قبل نهاية

الحيود التي تعزق انتقال الاشفاص

وانتقال البضأئع والخدمات والرساميل

ستختفى بين الدول الاعضاء، وهنه

التعديلاً في الدشهد السياسي ستفع

رؤساء النول والحكومات الاعضاء في

مواجهة تحدى اجتياز الخطوة الاولى على

ان الطريق نَنتِ الانتماج الاوروبي. يسلك

هذه السنة بحرية انتقال ألبضائع

والاشخاص والخنمات، غير ان التبادل الحرّ

أن يتيح للخاصة او لرجال الأعمال الأفادة

من مجال اقتصادي كبير الا انا كان في

امكانهم الاعتماد على معدلات صرف تابتة

لعملات نولهم في ما بينها . تمهينا للوصول

الى عملة أوروبية واحدة. وبها أن معظم

القيود على التداول الحر أو الانتقال الحر

للعملات والرساعيل. قد ازيل بين النول

الاعضاء وان البصارف وشركات التأمين

تستطيع تدقيق نشاطاتها خارج حدود

دولها الأصلية. فأن دفق الرساميل سيندو

المحاضرون رأوا ان في وحدة النقد ما

يوفر على الاقل سنة في المئة كان

سيفقدها تاجر او مواطن ينقل بضائعه بين

هذه الدول. وأن عملة أوروبية وأحدة تحل

محل العملات الاثنتي عشرة للدول الاعضاء.

تنهى مرحلة الوحدة الاقتصانية والنقبية

الجديد في اتفاق الوحدة الاوروبية يبرز

اولا على صعيد وحدة النقد الازروبي. ثم على

صعيد التقوق البننية الوروبية، مما

1991

(Ü.E.M) عا بين ١٩٩٧ و١٩٩٩.

بصورة متواصلة.

طريق الانتمآج، اي "الوحدة الاوروبية"

هذه السنة ١٩٩٢.

والوددة الاوروبية يعكن ان تبني

ان الدرحلة التي تواجه أوروبا ما بعد

ويمثل حجم الموازنة ١٠١ في المئة عن

انارية وثنسة٪ غيرها

مساحتها مليونين و٢٥٣ الف كيلومتر هريع، وهي، حتى الآن، السابعة بعد الإتحاد السوفياتي السابق ٢٢٤٠٢ الف كيلومتر مربع، وكندا ٩٩٧٦ الف كيلومتر مربع والصين ٩٦٠٠ الف كيلومتر مربع. والولايات المتحدة الإمبركية ٩٣٧٢ ألف كيلومتر مربع، واوسترائيا ٧٦٨٦ الف كيلومتر مربع، والمند ٣٢٨٧ الف كيلومتر مربع وقبل اليابان ٣٢٢ 'لف كيلومتر مربع. ويبلغ عند سكان اوروبا الموحدة الدالية ٣٢٤٠٤ مليون نسمة، مع كثافة سكانية مقدارها ١٤٤ نسمة في الكينومتر المربع. ومن الاحصاءات المتعلقة بالمجموعة أن

14:0 في الملة على النقل. ١٨،٠ في المئة على السكن، ٢١٠٠ في المِنة على الغذاء، ٢٠٠٢ في المنة علَى الاثاث والصدة وغيرها. وتنفق اوروبا موحدة ٢٤،٩ في الملة (تقديراً) من الناتج الناخلي القائم على الحماية الاجتماعية، او الرعاية

اسبانيا ١٦،١ في المئة وابناها دي اللوكسمبور ١٠١ في المئة. وببلع ععدل تغيير مؤشر اسعار الاستهلاك الخاص ٥٠٦ في الهئة. وقد بلغ معدل تطور الانتاج الصناعي ١١٢ في الملة قياسا على سنّة الاساسَ

OAP! (= ... t). وتنتج أوروبا زراعيا ١٢ في المئة من انتاج العالم حبوبا. و١٠ في المئة من المُحَوِّر و14 في العِنَّة عِنَ اللَّحُومِ و٢٣ في المئة من الحليب و٢٢ في المئة من السمون والزبدة. ويقفي هذا الفأنض حالياً بخفضٌ الابقار بمعدل خُمسة الاف بقرة في السنة اذ ان السمون والالبان والاجبان باتت تشكل العقدة الزراعية الثانية بعد الخمور.

ويبلغ طول الطرق لكل مئة كيلومتر مربع في أوروبا، ١٢٥ كيلومترا طولا. منها ١٥ كيلومترا طولا من الطرق الدولية في كل الف كيلومتر مربع، اضافة الى ٥٠ كيلومترا من السكك الحديد. ويمر نحو ثمانية في المِّنَّة مِن البضائع بواسطة السكك الحديد وخمسة في المئة بواسطة الملاحة المائية و٨٧ في المئة بواسطة الطرق التعبدة. وتبلغ حصة أوروبا الموحدة ١٦٠٢ في المِنَّةُ مِنْ الوارداتُ عبر العالم، و ١٥٠٠ في المئة من الصادرات. اما البناء الزراعي فتمثل حصتها فيه £٢ في الملة واردات

مليار "ايكو"، كالآتي: ٢٦٪ للزراعة والميد، ١١٪ للسياسة الاقليبية،

و11 في المئة صادرات. وفي العام ١٩٩٠ توزعت موازنة المجموعة الاوروبية الموحدة، والبالغة ٢٠٠٧

المعوجودات

٢٩٠٥ هاتفاً ، و٣٧ سيارةً خاصة و٢١ جهاز تلفزيون. وتمثل القوى النشيطة اقتصانياً ٤٤ في الملة من السكان، ويبلغ معدل

توزيع الناتج الداخلي القائم على عدد السكَّان يظهر معدل ١٥٨٢٨ دولارا الميركيا للشخص الواحد، وان معدل الاستهلاك الفردي هو ثمانية الاف وحدة حسابية أوروبية "أيكو"، ويتوزع استهلاكه على الآتي: ١٠٠ في المِنَةُ على الالبسة، ٨٠٣ في الدلة على التعليم والثقافة والتسلية.

الاحتماعية. ولكل ملة شخص في اوروبا الموحدة

البطالة نحو ثمانية في المئة، اعلَّاها في



: السيد ميشال ع. فارس

: السيد سليم ج. صفير

: الاستاذ رفيق ع. ضومط

قمة الوحدة الاوروبية في عاستريشت، كانون الاول (١٩٩١ .

الشرقية ودول حوض البحر الابيض المتوسط والدول النامية واميركا اللاتينية

كنتك ان الاتفاق يزيد كفابة المجموعة الاوروبية فتكثث حماية المستهلك وتضع سيآسة صحية للمواطن واخرى لتأشيرات السفر التي، كما سبق، ستلغى بين الدول الاعضاء، وستتوحد مع دول الخارج، بحيث ان الزائر الذي يدخل آهدى دول المجموعة يستطيع ان يزورها كلما. وقد تتجه هُذه النول الَّى توحيد سعة النخول.

وستنصب الجهود ايضا على توحيد الاطر

ومن شأن معاهدة الوحدة الاوروبية منح

اوروبا المجموعة والعائم يمكن الا أن ينتج منها دعم للهيكلية النولية.

والمصدرون الى المجموعة الاوروبية هم

اُلسوفياتيَّ السابق كَّ٣٠٪. اما زبائن المجموعة فهم دول التبادل الدر ٢٥٠٨٪ والولايات المتحدة ١٨٠٨٪ واليابان ٥٪ وأميركا اللاتينية ٢٠٦٪ ودول افريقيا والكارببي والهادي ٢٠٤٪ والاتحاد

التحدي هي العلاقات المتعبّدة الجانب مثلُّ التبايل التجاري المتعدد الجانب ويول منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية والامم المتحدة والعُلَاقات الثنائية مع الشركاء والعلاقة مع الشركاء الصناعيين ومع اوروبا

فيصير الهواطن الاوروبي في نطاق قانوني

دول حوض المتوسط وقد خصصت المجموعة ٢٠٧٥ مليون ايكو لتمويل بروتوكولات مالية تعقدها مع مصر والمغرب. والجزائر وتونس وسورياً والاردن واسرائيل ولبنان وتغطي الفترة من اول كانون الثاني ١٩٩١ الى ٢٦ تشرين الْأُولَ ١٩٩٦ منها ٢٠٣٠ مليون ايكو خارج البروتوكولات للتعاون النقسي الافقي (تعاون اقليمي وبيئة) و٣٠٠ سُليون ايكوّ

ئمسائدة الاصلّاحات الاقتصانية.

ومن العلاقات التي تعود الى جنور

تاريْخية عميقة، تبائل ثجاري واسع، اذ أن المجموعة تستورد من شركانها

المتوسطيين ما قيمته ٢٥ مليار دولار

اميركي سنويا ، وتصدر اليهم ما قيمُته ٣٠ ُ

مليار دولار اميركي. وفي دول المجموعة

حَالَياً اكْثَر مِن خَمَسَةً مِلَايِينَ مِمَاجِر مِن اصَل

متوسطي، غير تأبع لنول المجموعة. وسجل

الميزان التجارى فائضا قيمته سبعة

مليارات دولار اميركي لمصلحة المجموعة

بحيث ان المتوسط يعتّبر اول شريك تجارى

للمجموعة ويأتي قبل اليابان. كما ان هُذَّهُ

الدول ترتبط عميقا بدول المجموعة. اذ

توجه اليما اكثر من ٥٠ في البئة من

وبالنسبة الى دول "المغرب"، او

"المشرق"، بلغ العون المالي ثلاثةً ملياراتً

ایکو منذ ۱۹۷۲، منها ۱،۶ ملیار ایکو

وفي مقر المجموعة في بروكسيل فروع

لكل دولة من "المشرق" أو من "العُغربُ

وقطاعات لدول العالم الثالث. وتجرى حاليا

اتصالات مكثفة لتوجيه العون

والمجموعة توجه غاية خاصة الى نول

العالم الثالث، ذلك ان ١٠٧ دول وقعت

عقوداً معها. وفي العام ١٩٨٩ كانت

مشاريع التنمية قيد التنفيذ في ٩٢ بولة

وتعتبر دول العالم الثالث شريكا مهما

للعجم وعنة (تشميل دول المتوسط،

فصادرات المجموعة نحو دول الجنوب

تزيد بنسبة ٢٠ في المئة عن صادراتها الى

الولايات المتحدة الاميركية. وتمتص

المُجموعة ٢١٠٥٪ من صائرات الدول

النامية. ويعتقد المسؤولون في المجموعة

ان عليهم الاستماع جيدا الى شركائهم

وتفهم واقعهم ومساعنتهم على النهوض

وها ان المعركة الاولى، او التحدى الاول،

لاوروبا الواحدة بدأ مع شريكها الأساسي

الولايات المتحدة الاميركية حول تسويق

المطلوبات

"المشرق" و"المغرب" }.

مساعدة غير قابلة للتستيد.

مادراتها.

والمساعدات.

اقتصاديا .

التأسيسية للتعاون في التنمية والسياسة الصناعية والتربية والثقافة وتكثيف الاجراءات لعماية البيئة والسياسة الاجتماعية والتعاون الامني او توحيد الامن

البرلمان الاوروبي صلاحيات أوسع في مجال الاشتراع والمعاهنات النولية. كما من شانها أنشاء سياسة خارجية وأمن موحد.

ان القوة الداخلية الجديدة للمجموعة لا اذ ستوحد مسؤوليات كبيرة للمجموعة وتحديات جبيدة.

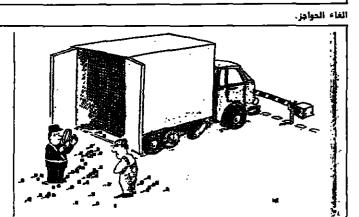
ان النبط الفائق السرعة في تغيير الجفرافية السياسية العامة يحتم على أوروبا أن تواجه ردود الفعل غير المعلومة حتى الآن، بآلية جديدة. ويرتقب من الآن ان يتطور دورها العالمي، خُمُوماً ان 11 في المئة من سكانها هم لنظام دفاعي موحد

واوروبا الواحدة هي على الصعيد العالمي قَوَةُ اقْتُصَادِيَّةَ لا يستَّمانٌ بِما ، فمي الاوليُّ على الصعيد التجاري، ١٦،٢ في المئة من الواردات لها و0.1٪ للولايات المتحدة الاميركية و٧٪ لليابان و٢٠٨٪ لكل من الاتحاد السوفياتي السابق وكندا. و10٪ من صادرات العالم هي من أوروبا الواحدة، في مقابل ١٢٪ للولايات المتحدة الاميركية ١.٠٪ لليابان و٢،٦٪ للاتحاد السوفياتي ۲۰.۸٪ لکنداً.

الدول الاوروبية للتبادل الحر (النمساء سویسرا، أسوج، نروج وفنلندا) ۴۲۰۸٪ والولايات المتحدة ٧٨،٧٪ واليابان ١٠،٣٪ واميركا اللاتينية ٥٠٨٪ ودول افريقيا والكساريبي والهسادي ٤٠٤٪ والاتمساد

السوفياتي السابق ٢٠٩٪. والخطط الموضوعة التي تحمل طابع

المنتجات الزراعية ودعم المزارعين.



•MEIN LAND: EUROPA

MY COUNTRY: EUROPE

O MEU PAÍS: A EUROPA

MI PAIS: EUROPA

MIT LAND: EUROPA

IL MIO PAESE: L'EUROPA

MON PAYS: L'EUROPE

MIJN THUIS: EUROPA

Η ΧΩΡΑ ΜΟΥ: Η ΕΥΡΩΠΗ

علم أوروبا الموحدة ونحته باللغات الثبانى: بلدي أوروباً.



1991

199.

ű

الحلقة الثانية: البرلمان الاوروبي

Wedge Bank V Cy 3

194.

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣١ كانون الأول ١٩٩١

ــ الصندوق ومؤ،	سة الاصدار	۸۸۲,۹۷۲,۱۰۹	۵۸۹,۰۸۵,۳۹۲	ــ المصارف والمؤسسات المالية	117,574,877,7	7,77.150,077,5
ـ سندات الخزين	اللبنانية	٦,٢٥٩,٨٨٨,٢٨٥	4,907,700,772	تحت الطلب	234,777,483	183,777,-37
				لأجـــل	1,9.7,00.,071	1,17-,777,71,5
ــ المصارف والمؤ - الدال		YY,£Y9,191,19V	77,78,9.8,777	ــ المركز الرئيسي، الفروع		
تحت الطلب	: •	۲,٤٤٤,٠١٦,٨٠٨	٥,٩٦٩,٨٩٨,٧٢٦	المؤسسة الأم والمؤسسات المالية		
لأجـــل :		19,990,172,789	17, 210, 7, . 2 .	الشقيقة والتابعة في الخارج	F0P, A17, 0 · F, 3	٠٨٨, ٢٧٩, ٢٥٥, ٢
_ المركز الرئيسي	الفروع			تحت الطلبب	077,3AP,A/	71,807,05
المؤسسة الأم	المؤسسات			لأجــل	187,377,710,3	7, 297, 971, 777
المالية الشقيقة	والتابعة			۔ ودائع الزبائن	.37,081,87.,53	101,075,887,37
في الخارج		10,590,17.,.77	9,117,297,789	ودائت تحبت الطلب	0,777,08	7,8.17,1.3,7
تحت الطلب		110,48,011	777,700,700	ودائم لأجمل	1,777,1-1,717	748,110,47
لأج ـــل		10,779,789,77	۸,٤٤١,٢٩٢,٠١٢	حسابات ادخار تحت الطلب	777,788,071	٦٧٥,١٤٦,٤٣٨
_ تسليفات وقرق	_	1•,981,971,079	۸,۸٦٩,٤٨٩,٩٣٨	حسابات ادخار لأجل	**, ***, ***, ***	773,077,77
ـ تسيدك ومرن قصيرة الأجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	٥	0,788,107,781	7,777,7.7,701	حسابات دائنة لقاء حسابات مدينة	0,789,177,071	0,798,789,771
متوسطة وطويا	1-91	777,077,7-0	۹٦,٦٥٠,٣٧٣	ــ تعهدات بموجب قبــولات	1,1237,1	179,727,771
سوست وعوي ح/مدينة لقاء		٤,٩٣٤,٢٤٦,٥٩٣	7,,۲۲۷,۳۱٤	- حسابات دائنة مختلفة	ጓ ጌ从,从・٩, ١ ٠٤	187,817,70-
	_			 حسابات التسوية ــ دائن 	020,000,77.	175,347,377
۔ مدینون بموجم نا		1,12-,877,777	179,787,771	ــ قروض مشروطة وقروض		
_ حسابات مدید		· \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	777,179,877	بموجب سندات دين	۱,۷۵۸,۰۰۰,۰۰۰	-
ـ حسابات النس		777,777,777	YEE, AAO, VI.	ــ مؤونات لمواجهة اخطار وأعباء	۲۸۷,۱۲۱,۷۸۱	777,376,977
۔ أصول ثابتة م • • • • • • •		٧,٩٥٠,٠٠١	٧,٩٥٠,٠٠١	ـ رأس المـال	710,	Y10,,
ــ أصول ثابتة غ	رماليه	1.4,814,418	_	ــ احتياطات وعلاوات	71X, 6 · 3, X/7	314,77-,717
مجموع الموجود	* *	٥٧,٧٣٢,٠٤٦,٠٥٨	££,0£٣,0£9,71V	مجموع المطلوبات	٥٧,٧٣٢,٠٤٦,٠٥٨	٧١٢, ٩٤٥, ٣٤٥, ٤٤
★ بعد تنزيل مبلغ ٧	۸۵٬۰۹۳٬۰۹۸ ل.ل. مؤونات	النيون والقيم المشكوك بتحصيلها				
خسارج الم	ـزانيــة			خسارج المسزانية		
 تعهدات بتوقي	مستلمة	۷,۸۲٤,۲٤٧,۲۲۷	٤,٨٩١,٤٨٧,٠٣٢	ــ تعهدات بتوقيع معطاة	150,487,077,0	٧٧٢,٨٥٢,٢٢٧
_ ضمانات عيني	مستلمة	11,-20,711,271	۸,۲۱۰,۰۰۱,۲۲۸	كفالات وتكفلات على سندات	111,000,000	***, *£7, ·7£
				التزامات ناتجة عن اعتمادات مستند	ية ۲٫۱۹۸٫٦۲٤٫٦۲۳	77.712,113,1
_				تعهدات أخـرى	Y,0·A,TVT,04·	7,027,9,10.
المجمسوع		17,479,787,700	12,7.7,.44,771	الجموع	0,470,794,071	£.791,70A,77Y

مجلس الادارة

الرئيس نائب الرئيس

الإدارة المدير إلعام

: السيد بديع ا. جبيش : السيد هنري أ. تابت مساعد للنين العام

مفوضى المراقبة

السادة توش روس سابا وشركاهم

الفروع في لبنان

بيروت :

المركز الرئيسي والادارة العامة ـ مركز صوفيل جادة فؤاد شهاب ــ ص.ب.: ۸۵۲ ــ ۱٦ تلفون : ۲۱۷۲۰۱ تلکس : ۷۰ WEDGE LE ۱۱۲۲۱/۱۲۵۷

الصنائع ـ بيروت مركز طبش جادة الاستقلال

تلکس: WEDGE LE ۲۰۰۹۸

تلفون : ٨/٢٧٨٠ جونيسه

شارع الملعب البلدي تلكس: WEDGE LE ٤٥٢٣٨ تلقرن : ۲/۲/۲/٤ (۹-)

الجديدة (المتن) شارع نيو جديدة ــ تلفون : ٨٩٩٠٩٠ نلكس : ٧EDGE LE ٤٤٣٣١

شركة شقيقة

WEDGE BANK (SWITZERLAND), S.A. 40, RUE DU MARCHE CASE POSTALE 971-1211 GENEVE 3 SWITZERLAND - TELEPHONE: 41/22/284733 TELEFAX: (22) 287965 TELEX: 423094 WBS CH

مكان سقوط النيفة في محلة خلة العوا في النبطية. (كامل جامر)

NO POSITION

التفاح": "ندعو الحكومة الى تحمل

مسؤولياتها الكاملة، نحمة توفير مقومات

الصمود لابناء الجنوب النين يواجمون بوميا

ونشدد على أهمية وضع خطة عاجلة

لتأمين مستلزمات الممود والتشبث

الاعتداءات الاسرائيلية.

برى عدداً من النواب تمثيله في احتفالات تكريم رجالات الاستقلال.

وجأء في مذكرة اذاعها السبت الامين العام لمجلس النواب السيد عاطف جانبية: "في مناسبة عيد الستقلال الذي يصادف يوم ألاحد الواقع فيه ٢٢ تشرين الثاني ١٩٩٢. يقوم يوم السبت الواقع فيه ٦٦

العرض العسكري في نكرى الاستقلال

في الـذكري التـاسعـة والاربعين للاستقلال، يقام عرض عسكري في جادة عبدالله اليافي ـ محلة المتحف، الثامنة

٨٠٣٠ : وحول علَّم الجيش. ٨٠٢٥ : وصول رئيس الاركان.

٨٠٥٠: وصول رئيس مجلس الوزراء. ٨٠٥٥ : وصول رئيس مجلس النواب ٩٠٠٠: وصول رئيس الجمهورية.

العلاقات العامة والاعلام في وزارة الدفاع المِطْني البلاغ الاتي: "تَلْفُت هَذَّهُ الْغرفة كلِّ وسائل الاعلام الراغبة في تغطية احتفال عيد الاستقلال الذي سيجرى في منطقة من ۗ الدائرة المذكورة في وزارة الدفاع الوطني ــ اليرزة ما بين ٦٦ و١٩ ضمنا فيّ سأعاتُ الدوامُ الرسمي.

أولا: كُتاب اعتماد من المؤسسة ثانیا: صورة شمسیة عند ۲، مع صورة يهمل كل طلب يقدم بعد التاريخ

٨٠٤٠ : وصول العماد لحود قائد الجيش. ٨٠٤٥ : وصوّل وزير الدّفاع الوطني.

واصدرت الفرفة العسكرية ـ دائرة

يتضهن الطلب:

بابكيان يضع الساعة ١٠،٠٠٠: اكليلا من الزهر على ضريح المغفور له المرحوم حبيب

الساعة ٢٠،١٠ (اكليلا على ضريح المعفور له المرحوم بيار الجميل، في منافن العائلة ـ

. ـ النائب الدكتور اسامة فاخوري يضع الساعة ١٠٠٠٠ اكليلا على ضريح المففور له

المرحوم سليم تقلًا في زوق مكايل. ـُ ٱلْنائب الاستاذ جورج بيب يضع الساعة • ١١٠٦ اكليلا على ضَريح المعفور له المرحوم كميل شمعون في نير القمر. ـ النائب الاستاذ فايز غصن يضع الساعة ١٦،٠٠ اكليلا على ضريح المغفور لة المرحوم حميد فرنجيه في اهنن. ـ الْنائب الاستاذ روبير غانم الساعة ١٤،٠٠ قلعة راشياً

المنكور اعلاه". تفاق ف المختارة على إعادة



المختارة _ "النجار": التقى وزير الدولة لشؤون المهجرين السيد وليد جنبلاط قبل ظمر اسى في قصر المختارة، النائب السيد نبيل البستاني ووفدا من فاعليات حصروت وحارة بعاصير

اللَّجْنَةُ الى انهُ يَمِنُع على اي كان معاملة الأراضى او استثمارها الا من مالكيما

توقيف قائد سجن بيروت النقيب عفيف

المرشحون للانتخابات فيف عسكار علنوا "اللقاء الوطبي الموقاطي"



عكار - "النهار" : والوفاق الوطني والقومي واحترام حقوق عقد المرشحون للانتخابات النيابية في الانسان وتطوير مؤسسات العدالة عكار والنين لم يحالفهم الحظ، اجتماعهم الاجتماعية والمساواة في الحقوق الثاني اول من أمس في منزل السيد احمد رشيد موسى في بلدة بزال. واصدروا بيانا والواجبات، اماً الوسيلة فمَّي تعميَّقَ النوعية الشعبية والتحرك المستمر لحشد أعلنُـوا تَـأسيّس "اللقاء الـوطنـي طاقات المجتمع باعتماد منهج جدى في مناطبة السلطات ومراقبتها ومدامبتها الديموقراطي".

"جمعية المشاريع": محاولة اغتيال جديدة للشيخ سمير القاضي

اعلن فرع "جمعية المشاريع الفيرية الاسلامية" في الشمال ان نائب رئيس

ـ النائب الاستاذ مروان ابو فاصّل يضع الساعة ١٠.٤٥ اكليلا على ضريح المغفور له المرحوم الامير مجيد ارسلان في خلدة. ـ مَعْالي الْأستاذُ محمد يوسفُ بيضُون يضع السآعة ١٠٠٣٠ اكليلاً على ضريح المغَّفور له المرحوم رياض الصلح ــَ

المرحوم الخيخ بخارة الخورى _ فَيَّ مَنَافِن رَأْس

ـ النائب الاستاذ فيمل الداود يضع الساعة ١٢٠٠ (اكليلا على صُريح المُغفور له المرحوم صبري حمادة في المرمل. 💂 يوم الاحد ٢٢ تشرين الثاني:

عباح الاحد المقبل ٢٦ تشرين الثاني. وفي هذه المناسبة دعا قائد الجيش العماد أميل لحود الى حضور العرض بحسب البرناهج الآتي: ٨٠١٥ : انتهاء وصول المدعوين.

المتحف في تاريخ ٢٦ مَنَ الجَّارِي الى ضرورة التقدم بطلب الحصول على ترذيص

الاعلامية المعنية. أخراج قيد أو الهوية لكل شخص.

ملاك حصروت وكارة بعاصير



القرى المهنمة من لبنان. ثالَّتًا ـ أما بالنسبة ألى الهلاك الزراعية لقرية حارة بعامير. قانها في تعرفهم من دون قيد او شرط وفي هنه آلمناسبة تنبه

جنبلاط والنأنب الاستاذ نبيل بستاني. من اجل انجاح هذه العبادرة الكريمة". واستقبل الوزير جنبلاط وفنا من آل عامر في حاصبياً. وعرض معه عوضوع ظروف

اقليم الخروب، في حضور عمثل الحزب



ثوابا وعقابا".

والتعليم (...) " .

وراًى أن البيان الوزاري للحكومة "يترجم سياسة علمية موضوعية واضحة وطويلة

الامد في حقول المال والاقتصاد والصحة

واوضع أن اللقاء مفتوح لجميع

الفاعلياتُ في عكار والشمالِ، وأنَّ اجتماعةٌ

المقبل هو في ٤٦ تشرين الثاني في مكتب

المهندس عثبان عثبان في طرابلس.

وابرق المجتمعون الى الرئيس السوري

حافظ الاسد مهنئين بنكرى "المركة

التصحيحية"، والى رئيس عجلُس الوزراء

مسؤول في "امل"

قابل ديبلوماسيين

فى ىمشق

افانت حركة "امل" ان المسؤول عن

العلاقات الخارجية فيها السيد محمد عبيد

قابل في نمثق السفير السعودي السيد

احمد الكتيمي و"عرض معه شؤُوناً عربيةً والاوضاع اللبنانية. تصوصا التصعيد

كَيْلِكُ التَّقَى سَفِيْرِ الْمَغْرِبِ النكتور الريس الضداك، ثم القائم بالاعمال

البحراني السيد ابرهيم جمعة النوي.

أَلَاسِرائيلي الافير في الجنوب".

السيد رفيق الدريري بنيل الحكومة الثقة.

وفي البيان أن اللقاء "عايته السعي الى

طرابلس _ "النهار":

الفرع الشيخ سدير القاضي "تعرض للمرة الثانية لمحاولة اغتيال خارج طرابلس". واشار في بيان امس الى ان سيارته وقعت في مكَّمن مسلح، وتعرضت لاطلاق نار مُن اسلحَّة رشاشة وتنَّابل ينوية "مما أدى الى اصابة ثلاثة من رفأقه أصابة احدمم خطَّرة، ونقلوا الى أحدى القرى حيث قدمتُ اليهُم أَلاسعافات الولية، ثُم نَقلوا الى مستشفيات طرابلس وقد تدخلت على الفور قوة من النرك وادن النولة والامن السوري لدرس ملابسات الدائث واتخاذ ألاجراءات

ودان "كل اعتداء على الصرمات الدينية"، مطالبا "الاجهزة اللبنانية" بسط سلطتها على كُل الراضي اللبنانية، منعا لزيادة تطاول المجرمين على الأعنين والأبرياء، ومنعا لسفك الدماء بأسم الدين وَّبِفَرِيُّعَةَ الدَّعَوةَ الى الاسلام. والدينَ من مثلُ هذه الاعمال براء".

الساَّدةَ بتمثيلُ دولة رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري: - معالى النائب الاستاذ خاتشيك

أبو شهلا في مُحلة مار الياس بطيناً. ـ النائب الشيخ قبلان عيسَى الخوري يضع الساعة ١٥،٠٠ أكلبلا من الزهر على ضريح المغفور له المرحوم عبد الحميد كرامي في

الاوزاعي. `ـُ النَّائب الاستاذ اوغست باخوس يضع

. - َالنَّائِبِ الاستاذ حبيبِ حكيم يضع الساعة ١١،٠٠ اكليلا على ضريح المغفور لهَ

بعليك _ "النهار": ـ النائب الدكتور سليمان كنعان يضع دعا الامين العام لـ"حزب الله" السيد الساعة ٤٠٠٠ (اكليلًا امام اللوحة التذكارية حسن نصرالله النولة الى "حسم خيارها مع في مكان اغتيال المغقور له المرحوم رينه المقاومة، لانه ليس مطلوبا بعد اليوم انّ تكون على الحياد بل ان تكون واضحة ُقولا

وفعلا وممارسة. فمن لا يجرؤ على ذكر المقاومة في بيانه الوزاري لا يجرؤ على تبني المقاومة". وُّهو قال في احتفال تأبيني في بلدة النبي شيت، حضره وزير الاشقال العامة السيد محمد بسام مرتضى والنائبان السيدان ابرهيم امين السيد ومحمد ياغي: "ان ما يفعله (اسحق) رابين يهنف الَّى التقنمي الاشتراكي في الاقليم السيد الحرب النفسية والتهويل على اهلنا مدمد أبو عرم وتشاور المجتمعون في والمُقاومة والمسؤولين للمصول على مسألة عهجري القريتين، ثم قرروا الآتي تُنازلاتً. وقد استكملُ السَّفير الاميركي في "اولا _ دعوة ابناء قرية حصروت الى لبنان المسرحية بطلبه ضبط النفس ووقف تسلم املاكهم الزراعية فوراء وتأليف لجنة عمليات المقاومة. وليعلموا اننا نفتخر عمل مهمتها اخلاء المنازل المشفولة من

بابطال المقاومة ونجلهم ولا يخيفنا كل غير عالكيها، وغلك خلال مهلة شهر من التهديد والتهويل". تاريخه يصير بعدها تسليم المنازل الى واشار الى التصعيد الاسرائيلي الاخير وتضخيم مسألة قصف المستعبرات. فسأل ثانيا _ بالنسبة الى مساكن حارة والمانا يحق لليهودي الاجنس المحتل ان

يعيش في بيته أمناً، ولا يحقّ لابن البك المامد ان يعيش في بلته آمنًا مطَّعننا؟ (...) عندما تتعرض بيوت اهلنا وتدمر على رؤوس الاطفال والنساء. فلن يضع احد امامنا خطوطا حمرا لأن من حق شعبنا ان فليتقفل ويدافع عن الارغى والاعراض

أقيم أمس في مطرانية الروم الكاثوليك

في رأس النبع، قداس احتفالي في عيد

القنيس يوحنا النهبي الغم، رأسة متروبوليت بيروت وجبيل للطائفة حبيب

باشا وحضره وزير الصناعة والنفط البكتور

اسعد رزق والنائب السيد جوزف مغيزل

والوزير السابق السيد هنري فرعون، وحشد

وبعد الاتجيل القى المطران باشا عظة

عن حياة القنيس يوحنا النهبيّ الفم، قال :

"(...) وهنا اتذكر اقوال القديس يودنا

ر...) وقت الغير الوران التعييس يورب النهبي الفم في المبسؤولية وشروطها في المجتمع والسياسي والكنسي. فالمسؤولية التي يتحملها اصحاب المراكز، هي في ودي

من المصلين.

وخْلص الى انه "على الحميع ان يدركوًا تَغيرات المرحلة. لا ان نبقي نفرا الياثع الذي تعيشه من خلال الصحف والابحاءات الاميركية. فلننطلق بكل المعنوبات لنعير

الموسوي في مقبرة النبي شيت، والقى كلمة فيها: "(...) اننا نهيد هذا المقام تعبيرا عن الجهاد والورع والتقوى والطهر التي كان يمثلها سيد شهداء المقاومة (...ً) نشيده ليصبح موقعا معنويا وروحيا يستجد منه ابناء شعبنا واهلنا كل معنويات الجهاد والتقوى وذكرياتهما" وفي بعلبك احيت "المقاومة الاسلامية" ذكري اسبوع المقارب نو الفقار العفي. والقي عضو شوري الحرب الشيخ عبدي الطفيلي كلمة حمل فيها على رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الدريري، متممآ اياه بامحاولة تمرير المشروع

الرسالة المسيحية ثقة.، وكل من يتحمل

مسؤولية في هذا المجتمع البشري يعرف

انه دُعي الى ان يضاعف شعوره بالمُسؤولية ويحققها بالخيمة والتواضع. فعل

المسؤولين الآن، بعد هنَّه الكَارثةَ الطويلة

التي حلت بوطننا، ان يشعروا بالمسؤولية

في اعماقهم وضميرهم ويعرفوا أن الوطن

انتبهم لكي يُقومُوا بَهِنَّهُ ٱلْمُسؤُولِيةَ كُمَا مورها لنا السيد المسيح(...).

أن مفات الراعي المالح هي المعرفة، اي معرفة رعيته ليلبي حاجاتها لان الادارة عن بعد لا تعطي النتائج، يجب ان يعرف

المسؤول حاجاتُ الرعيةُ ومآسيهاً، وهُذه

صفة لّا بُد منها للمسؤول، لكي يعرف كيف

من تاحية اخرى، وضع السيد تصرالله

دجر الاساس لمقام سيشيد على ضريح

الامين العام السابق للحزب السيد عباس

يجري مسؤوليته ويطبقها (....)".

الاميركي عام ١٩٨٢ مع فيليَّب حبيبٌ وفي الشيأح احيا المزب نكرى ارىعين المقاوّمين حسين جابر وحسن سلتان. والقى الثبيح معمد المقناد كلمة ماسم "المقاومة الاسلامية".

 استقبل رئيس المكتب السباسي للعزب العاج عسين الغليل وفنا عن "الصَّمَةُ السُّعْسِةِ _ القَّبَادَةُ الْعَالِيَّةُ " برنَّاسَةً "أبو حازم". ثم وفنا عن حزب البعث العربي الشتراكي في لسان برئاسة الأعبر انقطري المساعد السيد رائف سوفان وجري في اللقائين عرض الوهع في النبوب

السيدان خفار الموسوى وشس هنرج على عقرات عاركة أفتاء البعثار النورى والصهة البيعوفراطية لتعربر فلسطين" و"الديمة الشعبية" و"ديمة التسال الشعبي" و"الدبعة الشعبية -القيانة العامة و"صمة التصريب

الفلسطينية" وسطعة "الصاعقة"

الواقعُ ونقضي على اليّاس والاحباط". مُسيرة ومهرجان في عَين الحلوة في دكرى إعلان دُولة فلسطين الله

صيدا - "النهار" :

"تمسك شعبنا الفلسطيني بحقه في ُ العودة وتقرير المصير والنولة البستقلة وعاصمتها القدس الشريف. ورفضه مشروع في النكرى الرابعة لاعلان فلسطين. ألحكم الذاتي الاداري والتوطين والتهجير سارت امس في مخيم عين الحلوة مسيرات شعبية وكشفية شارك فيها منبر مكتب والوطن البديل، وكل المشاريع التي لا تلبي منظمة التحرير الفُلسطينية في لبنان السيد شفيق الحوت وقيادات. حقوقه الوطنية". واقيم احتفال في مقر "اتحاد نقابات عمال فلسطين في المخيم، حضره السيد

خضر سكيني معثلا رئيس "التنظيم الشعبي الناصري" التائب المهندس مصطفى سعد، والسيد محمود الحريري ممثلا النائبة السيد بمية الحريري، وقيادات حزبية وفلسطينية. وتحدث في الاحتفال السيد معين هباٌيطة باسم ً مركة "فتح" و "ابو سعيد" مراد باسم "اللجان الشعبية"، مشيدا على . فرورة توحيد الصف الفلسطيني". والقى السيد الحوت كلمة تناول فيها

الوضْع الداخلي الفلُسطيني، داعيًا الى "تجنب الصراعات الداخلية". وقال : "لقد اجبرنا على النخول في المفاوضات هائنا هان النول العربية، وذلك بدعوة من اميركا التي قَالُ عَنَمًا شَاعُرِنا بَانُ امِيرَكا هَي الطآعون والطاعون هو اميركا(...)". واحيت "الجبهة الديموقراطية لتحرير فلسُطين" هذه النكرى. في احتفال في مفيم شاتيلا تكلم فيه "ابو سامح"، فاكدُّ

وفي يحيم حبس عمر رر ا اقامت منظمة التحرير و الجنة العمل الوطني الفلسطيني" حفلة استقبال، مضرة امين سر القيادة السياسية للمنظمة في لبنان السيد صلاح صلاح وقيادات فلسطينيةً وحزبية لبنانيّة.

ووزعت "جبهة التحرير الفلسطينية" بيانا للمسؤول عنها في لبنان السيد ناظم ابو يوسف شند فيه على "أهبية تعزيز الوحدة الوطنية الفلسطينية، ضمن اطار منظمة التحرير الفلسطينية، ممثلناً الشرعي والوحيد، باعتبارها السلاح المضي في مُواجَهة المنططأت الاميركية -الصهيونية". كَنْلُكُ شدد على "اهمية تعزيز علاقاتنا

قوقة الوطنية". وفي مخيم البص – صور ("النهار")

وتحالفاتنا مع القوى الوطنية والاسلامية اللبنانية(...).

ورفض "حزب الشعب الفلسطيني" في بيان "الحلول المنفردة ناعيا الى "التمسك بالتنسيق العربي بين الوفود المفاوضة، لتفويت الفرصة على محاولة الاعداء احداث اي تُفرة في اي جبهة عن جبهات الصراع".



السيول في كورنيش المزرعة. "العيسانية" الاولى فياجيأت امس المتنزهين النين أستفادوا من صباح خريفي مشمس فخرجوا من منازلهم. ولكنّ بعيد الظهر تلبنت السماء بالغيوم وانهمر المطر غزيـراً في المناطق اللبنـانية المختلفة جلوبا وحمالا. الليمون.

والامطار التي حولت الشوارع سيولا

جارفة اغرقت العابرين والسيارات كالعادة في بيروت والمدن الاخرى، افانت الحقول

والمزروعات التي احتاجت اليجا بعد طول أنتظأر خموصا حقول الزيتون وبساتين وفي الجبال رافق المطر ضباب كثيف حجب الرؤية على الطرق ودفع بالاتربة والحجار اليها.

ويأسر عزنة زعتاد قأسم وعناس بغدادي دَأَرِ الْفَتَوِي وَالتَقَى القَائَمِ عَقَامٍ مَفْتَي الجمهورية الشيخ النكتور محمد رشيد

وافاد بيان لــ"اللقاء" ان البحث "تناول الاعتناءلت الاسرائيلية الاغيرة وضرورة دعم الاهالي في القرى المحانيّة للّشريّطُ الحنودي(...) وأن المحتمعين توقفوا عند مسألةً أَلَمْجَازُرُ وَالَّابَانَةُ الَّتِي يَتَعَرَضُ لَهَا عسلمو البوسنة والمرسك. وابدى الشيخ قباني خشيته من أن تتحول الحرب حربا بينية وتتوسع إلى أكثر من بلد. وناهد النول الاسلمية والغربية العمل لوقف هذه

في الشمال

يهبت يوم السبت قوى الامن الناخلي حنباً للاسلحة في الميناء - طرابلس وصادرت اعتدة ونخائر هي اربعة رشاشات "مَاغُ" وثلاثة قائفات "بكس" وسبع بنادق "كلاشنيكوف" وجعب "أربي جي وبندقيتا تنص وهي تتابع النهم.

قتيلان هنديان وجثة في عمشيت

افاد تقرير امني أن مجھولين اطلقوا النار في بلغة مزرعة يشوع في المتن الشَّمَاليَّ على المندي سعركو بندر سينغ 💂 في عَمَّديت، عثر على الفتاة نهاد الياس افْرام (٢٢ عاماً) جثَّة خلف معطَّةً في محلة المرج في اهدن، اطلق جوزف حنا عبده المكاري النار على امين الجُعيتاني فأصابه بجروح. · فِي يونين (قَضَاءُ بعليك)، اطلق حسين قصَّاص النار على حسين صوان وعبد الفني البريدي فأصابهما بجروح.

عبوة في الهرمل قرب منزل طه

الشيخ على طه في المرمل، فأوقع انفجارها افرارا في سيارته

النائب المهندس مصطفى سعد بعد استقباله وفدا من "هيئة انماء اقليم الشُرقية والغربيةُ اعتصَامهم في المدرَّسةُ الرسمية لزوطر الشرقية، للمطالبة بتأمين ملاجىء في مدرستي البلنتين وساحتيهما. ومن مراسل "النهار" في صور، نقلا عن مماَّدر امنية، أن الاسرائيليين سُحبوا فجرُّ امس بضع بطاريات مُنفعية من "الحزام الامني"، وابقوا على بطاريات أخرى في القطاعات الثلاثة. وسجل تحليق كثيف للطيران الحربي الاسرائيلي ليل السبت ـ

وارض الوطنّ (...)".

منازل محمد علي ياسين وعلي محمود خليل

فقيه وعلي دغمان. واحدثت رمايات رشاشة

ثقيلة اشرارا جسيمة في منازل عدة في

النبطية الُفُوقا وكَفْرتبنيَّت التَّي تعرضتُّ اول من امس لرمايات مماثلة

ُ مِن جِهِةَ اخْرِي، واصل اهالي رُوطْر

الاحد فوق المحاور الجنوبية حيث القي

قنابل مضيئة، ووصفت المصادر اعلان

اسرائيل سعب تعزيزاتها بانه "تكتبك

عسكري، يتطلب الاستمرار في العذر

وواصلت القوة الدولية عمليات التفتيش

والتدقيق على حواجزها في القطاعين

الغربي والاوسط وعززت مراكزها ومشمتها

وقالت "ألوكالة الوطنية للاعلام" ان قوة

من "الجنوبي" تضم ثلاث آليات مدرعة

السبت منازل عدة في شبعاً، واعتقلت

المواطن عبد حسين حناوي والمواطنة

ناريمان غادر زوجة المعتقل محمد حسين

غَالْدٍ، بعدما فَتُحْت منزليهما وعبثت في

مجلس الجنوب

حسن يوسف معيقين وكفرا وباطر

وحاربص وعيتا الجىل وبرعشيت وجويا

التي كانت عرضة لاعتداءات اسرائيلية في

الايام الاخيرة، والتقى الاهالي واطلع على

ححم الاضرار اللاحقة بمنازلهم وممتلكاتهم

وبالنني التحتية في هنه البلَّدات. ثم عادً

الدرديّ في المستشفيات وصرح "ان الاعتباءات الاسرائيلية تأتى لنؤكد النبات

العدوانية حلاقا لكل ما يقال وبشاع عن

رغبتها في السلام. وهي في اعتداءًاتها

أُلبومِية. تَمُّعِف الى تَقْرِيغٌ الدَّنوب مِن اهله

الصاهدين وتقويص كل معالم الحياة

وفي تعليقات على الاوضاع الحنوبية.

النائب السيد دبيب صابق في وؤتمر

محافي عقده في منزله في النبطية: "(...) اذا كان الشعب اللبناني خارج

محافظتي النبطية والجنوب قد أهيب

بالاحباط مرارا وتكراراً في عهد الحكومات السابقة، فان مواطنينا في الجنوب، منذ

عهد بعيد، وهُم ضَّحايًا هذا ۖ الاحباطُ بسبب

سياسة التهميش التي كان يتبعها الحكم اللبناني في عهونه المختلفة. وكان الإولى بهنا الحكم ان يمحض المنطقة عنايته

ألخاصة، ليس تُميّيزا عنّ المناطق الإخرّي.

وانما تمييزا لموقع هذه المنطقة عن بقية

المناطق اللبنانية. واذا كان الْجنوب

باجماع المراقبين السياسيين، شكل بوابة

حرب ضّد لبنان، وحدة ارض ومؤسسات. فهو

يشكل اليوم بداية السلم. وبعيدا عن

الجنوب ليس هنأك من يقين مطمئن الى

ان لبنان سيعود الى وحدته واستقراره". وابدى تقييره "لها ورد في البيان

الوزاري من تحسس بواقع الجنوب، وتلك

النصوص التي تحدثت عن تحرير الجنوب"،

مشيدا بدعوة وزير الخارجية والمغتربين

السيد فارس بويز الى "وضع استراتيجية

لمواجهة العدوان والاحتلال". وُحِض الحكومة

على "دعوة جأمعةُ النول العربية الي جلسة

طارئة يكون موضوعها الجنوب والبقاع

الغرّبي (...) لانٌ هنّه الجبهة ُهي الوحيئةُ

المشتعلة على ساحة الصراع ألعربي ـ

الصهيوني (...) وعلى دعوة مجلس الأمن

الى التزام تعهداته لتطبيق القرارات

التولية آلتي يوجزها القرار ٤٢٥ المادر

وطالب بأنشاء ملاجىء للمواطنين

الجنوبيين في اماكن التجمع كالمدارس

ودور العبادة والاسواق، وتوفير الكهرباء

والمياه لهم "من اجل تأمين مستلزمات

سويد

النائب السيد احمد سويد أثر استقباله

وفدا من "تجمع معتقلي الخيام وفلسطين

المحتلة : "نَاكُد دعمتًا المطلق لقضية

المعتقلين التي كنت اثرتها في جلسة

الثقة للحكومة. ونعد باثارتها في مجلس

النواب عموما ومع الرئيسين البنوبيين

لمجلسي النواب والوزراء، واثارة سبل تعامل أجهزة الدولة مع عائلات الاسرى

وتوفير الاحتضان الصحي والتربوي لهنه

النائب السيد عبد اللطيف الزين في

لقاء محافي عقبه في منزله في كَفْرُرُمَانُ:

"اننا نسألُ أولئك الذِّين يطمئنُون الى ان

الجيش الأسراليلي الذي قدم قبلُ أيام الى حدودنا قد انسحب في اتجاه أسرائيل

(...) ما هي الغمانات التي يقتنعون بها

بان اسرائيل لن تكرر اعتداً اتها على

وأضاف: "لا يمكن التنازل عن المقاومة.

وأسرائيل فالمقاومة هي العامل الاساسي في هذه المفاوضات لكي تسفر عن تنفيذ القرار دون قيد او شرط". وحض على

فانأ كانت هناك مفاوضات بين العرب

الحنوب ؟".

العَالِلات ، بحسب ما أورته بيان للتجمع.

عضو "هيئة متابعة قضية المعتقلين"

سنة ١٩٧٨ أ

الممود".

والاستقرار (...)°

وتفقد رئيس مجلس الجبوب الدكتور

وقرابة ٢٠ عُنصرا، نهمت ليل الجمعة

وسيرت دوريات راجلة ومؤللةً.

والاستثَّفار العام".

محتوياتهما.

"تعزيز الجيش اللبناني في الجنوب ليكون

مستنفرا في النفاع عن حياة المواطن

رئيس التنظيم الشعبي النامري

العرب في الجنوب، وعليه، ما برحت مفتوحة على كل الاحتمالات مع بقاء هذه المنطقة الجبهة الوحيّدة الساخنة في جبهات الصراع العربي _ الاسرائيلي. وفي كل مرة ترتفع وتيرة التصعيد. بعد عمليات تنفّتها المقاومة ضد القوات الاسرائيلية والحيليشيات التابعة لها، تطفى تفاعلات الوضع الجنوبي على الوضع الناخلي عموما ويلقي بظلاله على تفاصيل الحياة السياسية ليؤكد مجددا أن لا سلامة تامة للوطن كله مادام الجزء الحنوبي منه يتحمل وحده غربات آلة الحرب الاسرائيلية.

وهِنِهُ ٱلْمِشْكَلَةُ لِيسِتُ حَبِثًا جُدِيدًا. فَتَشْغَيْمَاتُهَا قَدَ تَكُونَ أَصْحَتُ فِي عَرِفَ الْبَعْضُ لَرُوم ما لا يلزم. ولكن الثابت ان "حزب الله" يحنّ حربا مفتوحةٌ على اسرانّيلُ وَالتَّهَا الْحَرِبْيَةُ فارضا بنَّكَ مَعاَدلة ظن البعَضَ أنها غيبت وأنَّ صَفَحتها طُوبِت في مرحلة سَمَّتها التَفَاوَضُ والجنوح الى السلم والشعور المتنامي بان شعارات المواجمة العسكرية مع أسرائيل قد سقطت ولم تعد ترفع الا في المناسبات. في المقابل، قرعت اسرائيل طبول الحرب اثر تصاعد المحمات عليما مصواريخ

"كاتيُّوشا"، ووصلت الى درجة أن ركيس وزرائها أسحق رابين منح ما سمي "تقويض حرب تجلى في حشود عسكرية بفع بها الجيش الاسرائيلي الى منطقة الشريط الدبودي المعثل. حيالٌ ذلك طرح سوَّال: "قُل تقدم تل َّ ابيب الان على ما احجمت عنه في الأعوَّام المُعمِّس الماضية وتكرر تجربتي اجتياحها في العامين ١٩٧٨ و١٩١٢ خصوصا وانها تند اليوم

المبررآت نفسها والثرائع عينها؟ "حزب الله" مطمئن

يبدو "دزب الله" انه مطمئن الى ان اسرائيل لن تقدم على معامرة جديدة باجتياح لبنان. ويصف قيادي في الحزب ما قامت به اسرائيل اخيراً مانه "تهويل زائد عن اللزوم وحرب اعصاب اعلاميَّة وعرض للقوة والعضلات اكثر مما هو رغبة حقيقية لنبها في تحرياً قُواتَها وبباباتها الى خَارِج الشريط العبودي. ولكن هذا لا ينفي أن اسرائيل لَّن تَلُومِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللّ بضربات معنونة قد تستعدف قرية أو منطقة ما ...

والحزب يبني اطملنانه هذا على قراعة للوضع الاقليمي والداخلي الاسرائيلي. ويقول هذا القيادي. "أن الطروف الاقليمية وتلك المحيطة بمسار التسوية تُمنع اسرائيل من الْقيام بأي مفاَّمرة واسعةُ لان مثل نلك قد بؤدي أنَّى تغييرات جغرافية وسيَّاسية مَطَيح التسوية لانهم بعرفين تماما أنهم لا يواجهون هذه المرة منظمة التحرير الفلسطينية، بل يقارعون فوة مُقَاوِمةٌ هرمتهم فعلًا في مواقع واوجعتهم في مواقع أخرى وهم لنَّلَكُ غير معيلَبُنُ لتكرار تجربة الاجتياحات الفاحلة وخسارة المزيد من العناصر البخرية، لنا هم يعمدون الان

الى التعويل ليجينوا في شكل غير مباشر عن الاسللة التي بنا يطرَّمها جمعُورهم بصوت

ويبدو أن "حزب الله" يستقيد من هذا "الاطملنان" ليضرب ضرباته الموجعة بهدف عرقلة سير المفاوضات و"خربطة" معادلات لبنانية داخلية فرضت نفسها عليه في الفترة وَمْنَا يَظَهِرِ ان الحزب يحوض عُمار معركة أعلامية قوية ليثبت للملا ان عملياته ليست موسمية وانها مفصولة عن أي حدث سياسي داخلي أو خارجي. وانها جزء من النهج الذي على اساسه ظهر كقوة على الساحة اللبنانية.

مسألة مصادفة وفي هذا الاطار يوضح القيادي الاصولي: "لقد نفئنا في السابق عمليات نوعية ولم تكن هناك مناسبات وأحداث معينة، تفننا عملية كغررمان وعملية حولا والمواجهات في كفرا وياطر. وعملياتنا لها علاقة بالظروف الميدانية، فقد تسمح لنا هذه الظروف يتنفيذ عَّند من وعامر، وصفيفات بنا المساورة المهمانية المرى انها بالنسبة البنا حرب معنومة هدهها ايقاع العمليات في فترة ما ولا تسمح في اخرى. انها بالنسبة البنا حرب معنومة هدهها ايقاع اكبر مقدار ممكن من الفسائر في شغوف العدو وعملائه. وانا صادف نجاح عملية ما مع حدث سياسي معين فيكون الامر من قبيل المصادفة فحسب، لاننا لا نعمل على توطيف عملياتنا لتحقيق مكاسب سياسية، نحن قانا ونكرر ان نهج المقاومة هو. في مطربًا. مسار غايته طرد العدو من اراضينا، وهو لا يقف عن حدود المفاوضات أو أمور سياسية باذلية. والمصادفة لا تغير في شيء من أساس نظرتنا الى ضرورة استمرار البقاومة". ولكن لمانا طالب الحزب هذه المرة بانسحاب المفاوض اللبناني عن معادلات السلام

ُ يُجَّيب الَّقَيَادي نفَّسه: "ليست المرة الاولى نطلب مثل هذا الطلب وكررناه الان لانه من غير المنطقي أن يبقى الوفد اللبنائي يفاوض العدو فيما اسرائيل تشن محمتها السرسة على شعبنا . وبصرف النظر عن موقفنا من المفاوضات لا بد أن تتحد الدولة اللبنانية موقفا يدين العدو ويعبر عن آلام المواطنين، واقله أن يكون هناك موقف قوي من المفاوضات ويفين الفصل بين الاعتداءات والتفاوض. وقد لاحظنا أن العدو يحاول تكريس سياسة أداء في المنطقة تجعل استمرار العدوان أمرا مقبولا، مهما علت وتيرته، ولا يرتبط بالمفاوضات بمعنى أن العدو يريد أن يسلم الجميع بحقه في ممارسة العدوان وتحقيق المكتسبات من خلال المفاوضات من دون أن

الجارية في واشنطن؟

وليستفد من يريد الاستفادة".

يكون للاخرين أي حقوق في أرضهم. وهو يرفض الربط بين ارتفاع نصبة عمليات المقاومة ووصول بيل خلستون أني الرئاسة الاميركية ويقول: "ممانفة التصعيد لمحطات معينة لا يبرر الفاء مواجعة الممثل واذا استفاد بعض الاطراف من تصعيدنا لمجماتنا فهذا لا يضر بما اطلاقا مادام هذا البعض في خانة العداء للعدو. والمهم عندنا أن لا تحقق أسرائيل أي مكتسبات من أي عمل نقوم بة

بيات من يريد. ولكن أسرائيل تستغيد من هجمات المقاومة لتبرر ضربها للمنبين والمناطق المأهولة مما يحدث شرخا بين المقاومة ومحبطها. فيرد: "اسرائيلٌ لا شك تشع هذه المراهنة كجزءً من أهدافها ولكني اعتقد أن هذه المراهنة بأتت ساقطة لأن أسرائيل تضرب الإبرياء ولانما من اجتماعه ونتي المقاومة وتحرير الأرض واعتقد كنك أن الناس متعاطفون معنا اكثر مما يتصور الكثيرون وعليكم باستفتاء ابناء الشريط المحتل والقرى المحانية له احتر من ينصور المديرون وسيدم بالمساء المساومة لانها رفعت رأسنا ولا هك لاحظتم المناح الايجابي من خلال تصريحات النواب الناعمة للبقاومة، وهي نظهر بهنه الكثرة للمرة الاولى، وهؤلاء لا يمثلون انفسهم وانما يتحاومون مع انطباعات الناس وهنا

مؤشر ايجابي لمصلحة المقاومة". موسر ايجابي معسمة المحارب القد قبل الكثير عن مسألة اطلاق هواريخ "الكاتيوشا" على أسرائيل ورفص النعض لغا باعتبارها تكرارا للجربة سابقة الحقت الانى بالناس وفشلت لانها تبرر لاسرائيل رنها فهل صحيح أنه طلب منكم وقف استخدام هذا الاسلوب؟ - اؤكد أن أحداً لم يناقشنا في طرق ربنا على العدو وليست المشكلة المطرودة مشكلة

عواريخ تطلق واندا هي العدوان ويجب أن يخرج المحتل من أرضنا وليس من المنطق أن يبرر عمل العدو في استخدامه الطيران وتدمير البيوت ولا تبرر حالة الدفاع عن المفس في يبرر حص مسر على المتاهة ومن يثير موضوع المواريخ بعدث، في رأينا عن نريعة تاعمة لموقفة كل الوسائل المتاجه ومن يتير موضوع الصواريح يدحد، هي رايده حل تربعه باعده لموضح من تأييد الاحتلال ولا يبحث عن المشامة الاسلس وهي الاحتلال، علما أن عمل المقاومة، ابتداء واساسا، هو في المواجهة المباشرة وليس في الوسائل الاخرى في العرام، عراراً عن استيالكم من الدوقف الرسمي من مسألة المقاومة فعل مازلتم عند هنا الموقف "ام ان الامور تغيرت".

- ما عبر عنه البيان الوزاري والذي يعتبر هو الخطوالاساس في طريقة تعاطي الدولة مع المقاومة، يعتبر مجمعًا للغاية. أذ ليس من المعقول أن يتعاطف كل الشعب مع المقاومة وان يصرح الكثير من السياسيين، وفي شكل منفرد، بضرورة دعم المقاومة وعملها ثم لا تبادر الحكومة بالتعبير عن آمال الشعب وتطنعاته حيال المقاومة. لقد عبر نوابنا عن ملاحظاتهم حيال هذا الموضوع وننتظر ان نرى التعديل الدناسب. وأذا كان البعض معرر هنا ملاحظهم حيان بعد الموسوع وسير الن الرائي العام الفاردي، فهو أمر لم يعد مبررا لان الاحرين أخنوا الكثير من المواقف من لبنان ولم يعطوه شيئا في المقابل قالوا له حل مشكلة الإهائي ولكي لم موصرت المخيمات وانحسر الوجود الفلسطيني؟ والآن يطلبون منه شرب المقاومة فهانا سيبقى لهذا البلد لو نميت المقاومة؟ اين هي المساعدات الإديركية وعير الاميركية؟ واين هي القروض؟ مانا قدمت اميركا أو غيرها البنا؟ وخير لنا أن نقف بكرام وعر ودعى لا بصاب مي الحريس، منظمة التحرير الفلسطينية برئامة بأسر عرفات، في تنازلت عن كل شيء ولم تأخد اي شيء في المقابل

عامر في حي علد المهد وسقطت قنيفتان فرب فتأر العنل وتي كفرتسبت تضررت

زار وقد من "اللقاء العلمائي" شم المشأيخ محمد شحرور ومحمد علي مشكر

دهم مستودع اسلحة

في مزرعة يشوع

وزوجته، فارتوهما. ميخال خوام للوقود

افاد تقرير أمني ان مجمولين القوا عبوة ناسفة مسآء السبت قرب منزل ألنائب

اغرارا حسيمة في المنازل التي غرف من اعتدامها عي السطية حصر كريم وحسام

عناصر من القوة النولية تنهم موقعا.

في الوقت الذي بدأت اسراكيل تخفيف

حشوتُها العسكريَّة في "الحَّرَامِ الأمنى"،

هاجمت طوافاتها بعد ظهر أمس اهتأفا

لـ "حزب الله" في البقاع الغربي. ونسبت "وكالة الصحافة الفرنسية" الى

قوى الامن الداخلي في راشيًا ان اربع طوافات من طـراز "كوبـرا" هاجمت

مون طوافات من طراز "كوبرا" هاجمت برهاشات ثقيلة قرابة الاولى والربع بعد

الظهر مواقع لـ"حزب الله" في بركة الجبور

وافائت مراسلة "النهار" في بنت جبيل

ان الإسرائيليين خفقوا في اليومين الاخيرين من التعزيزات التي كأنوا انخلوها قبل ايام الى القطاعين الشرقي والغربي

من جَهة اخرى، اعترض ثلاثة مسلحين

عباح السبت اربعة حطابين كانوا يستقلون

سيارة "تويوتا" في طريقهم الى العمل في

مزرعة خلة خازن (مرجعيون). واقتادوهم

الى دزرعة شرق اللويزة. وبعد ساعتين

وكاَّن ٰموقعا "الجيش الجنوبي" في تلتى

علي الطاهر وكفرتبنيت، تعرضا ۖ قبيلٌ

منتَّصف ليلِّ الْجمعَة _ السبت، لهجومين

مسلمين ولقصف بقثائف صاروخية. ودار

اشتباكان بين الجانبين باسلَّمة ثقَّيلةً

ورشاشة. وقصفت عنفعية "الجنوبي"

معيط المسزقعين وتضوّم كفرتبنيّت

والنبطية. وأسترت الاشتباكات عنَّ اعابة

في بيروت اعلنتَ "المقاوَّمة الاسلامية"

"إن يُحموعة الشهيئين فإاد منني ومحيد

عراًد. هاجنت النائية عشرة والربع ليل

١٦٦٢/١١/١٣. موقع على الطاهر بأسلمة

رشاشة وتنائف صارونية، عما ابي الي

سفوط افراد هاببته بين فتيل وجريح

لـ "المنوبي" في القطاعبن الشُرقَي

والعربي لَمْحومينَ. وجرح عنصر من هفأ

البيطية وتكبتها واغراف البيطية القوقا

وكترتبنت لبل ألتفعة الهاصي، اوقع

واكنت أناعة اسرائيل تعرض موقعين

وكتب عراسلا "البهار" في النبطية ان

عنصر دن "الجنوبي" بجروح طفيفة.

لم"الحزام"، ولكن لاتزال هناك قوة

يستهان بها.

وجبل راهد حيث بنتشر المبش.

"اللقاء العلمائي"

c _ "سلاح ممبت _ r" (مل عينسون وداني علودر شرطبان بعامران ويلموان في ادارة ربنشارد بونر) • استرال (ت: ۳٤٩٤٥٥):

١ _ "مَى القَّوةُ القُصوى" (مَعَامَرَةُ وَعَنْفُ

مع حور حاكسون وسام جوسس). ٢ ـ فتاة بقتل من اخلها (معامرة

عاطعيه وبوليسية معيرة). • الدورادو (ت: ٣٤٢٧٢٣):

"خرنقفاًت الناسنيل" (رعب وتشويق للبدرج حول شلسبغر مع هايكل كيتون،

للاني غريفنت، وماتيو مودين). • الحمراء (ت: ٣٤٠٠٤٤):

'قران" أسحناً، وسرقة وعملية هروب

مع روتعر هاور وميمى روحرز، اخراح لويس

ه امبیر (ت: ۳۲۸۸۰۳): ۲ ـ غریزهٔ اساسیهٔ (راجع برنامج

😦 برودوای (ت: ۳٤٥٢٩٨):

"عربب _ ۳" (راهع برمامح :

سلاح معیت ـ ۳ (راجع برنامج سیاس)

<u> بریزیدانس (ت: ۹۳۱۷۶۳): ۰</u>

ر _ (البالة يكفلة لتحويلها مسرحا). ٢ _ "كعاب عالمة" (ام وابنة تفترقان

وتلتقيان مبن عملم ودنان، في أمارة السماني سرو المودوفار، شريط معتاز . التعالمة)

٣ ـ "سرقة كبيرة" (بوليسي عاطعي

🏚 بیکانیللی (ت: ۲۵۰۰۷۸):

کرستیان سلیتر. احراح بروس ایگانس) ی سارولا (ت: ۲۷۰۰۲۷):

العمري ويعيى الفخراني وسعبد صالح

١ ـ "رحلٌ جزازُة العشب" (رعب ـ خيالي

من ستيفن كينعُ، اخراج بريت ليونارد) . ٢ ـ "حوربات الماء" (كوميديا لريتشارد ﴿

احراح بيتي معرّم) • ستراند (ت: ٣٤١٧٢٤):

حامین مع شیر وبوب موسکتز). • کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳):

ً . "الْعاب ُوطني" (هَاريسونُ فورد سيل سابق للمذابرات الاميركية يواجه

الارمابيين الايرانسيين، مع ريتشارد الأ هاريس، أن أرشر، وجيمس فوكس، افراج ا فيليب نويس ـ من الاثنين 11 تشرين ا

. "المند الصينية" (حقبة الاستعمار

الفرنسي في الشرق الأقمى، كَاترين دونوفُ مزارعة مطاط تنيا الالق والتحولات لتلك

العترة التاربخية انتاح ضخم، تصوير جميل

وميلوبراميات للمحرج ريجيس فأربييه). ٢ - الحد القاطع (ترحلق على الجليد وقصة حب. بطولة من مي سوبني وموارا

کیلي. اخراح بول علیزر) چ کولیزیه (ت: ۳٤۲۹۲۲):

سباس) **ه** کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): - درا

- "العضول" (كتاب عارغريت دوراس الشهير في اقتباس حميل المورة ضخم التتاج للعضرح حان ـ جاك أنو). • لاساجيس (ت: ٢٣٦٦٠٤):

١ ـ `الما قَبِية الليبية' ـ مسرحية

٢ ـ "تحليل نمائي" (رينشارد غير وكيم بازندر في فيلم هنتشكوكي، احراج فيل

ا ـ "تحليل نهائي" اراجع برنامج

٢ ـ "رحل جزازة العشب" (راحع برنامج

_ "النادي الليلي الجار" (مناخات

عُ _ "الحزام الأسود" (كاراتيه وعنف). •

سوداء من التشق والجريمة مع بون جونسون ودرحيندا دانسن، اخراج دينس هوبر

۹ مارینیان (ت: ۳٤٥٨٦٧):

"اليد التي تمز السرير" (تشويق على لطريقة المبتحكوكية من كورتيس

هانسون. مع القوبة الحضور رببيكاً

عُ مُونَتْريال (ت: ٢٥٣٠٠٦):

عبون العقر" (مصري لاسراهيم المودي، مع نور الشريف ورغدة) عودتي كارلو (ت: ٣٤٠٥٢١):

حيف سيتَّكامان. آخراح عارك دي سال)

۾ الحمل (٢٦ آذار ٢٠٠ نيسان)∙لن تبقي

مرتهنا أو لابسا ثوب شخص اخر هو دائما

أيار - ٢١ حريران): الإن الدوزاء (٢٢ ايار - ٢١ حريران): الإن

حلت المسألة وانت الاقوى تمسكما جيداً

فكيف سكن ان تفكر في تركما في افلاتها وكانك لا تعيز مين ظل وعتمة

🧸 السرطان (۲۲ مزیران ـ ۲۳ تیور):

ترانب اکثر وتنظر اعدق عاعدق. ولا تسلیف لاحد بنا عندلد. لان لا احد پستدق

€ الاسد اءً ٢ تجور _ ٢٢ أب). قوة طبعك

تديمك وتمنعك من النمارل، ومعك حق

• ألعدراء (٢٤ أساء ٢٣ اللول)، خيالك

بلتهب سبيعا عبد حبرية شختي تنفعك

🛊 المعيزان (٢٤ اطول ـ ٢٣ ت ١) ترغب

في لعبةً الدلاك. وتُصبط تهاما عراًلزك ومضاعرك لغلا تسكلت اللعبة من ملاك الى

لعست بأمنا الصلاح الاقصل لمحاربة ما

ترفضه وتعتبد على حدج منطقية اكث

ية القوسُ ٢٦ ت ٢ ـ ٢٦ ك ١) واحد بنُ

وصعم تراقعه اس بذهب وابن يروح وكنف

€ ألحدي (۲۲ ك ١ ـ ۲۰ ك ۲). حكامة

معتك يُعرّل ها لعس يناسعه او يناب

وتتملك بعيدا غلى تبأهيها

كظلك حين بربد اقتهم ان بدعس على

"السَّلاح ۗ الكامَل ۚ (معامرة عنيفة مع

ورور. 4 لاسيتيه (ت: ۹۲۲۲۰۰):

لرمزي النتار. اذراج مارك قنيح

"قَرَعَاتُ الوقت الملائم" (راهع برنامح

₹ فَأَنْدُوم (ت:۲۹۹۶٤):

(مثقلة حاليا)

كونس أبعانرة عاطفية مع

اقواله (مصري مع صفية

. "رغبة حوليا" (رغبات أباحية من

يبرم للكومبيوتر وينحرك ويشقق فراج استمالته هولسوود



بتحول تمجيد البطل الاميركي من شريط - صيابية متلعثمة الى عبد من المسائل

الجدية: تحديد طبيعة الصراع بين الانكليز

والايرلنديين باقية على السطح جدا، غير

كاشفة عن داهية ذاك الصراع وفحواه

وأفاقه. والشَّفُوبِاتِ في الْجَانِبِين

كُّاريكاتورية (خاصة شخصيَّتي هاريس وفوسك)، ثم قضية الارهاب التي اختلط

فيها حابل الايرلنديين بنابل العرب. ولعل

فضيلة الفيلم أنه لم يفرق منحازا، سوى

لدى اضفائه تلك البسحة الإنسانية على

الارهابي ميلر . بجعل قضيته عائلية (مقتل

اخيه السعر) ازاء الرخاء الذي تحيا فيه

عائلة ريان الاميركية، فأضحى الصراع

وكأنه بين عائلتين وطبقتين. آلى اتمامً

هزيل الاستعارة في شأن الاستخدام المؤذي

للتقنيات العصرية (من الكومبيوتر الي القمر الاصطناعي) في اعمال التجسس والحرب ومكافحة الإرهاب. خاصة عبر

بينما على الصَّوى المِثمِ دي

"بيت ساكن" (بيد كالم)

الدرب الكلاسيكية (لنا المثال الاسطع جون واين) الى هريط الدروب غير التقليدية التي افتتحتماً حرب الصحراء، حربا منقولة على ساسة التلفزيون. بثا مباشرا على الهواء. و"لعبة" الكنرونيات واقسار اصطناعية تندسس وتنقل الخبر وصورته ئى أن. ولو شننا حلينا أخر، عن التجسس، لربيناً أيدًا انه ما عاد يتم في الطرق الخلاسيكية وفي منهمية وانوات مها من الماتي. بل صار بدوره تجسساً عبر الاقهار السابحة في فضاء العالم، القادر على العوص في أناى نقطة من الارض. والدخول حتى الى مضمع حبيبين. والانسان دوره في كلُّ نلك. ان يدّير "اللُّعبة" من بعيدٌ. غيرٌ متعاط بعما الا وقت التنفيذ الآلي لفظة سرسوسة على شاشة الكومبيوتير. عبر ىقرىر مصور بىلغە ئانية بْتَانْيَة.

الاشكالية التي وقعوا فيها لدى محاولتهم هكنا في شريط الدركة المشهدي "العاب وطني" (🛊) ، تنظور مواجهة جاتُّ التأكد من هوية المراة رفيقة الارهابيين رمان (هاربسون فورد) عمل السي. أي إي ما دام القمر الاصطناعي لم يبرز صورتها ماصنا. وأستاذُ محاضر في لندن راهناً. مع جيداً في المخيم الصدراوي، وتلك هي النقطة الايجابية الوحيدة في المستوى المضموني، غير كافية لرفع طابع الخفة عن ارهاسين دن جيش التدرير الإيرلنديّ فأموا في ساحة غرينويش بتفجير موكبا الشريط ككل، وهو مأذوذ من كتاب لتوم ع دوق مائلز (تفجير سيارات على الطريقة اللَّسَانِيةُ) حبث كان ريان (يا كلانسي من نوع البست سيلر، ويليه آتياً للمصادفة!) وزوجته (آن أرشر) وابنته اقتباسان آخران من كتبه بطلهما جاك ريان الفتية، وبين أفراد المجموعة المنفذة أيضاً، فيطرح السؤال نفسه: هل ندن أهامٌ للعملية الأرماني العصبي شونَ ميلر (شون جيمس بوند آخر عصري؟ س) وَسَفَيَّتُهُ الْأَمْعَرِ الْمُنْتَمِيَّ الى الْجِمَاعَة السينمائي. اخراج نو فاعلية اكينة (اعني جماهيريا). "العاب وطني" شريط حركة حديثًا، بقتل برشاصة بن تبسيس ريان الذي التقطة من أحد المهاجمين حين فرض عليه الندخل لأبقاذ نفسه وعائلته. وبأبله وتشويق، ترفيه أكيدً من المضرج مبلر نطرة وعيد بالانتقام، قبل فراره الاوسترالي الاصل فيلبب نويس، الذَّيُّ استبالته هوليوود كبا أستمالت مواطنية ىستارة حيب تقودها ارهابية شابة ستغدو محورا لاختشاف المحموعة ونشاطها ابن بيتر وير وفرد شيببزي وجورج ديلر وبروس حَمِنُهُ محيم الندريب في احدى الحجاري بيريسفورد وآخرين. له قبل هذا فيلم شهير العربية، شمال افريفيا ، وُمِرة اضافية صورة واكتثباف لحسه الدديز بالتحويق والحركة مستوهة للعرب)، وللقضَّاءُ عليها... ولأن أخراجه "العاب وطني" بالسكوب المضاعف حاك ربان بأت هدفا لاولئك. أضطر ألى العودة لذدية احمزة المخابرات. ببريجا الق السينما وعظمتها، يمتاز بقوة تأثيره في عصب المتفرج، دابسا منه النفس، فدا للكومسوتر، وفي دربه سلسلة احداث وماندا اياه لحظات سينمائية مجيدة شكلا ومطاردات وتُمْبِيداتُ لهُ ولعائلته. فيحتك طل الممية بشدِّميات عدَّة. كاللورد هولمز وتنفيذا (التصوير للبارع دونالد ماك البين: له افلام متنوعة من "بريديتر" الى (دببس فوكس) نموذج طبقةً النبلاءُ "المشعود" و"ستانلي وايريس")، الى موسيقى مؤثرة صاخبة لجيدس مورنر (له الانكليز ومقدّر افعال ريأن بالاوسمة، الى كُونة مُنفًا للأرهانيين انفسهم. ثم بادي دوسيَّقي العنيد من افلام الخيالي _ اونيل (ريتشارد هاريس) الزعيم الموجةً 🗖 لُدَيْشُ التدرير الاسرلندي. الى رجلي العلمي. من اعمال لسبيلبرغ الى "حقل المدارات ألاساسيبن اللنين ينيران الاحلام" و"أسم الوردة")، والشريط كله في النواحدة العسفة، الأسود روبي حاكسون (صاموبل ال. جاكسون)، ومدير السي. أي. إن الانميرال هيدس غرير (جيمسَ ايرّل نوبيل (باتريك بيرغن) الاساسية في

محموعة الارهابيين.

النماية فائم على تفننات التاثير المشمدي وتوليد الانفعالات، في شكلُ يتخطى أَالدقة والعمق في المضمّون الى جورج كعدى

"العاب وطني" (Patriot Games) " على المستوى المضموني، اشارات كسليك CARLO CONTRACTOR OF STATE OF THE STATE OF TH

ابحث عن هذه الكلمات في جميع الاتجاهات واشطبها. مستعملا كل حرف مرة

مبعثرة، تؤلف بالتوالي كلمة او اكثر مطلوب العطاس ثورة حر آب الكلمة: عكسها ماركة سجائر قديمة

اكملل الكلمات المتوجبونة ناخبل المربعات بها يناسب المعنى، افقيا ثم عمونيا، تحصل على الكلِّمات الباقية. عموديا: ـ لولب افقیا: ۱ ـ اناث

۲ ـ خدعة ۔ کتبت ٣ ـ درف ابجدي - سخي وکريم الكلمة الثانية - يتكسر قطعا صغيرة كلمات الحلقة السابقة

ـ المريء ـ شابية ۔ بربری

_ بقايا متفرقة

_ مدمدة اعداد: ربعمد And the commence of the comment of t

واحد من انشط النوادي السينمائية. في واحد من الصحائدواتي المجيهادية، في السينية جونية، يبدأ موسمة الجديد بشريط المحدي استيفان زابو "التقاء فينوس" [2] ، مع غلن كلوز ونيلز ونيلز اريستروب. ومثافات عاطفية موسيقية

محتلفة لا يكانون يأتلفون في مجرد فرقة كلاسيكية، ايام الدبيث عن ماستريشت واوروبا الواحدة!

عادب "مقيستو" البنيع، دأثرا بينً مختلفة، واضواء على واقعهم الاجتماعي (والنقابي) الصعب.

قرر ان يتعترف لعُبة الجمَّهور الوَّأْسع. ورغمَّ أجتماعية وسياسية.

نـاعمة. مضيئـة، بصوتهـا الـرخيم وضحكتها الفاتنة، وتاليا يصعب التعرف ألى بطلة "جانبية قاتلة" المظلمة والمستبرية، او هخصية المركيزة الحاقبة وَّالَجَهَنَمِيَّةٌ فَي ۗ "عَلَاقَاتَ خَطُرَةً"، والنوران جلبا لها لقب "الممثلة المكروهة الأولى في أميركا "، لكنها انضمت الى لأتُحة المُمثَلاتُ الاولّيات على شباك التّذّاكر. ولدت في ١٩٤٧، في غرينويتش ولاية كُونيكتيكوت. والنها جراح شهير هاجر الى الكونفو، وهنألك وجدت غلن نفسها مع شقيقتيها واخيها في مدرسة سويسرية، وفي الثانية والعشرين من عمرها تزوجت عازف الغيتار كابوت ويد وأسسا فرقة استعرائية صغيرة تجول في افريقيا للترفيه عَن المرضى. ولدى عوَّيتها الى فرجينيا، تأبعت عُلَن نروسا في المسرح وطلقت زوجها. وفي ١٩٧٤ انتَّقلت الَّى نبويورك حيث بدأتَ برونواي ديث لعبت انوارا كلاسيكية عنة (مثلُ "ألملك لير" و"قطار يدعى اللَّنَّة"). ثم زواج ثان لها ورجل الاعمال جيمس مارياس، وفي ١٩٨٢ باشرت مهنتما السينمائية بدور جيني فيلدز، ام روبن وليامس، في "العالم بحسب غارب" لجورج روي هيل، تلته تجربة مثيرة مع كاستان "القشعريرة الكبيرة"، ثم افلام متَّوسطة الشَّهْرة والْقَيمْة، حتى جاءُ "جانبية قاتلة" في ١٩٨٧ ليؤنن ببداية الشهرة العالمية لغلَّن كلوز ، وبعيده "علاقات خطرة" وترسيخ لحضورها ممثلة، و"انقلاب الحظ" و"هـآملت" بينهمـا "التقـاً، فينوس"، والافلام الثلاثة نشاهدها منذ الموسم الفائت. وجان _ بيار لافوانيا من "أستونيو الفرنسية" حاور غلن كلوز في

كامل تجربتها السينمائية: _ 77 _ طويل على مشاهدتك في شخصية مماثلة. بحثت قبل ادائي شخصية مثل اليكس في ناحبَّة تمزقها. مثير القيام بنلك. في ما يخص كارين اندرسون، مُغنية "التَّقاء فينوس" ، من الجلي أنها تملك في لحظة ما شعوراً بالفشل - في حياتها العائلية والعاطفية تحديدا - ما يجعلها معطوبة والاحرى متوحدة. هذا طبعا منحها اهمية،

وغذى المتعة. بهتعة التهثيل؟

ـ لما كنت صغيرة، صغيرة حقا، كنت اعشق اطلاق مخيلتي، لم اكن افكر في السينها بنوع خاص ـ لم تكن امي تدعنا نشاهد التلفزيون ـ واقلُ بعد التحول الى نجمة، انما كنت أعشق "التظاهر بنلك" لم احز قط شيئا اقوى في رأسي. لم يراونني انني شك: هذا ما ارنت ان افعله. 🛊 أكان امرا صعبا دفع نويك الى

ــ ليس حقا . ربما لأن والدي هما شخصان خلاقان بدورهما حينما كنت صغيرة، كنت فانقة الخَجْلُ الا اني كنت قادرة أن اكون شيطانة جدا ايضا! خافا في البدء انن الا يلائم نلك طبعي (ضحك). لكنهما انركا مخالفة، ودعماني فعلا،

مالحا لافتتاح نشاط ناد سينمائي ستلبه نواد اخرى في استعادة عروضهاً. في الظاهر. تحتضن الموسيقي اكثر من عمق في "التقاء فينوس". هنالك تيمة الهدرة والتصوير السياسي الثير لدي زارو مَي مُعظَّم اخَدُّهُه (انظرالزَّاوِيةَ الْخَاصَةَ بَهُ). وهنانك اللقاء العاطفي بين ديفا او آلهة غناء وموسيقيّ قائد اوركسترا، وثمة نظرة ُ وقُدراليتها ۗ (المستحيّلة) عبر ناك الخليط من الموسيقيين من حنسيات

وللمرة الاولى يقف السينمائي المجرى انتمائه الى سينما مؤلف طلبعية وهايفة، ووقوعه في أغراء العالمية والنجاح الشعبي. فلا تفلح لعبته التلطي خلف قصة حب مُفْتعلة لتمرير خطاب سيّاسي وشبه ايديولوجي قديم. يجيء بالنجمة الأميركية الفنة الحضور غلن كلوز لدور مغنية الاوبرا المويدية التي تلتحق بقائد الأوركسترا المجري (نيلز اريستروب) لتقديم اوبرا "تانهُوِّيزر" لفَّاغنر. وفيَّ جو التحضير لتلك الاوبرا، تندلع قصة حب عنيفة بين البوسيقي المتزوج الملتزم فنه ونجاحه. ونجمة الفناء الذكية والمضطربة عاطفيا عند منعطف العمر الحساس في حياة امرأة تبحث عن شغف قوي. والاطّار المحيّط بعلاقتهما المتوترة الممتزجة بجشاعر متناقضة، تخلقه حكايات أفراد الفرقة الموسيقية النين من جنسيات اوروبية

ً قبل سُنَّة شاهدت الفيلم في عرض خاص يسبق اطلاقه، ولم يطلق في حينه. لذا وقبل مشاهبته ثانية، مكث لدى انطباع جُيِّدٌ فَى شأنه، لشاعريته ومناخه ألَّموسيقيّ والعاطُّفي ما دام المُخَرج المجري الطليعيّ نَلُكُ، هُوَ جِدْيرِ بِالْأَكْتِشَافُ نُونَ تُرِيدُ لَهُواةً الاجواء ٌ الْمُوسَيْقية، او لَمُوَّاة ٌ القَصَص العاطُّفية المُلتهبة، مع طيف لقضاياً

 في "التقاء فينوس"، تلعبين دور مغنية ساطعة، سريعة الانجراح. مضى زمن موين على يشاهدك مي الشخصيات التي يقترحونها علي، انسانيتها، اعتبرها الناس "طيبة" أم "هريرة". من اجل نلك، "جانبية قاتلة" أو المركيزة في "علاقات خطرة"، بأي ثمن ومعما تكن ضيلة، عن

💂 اتذكرين اول مرة احسست فيها

_ تتراكم ألمتعات، تختلط... عندما تلعب على خشبة المسرح، تبحث كل ليلة عن استعادة لتلك اللحظة السحرية، تلك اللحظة المتسامية حيث ليس من انقطاع بينك وبين الججهور اطلاقا. أنها مثل تلكّ اللحظات، الاسعد حكماً. بدأت ممثلة بديلة في نيويورك، في فرقة ريبرتوار واذكر أن ثمة بمثلة انكليزية شهيرة كانت فيها رفضها المخرج وطلب بني الحلول مكانها، وكانت... (رفعت عينيها الى السماء كما لنكرى فرح عميق). لعبت الدور، لم المع فيه جدا لكني كنت جيدة. كانت تجربتي الاولى. ولعل الأفضل في هذه التجربة، انني انتقلت من الغرفة الصغيرة في الطبقة الرابعة الى غرّفة النجمة فيّ الطابق الأرضي، وعُنِد ً فمعنت الى الطبقةُ الرابعة الطبقةُ الرابعة الضيف الرابعة الشيئة الشيئة المناسبة المنا

ولحظة قررت ان تصبحي ممثلة، هل

القبول، محيطك ايضا؟

سعفك ذلك، يعني .. ـ ... اى دهما أن من الحيد احيانا إن

نستطيع الْآفلات عن الذَّات عا يهمني فر

📮 وكيف تتصرفين في حالات كمنه؟ ـ اولا أفكر: "لنت أدرى كيف العب هنا"، ثنم، بسبب نلك الكبث، اغضب على نفسي. ومن بعد. يجب الشروع فيه. وشيئا فَشَيْنًا تَأْتَيَ الْمَوْرِ حَنْثُ لَيَّ هَذَا يَوْبَا فَيَ التَفَاءَ فَيَنُوسِ اسْتِيفَانِ (زَابِرٍ) كَانِ رائعا لأنه. يومناك. استذنم كل لقطة لأ كُمِنفُ بِدَاتِهُ بِلَ كَبَرَحِلَهُ فِي سِيَاقٍ. بِثُلُ شيء نِبْنِهِ شِيئاً فَضِيئاً... كَانِ اجرا بِثِيرا

رفيقًا، او مرآة خطيرة؟ ل إزال أتلقن التعايل بع الكاييرا عالياً البغى علي أيجاد ايقاع آخر. تنفسر وحدها، مستحيلة في المسرح وفي

🛊 عنديا تمثلين. هل تعودين غالبا الر ـ بلى. لكن قبل التصوير. بعد الشروع عن ذلك. لدى ادائى كأربن. كنت متعتمة

سويدية، كان حدّ مثير: ببذَّل شَكَّلْ فَعَكَ. نبرة صوتك، تمتلك تشنجات مختلفة في تعاطيت الغناء. الاستعراضات ـ رُبِعاً، لكن ليس بدودة كيري

كنت فكرت: "أوه، ديفاً . انها شبه كليشيَّه: الفراء. الحلي. الورود..."، لكن هو، كان النقيض في رأسه. كَأَن يفكر في نجمة غناء ابسط. طبيعية اكثر، اهد لعفانا، شخصية على مثال بيبي اندرسون. كان هذا قليلا

الذي تجلُّبه اللعبة. وفي ناخل تلك اللعبة. حسمًا الرائع للدعابة.

💂 وهل كانت شخصية صعبا التّعايش - كلا. احتياز كبير لمحثل أن يلعب دورا مماثلاً. هذا يعنيك، بثريك تمرُّ عبر الكثير من الانفعالات التي هي تطهر حقيقيً تجربة شائقة كليا. كما "جانبية قاتلة". لا شيء اروع من ان تتعبك شخصية تماما. 🗳 مُعْ نَلْكُ لَطَالُهَا رَبَيْتَ اللَّهُ لَمْ تَكُونَي مسرورة من نهاية "جانبية قاتلة". ـ صحيح. انها لأنها لم تكن النماية المتوقعة: كَان ينبغي ان انتحر. وتعمَّل مُلك بعد ستة اشهر عن التصوير. ستة اشهر! انهينا التصوير صوب الميلاد، واعدنا

۽ لو قتلت

ـ طبعاً ، لذا غضبت أنذاك! كنت أجريت

الشخصيّات التي العنما . هو ما تستطيع تلقنني أياه، رقي ثلك نفّسي. اعتقداً الشحصيات التي لتبتها جعلت بني انسانا افضل. اذ وأنا أسير قلوبها، كان على ان اسبر قلبي وانجاز عمل حيد يهبك شعورا بالراحة. ويصحك نوعا من الثقة اتفالية لُو تعرف كم تعلمت وأنا المثّل ... لا اعب كثيراً الكلاب عما يعني أن تكون ممثلا. لأن الاساسي متعلَّم عنه لي، تُقَيقَ جدا عنَّ الوصف، غير اني استطيع القول انني تعُلَمت الكتير من عهنتى وأمَّا فَحَرْزُهُ مِذَلُكُ ا وفى الوقت نُفُمهُ. ثبَّة أَبَّاء تحل ثُيها إلى البلاتو. لعشهد شعب. يرافقك انساس عميقٌ بأنك بلا موهبة. مروع مثل وك يذكر ولكن عانا أفعل منا؟ لا أدرى عاناً على انَّ

عانا تعتبرين الكاميرا؟ شريكا. وجدته امرا صعبا الانتقال من المسرح الى السينما، وإن اجلب ما أعتنت القيام بهُ على الخشبة الى ابعاد الحياة البسيطة. مثلاً. في فيلمي الاول "العالم بدسب غارب" كنت لا أزَّال بحتفظة بعادة التكلم آذر، واستندام مفتك لطاقتي. وبعرفة قوةُ اللُّقطات الْقَريبة. استيڤان مِن قَالَ لَى: "اللقطات القريبة جوهر السينما علكما الانب... " السينما ، ليستُ في الواقع شيئاً

آخر سوي القدرة على قراءة روح امرىء آخر بالنظر في عينيه. السيناريو فاشتك تنونين ملامظات عثلا؟ فيه. اراجعه احيانا. فقط لأعرف تحبيباً اين اصحت. هذا متعلق بالمخرج مع البعض، يجب أن تحمي نَفَسك اكثر. عنَّ مصلحتك ان تفعل أن تحمى رنفيك! (ضحك) تلكُّ ليستُ المآلة مع أستيفان. انه رائع. محدد جدا . عنطلب، عنشدد. بنظر اليك تعمل وكما لو يشاركك التنفس. فشلا

بكبير احساس بالدرية. بالبساطة. 🧣 كيف شعرين بانك تقبضين على التخصية، بأنها حافرة؟ - هذا متعلق بالشخصيات. في "التقاء فينوس . كانت اللكنة والتمثيل باكنة

الموسيقية، كَان في الكانك اداء الدان "تانْھويزر" في الفيلم، منفسك. كاناوا! ۚ (هي من منتع في الُغيلم) ـُ في ايّ حال. كان تحديا اضافيا التصياع لاسلوبها. لايقاعها، مع الامتفاظ بمسار الشخصية. حبنما قنم آستيفان الي في لنَدن حيث كنت انهي تصوير "هاءلْت"، كان حدثني كثيرا عن القصة والشخصية. عن ناحيتي.

مفتاح الشنصيّة. ومفتاح المركيزة درتوي في "علاقات خطرة"? _ فهد اللعبة الكبيرة! والانتشاء المطلق

 الأهر الاصعب تحقيقا لك في "علاقات خطرة"، ماذا كان؟ ـ قبل كل هيء، المفي عكس الافكار المسبقة التي كان بحتبلا ان ابلكما. حينما نفكر في المركيزة، نتصور للتو اريستوقراطية، تعرف: الغطرسة وكـل نَلْكَ... لَكُن فَجَأَةً، نَقَع في الكَليشَيه. المفتاح، ليّ، كان معرفة ان ستيفن فريرز راغب في لكنات اميركية لشخصياته بينما كُنا توقَّعْنا لكنات بريطانية جدا. وكانت فكرة رائعة مخالفة تماما للأحتمال المسبق المركيزة شخصية احبها كثيرا وافهمها جيداً. حتى شعرت نفسي حرة في جلد الشخصية. مستوعبة شعفهاً بأللعبةً وولعما بفالمونت. هي ايضاً سريعة الإنجراح، انها حقاً ضحية المجتمع.

المشاهد نهاية شمر تموز!

🛊 الا تعتقبين ان من الخطير لعمل ممثل ان يجري تعديل مسار شخصيته، بعد التصوير؟ لو كنت عرفت النماية "التقيقية". لُكنت بنيت المنتجة في طريقة مختلفة، لما كنت لعبتها في الاسلوب

العديد من الابحاث مع محللين نفسيين حول هذا النوع من النسآء. وكنت مدركة أنه كان خطأ تمآما ان تتناول سكينا وتغرزه مكنا لي، كان الامر مثل خيانة شخص دربته على الحب كل يوم اكثر. في السيناريو الاصلي، كان مشهد تنهب فيه الى الاوبرا لحضور عرض من مدام باتَّرفلايَّ". كنت انْظُر الىِّ مَنام باترفلايْ تُنْتُدُر . لَكَنْ في الولايات المتحدة، معظم الناس لم يسمّعوا بددام باترفلاي ولمأ كانوا فهموا ان الامر متعلق بأمرأة تقتل حبآء ولمأ كانوا احروا مقارنة بشخصيتي وفي نهاية الفيلم. الناس شعروا بأنهم تُعرِّضُوا لَحَيَانَةَ لَو قُتَلَتَ نَفْسي. كَانُوا في عطش الى الانتقام، كانوا متعطشين لدمي. اليوم، املك أستمرارا الشعور بأن سريعًا أن هِنَا يَمْكُنُ أَنْ يَسْعَفْنِي، مِنْ جَهِةَ ﴿ تَلَكُ النَّهَايِةُ خَاطِئَةَ فَنِيا بَيْدَ أَنْهَا واقْعِيةً للجمهور. كانوا في حاجة اليها، والمذهل،

علن كلوز وندلز اريستروس: "التقاء فينوس" هو أبعد من تلك النهاية "الإخلاقية". الوقع السحكناءتي المذي خلفة الفيلم في الولايات النَّفضة أهنا بريار أن هرت التسين الله من ال تُكوِّن أَلَّدُتُّ الْمَثُّ (الْمُحَدِّنِ الْمُحَدِّنِ الْمُحَدِّنِ الْمُحَدِّنِ الْمُحَدِّنِ الْمُحَدِّدِ الْمُحَدِّدُ الْمُحَدِّدِ الْمُحْدِي الْمُحَدِّدِ الْمُحْدِي الْمُحَدِّدِ الْمُحَدِّدِ الْمُحْدِي الْمُعْدِي الْمُحْدِي الْمُعْلِقِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْمِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْدِي الْمُعْمِي الْ النتيجة كانت ايجابية جدا، لأن الناس راحواً يتحايئون فجأةً في علاقاتهم، في مُشاعرهم طلبوا الي مرارا المساركة في مؤتدرات لعلماء النفس للتحدث عن

اخذ الموضوع في جنية. · و رَخُدِتُ لَا وُسكَار آت لـ"العالم بحسب غارب" و"دي ناتحورال" (لباري ليفنسون مع ريفورد) . لأي من ايوارك تعنَّدين نفسكُ

الشخصية. لم انهب، بيد انه البرهان على

ً ـ ليُس لــ"نى ناتشورال" في اي حال لم تكن الا مسألة أضاءة آنية من خلف فتجعل كل شيء سدريا! ربعا "جانبية قاتلة"، ربعا "علاقات خطرة" في الواقع لا أبه

كثيرا لنيل اوسكار 🛊 لم يخف جون مالكوفيتش ان علاقته بستيفن فريرز كانت صعبة الديانا على باتو "عَاقَأْتُ خطرة". هِلْ كَانِتَ عَاقَتَكُ بفريرز على هذا النحو؟

_ كُلًا! (ضَحك). كناً نُجللك اطلاقا النظة نفسها الى الشخصية... ستيفن شخص بطرح الكثير من الاسئلة على نفسه ويطرح منها الكثير عليك. اثر في جُدا. انه لا يعلكُ تلك "الإنا"، ذاك الجانب: "مكذا ينبغي ان تفعلي، وليس خلاف ذلك"، ويُعرفُ ما بريدني ألآن نفسه. دعانا ألى غرفة النونتآج وسالنا "اتنكين اللقطأت الافضل اتعتقيون ابيا بالسناء هذه. بفقد شینا ۲ انه اول مخرج اراه یفعل نلك. الم تخذي بانبانك "دانبية قاتلة"

فيلم "علاقات خطرة" أن يخلط الجدهور ىينك وبين الشخصيتين؟ كلا، كانا نورين جميلين جنا فلا انشفال بأمر كهنا. في حقيقة القول. كنت عصبية قليلا. عصبية جدا في التحديد! (صُحك) _ قبل دروح "جانبية قاتلة" كُنْتُ خائفة من تلقّي رُسّائل الشتائم، رسائل عجانين. وفي الوفاع لم اتلق سوى رسالة واحة غريبة جدا جداً. ردود الفعل الأخري كلها كانت للاحرى ايجابية النساء كنّ يقلن لي: "اصطحبت زوجي لرؤية الفيلم مكنا لن يخونني!" (ضحك)، والرجال كانوا يقولون: "كان أمرا حسنا أن نخاف بمنا القدر...". بينما دركيزة "علاقات خطرة"

شخصية غاية في الجمال. وقصة فائقة الروعة ما هو رائع في "علاقات خطرة" ان الجنيع كانوا يقولون لنا: "لكن لا احد سيذهب لمشاهدة فيلم مماثل. لن يذهب احد احشامتة فبلم حقبة وملابس..." . كما يتكن ان يقولوا في شأن "التقاء فينوس": ولكن لا أحد ينهب لمشاهدة فيلم أحبأته (فحك)

🛕 لغز، سر عا الذي اسرك في "انقلاب الحظ" لباربيت شروبر؟ القصّة الواقعيـة؟ الخخصية؟

ـ سيناريونك كازان (ابن ايليا كازان). تعرف، هو كُتب "فرانسيس"، انه كاتب رائع. اسلوبه في تناول الموضّوع كان فريدا جداً. كان السيناريو لامعا جداً. مختلفا بكثير عن كل ما امكنني قراءته سادر، واحببت كتبرا التقاء صيقى جبريمي

ايرونز ثانية، أنه مدهش كتيرا. في الان بيرومر مستطع دنع نفسي من أمتلاك شكوك بعد تحفيق الفيلم، دن طرح اسئلة على ذاتي تلك ألبرأة لا تزالٌ "عية"، ما برحَّت في الغيبونة (الكوماً) _ وَبِها ان بر___ الفيلم مستلمم عن كتاب محامى فون بولو. الم نحز ابنا ودهة نظرها هي. في هنا الشريط، انا لفز، سر. كان على تصور ما يمكن أن تملك في رأسها لكن نون معرفة دُّقيقَة القصة. لم اشعر بحقى في ابتكار حوارات لها. كانت مضطربة حدا بلا شك تعسة جدا . لكن الفيلم لا يقول عنما شيئا تقريباً. في معنى ما، كان الأمر قليلا مثل انتُمَاكُ للحَّياةَ الْخَاصَةِ. لكنَّ لا بأس. ليستَ الا وجهة نظر. في كل الاحوال، للتمثيل. كانت شخصية تبلكية. لم اصنع دعاية كبيرة لهذا الفيلم. لم اننا أن أجرح أولاها. 📭 بعد ادریان لین وستیفن فریرز.

_ ربماً ليست كنك المن عميقا ان ـ ربعه ميست كنت ابهن عهيدا ان الحركات الابناعية الكبرى تأتي اليوم من اوروبا. في اي حال، اولئك المخرجون وهبوني مواد رائعة. جا ان قرأته. وقعت في فرام سيناريو "التقاء فينوس"، مثلا كانّ مكتوبا جيدا جدا ... كل تلك الرهافات، امر انساني جدا ... الكومينيا الانسانية، اعشةً. نلك. تُطالما حلمتُ بالعمل في اوروبا. لماذا حلمت دوما بالعمل في اوروبا؟

وقبل استيفان زابو، عملت وباربيت سروبر

وفرانكو زيفريللي. جميعهم اوروبيون. أهي

ـ لأني اعتقد ان كل شيء اكثر نقاء. العمل خَّاصة. مدهش ذاك التركيز على العمل، المتوافر في اوروباً. نظرح على ذواتنا اسئلة حقيقية وليس مجرد اسئلة عن قياس مقصورتك او طول السيارة الآتبة لتقلك! ثم هنالك العمل عع سائر اولئك الممثلين الأوروبيين، رائع. العمل مع ممثل بموهبة نيلز (اريستروب)، لا يسفَّك انَّ

تعلم كم هو عمل مثبر. ليس من حاجة الىّ الكلمات. الفهم الذي يملكه لشخصيته، للسيناريو، بساطته، صدقه، قوته، اعشة. تلك الشراكة... پېنو انك تحبين الممثلين كثيرا ـ اجل، كثيرا الممثل، انه قليلا مثار "غريب" (من الفضاء الخارجي). وكسائر "الغُرباء"، كلُّ يسعى الى رفقَّة الأُخربِن! (غُطُف)، انداً سل شربة

التبتلين أناس سنتأن ب أذ يستي تعريض النفس. المجازفةُ وارتكاب الاخطاءُ ـ لكن امام آلاف الاشخاص! عشقت العمل مع رتَّفورد ٰحتى وان لم احظُّ بمشاهد عديدةٌ عقه. وَمُعَ مَلَ غَيِبُسُونَ، وَمَعَ الْنَ بِيتَسَ (زوجها في "هاملت")، ومع جميع ممثلي التقاء فينوس التين من كل صوب، من السويد. من تشيكوسلوفاكيا، من المجر، عن المانيا، ومن فرنسا. اتعلمین ان "القشعریرة الكبیرة" للورنس كاسدان يعدّ فيلما نادرا في

ـ لم اكن اعرف ذلك لكن الامر لا ينمشني كانت تجربة فرينة جدا كنا عملنا طُوال اكثر من شهر قبل التصوير، يوميا عا بين الساعة العاشرة صباحاً والخامسة مساء، على التمارين والارتجال. ثم، في اثناء التصوير، كنا نقطن الواحد حنب الأخر، نمضي عشياتنا: كنا نرقص. نلعب الورق، كنا نهاوس. وجوبث (وليامس) كان يعوي في ضوء القمر. لم نكُنْ نَفْتَرَقَ تَقْرِيبًا. فِي أَي خَالٍ، لَم يَشَأُ كاسدان ان نفترق: لبعض المشاهد، حتى وان لم نكن فيهًا، كان ينبغي أن نحضر التموير! أنذاك، كنت أجد الأمر بضجرا قليلاً، اليوم افهم افضل. ثم تقاسم معنًا لاحقا ارباح الفيلم ـ الأمر النادر جداً. احبه كثيراً. ويصَّدمني أنه لم يأخذني في فيلم

آف له! أفحك) (هِ) "التَقَاءَ فننوس" Mecting) (Venus ـ في الاسينيسة، خمن السادي السينداني، الساعة السابعة من مساء الخميد

الشعار المسيدة الظريف ffffff الظريت همات المسية الباشهرة عمر من المطاب ٢٣١٠٢٨ عات انریس شاكر (کی انطلباس) هوش (هی برج حمود) الفیطاری ۱۸۵٤ الاستقال ۱۲۵۸ المحة مراهيان TERAGE TTITCA عراف محطة النويري ٢٣١٨٥٩ الطربق الحدينة ٢١١٧٠٦ الطريق الجد الطربة. العدلية YISSTY الظريف الإشرقية ساسين ٢٢٥٤٢٢ كورسيش المزرعة ٣٠*٢٦<u>:٤</u>٤* عبتاس TETTE عنيق الإشرفية عارمتر عبن العريسة ٢١٢٦٨٠

کتبسعو اوتبل بیو

بنطة العكاوي

كورميش المرزع

الرونية الاشرفية

التعاريس

الورسة

الصائع الصورة الصناس

تلة الصاط

الحميرة

مديد الجوت

ساحة النباس

اثي الثوبتات)

عند العربر

اللبان

وازلوسي

الرميل

الدعبتاوي

طريق النهر

شوران

التبرآء

عبدالعزيز

الاشرعية

عائشة مكار

سرسور

بنارو

،وعدد افیدیسیاں اسطفان

ابنجال الوبيسكو

ىئىر مامكيان

ىبىلوس الىلىت ىشوتى ىيروت

مسترس مربستول ملارا

ىئورە القرقي

ئي ٿي قارياسي التمال

حبارة ساحة العبا

حلول الحاجعة الحديدة

الحعبتاوي

حمداں الحکیم

الحمراء

نيبان

الرشيد

ᅪᇈ

سان حورح الصيدة

سان شارل

سان مبشال

حوزف ناکر

سأسين

شوران

رائيو الرملة البيضاء

TTTYFG

SYPACE

إمعظس

T-27-9

FFIFCY

A-7117

F - . YZY

رعطتوں ا ۲۲۷۰۲۰

LLAT - 3

TITATE

714Y27

ATTEL

TETTYT

FT15E-

FICEIT

FLTYFT

FF-YFY

CCTCST

TC1130

FOTFOS

TECACY

rarag-

TEACHE

4-1E-T

TETALE

FFEAFI

77**7**7..

75-7-2

FF1334

4--171

كوربيش المزرعة ٢٠٠:٠٠

مستنشلي الرود ١١٤٤٢٢

كورستس المررعة ٢٠٤٠،٢٠

1.1401 ىيو كراكاس فاخوري A.Xft. F - - DYY T-31-LTLTAA. LTLTAAL رياص الملح غنورة TETETY كركول الدرور القاغي الكومونور عامنارك . کوبونور

TBF-15 111720 كبليكيا مار مخابل سامي الصلح ٢٨١٦١٦ الحمراء ستراند٢٤٠٤٢ مار محايل المتحف التتدف كورندش المررعة ٢١٢٣٦٢ الطريق الحبينة ٢١٨٠١٢ *?*: نوهل T-EAST 1-4723

النمر الصر TTY9.. ميسا كينس الروشة هوم فارماسي الهلال 77--90 الدرج TELSE-المنارة لابت هاوس

> 2.300 البرنامج الاول

۵۰۰۰ رسوم متحركة. ۵.۲۰ فرنس فالبانت، ۲٬۰۰ سوبرغول، ۲٬۰۰ بیع بيكتشور، ٢٠٢٠ الاخبار بالعربية والملحق اليومي، ٨٠٣٠ نورترن اكسبوجر. ٩٠٣٠ شاهد عيان: ليندون ب جونسون. ١٠٠١ فیلم امیرکی: لیثال ویبون ۲ (میل غیبسون دانی غلوفر).

البرنامج الثانى ٥٠٠٠ رسوم متحركة، ٥٠٤٥ مدرسة كرة القدم، ٢٠٠٠ الأحبار بالانكليزية والفُرنسبةُ. ٦٠٢٠ كوميديا اميركية، ٧٠٠٠ كل بوم حكاية. ٢٠٢٠ الافبار بالعربية والملحق اليومي، ٢٠٠٨ السراب (مسلسل محلي). . آفيلم مصري. مُكابة تو (فريّد شوقي، سماح أنورً)، ثَّ 11. شريطُ وثَّأَنْفي و هذه البرامج مصدرها تلفزيون لسان

وهى قابلة للنفيير

🛊 اسباس (ت: ۹۱۸۸٤۷): ١ ـ "غربزة أساسية" (شارون سنون غاوية قاتلة، ومايكل نوغلاس شرطي هي حنائلها ، اخراج بول فرهوفن ، انتاح اللساس

بالنيالي العلمي في المعامرة الشهيرة بع سيعورني ويفر. اخراج ديفند فينشر) ٣ ـ "والد العروس" (اعادة لمربط مينللي القديم. مع ستيف عارس الاس المقبل على تزويج استه) ٤ - "قرعات الوقت الملالم" (كومينيا امبركية عغيرة لنونالد ستري)

و الدلو (۲۱ ك ۲ ـ ۱۹ شناط): محاولة الدلو (۲۱ ك ۲ ـ ۱۹ شناط): محاولة لاعرائك واحفك نحو بواقع حصمة وتكون لك ربتك ولا تلبث كما أنتّ. 🏚 الحوُّت (٢٠ سياطـ ٢٠ آبار) انت على حُورة النياة التي ترنعش حوّاليك وفيها هدايا اليك. واللقاءات تنكائر

الشبكة الرقم ١٠٧٦٨ 1 ـ اخد الحيء فمرا A Y 7 O L T Y 1 هك. ٢ _ الخبرة والتجربة ٣ _ انحنى ً كلام الواعظ . ع ـ نصف نلوم _ يُلتطم. ٥ _ كشف ـ اسم موضول ٦ ـ ـ - - - موصورن - -انفجـر وفــاض (معكونــة). ٧ ـ اقام . بي ألمكان الليل ـ عدل. لا _ اغير (معکوسة) _ حظہ ۹ _ نمعة _ عزم على الشيء. المعايب. ٣ _ باهظ الثمن _ استبق. ٤ ـ من الدهافيات اللِّمَابِ _ فصلِ الإمرِ . ٥ .

ع سجدت ـ انهى. 4 ـ يتشكى ـ نفع وغرب. ٩ ـ تخاطر منفسها حل الشبكة السابقة

ر - القاؤ - عاني، ۲ ــ الرشف. ۲ ــ لامت ــ رتب. ٤ ــ هلت ــ رزايا. ۵ ــ ف د ــ الفطوب. ٦ ــ وال، ۷ ــ كن ــ شف ــ عبج. ٨ ــ حنار. ٩ ــ العانعات.

١٩ تُشربنُ الثاني، ويستبر في العروض العادية يدمج الكائن في التاربيخ

النخول في السن الرشد. البحث عن الحب، صراع الاجيال ـ كلاسيكية تيماتية منسرحة في أعتناءً على الاجتماعي والتاريخي متمتعة بدقة خامة في اعادة تحكيل صور الماضي. تلك الافلام، وابرزها ثلاثةً، "عمر الاوهام" و"الاب" و"فيلم حب". قربت المؤلف عن صورة فرنسوا تروفُو. ومع ذلك لا يمكن حصر زابو البنايات في رسمة تروفو غائصا في المجتمع المجرى، فمسار الشاب ﴿ لَم يِكُنُّ لَدِيهُ فَي السينمائي السانسة والعشرين سُوى روائي واحدًّ طويل) مكون من لمسات ناعمة خفية. اضْمَارَاْت وأيَّدَاءَات انيقة. حيث محير

الافراد مرتبط بالذاكرة.

"مفيستو" و"كولونيل ربدل" يجمعهما اهتمام عميق بالاطار التأريخي وانعكاس للمصائر الفردية قياسا على مجتمع في ازمة ــ المانيا المقهورة بالنازية في الَّفيلُو الاول، ونهاية الملكية النمساوية ـ المجرية في الثاني. افضل من ذلك، ما يحلله زابو في فرادة شخصياته الخيالية المستلمعة مبَّأشرة من شخصيات واقعية. هي علاقات السلطة. أي ما اسره في الأعمال الساسية السابقة المحض المجربة "مفيستـو" و"كولونيل ربدل" يندرجانٌ في ما تعتبرُه الثلاثية الثانية لزابو. حبث الجزء الثالث هو فيلم "هانوسن" (١٩٨٨) عن رجل يدعى أريك هانوسن. شفصية غامضة، أنتمى الى النازية واضعى نافذاً لدى هتلر. استيفان زاءو ممثل كفي للموجة المحيدة في السينما المجرية، في الستينات، أحياها بون ان يخونها، أو يسخفها، مثابرته ترتكز على اهتمامه بادماج الكائن في الناريح، ضغط الاجتمآعي على الفردي والنفسيّ. علاقات القوة بينَ الافراد والمؤسسات. ونزاعات السلطات. ونقاط الارتكاز هذه موجودة ايضا في "النقاء فينوس"، أبعد مما هو رموز سَأَخْرة من بناء أوروبا: في الصراعاتُ بَيْنَ الفرق، الطبقات والافراد (الموسيقيون،

عمال المسرح، النجوم)، وبين الانانيين والملطات. في مناخ آخر، خطوط القوة ناتها التي تكونٌ فيلمُّه الأخير، الأكثر واقعية، غيرٌ المُحتّاج الى استعارة ومع ذلك يسجل في الحين نَفسه عودته، الَّى تحليلُ المجتمعُ المجري وراهن مثقل جدا بأثار الماضي . الديث، وبوادر الصعاب المختلفة عن تلك التي وصفها في الستينات، انما الاكراهية ابضاً للفرد.



البريطاني الشهير نيفيد بوتنام. المزايا التقنية والمهنية لدى رابو غير

عشرونٌ سنة بعد يانكسو الذيّ، عقَّد

مع سَاسلة افلام اولى (١٩٦٤ - ١٩٧٠)

البوم، استيفان زابو هو السينمائي المجري الوحيد المعترف به حقًّا في الخارج. تصويره بضعة افلام في اوروبا ّالغربية، انسحب الى الانتاجات ألمجرية. زابو غدا في الواقع، في الثمانينات. ذاك "العمو الرفيع في التعاون السينمائي العالمي الذي يتحدث عنه كتاب حول سينما أوروبا الشرَّقية. واضعا تجربته نماما في خانة جهود الاصلاح الاقتصادي المجري، ألرامية الى جعل البلاد اقل أرتباطا بالمحموعة الأشتراكية (حينداك). كانت تحديدا مرحلة "مفيستو" (١٩٨١) و"الكولونيل ریدل" (۱۹۸۲)، واسهامات منحتها استوديوات بودابست لانتاجات غربية طموحة مثل "سيرانو دو برجوراك". لَكُن زابو مند تعاونه مع اوروبا الغربية اثر التقلبات التي طاولت بلاده وقربتها من الغرب حقق التقاء فينوس للمنتج

منفصلة عن مقاربة واعية جدا لسينمأ المؤلف بالمعنى الاوروبي للكلمة، افسحت ننجاح "مفيستو"، الذّي برغم عالمية دلالته، لا يرتبط بعلاقة مباشرة بالمجر: موضوع متعلق بتاريخ المانيا ، نسخة اصلية المانية، ممثل أول نمساوي (كلاوس مارياً برانداور في بداياته التحلجلة) يحوطه ممثلون من اربع لغات او خنس لغات او جنسيات، انها تحت رقابة للسيناريو والحوارات من مخرج ماهر في احباط فخاخ الكوزموبوليتية للممثلين ولما يمكن ان يكون عملا على الطلب. في شريطه الاشهر، عكون زابو كيفية تطوير النيمة العزيزة لنيه (الكائن في مواهمة السلطات وعب التاريخ) أبعد من الذاتيات القومية والتأريخية للموضوع الاصل. في الستينات، ظهر استيفان زابو شابا

السيدات التي تبدأ اليوم "ماديسون سكوير غاردن" ا

موسم ۱۹۹۲،

وتبلغ قيمة جوآئزها ثلاثة ملأيين تولأر

جـو فرنـانديـز البصنفـة سـادسـة أو التحيكوسلوفاكية يانا نوفوتنا المصلفة

عاشرة في الدور ربع النمائي من الدورة التي تجمع اللاعبات الـ ١٦ اللواتي جمعن

اكبر عند من النقاط من الدورات الدولية في

وتضوض الإمانية شنيفي غراف

والمصنفات الثماني الاوليات في دورة

الماسترز من : سيليش (١)، غراف (٢)،

والأميركية مارتينا نافراتيلوفا (٤)،

السبانية ارانتما سانشيز فيكاريو (٥)،

فرنانديز (٦)، الاميركية جنيفر كابرياتي

(٧)، والاسبانية كونشيتا مارتينيز (٨).

ماراتون طوكيو للسيدات

للبريطانية ماك كولغان

ク東京国際女子マラソン大会

الارجنتينية غبرييلا ساباتيني

الممنفة ثانية دباراتها الأولى ضد

الاميركية لوري ماكنيل المصنفة ٢٠.

وتلعب الفائزة صد الامبركية مأري -

مهاجم بايرن ميونيخ توماس هيئمر بتسجيل اصابة غريقه في مرمى .

متفرج. ومجل الاصابات فاسيليس

ىيميتريانيس براسه في النقيقة 01

واليكسيس الكسندريس في النقيقة ٢٣

بعد مراوغته مدافعين وطوتي سافيفسكي

في النقيقة ٧٨ بقنيفةً من زاوية ضيقةً

ً كَنْلَكُ فَارْ بَانَأْتُينَايِكُوسُ الْتُانِي عَلَى

كورينثوس الثاني ٣-٠ سجلها كريس كالانتزيس وكوستاس فـرانتزيسكـوس

والارجنتيني خوان خوسيه بوريللي في

وخسر اولمبياكوس بيرايوس الثالث

امام مضيفه بيريكوس ١-٢. سجل لفائز

السلوفيني يانيش بايت في النقيقة 1,4

من ضربة حرة من خارج المنطقة المحرمة والكرواتي روبرتو باليشكا في الدقيقة ٢٠،

وللخاسر كيرياكوس كاراتاينيس برأسه في

السنقيقسة ٥٥. وطسرد المكم لاعبً

اولمبياكوس بيرايوس الاوكراني عينادي

ليتوفتشينكو في النقيقة 19 لمُشونته.

اوفّی کریت ۲۔ اریس سالونیك ۱ باناشایکی ۱۔ اثینایکوس ۱

بیریکوس ۲۔ اولمبیاکوس بیرایوس

أ ـ أيكُ اثينًا ٢٥ نقطة من ٩ مباريات

٣ ـ اولمبياكوس بيرايوس ٢٠ (١٨ـ٥)

0 ـ باوك سالونيك ١٦ (١٦ـ١٠).

تركيا

في المرحلة الـ11 من النوري التركي

احتفق كوكالى سبور بصدارة الأثلجة بفارتى

ثلاث نقاط بفوزه على فنربشته الثالث

١-١، وفاز بشيكطاش الثاني على يورسة

سبور أداً، وتعادل غلطة سراي الرابع

ومصيفه سارير سلما ٠٠٠. وطرابزون سيور

كُوكالى سبور ٢۔ فنربخشه ١

بشیکطّاش ۲۔ بورسة سنور ۱

كارسياكاً ٠٠ اسن سيور ٢ فيتري سعور ١ ـ الطاي ٠

سارير ٠٠ علطة سراي ٠

وهذا ترتيب فرق الطّليعة:

۲ ـ نشيكطاش ۲۵ (۲۲ـ۸).

۲ ـ فنربخشه ۲۲ (۲۵–۱۲).

٤ ـ غلطة سراى ٢١ (١٦.٨).

۵ ـ طرابزون سنور ۱۸ (۱۷ـ۹)

الكرة الاوروبية

خسرت ارنست هاب**ل**

ىعلر برلكى ٦٠ غارابزون سيور

ىكىرگۈى سىور 1_ انقرة كوجو ٢

غازبانتیب سنور ٦۔ قونبة سنور ٢

١ ـ كوكالي سبور ٢٨ نقطة عن ١١

الخامس وكنطر برلكي ٦-٢

ومنا النتائح

عداداة (٢٢٦)

وُمنا أَلنتائج ً أيك اثبنا ٣ـ ايونيكوس

کالاماریا ۱۔ نوکسا دراما ۱

ابولون ۲_ باوك سالونيك ١

وهنّا ترتيب فرق الطلبعة:

. (አ_ናና)

کورینئوس · ـ باناثینایکوس ۳

۲ ـ باناثینایکوس ۲۰ (۱۹ـ۵).

٤ ـ اوفي كريت ١٦ (١٥ـ٦).

هيراكليس ٤_ كسانتي ١

لاریسا ۲۔ ایدیسایکوس

النقائق ٢٦ و٤١ و٧٤.

البطولان الاوروبية الوطنية لكرة القدم

تيرسنزي ١_ جيل فيشنتي سالغويروش ٦۔ باكوس فيريرا ٢ فاماليكاو ٠- بيليننسيس ٠ براغا ۲۔ استوریل ۱ فارتزی کے بیرامار ۲ اسبینیو ۰۔ ماریتیمو ۱ سبورتنغ لشبونة ك غيمارش ا



التمين بالمنازعا لاعتا لتهافيهن جاءان البرتغلان لاعب بنفيكا الروب الاحتفاظ بالكرة وهو على الأرص

> خسارته الاولى هذا الموسم. أذ تعثر أمس -٢. لكنه احتفظ بالصدارة بفارق اربع الدقيقة ٦٠ وازدادت مصائب الفريق

وسقط فينبرد روتردام الثالث سقوطا (١٧) عَاماً) في الدقيقة ٦٠. زاغاف السودي ستمقل أبيدً سون الإعمامة النانية أفي

۲ ـ بیلیننسیس ۱۷ (۱۶ـ٤). ٣ ـ سبورتنغ لشبونة ١٥ (١٦ـ٨). ع ـ بنفيكا آ١٤ (١٤هـ٨). ٥ ـ بواقيستا ١٤ (١٣ـ١١). الهانيا احتفظ بايرن ميونيخ بصدارة لاثحة الدوري الالماني "البوندسليغه" وبقارق النقطتين البني يفصله عن وصيف

الف ب تيليفوتو)

الخاسر عنيما نال منافعه النانماركي يان

وفاز افسي تزنتي التنكيب التاني

في الْمِرحلةُ الّــ17 امامُ افْ سي. اوتْريشتُ نقاط عن اقرب دنافسيه، مع العلم انه خاض مباراة اكثر من مؤلاء وغاب عن ايندموفن مهاجمه البرازيلي الموقوف روماريو والروماني جيكا بوبيسكو المصاب وجيرالد فانتبورغ وبيري فأن ايرله وارفين كومان. وسجل النهاحم البولوني النولي السابق فلبويز يتيسرز شمسولاري الاصابةالاولى لاوتريست في المقيقة ٢٥. واضاف بيتر ببيل الاصابة الثانية في

هاينتسه بطاقته الصفراء الثالثة هذا الموسم مما يعني غيابه عن الهباراة التالية تلقائيا.

على رودا كيركّراد يُدّ ستلما دي بوير (٢) وُدُولِي بِبَالْمُأْتِرَ عَي النقائقَ أَا عَنْ غَرِثَ عُزَّاءً أَسَالَتِيَّ وَكَانُ وَ13 وَ23. وهنا النتائج ونذكر اولا الفريق المضيف:

في المرحلة اسرًا نس الموري البرتفالي لقي بورتو خسارته الثانية هذا ألموسم امآم بوالْفيسُتا ١-٠ في لقاء "دربي" وتُقلص الفارق بينه وبين أقرب منافسية الى نقطة واحدة غقط وسقت بيليننسيس انشاني في فخ

بعدما خسرلقسه نقاطا

..... هوليقياد متمسكا بالحمال بعدمااسقطه موو في الجولة

ارسلته الى الجديم. قلت مند البناية انني

اراسته الى الحلقة. قبضتي اليسرىً

جعلته في توضع درج. فاضطر الَّى النفأع

عن نفسه بشراوة". هذا ما صرح به

الأميركي ريديك بوو (٢٥ عاما) بعدماً توج

بطلا للعالم في الملاكمة للوزن الثقيل

الموحد بفوزه على حامل اللقب عواطنه

ايفاندر هوليفيلد (٢٠ عاما) نقاطاً في

مباراة من ١٢ جولة اقيمت بينهما عساء

السبت على حلقة مركز توماس ومارك في

لاسْ فيغاسُ وسُهنها نُحو ۗ ١٨ أَلْفُ يُتَفرجُّ.

وبدا بوو، الذي كاد يعتزل الحلقة عقب

خسَّارَته ٱلَّهيداليَّة النَّهبيَّة فِّي نورة سيول

الاولمُّبية ١٦٨٨ أعام لينكوسُ لويسٌ. أشُدُّ

من موليفيلد الذي قدم واحدا من اقوى

عُرُوضُهُ وَاظْهِرِ شَجَّاعَةً مُكنَّتِهِ مِن الصَّعَيْنَ

امام ضربات منافسه التي كانت توقعه

على بساط الحلقة في الجولة الحانية عشرة عن الهباراة التي اعتسرت الاكثر

اثارة في السنوات الخّيرة وانهاها بوو في

مصلحته أذ أعطاه القضاة الثلاثة ١٥ ١ـ٢٠ أ

وكانت اكثر اللحظات براءاتيكية عندما سند بوو في الجولة الـ (1 لكهة خطافية

بيسراه الي رأس هوليفيلد فترنح على

ألحبال واتجه ألى بساط الحلقة وينآه على

رأسه أثر لكمة أخرى لبوو بيمناه لكنه

تمالك نفسه ونهض عند العد الثامن. وهو

اعترف بعد البباراة ان بوو آناه كثيراً

واعتَّقد انه سينمار في الْجولاَّت الاخيرة، الَّا

أنه بقى قادراً على استغلال ضرباته وطوله.

واضافً انه يرفع قبعته لبوو. ليس لانه

خَاصَ مِباراة مَحْيِبَة فحسب، بَلَّ لانٌ مَتَّحنيه

وينكر أن هوليقيلد احرز بطولة العالم

لعب مباراة افضل

و١١٧_١١٠ و١١٧_١١٠ نقاط

الحادية عشرة ما طبل الأخيرة

هورتونا سيتارد - اف سي. فولندام لقي بي.اس.في. ايندهوفن بطل الدوري الهولندي لكرة القدم ومتصدر اللائحة ٢ ـ اف سي. تونتي انشكيده ١٦ من ((۲ُ ـ فینورد روتردام ۱۲ من ۱۱ (۹٫۲۳). ٤ - اجْأَكْسُ أمستردام ١٥ من ١٠

> سيب حتى رحة ٦٠٠ اخام جسس المستردام الرابع والذي له مباراتان الحماكس مؤجلتهانُ. افتتبّح التسّجيـل لاجـاكسُ أمستردام جناحه الناشىء ادغار ديفيدز

اف سي.اوتسريشت ٢ - بسي.اس في. افسي. تـونتی انشکیده ٤_ رودا اف سي. غروننغن ٢ـ فالفيك ٢ فينورد روتردام أاجاكس المستردام ٢ فبتيس أرنهيم ٢_ غواهيد ايغلز ديفنتر وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١ ـ بي أس في. آيندهوفن ٢٠ نقطة من ١٢ مباراة (٢-٣٤).

التكيفة (" إمارك الترمارز الثالثة في

دوردریشت ۴۰ - سبارتا رَوْتردام ۰ فَيْلُلُمُ؟ تَيْلُنُورَغُ فَ كَامِبُورَ لِيُوفَأُرُدِنْ • ام في في عام تريشت ٢- أف حي الله عانويل عارتينيز سافيترا.

التعادل السلبي عد ومضيفة فاماليكاو، فيتا فاز سبورتنغ لخبونة الثالث على بَيَارِشَ ٤ـ1. سجل للفائز الانغولي غيليبي وباولو توريس والبولوني انترية يوستوفياك وخورخي كادبتي. وللخاسر

0 ـ اف سي. اوتريشت 10 من 11

البرتفال

كُنْلُكُ فَأَرْ بِنَفِيكَا الرابع على تشافيش ١-٢ سجل للاول ايساياس والاسوجي هانس شفارتز والانغزلي هيلدر، وللثاني

رينيك بود متقلنا الاحزمة الثلاثة بطلا

لعالم للوزن الثقيل الموحد.

جيَّتس باستر نوغلاس، ثم دافع عن لقبه

ثلاث مرات ضد جلاكمين اكبر منة سناً. وهو

ثانيَّة، معتبرا نفسه ملاِّكما انتَهي.

واستدرك انه يريد متسعا من الوقت لاتخاذ

مدرب هوليغيلد البطل السابق الى الاعتزال

وتدريب المواة استعدادا لنورة اتالانتا

الواجَّبَيَّة سنةً ١٩٩٦. ويشار الَّى ان دوقا

عمل مع هوليفيلد منذ احترف بعدما احرز

الميداليَّة ألبرونزية في النورةُ الاولمبيَّةُ

اختار المجلس العالمي للملاكمة

المكسيكي خوليو سيزار تشافيز بطل

العالم للرزن ما فوق الخفيف افضل ملاكم هذه

السنةُ. وهُوَ نَالَ ٢٣ صُوتا في مقابل أربعة اصُوات

للفاني أزوماه للسون بطل العالم لوزن ما فوق

. وكان تشافيز الذي لم يخسر او تعامل

في ٨٣ مباراة، خاصٌ خبس مبايات هذه

السنة ودافع عن لقبه ثلاث مرات احداها

فد البؤرتوريكي هكتور كاماتشو ـ واعتبرت مباراتهما الافضل بين المباريات العالمية.

كَنْكُ اخْتِير نون كَيْنَغَ الذِّي ينظم سَتُ مباريات على الالقاب العالمية، افضل

الى احتمال اعتزاله ورفضه مباراة

"اسئلة كثيرة تتعلق بي اجنت عنها لقد ٪ في تشرين الاول ١٩٩٠ بفوزه على مواطنه

.YF4 10 وهنا النتائج أينتراخت فرانكفورت ٤ في اف ال. بوروشیا موینشنفلادباخ ۲ ساربروکن ۵ وهنا النتائج فاتنشاید ٠ ـ في اف بي. سُتوتغارت ٠ بايرن ميونيخ ١- نورهبرغ ٠ الملاكة: هوليفيلد بنصد الى الاعنزال اف سي كولونيا ١- بأيرليةوركوزن

اف سيّ. كايزرسلاوترن ٣ـ شألكه ٤٠٠٠ بوروشیاً دورتموند ۲۔ فیردر بربین ۲ دینامو دریسدن ۱- کارلسروه وهذا ترتيب فرق الطليعة: ۱ ـ بایرن میونیخ ۲۰ نقطة من ۱۳ بعاراة (٢٦_١٢).

ىنفىكا ٦ـ تخافيش (

وهنا ترتيب غرق الطليعة:

١ _ بورتو ١٨ نقطة من ١٢ مباراة

اينتراخت فرانكفورت، بفوزه الصعب على

نورمبرغ ١٦٠ في المرحلة الـ١٦. وأقيمت

الْمَبَارَاةَ، وهي الـ101 بين الفريقين البافاريين، على ملعب ميونيخ الولمبي وشهدها 15 الف متفرج. وسجل الاصابة توماس هيلمر في النقيقة AS. وطرد الحكم

لاعب تورمبرغ رآينر تسايتش في النقيقة

وحب وربير و بيار كالم بايرن ميونيخ نجمه اولاف تون لامايته في كتفه ولذا سيغيب عن المباراة الدولية بين المانيا

وفاز اينتراخت فرانكفورت على

ني اف ال. بوخوم ٤-١. سجل اوفه باين

الآصابة الاولى لفرائكفورت في الدقيقة

كروسه داخل المنطقة المحرمة. وعادل اوقه

ميد - - - المحرودة والمراودة في النقيقة 79. وفي الشوط انثاني سجل الغاني انطوني ييبواه اصابتين لفرانكفورت في النقيقتين ٦٨ و٢٦، قبل ان يضيف الاحتياطي ادغار

شُميث الرّابعة في الثواني الاخيرة. وخسر بايـرليفركـوزن الرابـع امام

اف سي كولونيا ١-١ سجلها مارتن كري

خطأ في مرمى فريقه في النقيقة ٤١ اثر

ضربة درة مباشرة سندهآ بيار ليتبارسكي

الذّي كانَ فريقهُ محظوظا في التقيقَة ٢٦٪ عنيما حرم القائم كري أصابة بحققه

وتعادل بوروشيا دورتموند وفيردر بريمن

الثالث ؟ـ؟، سجل اصابتي نورتموند

ميكايل تصورك في النقيقتين ٢٨ و٢٠٠،

فيما سجل النمسوي اندرياس هرتسوغ

وماركو بونه اصابتي بريمن في النقيقتينّ

هامبورغ اس في ٦- تأير أوردينغن

بقنيفة من ٣٠ مترا.

والنمسا المقررة الاربعاء.

بوافیستا ۱_ بورتو ۰

۲ ـ اینتراخت فرانکفورت ۱۸ ۲ ـ فيرنر بريمن ۱۷ (۱۲ـ۲۲)

٤ ـ باير ليفركوزن ١٦ (٢٥-١١). ۵ ـ بوروشیا دورتموند ۱۲ (۲۶ـ۱۱). اسكوتلندا في مباراتين متأخرتين من البرعلة

الـ ١٢ من النوري الاسكوتلندي، خسر آيردري امام سانت جونستونَ • ــ ؟ سجلهماً بولٌ رُأَيت في الدقيقَتين ٣٥ و٧٤، وفاز هَيْبِرِنْيِانِ عَلَى فَالْكَيْرِكُ ٣-1. سَجِلُ لَلْفَائِزُ جو تورتولاتو وغاريت ايفائز وبريان هَاْمِيلتَوْنُ، وَلَلْخَاسِ عَارِي لَينوكُسُ. وهذا ترتيب فرق الطليعة:

١ ـ الرينجرز ٢٨ نقطة من ١٦ مناراة .(15-25) مارتس ۲۲ من ۱۷ (۲۰–۱۱). ٢ - أبردين ٢٢ من ١٦ (٢٦-١٢).

ع ـ السلتيك ٢١ (٢٦ـ٨١).

۵ ـ بارتیك تیسل ۱۹ (۲۳-۲۳). النوسا في المرحلة الــ٠٠ من النوري التمسوي، تساوى فريقا فاكر أنسبروك واوستريا سالزبورغ نقاطا وفصل بينهما فارق الاصأبأت بعدما تعادل الاول ومضيفة فورفارتس شتاير سلياً • ـ • ، وَفَازُ الثَّانِي على اوستريا فيينا الثالث في نقاء قمة ٦-١. سُجُلُ للفَائِز شِتَادِئْر وَلاينر في الْدَقْيَقَتِينَ ٥ و٤٤، وَللْخَاسِرِ هَاسَنَهُوتُلُ فَيَّ

وفاز رابيد فيينا الرابع على مودلينغ (- سجلها هاتس في الدقيقة ٩٠. وهنا النتائج: فورفارتس شتاير ٠ـ فاكر انسبروك ٠ اوستريا سالزبورغ ٢- اوستريا فيينا ١ الميراً فاكر ٦- شتورم غراتس ٠

رابيدٌ فييناً (۔ مونلينغ ٠ وهذا تِرِتيب فرق الطَّليْعة: 1 _ فاكر انسبروك ٢٦ نقطة من ٢٠ مباراة (٢٩ـ١٨). ۲ ـ اوستریا سالزبورغ ۲۱ (۲۵<u>ـ</u>۵۰). ٣ _ اوستريا فيينا ٢٥ (٢٤_٢٥). ٤ ـ رأبيد فيينا ٢٢ (٢١ـ٢٤).

ر نمائي. اما بوو آئذي لم يخسر في ۲۲ مباراة في حقابل حسارة واحدة و۲۸ قوزا لموليفيلد. ٥ ـ فينر سبورت كلوب ٢٣ من ١٩ -{50_51) سويسرا فبدا مرهقا ولكن سعيدا وقال ان صغر سنه في المسرحلة الـ١٩ من البدوري (٢٥ عاُما) جُعلَه مختلفا عن جورج فورمان السويسري، تقلص الفارق بين سيرفيت ولاري هولتز اللنين خسرا اءام هوليفيلا جنيف متصدر اللائحة ووميقه يونغ بويز الى اربع نقاط بعنما خسر الاول امام آرو وُهُمَّا ۚ فَي الرَّبِعِينَ. وَاصَافُ انه يُتَطَلَّعَ الَّي لُقَاءُ فَوْرَدَانُ اوْ لَوِيسُ. وبعد ٢٤ ساعة، دعا لو دوفا مساعد الخامس ١٠٠٠، فيما فاز الثاني على سيون

لوغانو ٠_{. وهنًا النتائج: آرو کے سیرآفیت جنیف ۰ بول ۲۔ شیاسو ۱ غراسھوبرز زوریخ - سانت غال • لوغانو ۱۔ لوزان ۰ نوشاتیل (۔ اف سی. زوریخ ۱ يونغ بويز 1- سيون وهذا ترتيب فرق الطلعة:

الرابع ١-٠، وخسر لوزان الخامس امام

ا _ سيرفيت جنيف ٢٦ نقطة من ١٩ مباراة (٢٩-١٢). ؟ ـ يونغ بويز ؟؟ (٣٤_٢٦). ٣ _ اوزان ٢١ (٢٥ـ١٨). ٤ ـ سيون ٢١ (٢٤–١٩). 0 _ آرو ۲۱ (۲۵-۲۷).

اليونان في المرحلة التاسعة من النوري اليوناني، عُزز أيك اثينا بطل الدوري صدارته الالحة وابتعد بفارق خمس نقاط

بفوزه على ايوتيكوس ٢-٠ أعام ١٥ الف



أرنست هابل في عورة له من نيسان ١٩٩٢.

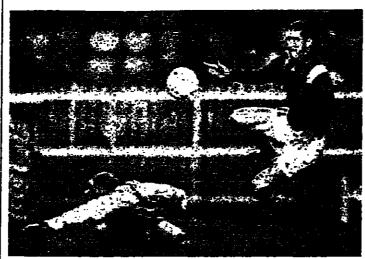
توفي السبت في أحد مستشفيات انسبروك في غرب النمسا، ارتست هايل السبرود في حرب كرة القدم الأوروبية عن أهد افضل مدربي كرة القدم الأوروبية عن ٢٦ عاما اثر اصابته بالسرطان. وفي حياته مدربا، قاد مابل فرقا الى الفوز في ١٧ بطولة، منهماً فوز فيتبورد روتسردام الهمولنسدي مكناس اوروبا لابطال النوري عَام ١٩٧٠، وهامبورغ اس في. الالماني بالكأس عينها عام ١٩٨٣ كنَّلك قاد أفسي بروج البلجيكي الى نهائي كأس الاتحاد الاوروبي عام ١٩٧١، وهامبورغ اس غي. الى نهائي الكأس عينها عام ١٨١٢. اماً الفرق التي قادها الى بطولات الدوري فهي فينورد روترىام واف سي. بروج وستُأنَّدارد لياج البلجيكيان، وهامبورع

وتيرول النمسوي. الا إن اكبر نُجَاِّح له كنان ايمال عنتخب هولندا ألى نهائي كأس العالم عام ١٩٧٨ قبل خسارته أمام الارجنتين ١-٣. وینگر ان هابل خاض ۵۱ مباراة دولیة وتولى تدريب المنتخب النمسوي العام

النهائي نهابا لكأس الاتحاد الافريقي تعادل ناكيفويو فيلا الاوغندى وشوتينغ

ستارز النيجيري سلبا ١٠٠٠ في المبارا التي اقبعت بينهما في كمبالا في نهاب الدور النهائي من كأس الاتماد الافريقي الاولى في كرةً القدم. وتقام مباراة الاياب بعد اسبوعين في لاغوّس (ئيجيريا).

النصىفيات الاوروبية لكائبر



الفرنسي اريك كانتونا _ الى اليمين _ يسجل بصدره الاصابة الثانية لفريقه من فوق الحارس اتفنلندي كاري لاوكانن.

اقيمت مساء السبت مباراتان في التصفيات الاوروبية لكأس العالم لكرة القنم اسفرتا عن تعادل رومانيا وتشيكوسلوفاكياً ١ - ١ في المجموعة الرابعة، وفورُ فرنسا على فتلندا ٢ – ١ في المجموعة الخامسة.

رومانيا - تشيكوسلوفاكيا في بوخارست وامام ٣٠ الَّفُ متقَرح، تعابلُت رُومانيًّا وتشيكوسلوفاكيا ١ – ١ (الشوط الاول • - •) في المجدوعة الرابعة التي تتصدرها بلجيكا ولها ثماني نقاط بفارق ثلاث عن رومانيا واربع عن ويلز وخمس عن تشيكوسلوفاكيا، مع العلم ان الاخيرتين لعبتا مباراة

سيطر الرومانيون على الشوط الاول وانقذ الدارس التشيكوسلوفاكي بيتر كوبا هرماه من كرتين خطرتين سندهما ساعنا النفاع أيوتوب لوبيسكو. وفي النقيقة الثالثة من الشوط الثاني، خطرتين المضيف المبادرة عندما انطلق جناحه ماريوس لاكاتوس يمينا ومرر الكرة الى ساعد الدفاع ايني دوميتريسكو الذي لم يجد صعوبة في ايناعهما المرمى التشيكوسلوفاكي مسجلا الاصابة الرومانية من خمسة امتار. وفي الدقيقة ٢٩، ارتكب ساعد الدفاع اللحتياطيُّ دانيال تيموفتيّ آحد اللاعبين الرومانيين الجُّدد خطأ اذ مرر كرة ضعيفة الى احَّد المدافعيَّن، فخطَّفها بأفلَّ كوكا وبخلُ المنطَّقَّة الْمُحْرِمةُ وهناك اعاقه توميَّتريسكو، فكَّانت ضربة جزَّاء "بنالتي" انبرى لها فأكلاف نيميشيك وسُجل منها اصابة التعاملُ

وصرح كورنيل نينو مدرب الفريق الروماني ان الفرص التي اهدرها فريقه طوال المباراة ارتدت عليه اواخرها. اما ميلان ماكالا مدرب الفريق التشيكوسلوفاكي فقال ان فريقه سعى الى خطف نقطة ثمينة على رغم غياب بعض مفاتيحه وخصوصا المهاجم توماس شكورافي الذِّي خرج من الشوط الأولُ مُصابًا.ُ وهنا ترتيب فرق المجموعة:

	لعب	غاز	تعادل	ځسر	ب	فيه	نقا
لجيكا	Ę	_ <u>£</u>	_	_		,	<u>,</u>
ومانيا	٤	r	1		31	۳	0
يلز	۲	۴	-	1	Y	0	٤
شيكوساوفاكيا	r	•	1	,	٦	7	r
نبرص	7	1	-	r	۴	٤	٢
بزر فارو	0	-	-	0	-	۴r	-

البباراة التالية: بلجيكا - ويلز في ١٨ تشرين الثاني. فرنسا – فنلندا

على ملعب "البارك دي برنس" في باريس وامام ٢٠ الف متفرج، فازت فرنسا على فنندا ٢ - ١ (الشرط الأول ٢ - ٠) في المجموعة السادسة. وبمثا الفوز احتلت فرنسا العركر الثالث وتها أربع نقاط من ثلاث مباريات، بفارق أصابتين عن بلغاريا الثانية ونقطتين عن أسوج الأولى قنم الفرنسيون آفضلُ عروضهم منذ وقت طويل وبنوا في طريقهم الى فوز مريح بعنما تقنمواً ماصَاتِينَ تَظيفتينَ فَي الشُوط الأول سَجَلَهُما جَاْن بِيَّار بِأَبَان بُراسَه اثْر رَفَيَةٌ ركنية رفعها كرافيهه عرافلين في النقيقة ١٢ وهي الـ ٢٤ له دوليا، واريك كانتونا في النقيقة

 ٢٦ بعدره بستغلا خطأ ارتكبه الحارس الغناندي كاري لاوكانن الذي انقذ مرماه من كرات خطرة لليزارازو الذي خاص مباراته الدولية الاولى والان روش وغرافلين. وفي الشوط الثامي. تسلت الحال وكان الفنلنديون هم غيرهم في الشوط الاول ولم يتمكن الفرنسيون من السيطرة على مجريات اللعبة. وفي الدقيقة 50 قلص متري يارفينن الفارق ٢ - ١ سنها مجل الاصابة الاولى لفريقه في التصفيات اثر تعريرة من ماركو مايري، وكانت الفرصة الحقيقية الوحيمة لفنلنها في المباراة. وعلى الاثر بها الفريق الضيف اكثر

حطورة واستعل ارتباك مضيفه الذي لجأ لاعبوه الى الكرات الخلفية التي شكلت صغطا على حارس عرماهم بروسو مارتيني وعلَى رعم هَنْهَ ٱلْنَتْيَجَةُ التِّيِّ لا تعبر عن حقيقة المباراة، كان الثلاثون الف فرنسي الذين احتشنوا في علمت العاصبة فرحين عند سماعهم صفارة النهاية. عمال عرب فق المستحدة المستحدة المستحدة المستحددة المس

						دموعه :	وهنا ترتيب طرق الد
نقاطه	فيه	له	خسر	تعادل	هاز	لعب	
	_					_	
7	1	7	-	-	٣	7	السوج
Σ	٢	0	,	-	۶	7	بلغاربا
٤	r	٤	1	-	۶	7	فرتسا
٢	٤	0	1	-	1	٢	النبيا
	_		_			_	

الهباراة التالية: اسرائيل - بلغاريا في ٢ كانون الاول.

التصفيات الاميركية ♣ في مكميكو سيتي وأمام ٠٤ الف متفرج، فازت المكسيك على هندوراس ٢_.

وغرم الاتحاد نادي غلطة سراي التركي ٢٤٣٦- مولارا لان أنصاره اشعلوا النار

واطلقوا أسهما نارية في مباراتيه مع

أينتراخت فرائكفورت الألماني في ٢٦

تشرين الاول وع تشرين الثاني في كاس الاتحاد الاوروبي، ونادي آلسروبا الايطالي ٣٣ الف دولار للسبب عينه في

لقاعيه وغراسهوبرز زوريخ السويسري.

كذلك غرم ٢٣ ناديا مبالغ بلغت نحو ١٣٢

الف دولار لسوء سلوك لاعبيها أو انصارها.

وبين اللاعبين الذين اوقفوا ثلاث مباريات

دیفید هیرست من شیفیلد ونسدای

الانكليزي واسماعيل كأرتال وجيرسون

كانديدو من فنربخشه التركي وايغور

سيموتينكوف من بينامو موسكو الروسي.

فيما اوقف مايك مارش لاعب ليفربول

ورفض اعتراض نادي انميرا فاكر

النبسوي على نتبجة مباراته وانفير

البلجيكي بحجة ان قائمي مرماه كاناً

قصيرين، ورأى انه كان على الميرا فاكر

الاعتراض قبل بناية المباراة لني الدكم او

ممثلُ للاتحاد الأوروبي. وكان الناديُ النمسوي اعترض بعدماً تخلف فريقه ٢٠٠٠

في الشوط الاول، قبل أن يسجل أربع

اصابات في الشوط الثاني ويغوز ٤ـ٣. لكنة

خرج من كأس الكؤوس لخسارته ٢٠٦ في

مجموع المباراتين وصعد انفير الى الدور

ربع النَّهائي ليلعبُ مع شتيواً بوقارستُ

رقم أوروبي

في السباحة

حطم السباح الفنلندي ياني سيفينسن الرقم الاوروبي في سباق الــ٥ مترا حرة في حوض طوله ٢٥ مترا مسجلا ٢٤،٨١

ثانية في بطولة فنلندا ألتي اليمت في

مدينة هأيفنيكا. والرقم السابق ١٥٠٠١

ثانية سجله الاسوجي رودي دولماير في

كانون الثاني الماضي

الانكليزي مباراتين.

ألروماني.

قرر الاتحاد الاوروبي لكرة القدم اقامة الموسم الماضي في النبور التابية المساسك، عوسكو الروسي المقررة الاسكوتلندي المقررة وغرم الاتحاد نادي غلطة سراي التركي على المسابق في النبور الاول في ٩ كانون الاول في النبور الاسكوتلندي النبور الاسكوتلندي المسابق المس

نوتنغها فوريست

مند بريان كلاف، اقدم منيرفني في الدوري التكليزي المعتاز لكرة القدم، عقده سنة واحدة مع نادي نوتتغمام فورست الذي يحتل فريقه المركز الاخير، مع العلم ان مُسْتَقَبِلُ كُلَّاف كان قيد البحث الاسبوع الماغي لدى حاملي اسهم النادي الذي عنمه فُرهة بعد اجتَّباعه معُ رئيسةُ السيدُّ فرد ریتشر.

سوى مباراتين في النوري هنا الدوسم وسجل مماجعوه اصابة واحدة في المباريات النيس الافيرة، لكن الفريق استطاع الوصولَ الى الدَّور الرابّع من كَأْسَ النواديّ الأنكليزية المحترفة، وكآن ريتشر اكد اوائلُ الموسم انه سيعنّح كلّف فرَّصة أخرى ليُحلُّ مشاكلٌ الفريقَ. وكان كلاف انضم الى نوتنغهام فوريست

في كانون الثاني ١٩٧٥ وقاد الفريق الي احراز كأس المحترفين خمس مرات وبطولة الدوري مرتبن وكأس أوروبا مرتبن أيضا.

على ايكيرين فاز منتخب اوستراليا لكرة القدم على

فريق أيكيرين البلجيكي ١_٢ (الشوط الاول [--) في مباراة ونية اقيمت بينهما مساء رب عي الكيرين. سجل للغائز لونغو ومالاوكي في النقيقتين ٤٠ و٢٠، وللخاسر غان دي غالي في النقيقة ٢١.

و عن متعيدة سيني ومهم ٢٠ منه مندن، مرب المنسيت حي مسوراس المربط (الشوط الأول ١-) في المجموعة الثانية، في النور الثاني من تصفيات الكونكاكاف (اميركا الشمالية والوسطي والبدر الكاريبي). وسجل الاصابتين خوسيه مانويل دولاتوري في النقيقة ١٥. سى.اسُ.ك.أ-الرشيجرزفي سَانسَاندر

نصف النهائي من كأس أوروبا الإبطال النوري في تدينة سانتاندر الاسبانية النوري في تدينة سانتاندر الاسبانية روسيا شتاء مع العلم ان سي اس ك.أ. كانّ بُفْضَل اللعب في بركْلونة حيث اخرج

منح كلاف فرصة

ُ وِيذُكُر انَ نوتنعُهام فوريست لم يفز في

فوز لاوستراليا

احرز المولندي ريتشارد كراييتشيك الممنف سادسا بطولة دورة المجموعة الإوروبية لكرة المضرب التي اقيمت في مدينة انفير البلجيكية وبافت قيمة جوالزها ١,١١٠ مليون دولار، بفوزه في

المباراة النهائية على الأوسترالي مارك وونفورد ٢ – ٢، ٢ – ٢ في سُمولُة وَفي اقل من ساعة ونصف ساعة." ونتيجة لغوزه احتل كراييتشيك (٢٠ عاماً) الذي يتمتع بضربات ارسال صارونية، أحد المراكز العشرة الاولى في لائحة التصنيف العالمي وحجز مكاناً في بطولة الجمعية العالمية للاعبين المحترفين التي تبدأ غدا في فرانكفورت (المانيا). وهو كان ضمن آشتراكه في البطولة بفوزه على الأميركي جيم كورير في الدور نصف النهائي، مما يعني أن الاميركي ايفان ليندل كان سيغيب عنها في كلتا الحالين بعدما اعلن انسحابه من دورة انفير

الدوران الدولية لحكرة المضرب

بسبب أصابة فوق وركه. وهذا الفوز الثاني لكراييتشيك علي وودفورد منذ احترافهما ونال ١٤٤ الف

وكان كراييتشيك فاز في الدور نصف النهائي على كورير المصنفِّ أول ع - 1، الموادي على حورير المعادة .ون ح 7 - 3، Y - 0 في ساعتين و 14 نقيقة، ووونفورد على الاميركي مايكل تشائغ المصنف ثانيا Y - 1 (Y - 0)، Y - Y. وفي نهائي الزوجي، فاز الاوسترالي جون فيتُرْجِيْرالد وَّالاسُوْجِيِّ اندَيْرِسُ (٤) علَى الاميركيين باتريك ماكنرو وجاريد بالمر

ىورة موسكو

المصنف ثامنا بطولة دورة كأس الكرملين المصنف ثامنا بطولة دورة كأس الكرملين التي اقيمت في موسكو وبلغت قيمةً جِوالَّذِهِا ۚ لَكُ الفُّ دُولارَ ، بِفُورَهُ فَي المِباراةُ النَّهَانُيةَ على الإلماني كارل – اوفَّه شتيب المصنف خامسا $\Gamma - \Gamma$ ، $\Gamma - \Gamma$. واقيمت المباراة عنى الملعب الاولمبي

امام عشرة آلاف متفرج بينهم الركيس الرومي بوريس يلتسين وناكب الرليس الكُمُنَدُّرِ وَرَتَسُكُويَ، وَسَيطُر روسيه الذي احرز الميدالية النَّمبية في دورة برشلونة الولمبية، على معظم فتراتها بفضل ضربات ارسالة الضاروفية التي وصلت سرَّعتها الَّى ٢٠٠ كلم في الساعَة، ليدرز بطولة الدورة الاولى له في سنتين وينال شيكًا بِقَيْمَةَ 20 أَلَفُ دُولَارِ ويسجِل فَورْه الثاني على شتيب في ثاني لقاء لهما مُنْذ احتراقهما بعد لقائهما في بطولة اوسترائيا اوائل السنة الحاربة

وقي الدور نصف النهالي، فاز روسيه على أَلفُرنتي سيدريك بيُّولين المُعَنفُ سايسا ٧ - ٦ (٧ - ١)، ٦ - ١، وشتيب على السويسري يأكوب هلاشيك ٢-٢

.E-7 .(T-Y) وفي نهاكي الزوجي، فاز الافريكيان الجنوبيان مآريوس برنارد وجون لافني دوياغر على الاوسترائي ديفيد آدامس وَالْرُوسَيِ انْدَرِيهِ أُولَدُوفَسِّكِي ۗ (٢) $\chi = \chi$ 7-1, 4-1 (4-1).

دورة سان باولو ۾ احرز البرازيلي آويس مطر المصنف سادسا بطولة نورة سأن باولو البرازيلية النولية التي بلغت قيمة جوالزها ٢٠٠ الف دولار، بفورَّه في المباراة النهالية على

وسبق لمطر أن عاز في الدور نصف النهائي على البيروفي خايمي أيزاغا المصنف ثانياً ٢ - ٢ (٢ - ٤)، ٢ - ٢، واونسنز على الارجنتيني البرتو مانهيني

Hacie let Y = Y, $\overline{Y} = Y$. دورة روها ع احبرز الكبرواتي عبوران ايفانيسيفيتش بطولة دورة الاربعة الكبار" الاستعراضية التي القيمت في العاصمة الايطالية روما، بغوزه في المباراة

النهائية على الأسوجي سُتيفان أنبرغ ٢ - ٢ (٢ - 0)، ٢ - ٤. وعلى المركز الثالث، فاز الاميركي بيت سأهبسراس على الايطالي كلتونيو بيستوليسي ٢ - ٢، ٦ - ١، ويذكر أن بيستوليسي حل محل الالماني بوريس بيكر المصنف خأمسا والذي انسحب من الدورة

بسبب اصابته بحمَّى شَّنينة عاد علَّى اثرهَّا الى ميونيخ للعلاج. ولم تمنح جوائز مآلية في الدورة، لكن تقارير افانت ان كل لاعب شارك فيها حمل على ١٠٠ الف دولار

دورة فيلانلفيا وانحصرت بطولة دورة فيلادئفيا الامبركية الدونية، وهي أحدى دورات "فيرجينيا صليمز" وتبلغ قيمة جوالزها ٣٥٠ أَلْفَ دولار، بين الأَلمانية شتيفي غراف المصنفة اولى والأسبانية أرانتها سانشير فيكاريو البصنفة ثالثة.

فقي النور نصف النهائي، فازت عُراف الممنعة ثانية في العالم، على الاميركية جنيفر كابراياتي الممنقة رابعة ٢ - ٠. ١-١ في ٤٢ مقبقة وثارت لفسارتها الوحيدة أمامها في نمائي دورة برخلونة الاولمبية وسجلت فوزها الخامس عليها. المباراة الثانية، فازت سانشيز وقى المباراة النهائية، فازت غراف على سانشيز فيكاريو ٦٦، ٦٠، ٢٠١.

ىورة انديانابوليس احرزت التحيكوسلوفاكية هيلينا سوكوفا المصنفة رابعة بطولة تورة أندياً تأبوليس الاميركية النولية آلتي بلغَّت قيمة جوالزها ١٥٠ الف دولار، بفورها في المباراة النمائية على الميركية ليندأ هارفي - وايلد المصنفة سأبعة ٣ - ع،

٢ - ٢ في ٢٧ نقيقة. وهنه الدورة الثانية تحرز سوكوفا (٢٧ عاماً) المصنفة ١٥ في العالم، بطولتها هِنْهُ أَلْسَنَةً مِثَالِتَ ٢٧ أَلْفُ دُولُارٍ. وَضَمِنْتِ أشتراكها في بطولة "فيرجينياً سليمز" (المأسترز) أُلتى تبنأ اليوم في نيويورك بمشاركة ١٦ لاعبة، فيما نَالتُ هارِفي -

وأيلد ٢٥٠٠ نولار. وفي الدور نصف النهالي، فازت سوكوفا على التايوانية وانغ سي - تينغ ٢ - ٣، ٢ - ٢ ، ٣ - ٢ ، ٢ - ٢ ، ووايلد على البلغارية كاترينا مالييفا الممنفة ثالتة وبطلة النورة ثلاث مرات ٦ - ٤، ٧ - ٥.

دورة الماسترز تواجه آليوغوسلافية مونيكا سيليش ى نواجه اليوموسديية مونيت مينيش المصنفة أولى في العالم، الغرنسية ناتالي توزيا المصنفة حادية عشرة في افتداح بطولة "فيرجينيا سليمز" أو نورة الماسترز

وهلت ثانية الإلمانية كاترين دوره بطلة السباق ثلاث مرات مسجلة ٢٠٢٠٠٠٥ ساعتين، وثانثة الروسية راميليا بورانفولوفا ۲،۲۰،۳۶. وهاركت في السباق ٩٩ عيادة عبر

البريطانية ليز ماك كولفان عند خط الوصول

فازت البريطانية ليز ماك كولغان في

ماراتون طوكيو الياباني الدولي للسيدات الذي القيم امس قاطعة مسافة 190،33

كلم في ساعتين و٢٩ يقيقة و٢٨ ثانية.

(اف ب تیلیفوتو)

شوارع طوكيو في ظل ريح ساكنة ودرارة وهدا الماراتين الثاني تقيز فيه ماك كولغان (٢٨ علما) التي احرزت ايضا

العالم الثالثة ولعلب القوى ألتي اكيمت في طُوكيو علم ١٩٩١، بعد ماراتون نيوپورك علم ١٩٩١.

السلة الاميركية: فوز اخر لشيكاغو

في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة. فاز ميامي هيث على تشارلوت هورندس عُدُّا ـ 100، وانتيانا بآيسرز على بيترويت بيستونز ١٠٤_٠٠)، ونيوجيرزي بلس على أورلتنو مأجيك ١٢٤.١٢٤ ونيويورك نيكس عَلَى بوسطن سلتكس ٥٨٠٠٪، وَفَيْنِيكُسُ صَنْزُ عَلَى مِينَيسوتا تيمبر ووللز لا • [ـ] • [. وشيكاغو بولز بطل الموسم الماشي على دنفرناغتس ١١٧ -٨٤، وبالاس مافريكس على اثلاثتاً هوكس ١٠١٠، وهيوستن روكتس على سان انطونيو سبرز ٩٣ ٩٤، ويوتاه دار على لوس الدلس كليبرز ١٠٤-١٠٤، وسيأتل سوبر سونيكس على سكرامنتو كينفز ١١٧-١٢٢، وبوردلاند ترايل بلايزرز على غولدن ستايت ووريجرز

طائرة اوساكا فازت فيها البرازيل

.111_17.

أهرزت البرازيل بطثة دورة برشلونة الأولمبية، يطولة دورة اوساكا اليابانية الدُولية في الكُرة الْطَّائرةُ للرجال بَعْورَها في أَلْمِبَارًا ۗ النَّمَاكِيةُ عَلَى أَلْيَابُانُ ۖ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ (01-1.01-10)

واحتلت هولندا المركز الثالث بغورها على الولايات المتحدة لاء، (10 هـ، وأساء

وينكر أن البرازيل وهولننا والولايات المتحدة أحتلت المراكز الثلاثة الولى في نورة برهلونة.

بطولة العالم لكرة القدم المصغرة

فازت الارجنتين على ليجيريا ٢٠٦ وبولونيا على هونغ كونغ 2.1 في افتتاح بطولة العالم الثانية لكرة القدم داخل قاعة مقفلة والتي يشارك فيها غرق من عمسة لاعبين. وسجل المهاجم الارجنتيني عبريال فالارين (٢٧ عاما) الذي يلعب مع نيويلس اولد بويز، خمس اعابات، فيما اضاف السادسة دوان القالوس اما امسابتا نبجيريا فسجلهما والكر غيلي وروبن موزا خطأ في عرمي فريقهما

وفي المباراة الثانية، سجل ليولونيا سیلفستر برزیتشودزین وناریوش کافورا (۲) وموزف زیمانتشیاد، ولمونغ کونغ او واي _ لون(ع).

ويذكر أن المباراة تستمر ، 2 دقيقة من هوطين بينها فترة استراحة محر فقائق وتقام على ملعب مماثل في هجمه لبلعب كرة السلة

ترتيب البطولة بعد المرحلة الخامسة									
نقاطه	فيه	al.		تعايل	فاز	لعب	الفريق ————		
		-			£		١ ـ الزمائك		
, Y	'n	Ä	_	•	ī	٤	٢ ـ الأملي		
Ÿ	Ě	7	,	,	٣	0	٢ ـ بلنية المحلة		
7	ī	6	_	<u> </u>	5	0	. ٤ - المصري		
1	ſ	٣	1	٢	ſ	0	٥ - المحلة		
0	0	٥	• •	1	٢	0	٦ - المريخ		
0	٢	r	,	٣	3	ن٥	۲ ـ جدهوریة شبی		
ō	3	1	•	٣	1	0	٨ ـ القناة		
0	0	٤	٢	•	Г	0	٩ ـ الاتحاد		
٤	۲	Т	۲	٢	1	0	١٠ - الاسماعيلي		
٤	¥	٤	r	ſ	1	0	١١ ـ الاولمبي		
۲	0	r	r	T	_	0	۱۲ ـ السكة		
٢	}•	r	•	۴	_	0	۱۲ ـ طنطا		
3	٧	3	٤	3	_	0	12 - المنيا		

مباريات.

اقعمت اول من امس ثلاث مباريات في ختام المرحلة الخامسة من الدورى العام المصرى الـ ٢٦ لكرة القدم استُقرّت عنْ فوزين وتعادل واحد وسجلت فيها ثلاث اصأمات وبنلك ارتفع عدد الاصابات المسجلة في هذه ألمرحلة الى ١٤ اعابة والمسجلة منذ بدء الدوري الى ٥٦. وهنا الشريط:

🛊 على ملعب المقاولون العرب الجبل الأخْصَر، التقي فريقا الزمالـكَ والمحلة، فاسفر لقاؤهما عن فوز الزمالك ا- سجلها اخرف قادم في الدقيقة 7 من الشوط الاول وبذلك احتل مع مهاجم الاولمبي احمد الكاس المركز الثاني علي لائحه المنافين التي يتصدرها مهاجم بلدية المحلة اكرم عبد المجيد. ومنا هُو الفوز الرقم عُ تَلْزَمَالِك وبه استُدر في الصدارة بثماني نقاطً من اربع معارياًت. والتعثر الرقم ﴿ للمحلة وبُّه ظُلِّ رمیده ست نقاط من خمس مباریات. على ملعب المحلة الكبرى فأز بلدية المحلة على الاولمبي السكندري ٢٠٠٠ سحلهما اكرم عبد المجيد وعصام عبد

المنعم في التقيقتين ٣٠ و٤٣ من الشوط

القَاهِرة، وتختتم الإربعاء بست ميارياتً: - غُزُل المحلة - طنطا (المحلة الكبري). - المنيا - الزمالك (المنيا). - المصري - الاتحاد (بور سعيد) ـ الاهلي ــ بلدية المحلة (الْجَبل الاخضر).

ـ الاولَّمبـي ـ جممـوريـة شبيـن (الاسكندرية) ـ الاسماعيلي ـ المريخ (الاسماعيلية).

♣ الصبيان ١٤ ـ ١٥ سنة ـ المسافة

ا ـ رامي كبارة (الاولمبي) ٢٠٠٥،٨٥

۲ ـ احمد سلوم (الاولمبي) ۲،۲۵،۵۷ ۲ ـ ربيع خاطر (سباحي لبنان)

الفتيان ١٦ ـ ١٧ سنة ـ المسافة

٢٠٤٢٠٨٠ عني عزيز (الجزيرة) ٢٠٤٢٠٨٠

١ - زياد البسطامي (الاولمبي)

٢ - حُسان زُعزع (الجزيرة) ٢،٤٢،٢١

٣ ـ سامر يونس (الجزيرة) ٤،٥٦،٩٠

فباط الجيش - المسافة ٢٥٠ مترا:

أـ الملازم اول فاتك السعدي ٢٠٠٧،٩٢

٢ ـ الملازم حنا الزيوري ٤،٤٢،٢٧
 ٩ ـ الرتباء والافراد ـ المسافة ٢٥٠

۱ ـ فواز ضناوی ۲،٤٥،۲۲ بقائق.

٢ ـ بلال شريَّفة وغسان دليقَّـان

اً ـ محمد عز الدين (٨٠ سنة) وصلاح

مور روز منظر الإناث و الطفلات ١٠ ـ ١١ سنة ـ ١٥٠ مترا:

(ـ رانا الحسيني (الجزيرة) ٢٠١٤٠٣٩

یعدان. ۲ ـ سیرین دعبول (سباحي لبنان)

ًا ـ ايمان بخاش (الاولمبي) ١٠٤٥٠٨٦

دقيقة. 1 ـ دانيا كبارة (الاولمبي) (١،٥١،٥١ ٩ المبايا ١٤ ـ ١٥ سنة ـ المسافة

أ - ثريا الصوفي (الاولمبي) ٢٠٢٢،١٨

دقیقتان. ۲،۱۹،۲۵ (الجزیرة) ۲،۱۹،۲۵

۱۲ ـ ۱۲ ـ ۱۲ سنة ـ المسافة ۲۰۰

1 ـ هلا محداح (الرمال) ٢،٤٦،٤٥

■ ألسيدات ـ المسافة ٢٠٠ متر:

(_ ندأء كريم (الجزيرة) ٢٠٤٧٠)٤

أشرفٌ على السباق الذي شارك فيه ٧٩

سباحا ولا سباحات من توادي الاولمبي والجزيرة والرمال وسباحي لبنان والنحاح

والعنائين القدامى والجيش وامن الدولة وقوى الامن الداخلي، الحكم العام محمود ارناؤوط ومدير السبأق النقيب حسان رستم

ورُئيس لَّجِنةُ التنظيمُ الرائد شربلُ فَعَالَيْ

والحكام نظير مروش ومصطفى بغدادي

وخالد ارناؤوط ودوفيق نحاس وعثمان قاسم

وعادل يموت ونشأت دياب والمعاون حسين

مزنر والمعاون فواز ناصر. وتألفت اللجنة

الاستئنافية من العقيد فايز كلاكش

والمقدم محمد العجوز ورئيس اتحاد

ألسباحة والامين العام محمود ارتاؤوط

وسلم ممثل قائد الجيش الى البطل

أميل لحُود الكأس لتسجيلة افضل وقت في

السباق، كنك سلم كبار الحضور الكؤوس والميدانيات التنكارية.

🌉 القدامي ـ المسافة ١٥٠ مترا:

ىقائق. ۲ ـ الرائد حسان سوبرة ٤٠٢٥،٧٨

بريــــــ على ملعب هبين الكوم التقى فريقا

وهذا هو التعادل الرقم ٣ لجمهورية

عاشرا باربع نقاط بن خمس مباريات. المرحلة السادسة

بمباراة وآحدة بين السكة الحديد والقناة

على ملعب السكة في مدينة نصر في



ىقىقتان.

۲۵۰ مترا:

۲،۲۰۰۰۶ نقائق.

الناطور (٤٤ سنة).

۲۰۰ متر:

ىقائق.

أممل لمود عقب تسلمه كأس قالد الجيش. أحرز أمس السباح الاولمبي أميل لحود، للمرة الثالثة على التوالي، كأس قالد الجيش في سباق الاستقلالُ الخامسُ عشر للسباحة لتُحقيقه افضل وقت في السباق. السباحة متحقيدة المحري المركزي، ما المركزي، بالتنسيق مع المركز العالي للرياضة العسكرية وفي المراف الاتحاد اللبناني للسباحة، سباق الاستقلال الخامس عشر المراحة في خليح الحمام العسكري في المنارة في رعاية قاند الجيش العماد اميل لحود الذي مُثله العميد الركن حسين نصر النين. وشهد السناق رئيس النادي العقيد فايز كلاكش وقائد المركز العالي المقدم محمد العجوز ورئيس اللجنة الاولمبية اللبنانية السيد طوني خوري ورليس الاتحاد اللبنائى للسبادة السيد خليل نحاس وعدد من رؤساء الاتحابات والنوادي المهاركة وأعضاء اللحنة الاولمبية وَّضباط قاَّدة. ألنشيد الوطني اللبناني افتتاحا، فكلمة لرئيس الاتحاد الذي دعا ممثل قائد الجيش الى اعلان بدَّ السباق. وقد رأت اللجنة الاستكنافية تقصد

• • • •

~ .~.

المسافات لقوة الامواج وسرعة الريح وعدم تمكن السباحين من السباحة خارج الخليج. وهنا النتائج الفنية: النكور

الاطفال ۱۰ ـ ۱۱ سنة _ المسافة ۱۵۰ مترا: ١ ـ امّين الصوفي (الاولمبي) ١٠٤٠٠٥١ ٢ ـ عمرو الحسيني (الجزيرة) ١٠٤٤٠٠٢ ٣ ـ باسل اغا وعلاء كبارة (الاولمبي)

💂 المغار ١٢ ـ ١٣ سنة ـ المسافة ۱۵۰ مترا: ۱ ـ مارک ضو (سباحي لبنان) ۱،۲۸،۰٦ ۲۰۱۶،٤۹ ۱۵۰ ـ ۱۳ ـ ۱۳ سنة ـ ۱۵۰ پ الصغیرات ۱۲ ـ ۱۳ سنة ـ

٢ _ محمد قعقور (النجاح) ١٠٤٠،٥١ ٣ ـ عمر دعبول (سباحي لبنان)

كأس كرة السلة في اطار دوره كاس لبنان في كره السله التي ينظمها اتحاد كرة السلة على ملعب مونّ لاسال، فاز الانترانيك على المركزي ٩٧-١٠٥ بعد تمديد الوقت (الوقت الأصلي ٩٠-١٠، الشوط الاول ٢٨ - ٤٤)، والكعرباء الزوق على أحياء الرياضة ١٢٧ ـ ١٠١

(الحوط الاول ٦١ - ٤٧) المباراتين الحكام نقولا فلوطي ومارون بستاني وجوزف بعقليني وشارل

حلو وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات على ملعب ابناء نبتون الساعة ٥٠٠٠ مون لاسأل _ الوردية، الساعة ١٠٢٠ المركزي _ احياء ألرباُضُهُ، الساعة ١٠٠٠ العملُ بكفيا ـ الرياضي بيروت.

شطرنج الانترانيك ادرز احمد نجار امس بطولة دورة الشطرنج التي نظمما نادي الانترانيك في مقره في ٓ كورنّيش النهر فيّ اشرافَ الاتحادُ اللَّمْنَانِيِّ للْخُطْرِنْجِ. واجريت الدورة على النظام السويسري

من ست جولات منة الجولة الواحدة ٤٠ بَتَّيقَةً وشأرك فيها ١٨ لاعباً وجاعت النتائح كالاتي: ١ _ احمد تجار ٥٠٥ نقاط

۲ ـ فادي عيد ٥ ٥_٢ بشار ّيي، عبدو سودوف ونبيل ناصر



فادى علوش اثر تصحيله اصابة الفيز الاتصار بضرية الجزاء "البنالتي" وتعدو الكرة خارج المرمى بعدما

كتب علي حميدي صقر: اقيمت على ملعب نادي الصفاء امسر وقبله ثلاث مباريات في ألمرحلة الرابعة عشرة من النوري العام الـ٣٣ لكرة القدم أسفرت عن فوز الانصار على الصفاء إ.... والراسينغ على المجد ٦ـ١، والبرج على الاهلي صيدا ٢-٠. وكان مقررا ان تجرى مباراةً رابعة بعد ظهر آمس على الملعب البلدي بين فريقي التضامن بيروت والاجتماعي طرابلس، بيد ان الحكم النولي طُلَالَ صالحٌ اوقُفها بعد ٢٠ تقيقة من ضربةٌ البداية وكانت النتيجة التعادل الايجابي ١-١ سجلهما محمد ضو (التضامن) في المقيقة ٧ ومعتصم طيّارةٌ (الاجتّماعي في النقيقةً ١٤. وصرحً الُحكم صالحً لـ"النهار": "لقد اوقفت المباراة قسرا لان الخطوط الخارجية والداخلية للملعب لم تعد واضحة بسبب هطول المطر بغزأرة°. وينتظر ان يقرر الاتحاد اقامة المباراة بعد

يكون الانصار قد حُسم معركة النور الأوّل وتوج بطلا للذهاب قُبل نهاسته بثلاثة

المرحلة الرابعة عشرة: وهنا الشريط:

١ - أميل لحود (الاولمبي) ٢٠٠٧،٦٤ قدم الفريقان عرضا عامرا بالكفاح ٣ ـ اكرم المُوفي (الأولمبي) ٣٠٤٣،٥٠ • الرجال ـ المسافة ٣٥٠ مترا:

مرب مربي. فنيا، كانت المباراة قمة في كل شر فنيا، كانت المباراة قمة في كل شيء تنظيما ومواكبة جماهيرية ونظافة في الاداء ورجولة وانقضاضا على كل كرة. ولعبّ كل فريق للفوز واهدر المهاجمون من كلا

واكمَلهُ شيَّعُ العَدَائيِّينَ في لبنان مُحمدً

عزالدين.

1 ـ جمیل عبد نایم (اُتلتیکو) ۲۸٬۰۰ (الأنطوني) ۲۲٬٤۰ پ فئة ثالثة ۵۰ الى ۵۶ سنة:

(القدامي) ٢٥،٤٣، ٤ ـ فايز جرجس (اتلتیکو) ۲۸۰۱۱ سيسور ١٨٠١١ • فلة رابعة ٥٥ الى ٥٩ سنة: أ ـ الآبُ كميل حشيمي (القنامي) 73,47 18.25

أ ـ انطوان شاوول (القدامي) ٢١٠٥٨ 🍙 فئة سابعة ٧٠ الى ٧٤ سنة: ١ ـ العميد فرنسوا جيناتري (القدامي)

٠٤٠٤٠ دقيقة. • فئة ثانية ـ ٢٥ الى ٢٩ سنة؛

ظهر غد الثلثاء. وفي ضوء النتائج المسجلة هذا الاسبوع

سأبيع، اذ بات الفارق بينه وبين وصيفه ست نقاط ولا تزال للأنصار ثلاث مباريات أولاهما ضد الهومنتمن والثانية ضد شباب الساحل والثالثة مؤجلة من المرحلة السائسة عُد دركة الشّباب ديد ّالاتحاد يوم الاحد ١٩٩٢/١٢/١٦ موعدا لها على ملعب وتقام بعد ظهر اليوم-مباراتان في ختام ـ الاملى صيدا ـ النحمة (الصفاء).

الصفاء ٠ ـ الانصار ١

على ملعب الصفاء في وطي المصيطبة التقي بعد ظهر الاحد فريقا الصفاء والاتصار في قيابة طاقم حكام من سوريا عُلى رأسُه أَلحكُم الدوليُ القديرُ نزار وتي، فاسفر لقاؤهما الذي حضره جمهور غفير ضاقت به المدرجات واسوار الملعب الداخلية والضارجية وسطوح الابنية المجاورة عن فوز الانصار ١_٠ (الشوط الاول

والاثارة والندية والفرص السانحة ولم يخلّ مَن لَمُحاَت عَلَى رغم الارض الزلقَةُ التي نَهبت بالكثير من القيات بسبب الامطار الغزيرة التي هطلت على الملعب في الشوط الاول".

سباق الاستقلال للقدامي فاز فيه خالد ملحم

١٦ عداء بينهم كاهنان وعميد ركن يمثلون ست جمعيات اتحادية شاركوا في سباق الاستقلال للقدامى فوق ٤٠ سنة الدَّى نظمه قبل ظهر امس أتَّحاد العاب القوى على ملعب النادي الاتطوني بعيداً. وانهد المشاركون النشيد اللبناني، ثم انطلقوا باهارة من الحكم العام لبيل شويري في حضور الامين العام للاتحاد جوزَّفُ حربان والحكام الاتحاديين خضر طه ووليد شلالا ونبيل ابي رميا. وفار في السباق العناء خالد ملحم

وهنأ ترتيب السباق وترتيب الفلات المعتمدة أدى الاتحاد للعدائيس الثين اجتازوا خط الوصول وعددهم ١٣ من ١٦: 🍙 فئة اولى ـ ٠٠ الى ٤٤ سنة: اً ـ خَالِد مِلْحُمُ (القَبَامِي) ٢٢٠١ نقيقة. ٢ ـ مانويل ازميرليان (اتلتيكو) ٢٠٢٠٥، ٣ ـ سمعان موسى (العمر الذهبي) ٤٤٠٩ فَلَة ثَانية وَع الَّى 9٤ أَسْنة:

ىقىقة، ٢ ـ الاب ايلي عبدالمسيح ا _ حسن القاضي (المريميون ديك المحدي) ٢٠٠٠ دقيقة، ٢ _ خليل خرفان (القدامَى) ٢٠،٢٥، ٢ ـ احمد فيطروني

ع فئة خامسة ٢٠ الى ٢٤ سنة:

أ ـ محمد عز الدين (القدامي) ٢٠٢١ بيت. وتقام الاحد المقبل على ملعب الجمهور سبأقات الاستقلال للرهـال والسينات والناشئين ابتناء من الساعة ١٠٠٠م مباحا

الفريقين فرصا مؤكنة وواجه الانصار في النفاع عن لقبه صعوبة بالغة في تخطيّ العقبة الصَّفاوية، حتى انه لم ينجح في هز شباك الحارس الاصفر بلال هأشم آلا بخربة جزاء "بنالتي" بعد تقيقتين من الوقت المحتسب بنل الوقت الضائع والذي بلغ قرابة العشر بقائق لكثرة الأصابات التر لحُقت بعبد آلفتاح شكري (مرتين) وعصام بلوق ومحمد مرتضى وعصام قبيسي في الشوط الثاني. علما أنه لم يحتسب وقت الشافي في الشوط الاول اذ انهاه بعد 20 نقيقةً بالتَّمامِ والكمال. وقد كان كل لاعب نِجما في مركَّزه ادّ لم يتقاعس اي من اللاعبين مفاويا كان أو أنصاريا عن أداء واجبه بعينا عن الخشونة المتعمدة، ولذا لم يضطر المحكم الى اللجوء الى البطاقةُ الصفراء الا مرتين آحداهما لوسام ابو يحيى لمخاشنته علوش والثانية محسن أيوب لاعتراضه على ضربة الجزاء التي تسبب هو فيها في "الوقت الضائع". وللدَّق والحقيقةُ لا بد منَّ الاشادة بالعرضُ الذي قَدمه لاعبو الصفاء على مدار النقائق ألـ٩٠ والذي يمكن وصفه بانه افضل عرض تقيمة الصفّاويون منذ بدء الموسم. وكان اكثرهم برورا وكلهم برز، حارس مرحاهم المتألق بلأل هاشم الني حرم الانصارين بيقظته وفدائيته وحسن توقيته فرصا عدة من النوع الذي لا يمدر. اما ابرز الانصاريين، وكلُّهُم بررٌ ، فكان جمَّال طه النَّي ملُّ المَّلعبّ حبوية ودركة واستدق لقب نجم المباراة

يمن دون منازع. الفرص والاصابة: في النقيقة الاولى من الشوط ألاول انفرد فأادي علوش واعلن المسلَّماني ينفرد أو لم يجتحه بلوق. وفي العقيقة ٤ قنيفة ارهأبية لابو دياب من منتصف الملعب فوق العارضة. وفي النقيقة ٩ ركتية للاتصار ورأسية لعلوش عطلها بلال هاشم قبل ان تخترق السقف وفي الدقيقة ١٠ عرضية من فرانكي فوق المرَّمَى الأخضر. وفي النقيقة 11 صُربَّة حُرَّةً للاتصار دركها عمر ادلبي متيامنا لشهاب فاطلقها فوق المقص الايمن للمرمى الصفاوي وسُطُ الآهات. وفي النقيقة ١٣ "تماسية" من نحلة الى علوش عبر شهاب قطعها وسام ابو يحبى من بين قدميه الى "الاوت" فاثمرت "تماسية" ثانية ارسلما نحلةُ الى فانيُ علوش داخل المنطقةُ، لكن حسن ايوب قطعها قبل ان يصل اليها علوش برأسه. وفي النقيقة ١٥ عرضية من عصام رضا الى يدي الشريف. وفي النقيقة 17 اقتنص المسلماني الكرة من حسن ايوب واخترق المنطقة وسندها قنيفة

ارضية عطلها بلال هاشم قبل ان تخترق

الْزاوِية اليسرى وانقذ الصفاء من اصابةً

مؤكنة مئة في المئة.

وفى النقيقة ١٢ ركنية للصفاء ارسلها بلوق وَّعطلها الشريفُ قبل ان يصل اليها ايوب برأسه، فوصلت الى ابو نياب الذي عاود اطلاقها من خارج المنطقة الى يمين القَّائمِ. وَفَى النَّقيقَةُ ۗ ١٩ رأسية لَّفرانكيَّ الى جُدَارٌ الَّقَائم. وفي الدقيقة ٢٢ تخطرً المسلماني ابو يحيى وبلوق وارسل الكرة المسلماني ابو يسبى واحق والتقيقة £6 بالعرض فقطعها ايوب. وفي التقيقة £6 رأسية لفرانكي الى يدي الكريف. وفي التقيقة ٢٥ عرضية من الأنلبي قطعها بلال هاهم قبل ان يدخل فيها علوش برأسه. وفي النقيقة ٢٧ قنيفة لفرانكي الى يمين القائم بشسبر واحد. وفي النقيقة ٢١ القائم بمسير واحد، وفي السيب ، ينفرد المسلماني اثر تمريرة من علوش ويمدر. وفي النقيقة ٢٤ عرضية من المسلماني الى شماب اطلقما من خارج المسلماني آلى شهاب اطلقها من خارج المنطقة قنيفة وعطلها بلال هاشم قبل ان تخترق الزاوية الارضية اليمنى وهيأها لعلوش المتابع فاطاحها الى يمين القائم بقليلٌ وفي الدقيقة ٣٥ هُمَابِيةٌ عطلها المارسُ الأصفر قبل ان تخترق السقف. وفى الدقيقة ٣٨ اخترق علوش ألمنطقة اثر تمريرة ههابية، لكن بلوق حولها الى "الكورنر"، فارسل الابلبي الكرة هوائية الى جمال طه الذي بقل فيها برأسه ليشتتها نبيل شيذو قبل ان تجتاز خط المرمى، وفي النقيقة 21 عرضية من ابو نياب ألى فرانكي تطاول لها الشريف لبعطلها مخّاشنّه فرائكّي واصيب وعولج لينتهي الشوط الاول تعامليا ... وفي الدقيقة ٢ من الشوط الثاني انفرد

بلوق وعطلها الشريف قبل أن يصل اليها وفي التقيقة 10 عرضية من البسلمانى عطَّلُها أبو يحيى قبل أن يقتنصها علوش. وفي النقيقة ١٢ عرضية من المسلماني الى وفي المسلماني الذي اطاحها أيوب فوصلت الله المسلماني الذي اطاحها الى يمين المقالم، وفي الدقيقة ٢٢ وصلت الكرة الى شهاب اثر تمريرة في المسلماني عبر علي قبيسي، فاطلقها قنيفة عطاها بلال

رحي محمد المنطقة ع اخترق شهاب المنطقة والماح الكرة الى يمين المقص المقص العقد وفي النقيقة لا فرية حرة سنها هاهُم. وفي النقيقة ٢٣ واحدة للمسلماني عطلها هاشم قبل ان تخترق السقف. وفيّ التقيقة ٢٤ قنبلة رآئعة لنبيما كولنز اتر مجمود فردي رائع عطلها الشريف بالقبضتين، وفي النقيقة ٢٥ سلسلة تمريرات بينية أثمرت قنيفة للمسلماني

عظلها بلال هاشم. وفي النقيقة ٢٥ قنيفة للمسلماني اثر تمريرة من شماب لمسها حسن ايوب داخل المنطقة وطالب الجمهور الاخضِّر بَصْربة جُزاء: "بنالتِّي... بنالتي لكن المحكم أمر بمتابعة اللعب وهو كان تجآوز واحدة من طرازها عندما لامست الكرة يد بلوق اثر هجمة في قيادة المسلماني واعتبرها "جُنحة". وفي النقيقة ٣٦ وصلتُّ الكرة الى جمال طه اثر تمريرة رأسية خلفية من علوش فلفها بعدماً امتصما بصدره فوق العارغة بمسافة واهدر اندر فرصةً انصارية في اللعبة. وفي الدقيقة ٣٩ ـ عرضية من نبيل شيخو حولها عصام قبيسي الى "الكورنر" وفي الدقيقة ٤٥ مارئ عن طراز "ارض ـ جو" للمسلماني طار لها بلال هاشم ودولها عن المقص الايمن البعيد باعجوبة رمية ركنية نهبت اهنارا. وفي النقيقة ٤٧ تلقى علوش الكرة من جمال طة فلجها ومررها "خالصة" الى فادى حلاق الذي لفها قنبلة قطعها قلب الدفاء حسن ايوبُّ بيسراه تحت سمع الحكم وبصرَّه، فلم

يتردد في معاقبته بضربة جزاء "بنالتي احتج عليها ايوب نفصه ونال أندارا وانبرى علوش للكرة واطلقها قنبلة انفجرت عبر المقص الايسر للمرمى الصفاوى وسجلت أصابة الفور للاتصاريين ١_٠٠ وهنَّه الاصابة الخامسة يسجلها الانصار من ضربة جزاء بنالتي هذًا الموسم من اصل ٢٥ أصابة سجلهاً مهاجموه منَّذ بدء النوري العام. وفى الدقيقة ٤٥ صفرة تعلن انتهاء

فرحة الفوز:جمال طه نجم الاتصار يحمل فادى حلاق الذي تسبب في ضربة الجزاء بين عمر ا

الهجمات المرتدة عن طريق حسين بيب في الهيسرة وايلي جريج في الميمنة. وفي اليقيقة ٢٢ اثمر الضغط المجدي ثمرته اذ

تلقى هارتاك الكرة هوائية بين "كماشة"

دفاعية بيضاء من محمد الجسار فحولها

برأسه صاعقة فأخترقت المقص الايسر

للمرمى الابيض وكانت اصابة "رد الاعتبار"

للمجنيين ٦-٢. وعبثا حاول المجنيون

تحقيق التعادل في ثلث الساعة الأخير،

فقد عرف الراسينغاًوبون كيف يعضون على

النقطتين بالنواجـذ، الَّي أن أطلق الحكم

صفرة طويلة متقطعة معلنا انتهاء اللعبة

وهنًا هو الغوز الرقم 7 للراسينغ وبه صار

رَعَيْدَهُ ١٨ نَقَطَّةً مَن ١٣ مَبَارَاةً. وَالْتَعَثَّرُ

الرقم à للمجد وبه ظل رصيده خمس نقاط من ١٣

مثل المجد الحارس محمد ايوب واللاعبون

ارتور ميرزويان واسعد فاعور وحسن رزق وحسين

البر ومحمد الجسار وعماد حمدان وهارتاك قره مينيان واحمد زراقط وفضل هباغ وعبدالله

ومثل الراسينغ الحارس ريمون حنا واللاعبون

عائل هيئوس وطوني بوفرنسيس وهيثم فرنجية

وجوزف عبنه وصنيق الجمال وفائي هاني وسمير

شرية (سعيد بندلي) وتصين بيت وايلي جريع وعلي دمود (فيليب عساف) قاد المباراة الحكم النولي عمر مصطفى وعاونه حكما التماس مصطفى طالب وعزام

أَسَمَاعِيلَ وَبِلَغُ مَخْلُهَا ءُ٠٠٤،٠٠٠ لِ لِ. وَرَاقَبُهَا

السيد مُحَمُّودُ الربعة.. وانذر الحكم حسن رزق من

البرج ٢ ـ الاهلى صيدا ٠

على ملعب الصفاء التقى بعد ظهر السبت

فريقا البرج والاهلي صيدا أمام جمهور لا بأس بعنده، فأسفر لقاؤهما الذي فأنه طاقم حكام محلي عن فوز البرج ٢- (الشوط الاول --).

قُدِّم الَّفْرِيُّقَانَ عُرَّضًا مِتُواضُعًا فِي شُوِّطَهِ الأوْلِ

اذ لم تلح فيه للفُريقين الا ثلاث فرُص منها ۗ

اثنتان للبرج اهدرهما حسن رحال بُعد ثلاث نقائق من ضربة البداية وفي الدقيقة ١٢ وكانت الثانية فرصة محققة اذ ترجمها حسن رحال

قَنْبِفَةَ اثر تمريرة عرضية مِنْ ايلي برخو، فصَّنها

الحارس الاهلاوي خضر بدر النين بالقبضنين

وهيأها عن غير قصد لوليد طأهين المندفع لينطفها وهو على امتار قليلة من المرمى قنبلة

انَفجرت في العارضة الصيداوية ثم طاشت في

"ارويت" وفي الشوط الثاني نشط البرجيون واهدر لهم حسن رحال السيئ الطالع فرصة ثالثة في النقيقة ٩ عنها اغترق بالأن ابو بكر المنطقة النقيقة ٩ عنها اغترق بالأن ابو بكر المنطقة

وارسل الكرة اليه بالعرض بينية "خالصة"،

فسنتها قنيفة صنها خضر بدر النين اليقظ قبل

ان تخترق الزاوية الإرضية البِسُرى. وُفي البقيقةُ

١٨ وصلت الكرة الى وليد طاشين وعلى باب

"الصُّندوق"، فأخطأها وأهدر فرصةً لَّا تُهدرّ. وفي

الدقيقة ٩٦ رأسية لمحمد اسماعيل، اثر تمريرةً

هوائيَّة لَبَرِخُو، فَوَّق العارضَة... وَفِّي النَّقِيقَةُ ٢٠ُ لاحت للبرجيين أغلى الفرص، لكن حسن رحال

الذي تلقى الكرة وهو على فم العرب ارضية عرضية "بقشرة" من برخو، ارسلما الى بدي الحارس بدر الدين واقام المدرجات البرجية وبالكاد اقعدها. وفي النقيقة ٢٠ انفرد مالان

الأصابتان: في النقيقة ٢٠ من الموط الثاني تطاول وليد طاشين لكرة هوائية من دالان ابوبكر واعتصها بصدره وحضرها لنفسه، ثم

سندهأ قنبلة اخترقت الزاوية الارضبة اليمنى

لمرمى الاهلي وسجلُ اصابةُ الْتَقَدَم للْبرجيينَ ١-،

وسط هتافات واهازيج. وفي العقيقة ٢٢ يتطاول الدارس خضر

ودي المحيدة المرابعة المرابعة المرابع للمرابعة المرابعة المرابعة

ما المرجات البرجية. ويوالي الفريق الاصفر فجماته على وقع متافات انماره ومحاربيه: "الاهلي راح راح... والنجمة ويلو

وفي النقائق الاخيرة تلوح للغريقين فرصتان يعدر أولاهما مالان للبرج في النقيقة F2 عندما يتيح لخفر بدر النين تشتيح الكرة عند رأسه

وهو تحت العارضة. ويهدر الثانية حسن خاسكية

وهو تحت القارضة، ويهفر التانية على خاصدية نجم الأهلي عندما يصد له الحارس البرجي علي حطيط قنيفة خطرة قبل ان تحترق الزاوية الرضية اليمني، لتنتجي اللعبة صغراء ٢٠٠ ويفنم البرجيون نقطتيها. وهذا هو الفوز الرقم ٢ للبرج ويه صار رصيدة ٢١ نقطة من ١٢ ميارات والتقم ٢ الرقم ٨ الاهلي مع قل معدد عدا من ١٢ ميارات مدارات

وبه ظل رعيده ستُ نقاًط منَ ١٣ عباراةً.

مثل البرج الدارس على حطيط واللاعبون محمود عملوش ومجدى كسلا وفؤاد حجازي ومحمد

منصور البرجاوي وعبدالامير سبلياي وعادر فرحات (السيد محمد اسماعيل) ووليد طاشين وايلي برخو ومالار بي ابو بكر "مالان". ومثل الأهلي هيدا الحارس خفر بدر الدين

واللّعبون عليّ رَمّا وَدَائد خُطَّت ورَمُوانَ حاجواً وزهبر قدورة وحن خامكيه وخالد بنيع واحمد عبود وابرهيم البابا وحمين اسماعيل (صالح

الصباغ) ومحمود قوام (وليد الخرياطي). قاد المباراة الحكم الدولي طلال مالح وعاونه

حكما التماس الدوليان زمير المصري وعفيف على حسن وراقيها السيد محمود الربعة وبلغ بخلها ۲٬۸۳۲٬۰۰۰ ل. وانفر الحكم لاعب الإهلي زهير قنورة للخشونة.

واهدر

المجد وعلي حمود من الرامينغ

بيضاء ٦-٤.

البَسار وفَأْني عَلَوش مَأْمَبِ الأصابة ووسامٌ ابو بحييٌ ومحمد

لعبة القمة بين المتصدر ووصيفه بفوز الفريق الاخضر على الفريق الاصفر ١-٠ وهذا هو الفوز الرقم ١١ للانصار وبه بعاری د الوصيف الابيض الراسينغ. والتعثر الرقم ﴿ للصفاء منذ بدء البطولة وبه نزل الى الدركز الثالث بــ٧١ نقطة من ١٢ مياراة في مقابل ٤٤ نقطة للانصار من ١٣ مباراة. مثل الصفاء الحارس بلال ماشم

واللاعبون نبيل شيخو وحسن ايوب ووسام ابو يحيى وعصام بلوق وغسان ابو نياب ومُحمَّد مُرتضى (بُسام قَصاص) وعصام رضا ونييما كولنز وفرانكي ووليد تحروج (هادي ومثل الانصار الحارس محمد الشريف واللاعبون حازم الغور وعصام قبيسي وأحمد فرحات ونزيه نحلة وعمر اللبي وجمال طه

وعلي قبيسي (فأدي حلاقً) ومدمد المسلماني وفادي علوش وعبد الفتاح قاد المباراة الحكم النولي نزار وتى وكان موققا وحازما وحكيما وعاونة مواطناه محمد مقصود وعبدائله ناصر وراقبها السيد مدمود الربعة وفاق دخلها الساا مليون ل ل. وانذر الحكم لاعبي الصفاء حسن ايوب

ووسام ابو يحيى. المجد 1ـ الراسينغ؟ على ملعب الصفاء التقى في التأسعة صباح الاحد فريقا المجد والراسينغ امام جمهور قليل، فاسفر لقاؤهما عن خصارةً

المجد (-٢ (الشوط الاول ٠-٠). قَنم الفريقان عرضا متواضعا في الشوط الاول أذ انحصرت التحركات وسط الملعب ولم تسجل الا ثلاث فرص: في النقيقة £3 وصلت الكرة الى سمير هريف فاطاحها متياسرا الى يمين المقص بسنتيمترات والمرمى المجدي خالا الا من حارس ترتعد فرائصة. وفي النقيقة ٦٦ قنيفة بيضاء لهيثم فرنجية مسحت العارضة المجسة الخضراء مسما. وفي الدقيقة ٢٧ تلقَّى صديقٌ الجمال الكرةُ من على حمود واطلقها قنيفة طار ئما الحارس الاخضر محمد ايوب وحولها عن مرماه قبل ان تخترق العقص الايمن ولم تجد من يتابعها. وفيّ النقيقةٌ ٤٢ ارتكب الحارس الابيض ريمون حنا خطأ فنيا اذ مشى بالكرة داخل منطقته متجاوزا عدد الفطى التي يسمح بها قانون اللعبة. فعاقبه الحكم بضربة حرة انبرى لها ارتور واطلقها من ناخل المنطقة متياسرا على فير هدى فأصاب عشا للعصافير في اعلى شَجَرة آل الزهيري واهدر فرصة لا يمكن ان تهدر، وعلى الاثر اطلق الحكم لصفارته العنان معلنا انتهاء الشوط الاول سلبيا

وفي الدقيقة الاولى من الشوط الثاني جنح حسين ديب بالكرة متيامنا وارسلها بالعرض آلى صبيق الجمال فحولها قنيفة مباشرة ارتنت من يدى المارس المجدي مدمد ايوب الى ايلي جريح التابع وهو تحت المقصر الايسر، فنخل فيها براسه فانفجرت في سقف الشبكة المجنية مسجلة اصابة السبق للراسينغاويين ١--وليهيص الجمهور الابيض: "الاول فأت فات... والتاني وينو وينو".

وفي النقيقة ٧ اطلق فادي هاني قنيفة بيضًاءً، لكن "التاني لم يأتُّ"، اذَّ طاشت قنيفته فوق العارضة الخضراء بعدما كانت تحف بهآ واقامت الجمهور الابيض واقعيته. وفي النقيقة ٩ قنيفة مجنية خضراء نهارتاك الى يدي الحارس الابيض. وفي النقيقة ١٢ عاود هارتاك المحاولةً، لكنَّ المِدافعينَ البيض كانوا في المرصاد. وفي الدقيقة ١٤ جاءت الأصابَّة الدَّانية: أقتتم ايلي جريج المنطقة متيامنا وعاجل



سندريللا (دوني) رابحة بعيدا





لجم الميدان (عالحاني) - مبعد ـ رابحا بعيدا. (محمود الطويل) الشوط السادس ـ ١٤٠٠

متر (تریو)

1 ـ نجم الميدان (٥٨ كيلو) ٢ ـ الظافر (١/٢ ٥٢ كيلو) جورج ١١٠ مالحاني ابعد عن البراهنات ٣ ـ رافالُ (١/٢) ٥١ كَيْلُو) مَرعي. ٢ ـ ابن شكيب (٥٢ كيلو) جوزف ٤ ـ بيرق (٥٣ كيلو) حسين. ربح بطولين وبعيدا الوقت تقيقتان ٣ - اللهم (١/٢ ١٥ كيلو) لوران ع ـ نشوان (۱/۴ ۵۳ کیلو) جورج ربح بعيدا وبعيدا. الوقت دقيقة المالك بيار فرعون. المضمر علي سيف الدين. الجياد المسحوبة: حلال وبشار.

11--50-سيف الدين. الظافر (٨) ١٤٠

الشوط الثالث: جميل لبنان (1) على فهد الحوش (٣) ١٣٠٠ الشوط الرابع. محروس (٥) على منتوب العرب (٦) ٢٠٠ الشوط السائس: ابن شكيب (١٣) على ادهم (٤) ٢٠٠ الشوط السابع: طلال (٢) على عز ٠ ٣ ـ فلفل (١/٤ ٥١ كيلو) لوران الامير ٤٠٠ المزدوجة الحوط الخامس على السابس: عز الفيل (٨) على ابن شكيب 15.. (17) عز الخيل (٨) على بشار (٥) ٢٩٠ الثلاثية (تريو)

المركبة: ٨٢٠٠٠ ثيرة. ربح بعيدا وبنصف طول. الوقت بقيقة و21 ثانية. المالك روجيه كرم. المضمر شبلي

، حرب. المالك انطوان شمعون. المضمر الجياد المسحوبة: معول ولميس. الشوط الثاني ــ ١٤٠٠ متر ١ ـ سندريلا (٦/١ ٤٨ كيلو) دوني 39- - 70-؟ ـ محبوب غسان (٥٤ كيلو) غازي 15. ۳ _ بدر (۵۲ کیلو) جمال ۱٤٠ ٤ _ الخطاف (۱/۲ کیلو) ىصطقى. ربحت بعينا وبعينا. الوقت بقيقة و22 ثانية. المالك جورج مشرقي. المضمر الياس متى. الشوط الثالث ـ ١٤٠٠ متر 1 ـ جميل لبنان (٥٥ كيلو) دوني ٢ ـ فهد الحوش (١/٢ ٥٢ كيلو) فاروق ۱۸۰ روى مير ٣ ـ امير الاحمر (١/٢ ٥٠ كيلو) و٤٦ ثّانية. المالك جورج مخرفي. المضمـر ١ ـ محروس (٥١ كيلو) رشيدً 10--15-

شحاية مساعدً. الشوط الرابع ـ ١٦٠٠ متر ٢ ـ مندوب العرب (٥٠ كيلو) امين 66. ٤ ـ نور النجوم (١/٢ ٤٤ كيلو) سودي. ربع بطولين وبطولين. الوقت دقيقة و٥٩ ثانية. المالك جوزف صحناوي. المضمر الياس عساف. اً ـ عز الخيل (٥٤ كيلو) رشيد 12. _ 0. ۲ ـ بیدر (۵۸ کیلو) قزی ۱۵۰ ٢ ـ رزوان (٥٤ كيلو) مالمائي ١٣٠ ٤ ـ عابر سبيل (٥٤ كيلو) ناصر.

الشوط الاول ـ ١٦٠٠ متر 1 ـ مشرق (٥١ كيلو) لوران. ١٢٠ ـ

ائيس رزق. كريم ٢٠٠ ٤ ـ راعي (٥٢ كيلو) رشيد. ربح برقبة وبطولين. الوقت نقيقة

ءُ ۚ الشَّوطُ الْخَامِسِ _ ١٤٠٠

الشوط السابع _ ١٦٠٠ ِ ۱ ـ ماي واي (۱/۲ ۵۰ کیلو) مالحاني. ابعد عن المراهنات. أُ

٣ ـ عز الامير (٥٦ كيلو) لوران ١٢٠ الأهرام (٥٠ كيلو) جورج ١١٠ ربح بعيدا وبنصف طول الوقت دقيقة و٥٠ ثانية. المالك ناديا فرعون. المضمر على الثنائية الشوط الاول: مشرق (٩) على الشُوط الثانيَّ: سندريللا (۲) على محبوب غسان (۲) ۱۲۰۰

بالترتيب ٦ ـ ١٣ ـ ع: ١٠٠٠ ليرة. من يُون ترتيب: ١٢٠٠ ليرة. الثنائية الخاصة: ٩٣٠٠ ليرة. 🛖 ملاحظة: في عيد الاستقلال تأجلت هفلة المباق التي كانت مقررة لبوم الاحد ١٢ تشرين ألثاني بسبب اقَامُة العرض العسكري في شارع عبدالله اليافي أمام ميدان السباق.

الى الاحد ٢٩ تشرين الثاني.

للبيع او للايجار محل في الجنينة ش الحكمة *ع م" زاوية + ، 7 م ً سفلي OKTAPA\1. مطل ۲۵۰م م. طریق عام. ت ۱۹۵۰۸

البسيع أوالاعساد

مطلوب شاليه في السمايا البورتميليو شائى فخم نيو هوليناي بيتش أرضي غازون موقف مناظر خلابة ٤٤٢٣٤٦ -والرمال ت ١٧٥٨٠ - ١٩٧٠٠٥ ·1/TTTTTT - ELADAD AL-DEWAN

مطلوب ارض صناعية في مناطق كسروان وجبيل. التلفون ٩٩٩٦٨٣٢٦،

- Financial Controller, 5 years experience. FAST FOOD CO. S.A.R.L Executive Secretary, Arabic, English, Requires: For appointment, please call: 865987, 869233 between 9 a.m. - 4 p.m. between 9 a.m. - 4 p.m.

شركة خدمات كبرك متخصصة بتنظيف الموكيت والفائيل والرخام والزجاج باحدث الوسائل والالات أسيب بعاجة إلى المستد

حيال وعلملات الراتب مغر + مواصلات وتأميتات للاتصال: ١٠٥٧٨

مالكو ترابيدينغ كومباني تطلب بلاسيتيه ذوي خبرة اجتميع المناطق اللبنانية

يرجى الخضور شخصيا إلى مركز الشركتي في كورنيش المتزرعة بناية مطعم أبونواس، الطبابق الربيع (الستيد فضيل) أوالانتصال على الارقام المسّاليّة: ١١٨٦٤٣ (١٠) - ٢٥٨٦ ٦٨(١٠)

EDWARD ABOU JAOUDE REPAIRS ALL KIND OF MACHINES CASH REGISTERS DUPLICATORS CALCULATORS الات كالكاف PHOTO COPIERS الكرنة بالسارف بناية كاريس شد : ١٠٠٩٠٩ - ١٠٠٤٩ مراد - ١٠٠٨٨٩٩٩ - ١٠٠٤٩ مراد مراد المراد ا



الشرقالمتوسطين الاسيوين القديم

وأرالنهت الاللنت ر

بابا نوبيل يعود من جدسد

L'Orient-LE JOUR

AIR FRANCE

سكابعوا اعلاسكاتكا

Advertising firm seeks للبِيع مسكن فخم في برمانا، منظر خُلَابُ السعر مدروُس. شركة مشاريع الحجار ٤٣٢٤٢٦ – ٤٣٢٧٢٨ a young dynamic lady للبيع خلو محل تجارة عامة، ٤ واجهات for client portfolio services زاوية، الاشرفية، قرب جنيسة اليسوعية. التلفون ٣٣١١٤١ ~ tel: 343782 - 344339 عقار للبيع ٩٠٠ فراع زقاق البلاط ت ٢١٩٣٢٦ - ١/٦٤٢٨٧٥ بلا وسيط 25.109 CALL BETWEEN 2 & 4

للبيع مكتب جونيه قرب «Alphabet» • ۱۱ م. الماتف مكيف • ۱۱۶۸۹ • ۱۲ م.

شقة للسكن او للتجارة شارع الماما تلة

الخياط ١٧٤ م.م. صالونان وسفرة ٢ نوم ٢ حمامات غرفة خانمة ٨٦٦٣٤٥ –

للبيع شقة سوبردوا وكس الطابق

السائس قرب مستشفّى الشرّق الاوسطّ للمراجعة الهاتف ٨٢٥٦٨٩

هقة ٢١٥ م؟ الاونيسكو ٣ نوم، جلوس

مواد البناء بلر ارتوازية الهاتف ١٦٤١٠ - ٢١٧٤٦ بـظـ

ارض ٢٠٠٠ مم. في الرابية وارض ١٥٠٠ م.م. في ادما ١٩٩٨٤ –

مستودع علو 2،0 انطلياس التسليم بعد 7 اشهر تسهيلات في النفع

معمل للبيع ٢٥٠ م.م. المدينة الصناعية البوشرية مع هاتف وتلكس يوجد في البناء مونشارج حمولة طن ٢٩٩٠١ - ٢٣٩٤٠٧ من ٨ عتى ١

عرض خاص على شقة واحدة ٢٠٠ م.م.

في مشروع جوزف وريمون كرم في عمشيت سعر معر. ت ٩/٩٤٢٤٦٨

شقة ٢٠٠ م.م. في الرابية البياشة ٣ نوم، ٤ حمامات الغ... مناظر خلابة، موقف مسقوف، هاتف، حديقة غرفة

مَلْجَاً. سعر مَدروس التلفون ٢٠١٥٦٠ – ١٦٦٦٠ – ٢٠١٦٤٥

للبيع شقة فخمة متفرع من شارع مار الياس مفرق بنك الموارد طابق ١٢٠

٢١٥ م.م. ٢ نوم صالونان سفّرة ٤

حمامات تبرید + شومینیه، موقف

سيارة، بئر ارتوازية مولد كمرباء شبكة

ماتف خطین، تمدیدات .U.P.S +

تمديدات تلفون سنترال للمراجعة

السيد عامم من ٩ مباحاً حتى الأولى

ظهرا شارعٌ مار الياس محل الوَّلوَّة للميرفة التلفون ٢٠٩٥٤٥

للبيع بناية في سوق الغرب مطلة على

بيروت ٤ طوابق شقتان مساهة الارض

- ٢٥٠ م التلفون ٢٦ (٣٤٢ قبل الظمر

– عاليه حي المشايخ ً سعر مغر ودباشرة التلفون ٢٥٠٥٩٥ –

بناء قيد الانجاء ٢ و٣ نوم انطلياس

تسميلات في النفع ٤٠٥١٢٧ -

شقة في الشويفات ٢ نوم، عالون

شقبة مفروشة بعبدات ٢ نوم

للاستئمار معمل احنية رجالي كامل. الماتف ٢٤٩٤٢٨ الساعة ٩ – ١٢

للاستثمار محل مجهز دع تلقون سد البوشرية المدينة الصناعية الطريق

العام – سنتر يونس. ت ٩٦٢٢٢ ع

للاستثمار ارض صالحة لصالة عرض

-----شقة مفروشة للايجار سوبردولوكس

مطلبوب ارض الاستثمار الزراعي والصناعي. التلفون ٩/٩٣٨٤٣٤.

بطلوب ارض عناعية الطريق العام

* غرفسًا نوم وملحقاتها

تقسيطلنة خمس سنوات

الاتصال بمكانبنا فخت جبتيل

174139 - 77.73 9/9.

نشتري عقارات

ابتداءً من نهرابراهيم لغاية جبيل

إعلاناترسمية

تعان لجنة تمغية بنك المشرق شهل عن استدراج عروض بالظرف المفتوم ليبع المؤسسات التجارية (فروع المصرف الثلاثة)

المؤسسات النجارية (فروع المصرف الكرى) الدرش والفيدري وزوق مصبح، وذلك يوم الاربحاء المواقق فيه 14/41 الساعة الثانية عصرة ظهرا في مقرما الكائن في بنك المحرق هن م.ل. بناية انترا، شارع عبد العزيز - الحمراء على الراغبين في معاينة الفروع المذكورة الاتصال باللجنة في معارضا المنكور او على المالف.

YOTTEA/4

المكلس. التلفون ٩٣٨٣٢٦ ٩٠

قرب الباستور. ت ٩٣٨٤٧٥

٩١٧١٦٥ جونية.

خط الشام – الجمهور . ت ٩٣٨٤٧٥

Y130YP\3. - P37F13

۲۶۵ ۰۱/٤٠٧٤D٦ کمریا

– عقاران في المزرعة للمشاركة – عاليه منطقة القصور

٣٩٨٠٥٦ بـظـ

۲۵۱۱۸۲ ق.ظ.

£ - F££Y

ق ظـ

2-FEEY - E-015Y

ظهرا ۲۲۲۲۲۱ مساء.

۲۱۶۶۶۲ - ۲۱۵۵۴۲ سعر مقر.

من ۲ الی ۲ باظـ

CHERCHONS

Jeune homme ayant de préférance une formation dans (boulangerie, patisserie etc...)
Parlant langue étrangère et motorisé. Bonne renumération Contacter: AGRO-CONTRACTING Mile Keyrouz

Tel: (01) 407584

زيدان اوتو غروب

لدينا اجود انواع البطاريات الاوروبية، اليابانية والاميركية. اسعار مغريــة. مبيع مفرق وجملة. مع كفالة. المازمية، شارع فريد زيدان قبالة منزل كامل الاسعد. التلفون ٢٩٠٥٩ – ٢٤٢٢٥٩

Boutique RENE M. demande:

1-RESPONSABLE pour la direction et vente, salaire 475 \$ + commission.

2 — Vendeuse expérimentée, sa taire 375 \$ + commission. Prière de se présenter sans rendez-vous à la boutique RENE M. Kashk -- centre Alta -- Vista, tel: 900555.

للعمل في الخارج (الكويت)

اطباء عندة عابة. اطباء حوانث. عمرضات "اجازة تمريض" في كل الاختمامات.

البراجعة شفصيآ مع كل الاوراق الثنوتية الماتف ۲۰۱۶۲۸ - ۲۲۶۹۲۸

معت دوخت Auto CadTM drafting scanning + plotting (to A0) & training. Call George Zaidan 9 am-Ipm at 01/

Honda Accord LX 90 aut. + A.C. excellent condition. Tel 302604 -Golf GL noire — 91 8000 km full

option 15000 \$ Tel: 01/893358 Tovota corolla 1.6 Gl 84 pow. steer. A/C aut. Lb.e S 5800 446635 a.m 335080 p.m Joe.

Golf GTI m 86 toute options A.C 7500 S Tel 01.864992 — 344096 Cabriot A£ 320 BMW سعر نھائي ١١٠٠٠ \$ ت ٩٤٠٠٥ فویغو GTX م A£ لون اسود + A/C معتازة ۲۰۰۰ و GTX معتازة ۲۰۰۰

Oldsmobile Cutlass 85 8 cyl. + A/C Chevrolet Cavalier decapotable 87 full parking Gemayzé à 150 m de l'hôpital Haddad.

A vendre Mazda 323 mod. 83 A/C, 40000 km. agence 4200 S. Tel.:

سكتريك حمولة ٣ طن برفع ٤ امتار بنصف. ت ۲۲۰٤۰۳ - ۲۲۲۳۹۲

دولار فقط الاتصال 1/881601.

احتصاصنا من كما نياف دوزان وتصلح وركلاج اقيابعالبيا نوالمصنوعة ١٨٨٥ الجب سنة ١٩٩٢ مع تعددلقائب حميع البياني العنوان اوتسراد بسثارة الخوري قبل النمال بأتجاه البلامقوت عصبرحنقر معلت بدا نوعجوز ١٢٦٠ - ١٢١٠ ت لهيده لفافرع آحر

يلزمنا عمال وعاملات لمؤسسة تجارية ومعمل محارم. ت ۸۲۰۸۸۹ – ۲۱۳۲۲۰ مطلوب آنسة او سيدة للعمل في محل لَلِالبِسَةَ النسائيَّةِ الْجَاهِزَةِ فَي طَرَّابِلِسَ معاش جيد، نفضل الخبرة ت (٤٤٠٤٤ - T/T111AA -

مطلوب مندوبو مبيعات لمواد استهلاكية الرجاء للإتصال ٤٥٧٨٥٢

رسام لمكتب هندسي معماري الافضلية منطقة الدكوانة. ت 00۰۷٤٩ شاب نو خبرة في تركيب الانوات الموسيقية والكفربائية للسيارات

معاهل بين ١٥٠ و٢٠٠ دولار الاتصال بالرقم ۳۲۶۶۳۱ - ۵۰۰۲۱۷ وكالة سفريات في طرابلس في حاجة الى موظف او موظفة لادارة الشركة

می موسعه او موضحه وداره انشراف تتقن الاتکلیزیة الخبـرة غروریــة الاتصال ت ۲۱۸۵۵ – ۲۳۲۲۰۶ شركة مواد بناء (تلبيس وبلاط) تطلب مسؤولي بيع وتسويق، خبرة ضرورية في التسويق، راتب مغر مع عمولة الاتصال يوميا من الساعة الثامنة صباحا حتى

الرابعة بالرقمين ٨٨١٦٨٥ – ٨٨١٧٥٢ عشى ومساعد ومرميطون بارمان شيف ودو رون وكومي لمطعم اللورد بايرون بدارو. الحضور بين ١٠ – الاولى ظـ A large Group in Abu Dhabi re-

quires:
a) Marketing Manager (Gen. Trab) Airlines Sales Representative Contact: 350595 — 351186 Am for

interview

مطلوب ميكانيكي آلات صناعية للسفر الى افريقيا. التلفون ٦٤٠٤٢٠ -Y-404 - TETEAY مطلوب اختصاصي لصناعة البسكويت خبرةً لا تقل عن ١٠ سنوات في طبح وصيانة افران بسكويت. ت ٤٣٥ ٢٢٠

T-A0Y- - TETEAY مطلوب شاب او فتاة ئات خبرة للعمل في بوتيك، الروشة. ت ٨٠٠٩٢٢/٤ –

مطلوب عمال مستودع العمر بين ٢٠ و٢٥ سنة التلفون ٢٣٠١ ~ ٦٤٤٢٩٨ T.A15E -فلامتغو للدعاية والاعلان والانتاج الفني تطلب مندوبات أعلانات وعلاقات عامة – سكُرتيرةً – معاش + عمولة. الإتصال

شخصياً الحمراء شأرع المقعسي قبالّةً سينما بلانيوم. شركة تسويق تطلب مندوب مبيعات المنطقة الشرقية والشمال. الاتصال

٣٤٢٥٤٥ ألسيد عزت حمود أو الحضور

مطلوب آنسة او سيدة لشغر مركز سكرتيرة استقبال نو خبرة متوسطة. الدوام من الساعة ٢ ألى ٨ مساء. وعمالا نوي خبرة فندقية من مختلف الرتب لمُطَّعم من الدرجة الأولى في برعانا. تأستعادم بعد ٥ ت · E/977A75

عطلوب أنسأت للخياطة نرزة وحبكة وأنسأت للتنظيف البعاش عفر. ت -1/AAATOC

الصدول

۱ – عدير إداري. ۲ – امناء أو أمينات صندوق. ٠ - بائعات أو بائعين اجبان وكاتو. : - غرسون عند ٤ 3 – كوّمي عدد ٤ ٦ – عمال تنظيمات عند ٤. ۲ – مساعد عشي عند ۲. للمراجعة التلفون ١٨٠٠٦م

مؤسسة Le Bouchon : باتيسري حلويات - أجبان – لحومات في حاجة الى موظفين الكسليك سنتر مدبر. ت ٩١٦٨٦٢ بين الساعة ٢ و٤ بـظـ Required for a commercial company a female with a university degree or equivalent. Call: 01/496614 from 9 a.m to 5 p.m.

Dem. Ingénieur ou Architecte de chantier expérience minimum 5 ans. Tel.: 915883

ENGINEERING CO LOCATED IN HAMRA

REQUIRES FOR CONTI-NUOUS EMPLOYMENT WITH GOOD CONDITIONS AND FIVE DAYS FORTY HOURS WEEK: ACCOUNTANT UNIVERSI-

TY DEGREE GOOD EXPE-RIENCE SECRETARY FLUENT IN

FRENCH GOOD ARABIC EN-GLISH TYPING QUALIFIED ENGINEER MI-

NIMUM FIVE YEARS EXPE-RIENCE IN ELECTRO - ME-CHANICAL INDUSTRIAL CONSTRUCTION WORK ONLY QUALIFIED TO APPLY PHONE 340567 -- 354699

 تطلب: بانعات وَبانعـنِن مع خبرة لفروع الحمرا الأشرفيّة - فزن الشبيّاك وَجونية. * آنسات للعَمَل ثَنْ

السُستَودَع بِالْأَسْسَرُفِيَّة . Operatrice Computer * * عَامَلاتَ خَيَاطَةً ، مَعَامُ جَاكِيتُ

الحضكور شخصينا يقمينا بكين السَاعَة الواحندة وَالشَّالسَّة إلَّ مكتب خبتاز الأشرفيّة ، مَاريوحًا بنايّة مُدرَسّة ستلى المسّايغ ·

شركة تتعاطى اعمال التأمين كافة في حابة الى مدير جامعي له خبرة في حقل التأمين لا تقل عن عشر سنين العمر بين 70 و20 سنة. يتقاضَى راثباً جيئاً اضَافة الى نسبة مثوية من الارباح. فمن يجد في نفسه الكفاية والرغبة الكتابة الى صندوق البريد ٢٠٧٢ -١١٦ بيروت والسرية مضمونة.

Vous êtes dynamique, vous êtes tenté (e) par un travail moins routinier, en contact avec les gens. Nous vous proposons un poste de vente dans une salle d'exposition, de meubles à composer, faisant appel à votre imagination et votre persuasion - plein temps. Tél 386501 — 395902 sinon se présenter personnellement de 9h à 17h chez Cabbabé Fréres, Rue Badaro imm. Cabbabé.

يلزمنا آنسة للعمل في مصنع برادي مع خَبْرَة في ماكينة درزة جبيل. ت ٩/٩٤٥٢٩٢/٢٩٥ المواصلات مؤمنة. مكتب هندسة يطلب مهندسين معماريين ومدليين مع خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات. الاتصال ساجة الملعب

البلدي – بناية بنك المدينة الطابق السابع. الماتف ٨٢٢٧٤٥ – ٨٢٢٩٧٦ Centre Moutran (galerie) auto-route Maameltein prés Metro dem. vendeuse exp. de 25 à 40 ans. Exigeons: bon français, plein temps, se présen-ter à Mme Moutran dans les après

midi. Bon salaire. مصبغة ام دي سي بدارو في حاجة الى آنسات استقبال لفروعها. بدارو، فنار، برمانا العضور ٢٨٠١٢٨

مطلوب مدير استيراد وتصدير خبرة ٥ سنوات في حقل الاجهزة الكترونية له المام بالمراسلات الاجنبية، الافضلية للغة الانكليزية. التلفون ٨٢٢٢٠٤ – ATTYET - TITTYE

Electronic engineer. marketing oriented call 01/491163 — 881893 Miss Rita.

Toro Negro يطلب هيف مطبخ وميدر: أنسات للاستقبال والخدمة والبوفيه وموظفة تنظيفات شيف دوران عدد ٢ وكومي عدد ٤ المعاملتين ٥٠١٧٨١/٥

هركة كبرى لتوزيع المواد الغنائية تطلب مندوبي مبيعات لكافة المناطق راتب + عمولة + مواصلات + تسهيلات الاتصال التلفون ٢٤٣٠٣٥ - ٢٤٣٠٥٩

مؤسسة تطلب مهندسآ مدنيآ الخبرة من ٢ حتى ٣ سنوات اللغة الاتكليزية الاتصال ١١/٤٢٥٨٨٤ - ١٤٥٢٦٤ مطلوب سكرتيرة ادارية لها خبرة تجيد

- 0 التصال ١/٢٥٢٢٠ -مطعم في حاجة الى أمين مستودع وموظفین ت ۱۲۸۶۲۸ - ۲۲۲۲۸

اللغة الانكليزية والنكتبلو، بوام من ٦

معمل خياطة بنطلون رجالى نسائى يطلب عمالا نوي خبرة المعاش مغر تقليات مؤمنة معمل الياس تابت. التورة خلفُ البرتويلُ الماتفُ ٨٨٧٠٤٥ 49509 · -

مطلوب عمال خياطة على الماكينات. لمزيد من المعلومات الاتصال بعؤسسة – جسر المطار، قرب عطلات

ال.ت.ت. ترانسبورت اند ترابئينغ تطلب آنسات للعمل في متال المبيعات والعلاقات العامة مستوى جامعي فرنسي انكليزي وعربي مع سيارة المعاش مغر الاتصال لنوعد العكاوي بناية سانت انطوان ط ٨ P\APOTA0 - 1/04033/1.

مؤسسة كبيرة في حاجة الى فني لديه اساوب وطبع تنظّيمي لتأمين تّشغيل وصيانة جميع معداتها الميكانيكية والكهربائية غبرة سنيتن ٨٨٤٩٤٩ –

IMPORTANTE SOCIETE D'AMEUBLEMENT demande jeunes salesmen et saleswomen motorisés. universitaire et experience exigés. Contacter au No.: 01\496680 - 484505

NEEDED URGENTLY

SALESMAN:

5 years experience in sales of industrial oil.

SALES ENGINEER:

Chemical engineer or mechanical engineer.

For further information, please contact: (01) 498 356

HEALD TRADING COMPANY S.A.L



REQUIRES:

territories. Good communicat

HOME APPLIANCE SALES REPRESENTATIVES : Ability to cover all Lebanese territories. Good communication skills and strong personality.

TYRE SALES REPRESENTATIVE

TECHNICAL SALES REPRESENTATIVE

products. Ability to cover all Applicants to send thier C.V. with thier pictures by mail

or by hand to following address

HEALD TRADING COMPANY S.A.L. P.O. Box 70/100 Antelias - Lebanon Tel: 416730 - 416302 - 412192 Tix: 40763LE HECOL/ Fax:405064 Att: Miss W. Shoucair.

A LARGE OFFSHORE COMPANY LOCATED IN NICOSIA CYPRUS IS IN NEED TO

RECRUIT THE FOLLOWING ONE-SALES ENGINEER (MECHANICAL OR ELECTRICAL)

3 TO 5 YEARS EXPERIENCE TO WORK IN CATERING & FOOD PROCESSING DEPARTMENT FLUENT IN ENGLISH & ARABIC A MUST.

ONE - ESTIMATOR

ing the second 3 TO 5 YEARS EXPERIENCE MECHANICAL PROJECTS ESTIMATOR, TO WORK IN CATERING & FOOD PROCESSING DEPARTMENT

- SENIOR SALES ENGINEER FOR MARKETING DEPARTMENT 5-10 YEARS EXPERIENCE IN SALES, HAS INITIATIVE & LEADERSHIP.

FLUENT IN ENGLISH & ARABIC A MUST.

PREVIOUS EXPOSURE TO INTERNATIONAL MARKETS AN ADVANTAGE.

FOR APPLICATION PLEASE CALL 347720.
ALL APPLICATIONS WILL BE HANDLED CONFIDENTIALLY.

LIFE TIME OPPORTUNITY for:

MARBLO

PERSONNEL MANAGER

(female preferably)

If you consider yourself bright and smart this is your opportunity.

1 - University degree preferably in law.

2 - Experience not less than 10 years in a personnel department. 3 - Arabic, English and French are a must.

VERY ATTRACTIVE CONDITIONS FOR BRILLIANT APPLICANTS.

Please apply in person with C.V. to "La Pergola Center" (near La Cité Jounieh) OR call Mr. Fayez Chammas on 09 - 832041 932387.

APPLICATIONS WILL BE TREATED WITH STRICT CONFIDENTIALITY.

 تسهيلات في الدفع: تملك شقبة في أجمل موقع في منطقة طبرجا - كفرياسين دفعة أولى بين ٥٠٠٠ و١٥٠٠٠ دولار اميكي

• مساحة الشقق بين:

. التقديمات الإضافية:

تقسيط لمدة ٤٠ شهرا

۱۰۰ م۲، ۱۱۰ م۲، ۱۳۰ م۲، و ۱۷۵م۲

ــ موقف مسقوف للسيارات مولد كهرباء يؤمن المصاعد والمداخل مع ۱۰ أو ۱۵ أمبير لكل مسكن - بئر مياه صالحة للشرب مع خزان عام ٨٠م٢

م الصواعق. T.V للعموم مع حامي من الصواعق. 🚅 ــ انترفون وزواند آخری إضافية.

للاتصال: مكاتب شركة باتيفاست - 17331P _ - 3771P/P-فاكس ١٩٧٢ء

ا التسليم خلال ١٤ شهرا من تاريخه

من حديد النيكل أنهدمر لتحليله من أجل

التأكد من انه لم يعد يحتوي عناصر ضرورية لتصنيع اجهزة تعمل بالقوة المركزية الطارنة" وهي طريقة مستخدمة لتخصيب الإورانيوم. واضاف: "لقد انجز

تدمير هذا النوع من حديد النيكل". وكانت العملية بدأت الاربعاء الماضي.

زاروا مواقع اخرى في شمال العراق ووسطه

حيث اخنوا عينات من الماء للتأكد من

زوجان روسيان

باعا طفلهما

يـع۲ دولارا

تاس الروسية الرسمية للاتباء أن زوجين

روسيين يُدُّمنان الخُمور باعا طفلهما البالغُ

مُنَ العُمرِ ثلاثُةَ اشْمُر في مِقَابِل صَكَيّ

اللنِّينَ تبلغ القيمة الاسمية لكل منهما

عشرة الاف روبل (٤٤ نولارا) لشراء الخمر.

ويستخدم الروس مثل هذه الصكوك في

شراء اسمم في شركات حكومية. ولكنَّ

ترديت انباء عنَّ حالات كثيرةٌ باع فيهاّ

اناس صكوكهم للمساعدة على مواجهة اثار

التضَّفَم الَّجَامُح. وتقدم المُدّعيَّ المحليُّ بطلب لحرمان الزوجين اللّذين يعيشان في

قرية في شمال غُرب روسياً حقوق الأبوة. ولم تذكر الوكالة ما أنا كان سمح للاسرة

التي أشترت الطفل بالاحتفاظ به.

واوضحت ان الزوجين باعا الصكين

موسكو _ رويتر _ افادت وكالة "ايتار _

(رویتر، و ص ف)

احتمال وجود اشعاعات فيها.

واشار بیریکوس الی ان خبراء اخرین

الرئاسة اليمنية ترق مطالب المعايضة السفن فنسية تنجد في خليج عَدن من وفيا: قوة الفصل صَدَّت هجومًا ما يجر رفض التهام العمال له وتبقى مؤسسات الدولة حتى الانخابات قرر مجلس الرئاسة اليمني القاء كل فيما الاحزاب للاعداد لانتخابات حرة

ولزيهة تطبيقا لمبدأ التزام الديموقراطية والتداول السلمى للسلطة.

وتضمن الاعلان ايضا التزام الدولة وقف

التصرف بالاسلاك العامة والتعيينات

والترقيات والتزام عدم استفلأل الوظيفة

العامة لاغراض حزبية ووقف اي خروج عن

البوازنة العامة والعمل على حياد وسائر

الاعلام الرسمية بين الأحزاب وتأمين عدالة

استعمالها استعمالا منساويا ومتكافئا

بين هنه الاحزاب. واشار الي التزام تعزيز

مدنا سيادة دولة ألنظام والقانون

واستقالالية القضاء وترسيخ الامن

والاستقرار وضبط المخلين بالامن وسرعة

تُقدينهم ألى ألعدالة وأستكمال القوانين

وكانت مصادر في دزب "التجمع اليمني

للاصَّلاح" ، وهو كَبَريَّ الحَركاتِ الاسلَّامية في

أليدن بقيادة السيد عبدالله الاحمر وحزب

"رأبطة اليمن الاسلامي" المعتدل افانت أن

هنين الحزبين ابدياً تحفظات عن قرارً

تأجيل الانتخابات على رغم مشاركتهما في

اللجنة العليا للانتخابات التي اوصت

بالتأجيل سبب "ضيقُ الوقت المتُبقي

وأتهمت احزأب معارضة المؤتمر الشعب

العام الذي يرنسه الرئيس على عبدالله صالح والحزب الاشتراكي في الجنوب

بالاخْلال باتفاق الوحدة. واقترحت اعلان

أضراب عام وتنظيم تظاهرات. وقال السيد

محسن محمد أبو بكر الامين العام لحزب

الناء الرابطة ان "هدف الاضراب والتظاهرات ليس الاضرار ببلاننا، بل التعبير عن موقفنا ضد تأجيل الانتخابات

وشرعبة الاجهزة النستورية الحاكمة".

عناصره رصدت ثلاثة فلسطينيين مشتبه

وعرضت تفصيلا لظروف اعتقال احمد

قطاًمحُّنِ الذي اوقف فيَّ الاول من ايلول الحاضي بعد اتمامه بانه قائد "الجبمة الم

الشعبيّة لتدرير فلسطين" في الاراضي المحتلة واحمد البطشي الذي اعتقل بعده

باسبوع وأحمد سعدات المعتقل منذ اواخر

آب المآضي وقالت أن الثلاثة يعانون ظروفا

صدية فأسية نتيجة عمليات التعقيق

والتعنيب التي يتعرضون لها. واضافت انّ

أصطمة العفو النولية تعرب عن قلقما

الشديد لتواصل التقارير التي تتحدث عن

تعنيب المعتقلين والظروف السيئة التي

يعيشونها وتدعو مرة اخرى الى وقف صنوف

ودعت المنظمة التي تتخذُ لُندن مقرا لها

الى التحقيق في هنَّه الحالاتُ وغُيرها

واعلان نتائج التحقيقات. كنلك طالبت

بتوفير الرعآية الطبية اللازمة للمعتقلين

وكانت اللَّجنةُ الْدوليَّة للصَّليبُ الاحمر

وهي المؤسسة الوحينة التي يسمح لها

بْزِياَّرة المعتقلينُ الفلسطيُّنيين، أبنت

قلقها لاستخدام التعنيب في السجون

الإسراكيلية من أجل حمل المعتقلين على

والكُنت مُركة "بيتسيلم" الاسرائيلية للدفاع عن حقوق الانسان مرارا ان التعنيب

م امس تمهیدا لاول زیارة له لواشنطن هذا

وفي حبيث مع شبكة "سيانان" الاميركية للتلفزيون، صرح منسق الشؤون

الخارجية في فريق كلينتون السيد صمويل

برغر أن الرثيس المنتخب سيترك مسؤولية

السياسة الخارجية لبوش الى ان يتولى

مهماته رسمياً، وقال: "ننـوي، قدر

المستطاع، تأييد الرئيس بوش في هذه

وفي رد على ما اظهره عبد من زعما:

العالم وأبرزهم الرئيس الروسي بوريس

يلتسينُ بَنُ رَغْبةً فَي لقّاءً كُليْنتونَ في اقرب فرعة للاطلاع على ملامح فترة حكمة،

اكد برغر ان الرئيس المنتخب لن يتجاهل

السياسة الخارجية لمصلحة التركيز على

الشؤُّون الداخُليَّة، لكنه ابرز أهميـةٌ

الاستمرارية قائلا أن "لاميركا رئيسا وأحدا

(...) واعرب انه في الوقت المناسب سيكون

الرئيس كلينتون مستعدا للقاء الرئيس

يلتَّسينُ وزعماءُ آخرين، لكن هذا أن يحدثُ

واوفسح أن القسوة الامنيسة التي أرسلت

الى محّافظة قنا ۖ في معيد مصر ۗ اعتَّقلت

اسعد امين ابو المجد وهو قائد السيارة

التي استخدمتُ في المُجوم مختبئا في

مزارع القصب في نشنا جنوب مدينة قناً. واضاف ان ابو المجد سرق سبارة خاله

وامضى اللبل مع الاصوليين الخمسة المتورطين في الاعتداء في مقبرة قنا

ونقاهم في اليوم التالي الى موقع المكمن. واعربت الشرطة عن اعتقادها أن جميع

المِشتبه فيهم من قرية الحجيرات القريبة

منَّ قَنَا وَالْتَي جَاءَ مِنْهَا بِسِطَاوِي عَبِدِ المجيد الذي اعتقل بعيد وقوع المجوم.

وفي تطور آفر، افانت وكالة انباء

الشرقّ الاوسط أن سائما فرنسيا في

كان وزوجته مع مجموعة من السياح في

طريقهم من اسوان لزيارة معبد ابو سنبل،

وفي الطريق طلب عند من السياح من

السَّائق التَّوقف لالتقاط صور. وما أنَّ هم

ريجيسٌ باجتياز الطريق الى الجهَّة الأخرى،

حتى فاجأه اوتوبيس مسرع لم يستطع

(أب، رويتر، وصف)

تفانيه فقضي للحال.

(اب، رويتر)

في اعتقادي قبل أن يتولَّى الرَّأَسَّة".

(و ص ف، رویتر، اب)

شائع في السُجّون الاسّرائيلية.

تقديم اعترافات.

الاسبوع.

الفترة".

في مواجهة الاعنداءات المنزاسدة

الثَّلاثةُ الذِّينَ لم يدانوا حتَّى الآن.

التعنيب وسوء المعاملة فورا".

لانجاز الخطوات الإجرائية".

وبناء القوات المسلحة بما يكفل

مات القائمة للنولة، رافضا مثلك بطألب تقدم بها بعض دركات البعارضة ودعا فيها الى تأليف حكومة انتقالية والى دُلُ مَدَلُسَ النَّوَاتِ وَالْعَاءُ صَلَاحِيةً مَجِّلُسُ الوزراء لاصدار المراسيم.

وقال محلس الرئاسة في اعلان يستوري سُ مانتين احدرة السبتُ ان الْمؤسسَادُ الدَّالِيةَ وَالمَمِثِلَةَ في مَجلَّس ٱلرئاسة ومحلس النواب ومحلس الوزراء وكل الهبئات الأفرى للنولة ستستمر في معارسة معداتها وصلاحياتها طبقا لاحكاد يستور الجمهورية اليبيية الى مين انتهاء الاستقامات المقررة في ٢٧ نيسان ١٩٩٣ وحيى قيام المؤسسات البستورية الحبيدة وفقا للنستور واوضح ان هذا القرار ينخل حبر التنفيذ في ٢٣ تشرين الثاني الجاري موعد انتماء الفترة الانتقالية التي نص عليما اتفاق الوحدة بين شطري اليمن في ابار

وكان المسؤولون اليمنيون قرروا الاسبوع الماصي تأجيل موعد الامتخابات بعدما كان مضرراً أجراؤها قبل انتصاء الفترة الاستفائية. ورفصت المعارضة هذا التأجيل واتهمت التكومة سرقلة العملية لديموقراطية. مهددة بأعلان الاضراب العام وحتى العصبان المدني في حال عدم تنفيذ مطالبها بحل البرلمان وتأليف مكوبة انتقالية تضمن نزاهة الانتخابات.

وحاء في بيان رسمي ان الاعلان صدر "بعُد الاطلاع على الدستور وبناء على ما تعتضيه المصلحة العامة والمصلحة العليا للوطن" في اجتماع حضرة اعضاء مجلس الرناسة ورئيس هجلس النواب السيد باسين سعيد نعمان ورثيس مجلس الوزراء لسيد ديدر الوبكر العطاس. وهدد على ضرورة عمل النولة والقوى الوطنية بما

أعلان "بوله فلسطين" في القدس أمس. (اف ب تبليغوتو)

ـ تتمة المنشور في الصفحة (ـ

الادر". ولم تتوجه عالبيتهم الى اماكن

القنس الشرقية ومّي "الفجر" و "الشعب

و "النهار" وقد زينت صفحاتها الاولى

باللون الأخضر ونشرت صورا كبيرة لعرفات

وكرسَّت مقالاتها الافتتاحية للنكري.

وُكتُبت "الشعب" ان "ليل الآحتلال يعيُّشُ

دشرجاته الاخيرة. فيماً يواصل شعبناً

مناعة غده العظيم بكل ما أوتي من ابناع

وخلق في مواجهة احتلال قل نظِّيره". أماًّ

النكرى العظيمة في هذه المرحلة، نزداد اقتناعا بالمفصل الاستراتيجي الذي نشأ

عليه ذلك الاعلان ونزداد اقتشاعا ايضا

وكان الجنود الأسرائيليون قتلوا يونس

ىطوش (٢٢ عاما) في نابلس السبت

وحرَّدواً فلسطينيين أخريَّن. واعلنَّت مصادر

فُلسُطْبِنية ان جنوبا متنكرين هاجموا

الثلاثة اما الجيش الاسرائيلي فقال ان

ـ تتمة المنشور في المعده ١ ـ

وكان الرئيس الاميركي المنتخب وفريقه

الذي يتولى مسؤولية نقل السلطّة من

الادارة الحالية الى أدارة الديموقراطيين

الجبيدة أوضحا أنهما لن يتنخلا في السياسة الخارجية الان لتبقى تحت سلطة

قرار الرئيس جورج بوش الى حين انتهاء ولايته رسميا في ٢٠ كانون الثاني ١٩٩٣.

واشار كلينتون أيضا الى انه لن يلتقى

سُويٌ قلة من زعباء العالم أنا كان نلكُ

سيُدُدث اطلاقاً. قبل أنائه اليمين

وفي تصريحات له ولمساعنيه هي

الوضع حتى الآن في هذا الشأن، اعربُّ

كلينتون السبت عن تأييده قرار بوش

ارسال مايكر الى الشرق الاوسط اذا كان نلك سيعزز محادثات السلام المتعثرة.

وقال: "اعتقد انهم سيبذاون كل ما في

وسعمم لاستمرار المحادثات وسأؤيد كل مآ

بفعلونه. انها دعوة الرئيس بوش

وقد أهضى الرئيس الهنتذب السبت

يستجم قبل أن يستقبل زعماء الكونفرس

ـ تتمة المنشور في المفحة (ـ

الاعتداءات على السياح وكأن آخرها نصب

مكدن لاوتوبيس الخديس في مدينة قنا

اصيب فيه خمسة سياح المان ومصريان.

وقال مصدر في قوى الامن أن الشرطة

اعتفلت بتهما أخر شارك في هجوم النبيس. و71 متطرفا يشتبه في انهم

خططوا لاعتداءات اخرى على سياح، واكثر بن ١٢٠ بنطرفا ملاحقين في انحاء البلاد.

فرنسا: اتفاق انتخابي

بين حزبي البيئة

السيأسيان الفرنسيان المتنافسان

الداعيان الى الدفاع عن آلبيئة وهما حزب

الذَّمْرِ "لَي قَبِر" وَدِيسَلُ البَيْسَةُ "مينيراسيون ايكولوجي" اتفاقا تاريخيا استعماما الانتخابات البيابية المقررة في

انار ١٩٩٣ وذلك بعد يومين من الجدلُّ

وكَان تم التوصل الَّى هَذَا الْاتفاق بين

قيابتي الحزبين في ٣ تشرين الثاني الجاري وهو ينص على اختيار مرشح واحد

اظمرا التوترات داخل كل درب.

مِنَ الْحَرْبِينِ لَكُلِّ بِالْرَةِ انْتَخَابِيَّةً.

باريس _ و صف _ ابرم الحزبان

البستورية

وسادعُدها".

رايين ايد فنكرة ح

ىجتمىة نجاح مؤثر السلام"

ُ فِقُالَتِ : "انناً اذْ نَدِيْنِ هِذَهِ

ومدرت ثلاث من الصحف الرئيسية في

بَاخِنْ لاجْمَيْن صومُالين نفدت مؤنها وتستعد لتوجيه ضرية إلى الثوار بمعرفته بمبيعات الاساعة للعراف

الغرنسية محملة مياها وغذاء وآدوية لنجنة ثلاثة الآف لاجيء صومائي يعانون على متن باخرة نفنت لنيما العول وهي في طريقما من الصومال الى ميناء عنن، فيما اعلن ان وفيات عدة سحلت بين هؤلاء. وصرح ممثل المفوضية العليا لشؤون

اللاجلين في صنعاء السيد توفيق وناس أن اللاجلين الصوداليين الثلاثة الأف تركوا المومال في ٩ تشرين الثاني العاري على المومال في ٩ تشرين الثاني العاري على الباخرة "م.ف. مومال" التي تنزن ١٦٠٠ علن ويفترض ان يصلوا الى ميناء عنن. وقاَّل أَن المُفْوضيَّة العليا طلبَّت مِن البحريَّة الفرنسية في جيبوتي "انقاذ مَّن يمكُّن انقانه بتقليم بيأه الشفة والأطعبة والحليب الى اللاجئين على متن السفينة"، الَّتِي كَانِتُ مَتَجَهَةً فَي الَّبِدَايَةُ الَى الْمَكَارُ على مسافة ٥٠٠ كيلومتر شرق عدن، قبل ان تغير مسارها في اتجاه العاصبة الاقتصانية لليمن. واشار الى ان "وفيات عدة سجلت على السفينة" التي بتوقع ان تصل الى عين غيا الثلثاء.

ٍ وأفاد عصدر فرنمي رسمي ان السفينة الفرنسية "يوكوان" ابدرت بن عرفأ معرسية كودون ابترت بن عرف جببوتي وهي تحمل امدادات الى لاجئي الباخرة الصودالية. واضاف ان على متن هذه ٤٠٠ طفل وهي تبدر حاليا في خليج عدن. وتحمل "دوكوان" الفي وجبة طعام وكميات من الطيب والمياة والوية.

وأوضحت الناطقة باسم المفوضية العليا لشؤون اللاجلين في جنيف السيدة سيلفانا فواً، أن ثلاث سفر تابعة للاسطول الفُرنسي في المحيط الهندي تحاول حالياً الوصول الى الباخرة الصومالية. وقالت ان قبطان الباخرة أبلغُ في آخر اتصالُ لاسلكي له ان احتياطه من الوقود يكاد ينفد وانه قد

لا يتمكن من الوصولُ الى عنن. وتوقعت وصول السفن الفرنسية الى باذرة اللاجئين بعد ظهر الادد (امس)

العامة ، وسرت جن ، . . . قفوا غرقا في دزيران الناغي في عملية مماثلة. عنما دندت باغرتهم "غوب وين" امام سواحل اليمن. واعلنت أن سلطات عنن وعنت باستقبال اللاجئين. وقد وفرت المفوضية العليا الرسائل العاجلة وخصوصا الطبيّة عنها للعناية بهم لدى وصولهم. وكانت الباخرة ابحرت قبلٌ خمسة او ستَّهُ ايام من ميناء برقة على مسافة ١٥٠ كيلومترا جنوب مقييدو والخاضع لسيطرة "التحالف لتحرير الصومال" الذي يتزعمه الجنرال محمد فرح عيديد. وقد لَجاً ما بين ٥٠ الْفا و ٦٠ الفا من

الصوماليين الى اليعن. البلد الوحيد في شبه الجزيرة العربية الذي يستقبل لاجني القوارب من سكان القرنَّ الْأَفْرِيقَي. منا نشوب الدرب الاهلية في الصومال قبل سنتين ولجوء عليون من سكانها الى النول المجاورة مثل اثيوبيا وكينيا وجيبوني. • في أبو ظبي قررت مظعات انسانية رسنية عربية في نهاية مؤتمر لها في

وصرح نألب رئيس الملال الاحمر في دولةً الأمَّارات العُربية المتحدة السيدُ عيدً المهيري أن الأمانة العامة للجمعيات العربية للهلال الاحمر التي تضم هيئات حكومية من معظم النول العربية، نعتزم

صعوبات، علما ان "الخطر الاكبر يتمثل في ان يقدم اللاجئون اليانسون على القاء انفسهم في المياه عن مشاهنتهم سفن الاغاثة". ونكرت بان 53 لاحثا صوماليا

أَبُو ظُبِي أَوِّلُ مِن أَمِس، زِيادَةُ مُساحَناتِهَا للصومال التي سيتوجه اليها قريبا وفد لتقدير حاجاتها.

فتح مركز دائم في الصومال للاشراف على توزيع المساعدات.

و في نيروبي صرح المفوض الاثيوبي المساعدة واعادة التأديل السيد تاديسي بيكيلي ان أكثر من ثمانية ملايين شفصً قد يقفُون جوعا في اثيوبيا، اذا لم يحصلُ هذا البلد على ملبون و ٤٠٠ الف طن من المساعدات الغذائية. ﴿و ص ف، أب}



الفصل التابعة لنول غرب افريقيا هجوما الهدينة.

وصرح السكرتير الصحافي في قيادة قوة نولُ غُرِّبُ افريقيا السيد شيَّهندُّي داجنبورُو ان زورقا حربيا نيجيرياً تابعا للقوة قصف مواقع الثوار في شمال شرق منروفيا لصد الْهَجُومِ. وَاوْضَحَّ ان الثوار تَسُلُلُوا مِن مستنقعات استوائية وشرعوا في اطلاق النار على مواقع قوة الفصل في صواحي المدينة في وقتّ متأخر من ليلّ السبتّ. واُفائت ممانر عسكرية أن قوة الفصل

لشن هجوم اعنف عليهم. وانزلت سفينة نيجيرية دبابات وناقلات

دار قتال في منروفيا في اليومين الاخيرين هو الاعنف منذ اسبوع وصدت قوة استَّمْرُت ثُلَّتُهَ أَيَّامٍ واتَهْمَت الحَكُومَةُ الموقَّتَةُ الثوار بارتكاب مجزرة في ضواحي

تحاول القضاء على مقاومة الثوار أستعدانا

جند مدرعة في منروفياً لدعم قوة الفصل التى تشكل نيجيريا عمونها الفقرى. وروى

لثوار "الجبهة الوطنية القومية" بزعامة تَثَارُلُز تَايِلُور عَلَى العاصمةُ. بعد هنــة

فناة ليبيربة في الـ15 من عمرها كانت تقاتل مع الثوار واسرت، نظهر طريقة استخدام بندفي رهاشة امام غابط في قوة القصل التابعة لدول غرب افريقيا اول من امس في منروفيا شهود عيان أن الشحنة التي يعتقد انها

جزء من تعزيز مستمر للقوة تتضمن مدفعية ثقيلة. ويتوقع كثير من المراقبين ان توجه القوة ضربة قوية الى الثوار النين بدأوا هجوما على العاصمة في ١٥ تشرين الاول الماضي والنين يفرضونُ عليها حُصَاراً. واتهمت الحكومة الموقتة في بنروفيا الثوار بقتل ملات المنيين في احدى فواحي العاصمة قبل شعر. وابلغ الرئيس الموقت أموس سوير ألى زعماء تسبأسيين ان الثوار "نفذوا عمليات تفتيش من منزلّ الَّى مَنْزُلُ فَي صَاحِيةَ بارنرسَفَيْلُ وَقَتَلُواْ

المحنيين ولاسيما موظفي الحكومة الموقتة" وتحدث وزير الاعلام السيد لامينى ووريتى عن معلومات ندى الحكومة مؤداهاً أنَّ مَا بَينَ ٢٠٠ و ٢٠٠ شخص قتلوا. وصرح الله الله الله المريطانية "بي. بي. سَي": "اننا لا نعرف العدد على وجه اليقين، لكنه قد يفوق تلك. من يدري".

رفض رئيس الوزراء البريطاني السيد تخصيب الاورانيوم. «. ماحدر السبت اتمامات وحمما اليه واوضح ان الخبراء كانوا "اخذوا عينات جونُ مأيجرُ السبتُ أتهاماتُ وحمَّها اليه حزب العمال المعارض بأنه غلل مجلس العموم في شأن عبيعات اسلحة للعراق. وكَانُ وَزيرِ التجارَةِ في حكومة الُظّلِ العمالية السيد روبن كوك قال الجمعة انه حصل على وثالق سربة تظهر ان وزارة الخارجية علمت بأن الات ومعدات صنرت الى العراق عام ١٩٨٩ حين كان مايجر وزيرا للفارجية كانت مفصمة للتتاج الحربى. وأتهم ركيس الوزراء كوك باتبآع اسلوب والهم رئيس الوزراء فود اللباع اسلوب التعريض وليس الحقائق. وقال في رسالة وجهها اليه: "آمل في المستقبل ان تقصر تصريحاتك العلنية على الحقائق وليس

وكانت الضجة ثارت الاثنين الماغي اذ انهارت دعوى امام المحاكم تتعلق بثلاثة رجال اعمال في شركة "ماتريكس تشرتشل" البريطانية الهندسية كانوا متهمين بانتهاك المظر المفروض على بيع العراق اسلحة. بعنما شهد وزير سابقً للدفّاع هو السيد الن كلارك بأنَّنُ الوزارةُ

كانت على علم بأمر المبيعات. وجدد كوك السبت اتهاماته لمايجر وقسال لهيئة الاناعبة الببريطانينا لا بَّد أنَّ يكُون رئيس الوزراء يعرف ألاجأبة

غير ان مايجر فند في رسالته نقطة بنقطة التهامات الموجهة اليه بأنه كان يعرف بتسألة الاسلحة المصدرة الى العراق، مؤكَّدا انَّه لم يضلل مجلس العموم وانه لم يعرف بحدوث اي انتهاك للحظر الاحين اللي كلارك بمحانته أياه

🛊 في بغداد قال رئيس فريق الخبرا: النوليين نيمتري بيريكوس ان خبراء الامم المتحدة في الأسَّلحة النووية أنهوا السبت في البصرة في جنوب العراق تدمير نحو مَنَة طن من حديد النيكل المستخدم في

(و عن ف، رويتر) وأبدت تخوفها ان تواجه عملية الانقاذ

فيهم في سوق نابلس وامرتهم بالتوقف ولما لم يستجيبوا فتحت النار في وفي قلقيلية في الضفة طعنت شابة عمرهاً ٢٣ عاماً ضابطا اسرائيليا بسكين، فجرحته ثم استسلمت.

منظمة العفو من جهة اخرى دعت منظمة العفو النوليَّة في بيان أصَّدرته امس الى وضع حدُّ لتعنيب الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية وابنت قلقها على ثـلاثة

لكنّ مصادر قريبة من "ليكود" افادت ان

تـل ابيب-وصف- اعلن اريبل

الانتَّخَابَاتُ العَامَةُ النَّي اجرِّيتَ في ٢٣ تَموَّزُ

شارون الذي لم يكن يتمتع باي فرصةً لانتخابه خلفا لشامير قدم ترشيحه لمنصب الامين العام الذي سيستحدث.

المتحدة وليبيا.

ايران لاستعمال "الوسائل القانونية والمشروعة" في مقاومة اسرائيل

"طهران تايمس" أن أيران قررت الا تستعمل الا "الوسائل القانونية والمشروعة" لمقاومة اسرائيل في الاراضي المحتلة وجنوب لبنان ونلك لعدم اعطاء اي نريعة لُلْدَيْنَ يَسْعُونَ أَلَى "عَزِلْهُا مِنْ أَجِلُ أَلْتَحَضِّيرِ لاعتباء محتمل".

ررسيد المرائيلية الاسبوع الماضي ومفادها ان ايران عقبت مع حركة المقاومة الاسلامية "حماس" الفلسطينية المنافسة لمنظمة

لوصُّفنا بالطفاة والسعى الى ابايتنا .

مرض اختصر. ودعا جلود في كلمة له امام اللجان الشعبيـة القافي الفرنسي جـأن لـوي بروغيير المكلف التحقيق في المجوم الذي وتسهيل مهمته.

يعطي الذرائع لاعدائنا". واتهمت الصحيفة "وسائس الاعلام

لزعامة "ليكود"

الوزراء السابق أسحق شامير لينكب على "أعادة بناء" التكتل. ويجتاز "ليكود" ازمة باخلية حادة تُصوِّماً عَلَى الصَّعيدِ المَّالِي مِنذَ احْفاقَهُ في

جلود يدعو الى صفحة جديدة مع واشنطن

طرابلس _ و ص ف، ا ب _ دعا عضو مجلسٌ قيانَّة التُورة في الجماهيرية الليبيةُ الرائد عبدالسلام جلُّود امس الرئيس الأميركي المنتخبُ بيلٌ كلينتونَّ الى ۖ "فَتَحَّ صفحة جُنينة" في العلاقات بين الولايات

الحوار في حلّ المشاكل ٌ مع طرابلس. واكد ان بلايه مستعدة للتعاون دائما مع الامم المتحدة في قضية لوكربي لرفع العقوبات الدولية المفروضة عليها منذ 10 نيسان المَاضَي والتي "تقضرر" منها البلاد كثيراً. واشار ألى فسارة ليبيا ٢٠٥ مليار بولار منذ فرض الحظر.

أستهدف طائرة شركة "اوتا" الفرنسية عام ١٩٨٩، الى التوجه الى ليبيا ولكن ليس في سفينةٌ حربيةٌ " مؤكَّنا أن طرابلس ستتخذ كل الاجراءات اللازمة لضمان امنه

طهران ـ و ص ف ـ نشرت صحيفة

ونفت ضمنا في مقال اورىته امس معلومات اوردتها مجلة "مونيتان"

شارون يسحب ترشيحه

شارون رئيس الجناح "المتشدد" في تُكتل "ليكود" امس سعب ترشيعه لزعامة هنا

صرب. وقال في اجتماع للجنة المركزية لـ "ليكود" في تل ابيب امام الفي شخص انه ينمحب من السباق لخلافة رئيس

واشاد في خطاب تلفزيوني بانتخاب كلينتون الذي دعاه الى "سلوك مسلك

ويذكر ان مؤتمر الشعب العام يعقد ريسر بن مرسر جلسة استثنائية في مدينة سرت بعد انتهاء الانتخابات المحلية طبقا للهيكلية الادارية الجديـــــــــــة التي تتمثل في ١٥٠٠ "كومونة" او حكومة محلية تمثل بعضوين في مَؤْتُمْرُ الشَّعْبِ الْعَامِ.

التحرير الفلسطينية اتفاقات لتقنيم المساعدة المائية والعسكرية. وقالت: على رغم اننا نعارض بحزم الاحثلال الاسرائيلي لفلسطين ولجنوب لبنان، فقد قررناً عدم التعبير عن هذه المعارضة الا الوسائل القَانونية والمشروعة". وأضَّافتُ: "نُحن نعلُم جيداً ان تحدي القوانين الدولية مهما كان انصافها قد

الموالية لاسرائيل بانها تسعى الي "تلطيخ صورة أيران" وبانها اعتمدت "الاستراتيجية نفسها التي استعملت ضد (الرئيس العراقي) مدام حسين بهدف عزل الجمهورية الإسلامية وفتح الطريق امام اعتداء على هذا البلد في المستقبل". وخلصت الى ان "ايران ليست العراق ولقد قررنا عنم تعكين الصماينة من فرصة

_ تتبة البنشور في الصفعة 1 _

ومحور المأزق القائم بين الفلسطينيين والاسرائيليين هو رغبةُ الفلسطينيين في ان تؤدي التسويةُ الَى اقامة دولة مستقلةً بينما يصر الاسرائيليون على الحيلولة دون

ونقلت وكالة الاتباء السودانية "سونا" عن عرفات قوله امس ان "نتيجة سنة من مفاوضات السلام" العربية ـ الاسرائيلية هي "صفر" وتحميله اسرائيل تبعة عنم احَراز أي تقدم، متهمّا اياها ب"المماطلة". ووصل عرفات الى الفرطوم في زيارة قصيرة واجتمع مع الزعيم الأسلامي السوداني النكتور حسن الترابي الني يتوسط بينه وبين حركة المقأومة

ألاسُلامية "حماس". وكان مبارك رأى في خطاب القاه السبت في افتتاح النورة البرلمانية في عصر ان المَّفَاوِصَاتُّ الثَّنَائِيةَ هَى "تطورات ايجابية هلموسة على رغم ان البعض يشعر بالاحباط وخيبة الامل لعدم تحقيق نتائج ملموسة بالسرعة الواجبة".

عن سوريا

وقال الرئيس المصري في المؤتمر ، امس أن المشكلة السوريا اساسها موضوع الجولان "ولا يمكن ابدا أن تصل سوريا ألَّى السَّلام وارضها معتلةً. وندن نعمَلُ على المساعَنةُ لكي نصل الى الحل العائل حتى يسود السلام".

وسئل بيريز في مؤتمره مع موسى هل من مساع لعقد لقاءات قمة بين سوريا واسرائيل، فاجات: "اننا نشعر أن المحابثات مع سوريا يجب ان تكون ً على المستوى نفسه الذي جرت عليه المحادثات المصرية - الاسرائيلية، وبديث لا تكون هناك ميد محيدة لإنهاء المحايثات". واكد موسى ان اللقاءات لم تتناول فكرة

عقد قمة بين أسرائيل وسوريا. وفي موضوع الجولان، جدد بيريز استعداد اسراكيل للانسداب من "المواقع الحالية"، لكنه استدرك قائلا "ان الخطوط التي ستنسمب منها اسرائيل هي الان محلّ للتفاوض بين المعتبين".

وسئل عن الاعتباءات الإسرائيلية على لبنان، فأجاب أن "ليس لاسرائيل مطامع باراضي لبنان او مياهه او سياسيّة، انما تهتم بَرؤية لبنان دولة مستقلة تعيش في سلام مع نفسها وسلام مع اسرائيل". واضاف: "أن ما يقوم به حزب الله لا يرضى عنه الشعب اللبناني، لكنه يأتي من تنخل

وكان بيريز وصل الى القاهرة صباحا واستقبله موسى وصرح في المطار: "اننا نشعر اننا نستطيع ان نجتمع مع (مسؤولين مصريين) في القاهرة علي مستوى رجال الدولة وهو امر ضروري لعملية السلام (...) ان مصر واسرائيل مُتفقتان تماماً على معاولة حل كل القضايا لكي نتمكن من بناء شرق اوسط جديد". ثم اجري محادثات على انقراد مع مبارك في قُصر الرئاسة انضم اليها لاحقاً موسى والوكيل الاول لوزارة الخارجية منير مكتب

الكنيسة الكاثوليكية تصدر كتاب وصايا جديدا

حاضرة الفاتيكان ـ رويتر ـ تنشر اليوم في فرنسا الطبعة الجديدة من كتاب "فُتاوى عالمية" الذي تصدره الكنيسة الكاثوليكية قبل الاحتفال باعداره رسميا في روما الشهر المقبل. وتضمن الكتاب وصايا عشرا حديثة مثل "لا تتهرب من الضرائب (...) لا تعبث بدفاتر الْشركة (...) لا تشارك في التلاعب بالجينات (...) لا تقد سيارتك وانت مخمور".

وُوصُف البابا يوحنا بولس الثاني في

قداسه امس هذا الكتاب بأنه "حدث نو اهمية كاريخية" بالنصبة ألى المصيحيينُ الكاثوليك النين يقدر عددهم بـ٩٦٠ مليونا في انتفاء العالم. وتعد الطبعة الجديدة من كتاب الفتاوي او التوجيهات الدينية الَّتي توضع علَى شكل سؤال وجواب، الطبعة الأولى تصدرها الكنيسة منذ مطلع القرن واكثرها توسعا منذ بدأ أصداره عام ١٥٦٦ عقب انعقاد مجمع الثالوث الاقدس. واستغرق اعداده سبع سنوات.

من همة اخرى، اعلن الفاتيكان ان العجز

المتوقع في موازنته لسنة ١٩٩٢ سيصلُ الى رقم قياسي وهو ٩٢ مليون دولار.

وسفيرا البلدين.

۽ في القنس افاد ناطق باسم مجلس الوزراء الاسرائيلي ان رئيس الوزراء العصري السابق الدكتور مصطفى خليل نقل مُسَّاء السبت رسالة شفوية من مبارك

الى رئيس الوزراء الاسرائيلي آسحق رابين. وكان مصدر مصري مسؤول كشف ان خليــل سلم المسؤولين الاســرائيليين "وثيقة" اعدت اثناء زيارة عرفات للقاهرة

وقد تستخدم اساسا لجنول اعمال محتمل لُلمفاوضات الثنائية. وبثُت اذاعة اسرائيل ان خليل حضر الى اسرائيل تلببة لدعوة من معهد وايزمان الذى منحه مساء امس هو ووزير الدفاع الاسرائيلي السابق عازر وايزمان جائزة "حاييم وأيزمان" تقديراً "لعمله من اجل الملام بين مصر واسرائيل.

رابين يتهم 🗣 في واشنطن اتهم رابين الرئيس السوري حافظ الاسد بعرقلة مسيرة السلام وبحمايةً منظمات تعارضها. وقالٍ فر مُقَائِلَةً نَصْرَتُهَا صَحِيفَةً "الْوَاشِنَطُنْ بُوْسِتَ" امس "ان الرئيس الاسد لم يفعّل مقدار واحد في المِنَّةُ مَمَّا فَعَلَهُ الرَّئِيسُ [الراحلُ انور) السادات من اجل اقناع الشعبين الاسرائيلي والسوري "بآنه فعلا قائد يريد

وانتقد ابواء سوريا منظمات تعارض السلام واعطى مثلا على نلك التظاهرات التي نُظُمِتِهِ الشهر الماضي في نمشق عشر منظمات فلسطينية احتجأجا على مفَاوُضات السلام. وقال ان في سوريا محطةً للاناُعة ناطقة بأسم "الجبهة الشعبية لتدرير فلسطين ـ القيادة العامة" التي يتزعمها السيد احمد جبريل "تـدعو يدرعهما الشيد احمد جبرين سنو الفلسطينبين في المناطق (المحتلة) الى الاستمرار في انتفاضتهم وفي اعمالهم التخريبية بهـنف وقف المفاوضات". واضاف أن "سوريا لا تقوم باي شيء لمنع

حزب الله الذي تموله ايران وتسلحه وتوجهه وتملي عليه مواقفه من متابعة أعماله التخريبية انطلاقا من جنوب لبنان". ولاحظ انه "لا يملك اشعةُ سينية ليعرف النيَّات الحقيقية للاسد" في عملية السلام، معتبرا ان المفاوضات الثنّائية المنفصلة مع الدول العربية تكون مثمرة اكثر من مفاوضات متوازية "تستمر من دون جنوي"

الاردن يطمئن

🧸 في عمان سعى الملك حسين الى تبديد المَّخاوف من ان يوقع الاردن اتفاقا منفصلا مع اسرائيل وقال انه يعمل من اجل تسوية شاملة لجميع الإطراف العرب. وجاء كلام العاهل الارنني في رسالة بعث وبالم الما الوفد الاربني المقاوض المكاوض المكاوض الدكتور عبد السلام المجالي مانحا اياه وسام النهضة لمساعنته في البحث عن سلام "تقيله الاجيال المقبلة": "مدي سنة كاملة تنافعون عن حق الامة العربية وتبسطون امام العالم ما يسند هذا الدق مُن شرعيّة دولية ترتكز على قرارات مجلس الامن والامم المتحدة وخصوصا القرارين ٢٤٢ و٢٣٨". وهنه القرارات "تؤكد حتمية عودة السيادة العربية على كل الاراضي العربية المحتلة بما فيها القيس الخالدة وحقّ الشعب الفلسطيني في تقرير مصيره على ترابه الوطني واقامة السلام العائل

والدائم والشامل في المنطقة". وندت حركة المقاومة الاسلامية رست مرب المستودة المستودة المستودة "حماس" في بيان وزع في عمان بجنول الاعمال الارمني - الاسرائيلي، قائلة انه قد ينتمي الى توقيع معاهدة تنائية على غرار كبب بيفيد". ورأت انه "يشكل ضغطا مباًشُراً على الوفد الفلسطيني لتقديم مزيد من ألتنازلات والاستعجال في القبول بمشروع الحكم الاداري الناتي بكل تفصيلاته الصهيونية". وانتقدت "تراجع الاردن عن مواقفه وعدم الاشارة ألى الأراضي المحتلة عام ١٩٢٧ والاكتفاء بالاشارة الى انها تحت الحكم العسكرى الاسرائيلي، اضافة الى ما يعنيه ذلك مُنَّ امكان اسقاط المطالبة بالقبس الشريف كارضٌ محتلة ". ودعت الحكومة الارتنية الى رفض محروع الاتفاق والانسحاب من مسيرة المفاوضات التي اصبح واصحا للجميع انها لم تحقق شيئا".

 عن تونس قال عضو اللبنة التنفينية لهنظمة التحرير الفلسطينية السيد محمود عباس (أبو مازن) أن الولايات المتحدة بدأت بالتدخل "وان في شكَّلَ غير مباشر" في المفاوضات الفلسطينية _ الاسرائيلية، مشيرا الى أن

الرئيس المصري للشؤون السياسية مسؤولين في وزارة الخارجية الاميركية الدكتور اسامة الباز ومساعدون لبيريز يحاولون من خلال عقد لقاءات باعضاء في

الوفىين تقريب وجهات النظر بينهما. وطالب في حديث نشرته صحيفة "الشروق" التونسية امس بُعقد لقاءات ثلاثيةً أُميركيةً _ فُلسطينية _ اسرائيلية حتى يعرف الاميركيون الجهة التي تضع العراقيل في طريق التوصل الى تسوية

وأعرب عن ثقته بان الادارة الاميركية النيموقراطية ستنتهج السياسة نفسها لادارة الرئيس جورج بوش ازاء عملية

ّ (اشآ، رويتر، وصف، يب، أب) ليتوانيا: الدورة الثانية

من الانتخابات النيابية

موسكو _ يب _ اللى الناخبون في جممورية ليتوانيا في البلطيق امس باعواتهم في الدورة الثانية من الانتخابات النيابية التي احدث الشيوعيون السابقون مفاجأة بالفور بمعظم المقاعد في الدورة لأولى التي أجريت فبل ثلابة أيهار الرحى المريك عبر المريك المريد المابيع لاتتخاب أول برلمان في الجمهورية في فترة ما بعد انهيار الاتحاد السوفياتي. ويجرى التنافس في الدورة الثانية على ٢٦ مُقَعْدًا لم تحسم في الدورة الاولى التي نال فيها حزب العمل الديموقـراطي المعارض ٤٤ مُقعدا، فيما لم يُنلُ حُرَبُّ ساجوديس الصاكم بزعامة الرئيس

فيتوتأس لاندسبرجيس سوى ٢٩ مقَّعُداً. المعارضة العراقية تتحدث عن نجاة وزير عراقي

من محاولة اغتيال ىبي ــ رويتر ــ جاء في بيان لــ"الهجلس الاعلى للثورة الاسلاميّية في العراق" المعارض أن وزير العدل العراقي السيد شبيب المالكي نجأ من محاولة الاغتياله داخل احدى المّحاكم في محافظة العمارة. واوضح آنه کان مقرّرا ان یزور هبیب مبنى المحكمة الساعة التاسعة والنصف من مباح ٤ تشرين الثاني الجاري، لكنه تأخر

ساعة عُنَّ الوقتِّ المحدَّد فنجا من ربع ّساعة عن الوقت المحدد انفجار قنبلة دمر المبنى. واضاف المجلس انذي يتخذه طهران مقرّاً له، ان عشرات منَّ مسؤولي حزب البعث العربي الاشتراكي الحاكم في العراق وكبار رجال الامن والاستخبارات العسكرية كانواً فَي المبني وقت الانفجار "وهوهدت عشرات من عربات الاسعافَ واطَّفاء الحرائق تمرّع الّى مكان الحادثُ وتقوم بنقل انقتلى والجرحى".

انغولا: مجلس النواب الجديد للانعقاد قريبا

لواندا _ اب _ حنر نائب وزير الخارجية الانفولي لشؤون التعاون السيد ُجُوني بينوك امس من ان الحكومة الانفولية "لن تبقى سجيئة" لثوار "الاتحاد الوطني من اجل استقلال أنغولا التام" (اونيتا) وان جلسة لمجلس النواب الجديد ستعقد في الايام المقبلة سواء شارك ثواب "أونيتا" أو لم يشاركوا فيها.

ونقلت صحيفة "جورنال دي انغولا" عنه اته "لا يمكننا البقاء اسرى حزَّب واحد خسر الانتخابات"، التي اجريّت في ٢٩ و٠٠ ايلول وتقدم فيما حزب "الحركة الشعبية لتحرير أنغولا" الحاكم، وتحتّح "أونيتاً" على النتائج وتقول ان تزويرا تمش، على رغم أن مراقبي الأمم المتحدة النين اشرفوا على الانتخابات اكبوا انها كانت نزيمةً. ولم تسجل اشتباكات امس على

الجبهات الرئيسية الثلاث التي أعنن ان

زعبم الثوار ألميد جوناس سافيتبي يحشد

قواته عليها منذ ثلاثة أيام، فيما تحدثت "جورنال دي انفولا" عن أستمرار الحشود قرب مدينة مالاتبي الشمالية. ونقلت هيئة الانَّاعة البريطانية "بي. بي. سي" عن مساعد الامين العام الامم المتحدة السيد ماراك غولنغ الذي يقوم بمجمعة سلام في انفولا، أن الحكومة الانغولية محقة في الحكوى من خرق الدياة المدت "أونيتا" المدنة.



احتفل الارئنيون امس بالعيد الـ٥٧ للملك حسين وكان هو بينهم في وادي روم في جنوب المملكة وقد راقب وابنيه من الملكة نور حَمْزة وهاشمي اطْلَاقُ بِالوتَّاتِ.

(رويتر تيليفوتو) ىدائت ىنخفىف حشوده

المدودي. لكنه لم يقل بوضوح ما أذا كانت ـ تتمة الهنشور في الصفحة ١ ـ بان تحمل الطرف الاخر على تامين النوم الماديء للمستوطنات الشمالية". وكآن رئيس ألوزراء الاسرائيلي اسحق رابين قام بخطوة غير معمونة من مسؤولين أسرائيليين باعترافه الجمعة بأن صواريخ "الكَاتيوشا" لا تسقط في شمال اسرائيل الا بعد عُملية تقوم بها هي في لبنان. واكد رشاشات ثقيلة ضهنا آانه يقبل بأن تقتصر المواجهة بين

قواته ورجال البقاومة على الشريط

اسرائيل ستتوقف عن القيام بعمليات تثير رد فعل بأطلاق "الكاتيوشا". كذلك تعمد ألا يسمح لـ"حزب الله" بمهاجمة شمال اسرائيل "كلما هاحمنا قواعدهم". وهاجمت أربع طائرات هليكوبتر اسرانيلية مواقع للـ"حزب الله" في بركة جبور وجبل راهد واطلقت عليها النار من

("النهار"، رويتر، و عن ف)

هنا الكتاب يجيب عن ثــاثـة اصئلـة رئيميـة:

¥

فلسطين لمن؟ من شعبها؟ ما قضيتما؟ وهو ينطلق من الميزة الرئيسية التي تنفرد قضية فلسطين بها عن ساكر القضايــا الصيــاسيــة والأمرض موت القضايا الصهاسية العاصرة، وهي كولما القضية البي تضرب ملورها في اعماق التاريخ. على اله مجرد كتاب في التاريخ، أو السياسة. أنه معاولة بأرث للحاطة الشابلة معاولة بأرث للحاطة الشابلة بمختلف الجوانب المتعلقة بقلسطين وقضيتها القطبية • الشبعب • الخطب رة ينالم مذا الكتاب يناقص هنا الحتاب بمنهج علي ماهية "حقوق اليهود الدينية والتاريفية" في فلسطين، ويكشف الفطاء عن اولوية المضارة ولأربغ الشبيان مزعلات معت بنول عوالمراطعت ومايي الفهاء عن اولوية الحمارة الكنمانية وتشوقها في فلسطين وجوارها، ويتناول ومنانية فلسطين بين بول العالم، كموطن الليانات السماوية الثلاث. السماوية الثلاث. كذلك يؤكد هذا الكتاب عروبة فلسطين، ومنورها التباريفية، ويسرز اهمية المفارة العربية الاسلامية النبي مانت فلسطيــن بتوامل، منذ القرن الاول المجرة/ السابع الميلاد. وهو يمتوي ردونا قاطعة على المزاعم الصهيونية، ويتناول الحركة المهيونية



الساخنة والمحاور الحيوية. وحسنا فعلت

"النهار" مين اعادت نشر البعض من تلك

من مقالات ميشال ابو جونة يصلح لأن يقرأ

في تواريخ لاحقة، ويبقى منهلا عنبا يطيب

ي ورسي الله ان في ثنايا ما كتب ومضات تنمب ابعد من اللحظة التي املت كتابة

موصوع من هنا، ان ميشال ابو جودة لم يكن

مجرد بحال شفاف للخبر، بل كان - في

معظم الاحيان _ صانعا لاتمونج فذ من ابلاغ

من اي عمل آخر. ويكفي أن نعلم أنه كان،

في كلُّ مقالَّة يكتبها ، يعتبر انه يساهم في

جانبا على مضف ولكنه لم يتخلُّ عن

الدعابة والمرح واطلاق التعليقات اللاذعة

واذا كَانِ أَنْكُفَّاؤِهِ ذُلِّ بِأَكْرًا، فَفَاتِ أَمِلُهُ

في الاستمرار في الكتابة الأفتتاحية هتى

ي أخر لمظة، فإن الوقع الذي خلفه، على امتداد مسيرته الكتابية، انطبع بصمات

اجل، اننا نفتقنك، ونتشوق الى عمونك

على يسار الصفحة الاولى من "النهار"

وماً عزاؤنا الا في الاقلام اللبنانية الراقية التي ترفر بها صحافتنا اللبنانية

اليُّوم، ولاسِّيما ۖ النَّهارِ العريقة التي

احتضنت مسيرتك الصحافية من الالف اليُّ

الياء. الدكتور روحى البعلبكي

مناقشة كتاب

"عكا تراث وذكريات"

نظم في "دار الندوة" لقاء لمناقشة كتاب "عكا تراث ونكريات" للنكتور يوسف

شبل والصيد متى بورى، وحضر عدد من

ترّحيب لرليسٌ مجلسَ ادارة "دار

الندوَّة * السيدُ منح الصلح، ثم تحدث السيدُ بوري عن محتويات الكتاب الذي يتناول كل

ما يتعلق بعكا أبتداء من عام ١٤٧٩ قبل

الميلاد. وتلاه السيد شبل عن توقيت اصدار

الكتاب فيما المفاوضات العربية -

الاسرائيلية، وقال ان التركيز على عكا لا

يعني التقوقع وممارسة نوع من الانغلاق بل

واوضح ان فصل الموآجهة وسقوط عكا

ني الكتاب هدفه اعطاء الجيل الصاعد

المحطيات البرئيسيية للنضال نميد

هُو مُحاوِلَةٌ تُوثيقُ تَارِيخٌ وَجَعُرافياً.

ثم جري نقاش مع الحضور.

الوجوه الثقافية والاجتماعية.

سنظل نتخيل صورتك ونلمح طيفك

يصعب ان تهمی.

يا استاذ ميشال.

سيرورة العالم ويشارك في احداثه.

ستبوت. ولا أجنني مبالغا أنا قلت أن عددا كبيرا

الفرنكوفونة الخصسة واللغاست



رينه نوفال رئيس الإتحاد العالمي بْالْقْرِيْسِيَّةُ وَهُوْ الْكَانِي الِي الْيِسَارِ. واحلام ناصعة، طاهرة، محتشمة. ثم يذهب يرى راموز وهو سويسري(١) دن قرية

هو ان التقاليد تتبيل بسرعة كبيرة وانها

لنمت شكا لحياة الأنهار والجبال والبحار

والثنوج وكل عظمة تكلل الطبيعة. يكتب:

"الوطُّنِّيةُ رأسخة في الأعين والتَّلوب. أما

الفوَّمية فترتكز علَّى المعرفة المجردة:

الوطُّنيَّة بالمُعنَى الذِّي اَفَمُمه اساسُها التاضر والمستقبل، اما القومية فالماضي

ومعرفةً ألماضي، وايضا معرفة التاريح، أساسها مجموعة من الاتفاقات القانونية

والتقوق المكتسبة الني ينبغي الحفاظ

الفرنكوفونية هي وطنية لوطنيات لا

تلفيها، بل تمندها معاني وقيماً اكثر؟

والصدافة الناطقة بالفرنسية، ان اللغة

الفرنسية ليست فقط لفرنسا، انها ملك

كلُّ من يتعرف عليها. فالفرنسية تنسجم

التكلم بها، وعليه من الممكن القول ان

كاتبا سويسريًا أو بلّجيكيا هـو فرنسي

كالكاتب الفرنسي المولد. كان سابغور

احُمَى سنة ١٩٧٤ ما يقارب مئتين وثلاثين

بمُجَهُود كبير للتعريب، لكن بعدر فيها

وهناك ثلاثة عشر مشروعا لصحف ستصدر

قريبا بالفرنسية. وهناك حماسة تلقائية

للفرنسية، شيء عن الشغف يتعدى

التفاقات الثنائية والْمؤسسات. ربما امكنّ

التكلم عن نهنية جَماعَية شفافة نهائياً

للفرنسية. وكان فريديريك الثاني كتب:

"انَّ سافرت من لَشبونة آلي بطرسبوّرج زمن

استوكهولم الى نابولي وانت تتكلم

الفرنسية، يفهمونك في كُل مكان، المانيأ

عدينة لفرنسا فيها يتعلق بفجر التهنيب

والذوق الرفيع والعادات المسنة وفي

بِلْجِيكًا، يَكْتَبُ لُومُونيو: "شيءُ مَنْهُتَرَّ:

الانب الفلامندي الحقيقي كتب بانفرنسية.

اللغة الفرنسية تعبر بالطريقة الفضلى عز

طيع وتطبع ونفسية واعماق في الروح

الفلَّامنئية"(٣) ويعبر ايكمولًا بالفرنسية

عندما يثور على الظلم في شكل شجوني.

وكنلك رودينباخ يقود ادبه من خلال روح

اُلشعب، الى طرقّات صامتة والى خاخل عيوتّ

هابئة: انها قصينة همسات وظلَّ زاهر

بمرونة وسلاسة مع قصد من يريد كتابتها ا

نزل موضوع جدل كبير. وانفترض

بليسينييه الى نفي وجود ايب بلجيكِي. والكتباب البلحيكيون، لـه. هم كتاب فرنسیون دن شجیکا. ویری دوفال ان هذا الرأى لا يخلو من شيء من التحدي. لكنه في العُمق، يؤكد الهوية الفرنكوفونية فيماً يتعدى الحدود. من الممكن القول، في هذا المضمار، ان اللغة اكثر من اداة، هي في تجسبد القمدية والخلق ميترلينك حاز جائزةٌ نوبل للاناب. كتب بالفرنسية. لكنه، بالتأكيد، بلجيكي. وادبه، من خلال المثل عليها" (٢). فكرة راموز هنه، كانت ولم والتسانية والنهودج التعبيري، يقود الى حقيقة طبيعتنا التي، في المناسبة، سُلَمنا بَهُا أَ فَهُلَ يُمُكننا القَول ان متكلم بالفرنسية عن واقع بشري عام وشامل ونعود إلى التساؤل "كتاب من كيبيك يقولون بأن لغتهم ليست الفرنسية بل ما يدعى "جوال"، فمل هم يتنكرون للفرنكوقونية؟ رينه دوفال لا يعتقد ذلك، ففي حقبة من تاريخ كندا، تعرضت اللغة الفرنسية الى شيء من الاضطهاد، فلجأ مفكّرون وكتاب الى لهجةُ اقليمية، اساسها الفرنُسِيَّةُ وغايتها الحفاظ على الفرنسية. تلك لهجة لها نمطها اللفظي وحتى النحوي. لكنها مثابة تنوع باخل الفرنسية. انها جؤلفات مكتوبة، اولا واخيرا، بالفرنسية ما يمنح حرية تعبير اوسع لهذه مليون فرنكوفوني. اما دوفال فعلى ثقة أن اللفة التي جعلت ناديا تويني تقول شعرا هنا العند ازداد في ايامنا برغم بعض الإراء المتداولة الجزائر، مثلا، قامت يجرح بجماله حسرة تبدأ من هُعر يتكلم عن ثُلُمُ ٱلمِناظر والمشاهد، يغسلها من بمألها ليعيدها الى فريوسها: "يطلقون النار على فكرة. فيصيبون أنسانا". كم من مبادي ما لا يقل عن سبع عشرة عديفة بالفرنسية

الثقافة بوتقة خلق وابناع".

واعود الى لمنأن. إلى السؤالين التائيين اللذين طرحتهما على الان بواميـرى، الهستشار الثقافى لدى السفارة الفرنسية

اوروباً. وقاعة عنَّ فرنساً، أهو بالفعل، مُفْتَلَفَ عَن لَبِنَانَ الثَّقَافِي كَمَّا يعينه اللبنانيون؟ وثانياً: انَا كَانتَ الثَقَافَة وتاليا الفرنكوفونية؟ عن السؤال الول، أُدَاب بواميري أن اكتشاف لينان الثقافي هر سيء عنهش يتعنى كل فكرة بكرنها

عالمية وعامةً. ثما هو دور اللغة الفرنسية الترع. انطاقا عن اوروبا. انها منافسة خَلِّقَةَ بِينِ العَائِلَاتِ الروميةِ. فَالْكُلِّ بِتَطْوَرٍ.

عبدالله عازار

(١) هذه المقالة ترتكز على احابيث !حريتها مع رينه دوفال رئيس جيئة ال<u>مسامين</u> والمحادة العاطفة بالفرنسية والار يونسري المستشار الثقافي لدى السنارة الفرنسية في

تصوره لدى مجيئي ولا يوجد، اجمالا، في

البلاد النامية. المفتربون يحملون الشعلةً

الفارج اقل من اللبنانيين. هذا، برغم

التفاوت الكبير عبدا بين سكان فرنسأ

وسكان لبنان. وعندما يلتقي المغتربون في

بُلدهم الآم لَبنان، يبدو ان الوطن اللَّبنانيَّ

بوتقة خلق وابداع واذا كان خطر الاغتراب يكمن في خسارة الطاقات والابيغة،

فالفضل للبنان في تصبير تلك الطاقات.

وفي اللغة الفرنسية، وفي شكل أعم

واشُمَلُّ الفرنكوفونُيةَ، هي لُيَمَّت وقَّفًا ولا استئثارا أو أمتيازاً. لها صفة اللفات

الاخرى وللن واكبت، في حقبة ما،

الاستعمار، فهي أيضا رافقت حقباً من نور

واشعاع. وهذا لا يعني أي انتقاص لقيمً اخصيت لغات إخرى مثل الاسبانية

والاتكليزية، وقبلهما، دون ادني شك،

العربية. أما الفرنسية فشع منها أنب وفكر

ممبراً في عهد لويس ألرابع عشر، ومن

خلال مولییر وراسین وبیکارت ّثم کان نور

الفلاسفة مثل فولتير ومونتسكيو وروسو

الخ. معنوا للثورة الفرنسية التي اطلقت

قيم انحرية والديموقراطية وحقوق الانسان

تلك القيم ائتي تعدت حدود أوروبا ووصلت

الى اميركًا مع مجموعة قوانين نابوليون فتغيرت النظرة الى العلاقة بين الحكام

والشعوب وتعدى مفهوم الحضارة والحكم

في "جوز التنبورغ" لمالرو، يقول مولبيرغ بعدم قابلية الاتصال بين الثقافات والحضارات. لكننا نقرأ: "السر

الاكبر لا يكمن في كوننا مرميينٌ. صدفة.

على الارض... بل في اننا . وفي هذا السجز،

نستمد من ذاتنا مورا قادرة على ان تنفي

النخبة ليعم الأكثرية.

هو يفسر ويربح قي أنَّ.

لى كل مكان. الفرنسيون النين يُعشون في

(٢) "الفكر يصعد الانجر" لرامور. (٢) آراء في الفرنكوفونية.

shopping

يون هوية او وحه عدت وجوها وهويات. أما كلمات ناديا نويني فتجري وتزول وتبقى لفتها ساهرة عليها، على حقيقتها وجمالها بعد انقضائها.

ارلا. لبنان الثقافي كما يبدو انطلاقا من

والكل يخطو خطوة صغيرة، ما يؤلف خطوة

تركاتكم في كاريس

كبيرة، استعرارا هذا ما لم يكن ممكنا



على خطوات من الشانز يليزيه

ء كرڤاتاتُوالب * 12 Rue de Berri Paris 8e Tel.: 45626245

21 Rue Washington Paris 8e Tel.: 42563074

Fax.: 42561876 Paris

ADNOC/SG

زيوت ADNOC/SG مطابقة لمتطلبات المعاهد العالمية وتحمل علبها ختم معهد البترول الاميركي. زيوت ADNOC/SG معتمدة من قبل اشهر

مصنعي المحركات والمعدات الدولية مثل شركات المرسيدس والفوكسواجن والماك والمان والكتريلر والفولفو وغيرهم.

زيوت ADNOC/SG مصفاة ومصنعة في معامل يشركة بترول أبو ظبي الوطنية للتوزيع في الإمارات العربية المتحدة.

زبوت ADNOC/SG تتميز عن غيرها بلونها الاخضر والعلبة ذات الغطاء الفريد.

كر و ب " الوكيل الحصري في لبنان، حديقة الصنائع - بارك تاور الطائق السادس - هاتف: ٨٦٢٥٨٠ - ٨٦٧٩٦٠ - بيروت - لبنان

منهيا عطلة الصيف، فعقد ندوة حول "استقلال السلطة القضائية في لبنان" تكلم فيها القاضي المستقيل النكتور منيف حمدان والقاضي الرئيس حسن

وسبق ألى الكلام الدكتور تطيف زيتونة مفتتما. وفي كلمته: حين نشر الدكتور مئيف حمدان كتاب ستقالته من سلك ألقضاة. قيل أنه كلام طالع من عصر الرجال، مثالي والربح براغماتية، اخلاقي والزمن زمن المادية جريء والسجون مشرعة للدرار، أبيُّ والنَّأْس تُتسابقُ الى الفوز برضي الجزار وقيل أن قدر الأنسان ان يولد حرا، وخيار الكريم ان يعيش حراً ، وأن الحرية ممارسةً، وموقَّفُ، وشَهادة نشهدها للحق.

مِن زِمان طويل نسمع ان القضاء في ازمة، وأن القضاة بتنمرون، ويتحركون، ويطالبون. هكذا كان يفعل أساتذة الجامعة ايضا، وكان طلابهم يضربون، دعما لهم، ويتظاهرون. الى ان سقطت النخبة فر المحنة. تُخلى الطّلاب عن اساتنتهم. تجاهل الناس مطالب القضاة، لم يكترث احد لافراب المحامين. ما عادتُ النخَّبة مثالًا، صاَّرت جماعة تُسْعَى لتعيش. ضاقت ادلامها. تقامر طمودها. مغرت أزمتها انفصلت عن هموم الامة. صارت المطالب رواتب، عارت مناصب. ما عادت الازمة أزَمَةً قَصَاءً، صارت أزمة قضاة. ما عانت الأزمة ازمة جامعة، صارت ازمة اساتذة. واجهت النخبة مصيرها بلا سند، فقسرت أستقلالها، وكثر بين افرادها الوصوليون. حين نشر الدكتور منيف حمدان كتاب استقالته، قُلنا هُذَا كَلام يحمَل قيم الرجولة، هذه قصة من قصص الشجَّعان لأ يجوز ان تضيع في زحمة المدينة، وأن هذا الرَجُلُ وَامِثَالُهُ اهْلُ لطرح ازْمَةَ القَّضَاءَ، وتحريك البحث عن حل لحال العدل في

طرح ازمات الوطن واطلاق البحث فيها هما غآية "لقاء الجزيرة" في نشاطه ذي الطابع العام. ارشيتناً الخبرة الى ان خدمةً الوطن تكون بالتزام هموم الناس، بدعم المؤسسات التي تَصونهم من الظلّم، ومنّ الجهل، ومن الَّقَقر. فالمؤسَّسات العامةُ منك المواطّنين، وللمالك الحق في ان يراقب عُملها، ويُشارك في حمايتها، ويبدي الرأي في وجوه تطويرها. ان مزاجهة الازمات تكوَّن بأخراجها الى النور. بالبحث عن جوانبها والإسباب، بحثا شاملا وعميقا

ومركزا على الجوهر. ُ مَنْ اجل هَنَا البِّحَثُ الرصين المانف، كان "لقاء الجزيرة". انه لقاء حريثهد للوطن"

العدم، الى حد كبير". كتب مالرو نلك 🕭 قواس بالفرنسية، وهي لغة تساهم، عندها تصبح والى مناخلة القاضي الرئيس حسن خُلقاً، في نفى العدم المتريص بالبخر. يسعنني ويشرفني ان اكون بينكم ف

مِنَا اللَقَاءَ وَفِي هِنْهُ النَّدَةِ التي تعني بيت العنالة والقَضَاء. في "لقاء الدزيرة" انطلياس واتوجه مالسكر الى النكتور لطيف زيتونة آلني دسي بعثا المرف وابنا كلمة التقديم، تقديم عسيتي وزعيلي. بأية العنل انا حكمتم بين الناس أَنْ تَحُكُمُوا بِالْعِيلِ فِالنِّضَاءُ سِلْعَةً بِينَ السلطات، والعيل أساس الملك. قال احتَّلُ ميزان العنل عمَّ الظلم وتزعزعت السلعة. والعُلم وصمة تعلى في النَّاكُرة الصاعبة. تتناقلها الاميال، وتهز الضمائر، ولا يتسعها الزعن فعند سقراعه الى عماكمة السيد المسيع. إلى علم عداكم انتفتيش والقرون الوسطى، الى عصائب القرن العشرين وويلات عصر القمر، لم بتعمر الانسأن وان تطور . وبقي الصراع قائما سن الحق والضمير والعدل. وكلما اشتدت هيث السلطة انتشر العنل واستتب الامن ومد السلام واطمأن الانسان وكلما فعنت السلطة تضعضعت العنآلة وساد الطلم وامتهنت كرامة الانسان ولا يستوي مبران العنل الا باحترام ببدأ الفصل بين السلطات، والنظر الى العنالة انها سلطة دستورية مستقلة وليست اداة تهيعن عليها السلطة السياسية او اية قود بن القوى المتصارعة او النافذة في المجتمع ولا يستقيم العدل ايضا الأ اذا ترفع القاضي، واحتمعت فيه خصال متميزة في العلم والنزاهة والتجرد، واذا تمتع بالحريةُ والاستقلال والاطملنان في احقاق الحق والاستعمال والمسلس في المظلوم فاءا وتنفيذ الاحكام، اما القاضي المظلوم فاءا أن يتدرر من الظلم ويقطع أُعناق الظَّالتين بسيف التدالة نفسه واماً أن يتخلى.

كثر الكلام في الآونة الاخيرة عن وضع القضاء في العالم عامة ولبنان خاصة. "المجتمع المدني في الوطن العربي'

صدر عن مركز دراسات الوحدة العربية كتاب عنوانه "ندوة المجتمع المدنى في الــوطن العــربـي ودوره في تحقيـقً الديموقراطية في ٨٧٨ صفحة وسعره ٢٢ بولارا اميركيا. وهو يمثل حصيلة الوقائع الكاملة للندوة التي عقدها مركز دراسات الوحدة العربية في بهروت في الفترة من ٢٠ كانون الثاني الى ٢٣ منه ١٩٩٢ لهذا الغرض، والتي شارك فيها نحو مئة من الباحثين والمفكرين العرب ممن يمثلون أتجاهات مختلفة واجيالا ثلاثة.

ويقع الكتاب في محورين اثنين: اولهما يتعلق بمفهوم المجتمع المدني فكرا وممارسة، والثاني يتعلق ببنية المجتمع المدنى ومستقبلُه، من خلال ١١ فصلًا كالآتيَّ: (أ) نشأة مفهوم المجتمع المدني في الفكر الغربي الحديث وتطوره: (٢) المجتمع المدني والدولة في الممارسة السياسية الغربيَّة (من القرن التاسع عُشر الى اليوم: دراسة مقارنة)، (٢) النولةُ والمجتمع المدني في التاريخ العربي: (٤) المجتمع المدني والدولة في فكر النهضة العربية الصيئةُ؛ (٥) من الأعجاب بالدولة الى اكتشاف الممارسة الاجتماعية؛ (٦) المجتمع المدني في الفكر الحقوقي العربي؛ (٧) المجتمع المنبي والدولة في الفكر والمنارسة الأسلامية المعاصرة أمراجعة منهجية)؛ (٨) هلَّ الديموقراطيةُ مُطلب اجتماعي؟ تساؤلات دول علاقة المحروع النيموقراطي بالمجتمع المنني العربي؛ (٩) المجتمع المدني في المشرق العربي؛ (١٠) المجتمع المنني في المغرب العربي: (١١) المجتمع المدني في مصر والسودان: (ُ١٢) المجمع المدني في الخليج والجزيرة العربية؛ (١٣) معفل لدراسة المجتمع المِننَى الفُلسطيني في الْصَفَة العربية وقطاع غزة؛ (١٤) مؤسسات المجتمع المنني على المستوى القومي؛ (10) بناءً المجتبع على المصنون المؤشرات الكبية والكيفية، (١٦) بناء المجتمع المدني العربي: دور العوامل الداخلية والخارجية؛ (١٧) مستقبل المجتمع العدني، الرَّمة الْثقافية ومستقبل المجتمع المدني؛ (١٨)

لقياءالجزبرة" مد

فشرعة حقوق الانسان في الامم المتحدة تولي الاهمية الكبرى لتعزيز القضاء. وفي تقرير حديث لها حيث نشرت الاحداث والأشكالات القفائية التي تسببها ألنزاعات السياسية والصروب الاهلية والخَارِمِيةَ في العَالم، ورد ً نُكر حركة الإقالات والمناقلات القَفائية التي حدثت مؤذرا على اثر الاحياث القائمة في يوغوسلافيا والتي تناولت اكثر من مئتي على الرد الذي قام به قضاة فرنسا في مطلع السبعينات. ففي مطلع السبعينات قَاُّضْ. كَمَا نَدُد هَذَا التَقرير بالجرائم التي أرتكبتها في ايطاليا جماعة المافيا واودت قام سياسي فرنسي يهاجم القضاء، فما وجد قاض واحد يقول له لا، انما تحرك بُدياة بعضٌ القضاةُ، ومنهم القَـاضي غُلكُوني هَذَهُ السنة، ويعضُ رجال الامنُّ وكان مديقي منيف ممدان، قبل مله القضاة والمحامون وهم في اثوابهم الربانية السوداء، والسوداء والحمراء، واعتصموا في الاستقالة، يقد العدة لاقامة نكرى لهؤلاء بأحاث قصُور العنل. أما في لُبنان فكَانتُ القضاة الشهداء النبن نهبوا ضحية الواجب شجاعة القضاة ابلغ. تصنوا وهم عراة المدور، تصنوا بشجاعة ورنوا على التهجم والرسالة. ونشر الكثيرون من رجال العلم والعصر موأضيع تعالج وضع القضاة مثل

بكلام مساول، واحتكموا الى القضاء ومأ القاشي الفرنسي اندريه جيرس. اما في رُالُوا ۚ ينتظرون. أيها السادة، عندما قدم منيف حمدان لبنان فاحدثت أسنقالة القاضي السابق . منيف حمدان ضجة كبرى في المحافل القضائية والقانونية والشعبية. واثارت استقالته وجدنا ان الناس أنقسمت حولها فريقين: فُريق أَهِل الْفكر الذي هُب مستقسرا متحدا متسائلا ليعرف الإبعاد، أيضا أهتمام رجال العلم والقانون، فتوالى هؤلاء على دراسة الوضع نذكر مقالة وفريقا آخر بقى صامتا كأن الامَّر لا يعنيه. المُحامي عُبد اللطيف فَاخُوري مِنْدُ بضعة ر من هذا الامر فعلى أن الخمائر في وأن دل هذا الامر فعلى أن الخمائر في بلادي ما زائت بألف خير. انتم الخمائر ايام فيَّ مجلة "الافكار"، والنُّنوَّة الصحافية عقدها منذ ايام النائب أيلي الفرزلي وانتم الفير، ومن هنا ننطلق جميما في حولٌ وضع القضاء. وفي هذا المساء، فيّ حركة نعقد فيما اليراعات خناصر ونعقد النُدُوةُ النَّيابية، تناولُ أَلْناكب احمد سويدٌ موضَّوع القَّضَاء ايضاً. أن صنيقي وزميلي ألرايات افكارا حتى نحقق لوطننا القواعد السليمة والراسخة ألتي سيبنى عليها . وقد الشَيخُ منيف حمدان، الذي يشرفني تقعيمه تسألونني وبشجاعة سُأجيب: هَل قَضاَّؤُنا في هَنه اللنوة، هجر القّضاء منذّ اسابيع بخير؟ نحَّن نقول يا رفاق ان قضاتنا بخير، وفَّى نفسه عُصة وفي قلبه لوعة. تلك هيّ اما قضاؤنا فلاً. لأن قضاعنا رهين، رهين غُصَّة المؤمن على رَّسالته ولُوعة المجاهدُ والمكافح والمدافع عن قضيته. انه هجر عند السياسيين، ورهين عند المسؤولين، ورغم هذا الرهن المخيف، عنينا قُضَّاة مدراب قصر العنل ولكنه دخل قصر العنل أَشَاوُسُ، عندنًا ۖ قَفَاةً ۖ احرار، حيانيون، من بابه الآخر لينافع عن الدق بعد أن كانُ شجعان نستطيع ان نباهي بهم الامم حتى يحكم به. فالخسارة القضائية كبيرة لأن قضاة بريطانيا، أولتك الأشاوس الثين لم أمثال منيف حمدان قلائل وانقضاء في أهدس الحاجة اليوم الى قُضَاة علماً ع مالحين واصحاب خبرة واجتهاد وعمل منتج يهن لهم عود في يوم من الايام. اما لماذاً ومن حم حرد عن يوم من اليام الله الماذا المتقال الميل تيان؟ مل عرفتم لماذا استقال بيار مفا؟ مل عرفتم لماذا المعل مفيد مبني على التُضحية والمناقبية والخلق الرفيع. ولكن للعدالة جناحين القَمَاةُ ثُورَةُ لم يسبقنا اليما احد لا في يرفرف العنل بهماء جناح القضاء وجناح المحاماة. فالخسارة هنا تنعكس هناك، ولا الشرق ولا في الفرب، وبعد سنوات نسجًّ على منوالنا الفرنسيون، ومنذ زمن قريب بد من تعزيز القضاء لرفع شأن المحاماة. نسج على منوالنا اليمنيون، وقبل قليل عرفت دنيف حمدان محاميا عاما في نسخ على منوالنا المصريون؟ ايمًا السابة، اميل تيان استقال، وبيار صفا استقال، النيابة العامة الاستئناقية في بيروت. برز من خلال مرافعاته الشهيرة وموَّاقفهُ الثابتةُ والقضاة ثاروا لأن قضاعناً ليس مستقلا. التي وقفها باعتزاز في عناسبات تتطلب بُمعنى آخر لأن السلطة التنفينية واضعة وقفة الرجال النينُ لا يخافون الا الحق. يدها على القضاء لأنها تخاف انا استقل وعرفته ايضًا من نشاطاته في الكفاح القَّضَاءَ الَّا يبقَى خَارِجِ القَّفْصِ ٱلِا اقْلَةَ أَقَلْهُ. والنضال من اجل رفع شأن العَدالة اليّ دستوى السلطة التي حماها الدستور اللبناني وافسنتها السياسة هند مطلع هل تعرفون يا سانة أن النين حركوا الثورة القَصَائية أَصْطَهَنُوا؟ هَلَ عَرَفْتُمَ أَنَ الرَّئِيسَ الثائر غبريال المعوشي، رئيس اللجنة الاستقلَّال. فثار ثورت القَفائية الشهيرةُ القضائية نقل من مركزه من رئيس لمحكمة لتعزيز وضع القضاء المعنوى ووضع القضاة السادي. فكانت ربة الفعل الفضب جنایات بیروت الی مسکشار ایسر فی أُحدَى غَرِفُ ٱلْتَمِييزِ ۖ لَا لَشِيءَ الَّا لَانَهُ ثَارٍ مِعَّ

السنة المستقالة وها هو اليوم والانتقام واخيرا الاستقالة. وها هو اليوم في ساحة الدرية يتابع النفاع عن القضية التِّي نَوْمَن بِهَا حَمِيعًا وَهِي. أَنَّ كَانَ القَضَاءَ بخير فأن التسان يكين بحير والوطن بالف غرف القفاء اللساني ايام اعتزاز وازنهار وارتقاء. ومع هذا فان قضاة استقالوا دون عمة ولكن تاريخ القضاء ينكرهم. وقى كل مناسعة يتردد اسمهم بالمقادر والأدتراب ومن عشاهير هؤلاء النبن استقالوا ومارسوا المحاماة أو التنريس ننكر أمبل تبان رحمه الله، وُعَمِرِيأُلُ مِبْسَاً، وُرِيْمِون بِقَاشُ وُعَيِرِهِم الكتبرون ولكن كدين قاعن طواة الزين بعد النفاعد. فضأة ساحت احوالهم بالمرص

القصاء أو في مؤسسات النولة لا يجوز الَّ يقهروا في أُخْرَتُهم وان يستَّحدي بعَضُّهم راتت التقاعدي نئلة اهام صنتوق بيت امًا استقالة عنيك حمدان فاحدثت ضجة كبرى لأمها لم تكن تعني صاحبها وحده مل تبعل ماسي الحسم القضائي واشكالات كل التَشَاةَ. فَكَانِت صرفة عارمةٌ مِن قلب صادق انفر ونبه الى فناحة الُوفع والى الخطرُ البحيق بتؤسسة القفاء والذي يدهم بيت العدالة

او بالحاهة وانظر والابزودة والبسيان

فالنبن حتموا التولة في شنابهم في

والى كلمة القاغي السابق منيف حمدان: شركاء فكري، انتم تسألون، وهم يسألون ما هذا الذي يحدث في الطلهاس المورع عام أذا الذي يحدث في "القاء المورة على المناطقة الجزيرة ؟ ما هنا الأمر الجلل النَّي حمل نخبة من المفكرين ليهتموا باستقالةً قاض ارَ ثلة مِن القَصَاةَ. هِلَ الصَّجَة المِثارة اليوم تحبه الضَجة التي اثيرت يوما في اللانقية ما بين احدد والمسيح حتى يخرج بن مغوفنا اكثر بن يعري واحد ليستنكر الخلاف ويستنكر التعصب ويكشف على الما صُحالَة المتعصبين؟ او هي ضجة مادرة عن الاعمار الذي يتهيآ اليوم لبنقل عمارة فكرنا في مجال القضاء من انطلياس الى العالم غربا وشرقا . كما كانت الضجة تسمع عَنيماً انطلق اعمارنا في نشر الحرف. أو كالضجة التى أثيرت عندما انطلق اعصارنا الفكري في عامية انطلياس، دن هُذَا المكانّ بالنّات، او الضجة التي تحدث اليوم تشبه تلك الضجة التي اثيرت حول اول جمهورية في الشرق عندها تكلم عنها لبناني عريق. ايها الرفاق، على الاحتمال الثاني استقر رأبي، وفي مرفأ الجزيرة ارسيت بواخري. لتنطاق في رحلتنا الفكرية. بشرط واحد ان تكونوا جميعا الربابئة واتأ الملاح الصغير على متن

ابها الرفاق، ان تهتموا بأستقلال السلطة القضائية يعنى انكم تهتمون بأمر عجب، تعني انكم تهتمون بالارض التي يقف عليها القضاء، وبالمدي الذي يمارس فَيهُ سَلطانهُ، يعني انكم تقولون مع ابن عبيون. أَذَا فَسِيتُ أَهْلُاقَ ٱلنَّاسِ، انغنس اولو الامر في الاثم حتى الاثنين وانا استباحوا كل القواعد وكل القيم وشبعوا الهرج والمرج وساعنوا على قلب القواعد وزينوا صدور الفاسدين بالنياشين قولوًا هِنَا هُو آخر الزمان ولن ينقننا من محنئنا الا نبي معصوم، وانا كان الزهن ليس زمانا للاتبياء فلنُ ينقَّننا الا قاضُ لَا يشانع ولا تشرف نفسه على المطامع. ان قافيا تنجع فيه هنه المفات، لا يمكن ان يختم وطَّنَا، لا يمكن ان يرسي قواعد، لا يمكن أن يفيد شعبا الا أذا كانّ منتميا الى نظام يقدر هذه الصفات وبعمل على شمانتها كما ينص يستورنا في المايةً العَشرين منه. القضاء آنن، يا سانةً، قاض ونظامً. فلا يملح القاضي الا اذا علمٌ أَلنظامُ، ولا تكين قيمة لنظام الا اذا كان عنينا فضاة قضاة يرفعون اينيهم بالحق في وجه العثاة اتعتاة حتى لو كانوا خلفاء أو مِنْهِكَا أو رؤساء أو اباطرة أو من الذين سرت و روب و بيسره او ين اسون يستبيدون كل الحرمات. ايما السادة، أن دستورنا اعطانا ما لم يعط في هذا الحرق الا لقضائنا، لكن

عسمق الأسلوب واساع الأفق حيد الممارسة، كما تكلم حضرة الرئيس مُسن في نكرى اربعين الراحل ميشال ابو جودة، ارى لينان الصحافة احوج ما يكون قواس، قزمت دستورنا وجعلت من قضائناً الى نظيره، واعلم أسفا أن نظيره قل أو سلطة ليست مشلولة انما شبه سلطة او اقل مِن شبه سلطة، فتجرأ علينا الكثيرون. نضُّب. أنَّه كأتب مهيز تمكَّن من أن يقنع القارىء باحترامه، أكان قارته مؤيداً لوجهةً من مقالة قديمة تجرأ فيها المرحوم حميد فرنجيه قاتلًا: القَاضي العبد والضابط السمسار. وتجرا عليها تخرون في عصرنا نظره أم معارضًا لها. الحاضر، في ايأمنا الحاضرة، فانبرى قضاة من صفوفناً وردوا عليهم بشجاعة تفوقت

في ذُكري اربعين ميشال ابو جودة، افتقد العَلَم الذّي نَفج فكرا سياسيا، وداول ان يكون حياديا، فكان قدوة في العمل الصحافي المستنير الني شق خطوط انكتابة الافتتاحية على ندو يكاد بشكل مدرسة متخصصة. مدرسة ميشال ابو جودة، في المقالة

ميشال أنوحودة في مقالت

الحدث وابداء الرأي وعرض التصور. وانا أضفت الى كل ذلك جراته في قول ما يراه موابا وشجاعته في كشف ما عَمض من الخفايا، لانركت انك أمام قماش نادر الافتتاحية، على كل حال، متميزة، وممتازة، ولذلك من الصعب أن تجاري. من المحاود و المحافة اللبنانية النسج في المحافة اللبنانية النسج في المحافة اللبنانية الكون على قناعة تامة المحافي اكثر تشويقا وارضاء له المنق لديتها، والتماسك سداها. أن مقالة ابو جودة لم تكن مبهرجة او كانبة، ولا طنانة أو مزيّفة. ولم يسمح ميشال ابو جودة لقلمه أن ينجرف في اتجاه العشوائية الكتابية التي تتغبط بين الافكار المتضاربة فتعجّز عن ايصال القاريء الى غاية محددة في ختام المقالة.

في مرضه الأخير، اضطر ميشال ابو جودة ان ينكفيء عن دنيا الكتابة، فوضع قلمه قلما تستطيع مقالة صحافية واحدة اغناف عن مثيلاتها الكثر من المقالات. لكن مقالة ميشال أبو جودة هي من ذلك التوع الذي تكتفي به ويغنيك عن سواه. في افتتاحية أبو جونة يتصأنق العمق في الْأسلوب مع اتساع الافق في المعالجة وهو قد يرى ان عموده الواحد من "النهار" لًا يَغِي الْغُرِضُ الذي يَقَصَد ان يَوْمَلُ قَارِئُهُ اليه، فيخمص اكثر من مقالة افتتاحية، في اكثر من "نهار" واحد. ويُعمِل حينكذ حسن التشابك، ودقة التحابك، في تفنن صحافي ناير، بحيث تصلح مقالاته أن تجمع

وتضم لتشكل كلا متراصاً. غير ان رمّانة الافتتاحية لديه لم تقف حائلا دون أطلاق العنان لطرافته المحببة التى غَالْبًا مَا خَالطتُ نسيجه التحليلي فَأَضُّفت عليه الوانا متماوجة رقراقة. ميشال أبو جودة اولاً وآخراً، كاتب افتتاحية من الطرار الاول، يهمه أن يحسن يوميا استخدام عموده الافتتاحي جسرا

تواصليا بالغ الشفافية بينه وبين قارئه المدمن، وان يسر اليه ببعض ما يُخترنه من اسرار، وأنّ يداعبه ببعض الملح والنوادر. قال لي ذات يوم: صحيح أنَّ الرجل هو الاسلوب، ولكن الاساس يبقى كامنا في الفكرة. فانَّ لم يكن ثمة فكرة صلبة، تهاوي

الشكّل وانتثرُ الاسّاوب. وانكر اننا التقينا منذ سنوات على منبر كلية بيروت الجامعية، حيث القي كل منا مَصَاضُرَةٌ حَولَ اللَّغَةُ العَربيةُ وَدَسِنَ استعمالها كمُدخل حياتي ووظيَّفي، امام طلاب الكلية، تلبية لدعوة الادارة. ثم دار نقاش بين الحضور وبينناً. ولا أنسى كيفُ كان الاستاد ميشال يرد على اسئلة الحضور بخفة ظل حينا، وبتهكم ساخر حينا آخر، وبالماعات وتبطينات واشارات خفية مرات عيينة، فتمكن من أن ينتزع اعجاب الحاضرين بل صُحكاتُهم وتصغيقُهم الحار. ويبرع ميشال ابو جونة في الاستشماد بكلمات مائورة لاعلام كبار، وبحكم واقوال لعباقرة خالبَيْن، دون أن يَخْل بُطْراوة النسَّقّ الانسيابي في مقالته. وغني عن البيان أن القدرة على الاتيان بالحجِّج على لسان مشاهير أو حكماء في سياق المقالة السياسية أو التحليل الفكري، لدليل على علو كعب في التحكم في أصول الكتابة وتطويع أقواعُنها. ساعنت ميشال لبو جونة على ذلك، كما

الثائرين؟ هل عرفتم ان نائب الرئيس

الرئيس حسن قواس، والأبين العام منيف

حمدان حقق معهما آكثر من مرة فطلبا ان

يحالا الى مجلس التأنيب حتى تكبر

القضية. تجرأنا وما تحرأواً. هل تعرفون

الضحيح الذي يضح الآن في نفوس القضاة.

هل تعرفون على هاذا يجتمعون؟ الهم

يجتمعون على الثورة المستمرة حثى يكون

لنا قضاء. ونحن كنا سلكنا طريق

الاستقالة، فما سلكناها ليكون لنا اضعفً

الايمان في جهادنا انما ليكون لنا متسع من

حتى يكون للما وقت نشارك فيه اهل الفكر

وستنفر قواهم الكاعلة. حتى يكون لنا

اذا عُرفتم ما وضعت قوانيننا في وجا

نستورنا لاستغربتم كثيرا. أن أطهل عُليكم

بتعدادُ المواد القانونية، انها أختار لكم

نمائج مِن هُذه النمائح ما يتعلق بالنيابةُ العامة النيانة العامة في قوانيننا لم تبق

نهابا للملك، او مقوضاً للحكومة، او نواباً

للحكومة، فهذا ولي في فرنسا، وفي كل

الدول المتحضرة، وأطل علينا يستورنا

بنظرة مستقبلية ماللة لكن قانون التنظيم القضائي نص في المادة 60 منه: يخضع قضاة النيابة العامة اسلطـة

رؤساتُهم وأشراف وزير العدل. ما اكره كلمة

خُخُوءِ! تُصُورُوا قَافَيا اولاه القانون ان

يقول على الماتف لمعاونية من قوى الامن:

أُوقُفُوا فَلَانا، احجزوا حريته، سوقوه الي

مَحْفُورًا، أن النائب الْعَامِ هِذَا، يَقُولُ

قانوننا، عليه ان يخضع لسُلطة رؤسائه

ولاشراف وزير العدل.اية عدالة يمكن أن

ترِتجى في ظل نص مثل هذا النص؟ لُو لمّ

يكُن عنتنا قضاة في النيابة العامة

يلابسون في تصرفاتهم تصرفات الاولياء لقلنا ان العنالة في خطر ولا يصح لأحد منا

ان ينام في بيته آمُّنا ، او أنْ يغمضْ له جفن او أن تُستَقر كرامته أو عرضه أو يصون ماله وأنا انتقلنا يا رفاق الفكر من النيابة

العامة .. كمرحلة اولى في مواجعة الحق

للباطل وهي خط نفاع اول وعلى تماس مع دريات الناس ــ الى مجلس القضاء الاعلى

رَّهُزُّ السلطة الْقَضَائيَّة. أنه يَتَأَلَفُ مِن عَشَرَةً

قُضًاة، وفيه فريقان فريق ثابت مؤلف من

الرئيس الاول لمحكمة التمييز ومن النائب

العام التمييزي ومن رئيس هيئة التفتيش

القَضَائي. وَثُلَّاثُةً يَعْثَلُونَ مِحْكُمَةَ التَّمِيبِرِّ

واثنان يمثلان محكمة الاستئناف ووأحد

يُمثلُ وزير العدل. فأذا عرفنا أن النَّالُب

العام التَمييزي يَخفع لاشراف وزير العدل، ورئيس هيئة التغتيش القضائي يمارس

يُوره تُحت سلطة وزير العنل، واذا عرفنا أن قَأْضَيا ينتبه وزير ألعدل، وأَذَا عرفنا انَّ

هؤلاء كلهم يعينون بمرسوم بناء على اقتراح وزير العدل، ادركنا كيف يسيطر

وزير ألعدل سيطرة تامة على مراكز القرار

فِّي الجسم القَصَائي. واذا انتقلنا من هُذاُ

الواقع المر في هاتين المؤسستين الي

الدسم القضائي كلا، يقول يستورنا إنّ

القانونُ يرعى ألفهانة للقَضَّاة فأنَّا بناً

نسمع بين الحين والآخر. سنرفع الحمانة

المُوظفينُ لأنَّ لَهُم مِنْ يَنَافَعُ عَنَهُمٍ. أَنْهَا

سأتكلم عن القضاة. ما هو هذا الامر الذي

يعول سلطة دستورية الى سلعة تباع

النين يُظَّمرونهم الى المماكمة بـل

يقيلُونهم بمرسوم يقولون فيه: يمنع اي

طريق من طرق المراجعة. هل نحن في

مُعَلَّكُمُ التَّفْتيضُ أو نحن عي مخارف القرن

العادي والعشرين ان مأساتنا طويلة وطويلة جنا عرضنا بعض جوانبها بايجاز

عُلَى امل ان نوفح ما ترغّبونُ عبر الاسللة

وتبع هذه البعاظة حوار مقتوح شارك

فيه عدد كبير من القضاة والمحامين

والإساتذة الجامعيين والمثقفين المهتمين

منهم ريمون عازار، ريشار شمعون، نينا عَكَاوِي، شَكِّيبِ القَرْيِ، نقولا زيدان، دورج

ابي طابع. سمبر خلف، ميشال عبد المسيع، انيس مسلم، موريس نهرا، البر داغر، عباس

التي بها تتفضلون".

أستقلال قصائي

أسعفتِه وبيزته في أديان كليرة، ذاكرة رمدية غنية ومعطاءً، فجعلته يلما مطالق وتفصيلات غأبت عن مكانها لدى الكثرة الغالبة من الناس. ويكلّن ميشال أبو حودة فن الحوار المحافي، فيسلط الموء في مقابلاته التي لجراها مع كبار السياسيين، على النقاط

الموشدات آلانطسية والاغاني عائل مباح.

"امسية طرب اصيل"

النبطية _ "النوار": " أحيأ نأدى الكقيف الثقافي الإجتباعي فيما العوسيقار مالك المفتي بعند من الظَّنيمة على القَّامِ فرقَّةً الْكَحْبَأَدِ العوسيَّةية، وأَلَّتم له رئيس النادي المهد

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT

يعلن المركز للطبي في الجامعة الاميركية في بيروت عن الهنااح برنامج تعليمي لاعداد تقنيين في الاطراف الصناعية والجهزة الطبية العائدة الى حالات البتر والشئل وتشويه الاطراف. وينظم هذا البرنامج بالتعاون مع الصنعوق النولي للتاهيل ويبعم من الوكالة الإميركية للتنمية النولية (AID).

يبدأ البرنامج في ١١ كانون الثاني ١٩٩٣ ويستمر غبة سنت يمنح الفائزون فيه دبلوماً تعليمياً. ويقوم المركز الطبي في الموامعاً الاميركية بتغطية نفقات النراسة والكتب والطعام والإقامة كالمأت يشترط في الراغبين في الاشتراك في هذا البرمامج ان يكونون حاثرين على البكالوريا اللبنائية القسم الثاني أو ما يعاملها، وأنّ يتموا بنجاح اختبار اللغة الانكليزنة في الجامعة الاميركية.

تقدم الطلبات الى قسم الطب الفيزياتي في الركز الطبي الطابق الثالث، غرفة ٩٣٥. من التاسعة هماها لغاية الثانية عشر طهراً. آخر مهلة لتقليم الطلبات في ٣٠ تشرين الثاني ١٩٩٢

PICCADILLY CE SOIR "Kuffs' is original, fun and

- Roger Haribut FT. UNUDERDALE NEWS يعرض في نفس الوقية بالصالات



في مقدم الحضور في مغدومة من اليمين: السعير كولاكوت، السيدة الغراوي، المطران كويتر، المطران الحلو. السيدة سعد. الارشممدريت سماحة. السيدة الحريري.

لسيدة المراوي تلقي كلمتما في افتتاح

بها الجنوب الفالى وعلى رغم ممارسات

الاحتلال الاسرائيلي النؤكد على النوام تعلقنا بارضنا، ارض العطاء والمحبة

للحياةً. لا تقبلونها الا جديرة بكم، تبحثون

عن الافضل على رغم الصعوبات وعلى رغم

العقبات. بل هذه التحديات أراها حافزاً

عنىكم حتى تعبروا الى ما هو حق لكم

والنليل هو أندفاعكم الى العمل الاجتماعي

والانساني(...) ان هُذَا المستوَّصف يجسدُّ

روح المبادرة الزاخرة في نفوسكم. لم

تُنْتَظْرُوا، بلُ اقَدَمَتمُ ولم تَتَأْخُرُوا عَنَ ايُ جمد من اجل تأمين النواء. فتقديرا لهذه

الروح وتشجيعا للانفراطُ جميعا في العمل الطوعي الاجتماعي، يسعنني ان اقدم الى

المستوصف مجموعة من الادوية عربون وفاء

مؤكدة لكم استعدادي الدائم لتسميل اعمالكم بما يضمن عافية الناس في

مغدوشة وفي القرى المحيطة بها (...).

مثل سيننا ألمطران جورج كويتر أندفاعا

وتفانيا في حقل الخدَّمة الاجتماعيـة

والرعاية الروحية والعمل الانساني لا يمكن

الا أن يعتز بوطنه ويطعلن الى الَّغد(...).

البداية ومن بدأ حسنا انتهى حسنا. لقد

بدأتم بضُمَّان الشفاء، فافتحوا الابواب

نادي مغدوشة وجوقة مغدوشة واطفالها.

تمثال مينة المنيطرة في مدخل مغنوشة.

وانتقلت الى الصرفند مع السيدة رنده بري

وتفقيت "مدمع نبيية بري لتأهيلٌ المعاقين" الذي ترعاه الجمعية اللبنانية

لرعاية المعاقين وبشغل مساحة ٢٢ الف

مُتر مربع ويتسع لمعالجة ٤٠٠ معاق، ويستقبل شهريا ٢٠٠ مريض لعالاج

ويستعبن حبري فيزيائي موقت، وستنجز منه في ايار ١٩٩٣ مساحة ثلاثة الأف متر مربع تخصص

واخيرا لّبت دعوة الى الغداء الى مائدة

للتجدد والإنماء".

لهذا العلاج.

ثقوا أن ليس هذا هو كل شيء، انه

تخللت الاحتفالات وصلات فنية قيمها

وقَى الْختام زَارت السّيدة الهراوي

هنيئا لكم مستوصف البلدة ومن عنده

سركُم، أيها الاعزاء، انكم عاشقون

والعنفوان.

(احمد بنتش)

مغدوشة - "النهار" :

زارت قبل ظهر السبت السيدة منى

الهراوي ثلاث بلدات جنوبية هي مغدوشة

والصرفند والمصيلح. فافتتحت مستوصفا

في الأولى وتفقعت مجمعا لتأهيل المعاقين

في الثّانية وتناولت الغداء في الثالثة. في مغنوشة افتتحت السينة المراوي

"مستّوعف السيدة" في حضور وزير الدوّلة

السيد علي عسيران والنواب السادة :

ميشال موسى. سُمير عازار، سليمان كنعان، عبداللطيف الزين. سعيد الاسعد،

حسن علوية. احمد عجمي والسيدة بهية الحريري، الى سفير كننا المعتمد في لبنان

السيادة السيد فيلبب دوشيه وقنصل

النهسا السيد فليل فتال. ومُحافظ الجنوبُ

السيد هليم فياضٌ مراعي ابرشية صيّدا ودير القمر للروم الكاد ليك المطران جورج

كُويتُر وراعي أبرشية عيدا وبير القمر للموارنة المطران ابرهيم الحلو ومطران مور

للروم الكاثوليك يوحنا حداد والرئيس العام للرهبانية المخلصية الارشمندريت بولس

سماحة، والسيعة نجلاء مصطفى سعد وقائد

منطقة الجنوب العسكرية العميد سلامة

سليمان وقائد درك الجنوب العميد فاردق

الحاج وعسؤول فرع مخابرات الجنوب

المقتم زياد عزمي، وشنصيات وممثلون لهيئات وجمعيات انسانية واجتماعية

ُ النشيد الوطني افتتاحا. ثم القى المطران كويتر كلبة ترحيب بالسيدة

الهراوي ومما قال: "لقد رأى فيك

المواطنون، ايتها السينة، عثال المرأة

التي تعتلي المنصب لا وجاهة وادعاء بأل

خنمة واهِغاً؛ ومصارعة على مثال، من قال

جِئْتِ لَا لَاخْنِمَ بِلِ لِأَخْنِمِ. لقَد رأينًا البارجةُ

. تنشئين مصحاً للَّولاد الْمشوهين في بيروت

وقبله تشجعين متفوقين من الطلاب

وتشحنين المواهب وغدا تتوجهين الى

المحافل الدولية لتدافعي عن حقوق

المشوهين والمقعدين. انك تحملين صورةً

الانسان المتألم في هذا البلد. لكن بسمتك

وجرأتك وعنائك في الانقاذ هي القدرة لنا وهي البلسم والشعاع النافي، الذي ينعش

ويومي بالرُجاء". وشكر للسفارة الكندية

بشفض النفير مساعنتها على تطوير

وتلاه السفير كولاكوت، قال : "لبنان هو

طريقه الى الاعمار، وكندا في مشاريع

كفنه تساهم بمقدار المكاناتها ومنا شرف

ثنا. ان هذا المستومف سيختم مواطنين

من جَميع الطوائفُ مساهما بُنلُك فَي

وتكلمت السينة المراوي ومما فيها :

"اخواتي، اخواني. في العام الماضي جنت اليكم نحتفل

معا بعودة الاستقرار على بد جيش لبنان ا

الابي يسهر على أمنكم ويرعى سبل الالفة بين كل المواطنين ترسيدا لجنور العيش

أَلْمُشْتَرَكَ حَتَّى تَنْطُلُقُواْ جَمِيعًا في ربوع هذا

الوطن تبنون وتعطون.

من الرماد؟

التلاقي ألوطني لجميع اللبنانيين".

السيد بأرتن كولاكوت والقائم باعمال سفارة منظمة فرسان مالطا ذات

وسط الظروف القاه

التقل الى رهنته تعالى المأسوف عليه

الدكتور انطوان بطرس مهنا

و…. بس بيدر وسارت سُنَيْنَاه المحاني هورج معنا وعائلته والسكتور مبشال معنا وعائلته شصفته حوزمن زوجة المفتض جورف الزمار

تنعونه تمزيد من الاسي. ينقل دندانه الساعة الدادية عشرة قبل ظهر.

اليوم الانتين ١٦ تشرين الثاني من منزله في النقاش الجديد الى دسقط رأسه لحقد فيت يحتقل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالقة بعد

يحمل بالصرة الراحة للسد الناءعة العائدة بكلد. الظاهر في كديمة المدينة في لدفاد. تقبل التعازي بعد النفن في ملزل الفقيد في لحفد وايام الثلثاء والاربعاء والخميس ١٧ و١٩٨ و14 منه في منزله في النقاش العدمد منابة

دورج غمن. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الدكتور انطوان بطرس مهنأ

اليوم الأحين ١٦ تخرين الثاني من منزله في النكاش الجديد الى مسقط رأسه لحمد حيث بحقفل بالصلاة لراحة نصبه الساعة الثالثة بعد

بين بينسون بريات بعضه المناطقة الظاهر في كنيسة السيدة في لحظه تقبل النعازي معد النفن في منزل الفقيد في لحقد وايام الثلثاء والاربعاء والخميس ١٧ و١٨ و١٩ مده في مفزله في النقاش الجديد بغاية

اسرة مستشفى سيئة لبنان _ دونيه

الدكتور انطوان بطرس مهنأ

يحتعل بالصلاة لراحة نغسه الساعة الثالثة

بعد ظهر اليوم الاثنين ١٦ تشرين الثاني في كبيسة السينة في لدفد.

تقبل التعازي بعد الدفن في منزل الفقيد في

لحفد وأمام الثلثاء والربعاء والخميس ١٧ و١٨ -١٩١ منه في منزل الفقيد في النقاش الجديد

انتقل الى رحمته تعالى البأسوف عليه

جورج سليم مطر

والد ريمون وروبير وانطوان وكمال وناحى

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة

بعد ظهر اليوم الاثنين ١٦ تشرين الثاني في

كنيسة عار الياس في سن القيل. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ١٧ و١٩ بنه في منزله في سن الفيل شارع بار الياس في

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف على

ماري جرجس مفول

تقبل التعازيّ يودي الاثنين والثلثاء ١٦ و١٧٪ تشرين الثاني في بلنة جبرايل في منزل شقيقماً `

رمزي مخول. الأسفون آل متري ومخول وشومان وداود ونوفل

وصراف وعبود. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تنعى بعزبد من المتزن والاسى

يىغل حثمانه الساعة الدادبة عشرة قبل ظهر .

نقابة اطباء لبنان

عورج غصس

تنعی مهزید چن آلاسی

زومته جوسلين الياس مخول

مشروع وزارة الثقافة بعداتيام ، وصلاحيانهامن النرسية ووزارات أخري

المعترف به دوليا.

الابتدائي مندُ عام ١٩٨٥ قبلُ ان يباشروا

اعبالهم في المراكز الجديدة. وعملًا بتوجيهات الوزير، جال السيد الرامي في

دوائر الوزارة وسجل اسماء الموظفين

المتغيبين لتنفاد الإجراءات القانونية في

من جمعية متخرجي المعهد العَّالي للهننَّمة

برناسة المهندس سليم كتفاغو أجاء يضع

امكاناته في تصرف الدولة دعما المسيرة

وبدأت عملية الاقتراع ولدي فرز

الاصوات جاءت النتائج كآلاتي لكل من

الفنانين التابعين لألائمة المتابعة

والتحنيث": منصور الرحباني ١١٦ صوتا.

مُلحم بركات ١١٢، أحسان صأَّىق ١١١، نوار

الحر ُ ١٠٦، جورج يمين ١٠٤، احسان المنذر

٤٠٤، الياس نآصر ١٠٢. حسن سعد ٢٠٠.

محمد علي فتوح ٩٧. انطوان سياحة ٦٠.

ايلي شويري ٨٨ ووجدي شيا ٨٨ وعقنت المبثة التنقيذية الصيبة

جلستها الاولى وانتخبت السادة. منصور

الرحياني رئيساً للمرة الثانبة، احسانً

الحكومة، حسن سعد امينا للسر، جورج

يمبن معاونا لامين السر. الياس ناصر

أَمِيناً للصندوق، احسان المندر معاونا لامين

صاَّئق نأَنْباً للرئيس. نوار الدر مسؤولا

طروحات بعض الحاضرين

الوطنية المحامي مخابل صاهر في حكّتبه في الاوسيسكو وزير النولة لشؤون الثقافة في الأوبيستو ورير سوب بسرون والتعليم العالي الدخامي ميشال انه وبحثا في تأسيس هذه الوزارة الدستحدثة وصلاحيات الجامعة اللينامية ومديرية التعليم العالي المنوطة اساسا بوزارة التربية، في خُفور المدير العام للتُربيّة بالتكليف السيد اميل الرابي.

واعلن الوزير الله في تصريح له ال مشروع قانون تأسيس ورارة الثقافة سيكون جامرا بعد عشرة ايام تم يرفع الى مجلس الوزراء لمناقشته وأقراره واحالته

وتحدث عن حملة توعية للانفاق عثى الطريقة الناجعة لرفع مسنوى الجامعة اللبنائية والمدارس الرسمية. واكد ان

لسنان في المؤتمر الكستي العرب



الرئيس المراوي متوسطا وفد اتحاد كشاف لبنان استقبل رئيس الجمهورية الياس لبنان سيشارك في هنا المؤتمر بصفته هراوي وفنا من اتحاد كشاف لبنان عضوا في اللجنة الكشفية العربية، وهي المراوي وقدا من اتحاد كُشاف لبنان العراوي وقف من المست حسب المثانية القائد عمام علي حسن ومعتلي المثان في المؤتمر الكشفي العربي العشرين الذي سيعقد الإسبوع المقبل في القاهرة : وتوجيهه الحركة الكشفية. القائد سأمي أبو جونة رئيسا والقانة زهير

روضة وجورج صعب وانطوان ابي سعد ويوسف خنأج ونسيم سُلكة وسّايد فرنجيه ومصطفى عبّد الرسول اعضاء.

وقال القائد على حسن على الاثر ان

منصورا لرجباني رئيسا للمرة الثانية لجعية المؤلفين والملحنين وباشري الوسقى

شارك نحو ٢٥٠ فنانا في انتخابات توفيق الباها والفنان وليد غلبية للرد على مينة تنفينية جدينة لجمعية الدؤلفين طروحات بعض الحاضرين. والتلدنين وناشري الموسيقى في لبنان (S.A.C.E.M) في قاعة سينها "سكالا" في فرن الشياك. انْتخب بنهم ندو ١٣٠ عصوا، وبلغ عدد المرشحين ٢١ أـ١٦ مركزا ىوزعوا على لائحتين متنافستين، لائحة زكى ناميف ولائحة منصور الرحباني وضمت

🖦 لدم بركات ودسن سعد. النشيد الوطنى أفتتاها ودقيقة صمت مدادا على الفنائين الراهلين وتلا الفنان احسان صادق المواد القانونية المتعلقة بالابتخاب وأعلن الموافقة بالاجماع على انتحاب الفيانين زكى ناميف وتوفيق الباشأ رئيسين فخريين للجمعية مدى

وتكلم رئيس السن في الحبعية الشاعر معمد علي فتوح، ثم ثلا الشاعر الياس ناصر التقرير الهالي، والفنان منمور الرجاني البيان الاداري عن اعمال الهيئة المنتمبة ولايتما.

الأنسة كارول شديال التي انتخبت ملكة جمال عكار.

عكار _ "النهار":

في رعاية وزارة السيّاحة وفي اشراف اللجنة الوطنية لانتخاب ملكة جمال لبنان

مطعم "مونتي فيردي" في القبيات ونتخاب ملكة جمال عكار في حضور رئيس

اللجنة السيد جان شاهين وملكة جمال

الشيال الانسة وفاء خوري والسيد انطوان

شاهين كلمة اشاد فيها بجمال عكار

بعد النشيد الوطني، القي السيد جان

جبور ممثل الوزير سليمان فرنجيه.

﴿ اقام "شباب عكار للانتاج الفني" حفلة في

الصندوق، محمد علي فتوح منير مكتب ملحم بركات وابلي شويري ووجدي شيا وانطوان سماحة اعضاء مستشارين. ورفعت الجلسة على اساس تعاون وادار الجلسة الفنان احسان صادق ولحاً الجميع والعمل على ان يكونوا وطنا صغيراً الى الشاعر والناقد جورج جرداق والفنان هدية الى الوطن الكبير.

(میحال حلاق)

جمال لبنان لسّنة ١٩٩٣.

رانية كتعان ملكة جمال الاناقة.

UNE ORGANISATION DE :

Xmas & New Year's Expo

معرض برليستيج الميكلاد من ١٩ - ٢٧ كانون الاول

فندق الكورال بيتش حلى وجوهرات ، كريستال ، نشيات ، تحف شرقية وغربية ، سجاد ولوحات تيسة ، هدايا (signé) ساهات ، الله و وتداحات ؛

ازیا، ، ادرات تعبیل ، عطورات ، INTERIOR DESIGN

بيروت ــ الحمراء ــ شارع أبسو طالب ــ ملك دبوس

لحجز الاجنحة وازيد من المعلومات:

HAMRA : Tel. : (01) 800026 - 800728.

تلکس ۱ ۲۰۷۰ - ۲۱۲۱۵ بیروت

ACHRAFIEH : Tel. : (01) 445421

كارول شدماق ملكة جمال عكسار

صور _ "النهار":

وثقافية.

اشاد فيها بدور المربية شماس في الشؤون التربوية والثقافية والاجتماعية، وفي وشاركت في المباراة ١٣ مرشحة وفازت الصليب الاحمر اللبناني. وعلى دور المرأة في بناء المجتمع اللبناني السليم، مثنيا على وصول بلقب ملكة جمال عكار الانسة كارول شنياق (١٩ عاما)، فيما أنتخبت وصيفة اولى ثلاث نائبات الى مُجلس النواب. الانسة جورجيت فارس ووصيقه ثانية

طرابلس - "النهار":

الاجتماعية والسيأسية والثُقافية. وبعد قص الشريط القُت السينة كرامي المدرسة الرسمية.

ثانوية دده الرسمية فصلها عن بطرام

صلام، وملاحقة ترميم ببنى المدرسة لنى مطرام، والانجاء والاعمار.

لقاء تربوی فی جبیل

وأعلن السيد خُليل صيقلي ان الاجتماع وعرض النكتور دارك الدأجات الصدية

انتخاب مقرري فروع

(بالاتي ونجرا) أعلى منظمة كشفية عربية واحدى مؤسّمات جامعة النول العربية. وسيترث حيدر غريب مقررا لفرع الجنوب. لرناستها . وشكر لرئيس الجمهورية رعايته واستقبل الركيس الهراوي ايضا وفدا

لكل استاذ بالف ليرة. ودعت الهيئة الانارية الجمعيات العمومية الى الانعقاد في الثانويات لمناقشة تقريرها عن التوجهات وهُطة

تقررت في نهاية عهد الوزير السابق

الاستقلالية اللبنانية ما بين ١٩٢٠ وأعضائها.

أفتتح الساعة الخامسة بعد ظهر افتتح الساعة التحامسة بعد ظهر السبت، معرض "مجمع صباغ الثقافي الفني" للسيدة هدى صباغ، في مقر رعاية البيئة في الميناء، في رعاية السيدة مريم كرامي وحضورها، الى رئيس بلدية طرابلس العميد الركن سامي منقارة وعدد من الوجوه الاجتماعية طالبية، من العجوة كلمة دعت فيها الى ابخال الفنون الي وحوى المعرض ٧٠ لوحة زيتية و ١٣٠

وزارة الترببة ووزارات اذرى بالتفاهم الكامل لكي تؤسس وزارة ثقافة بالمعنى واجتمع الوزبر ضاهر مع المدير العام بالتكليف السيد الرامي ومدير التعليم الابتدائي السيد الياس مرعى والدوظفين الكبار وشدد على خرورة الترام الدوام الرسمي، ورفض تسليم الرواتب الى الجعلمين الملمقين بمنيرية التعليم

مغصَّدَى للتَجْدِيدَ فَي الْمَدَرِسَةُ الرَّسَجِيةَ. وشكر السيد فأرس سرور لمنظمة

وهنأت الهيئة الحكومة الحبيدة عل نيلهًا الثقة واكّنت تعاونها مع وزير التربية الوطنية المحامي مخايل ضآهر.

مباراة مدرسية عن الحركة الاستقلالية

نكرى وطفى الشماس

الطبيعي وبكرم سكانها وحسن ضيافتهم وشكر النين ساههوا في انجاح الالتخاب الذي يقام للمرة الاولى في عكار واعلن إن مُلَكَّةٌ جَمَالُ عَكَارٌ سِتَشَارِكَ فِي انتَخَابِ مَلَكَةً

و ٤٠ قطُّعة اشفال يُدوية وتراثية.

للجمهورية الاسلامية الايرانية في لبنان العرض السينمائي الرابع للفيلم الايراني في سينا "ريفولي" في صور والذي استمر اليام الجمعة والسبت والاحد. ويبدأ العرض اليوم في صالة سينما

"اليوبيسيف" تعاونها في كُلُ النواحي التربوية وخصوصا انخال صفوف الروضأ بمعناها العديث الى التعليم الرسمي للمدارس وركز على اهمية تعاون ادارات المدارس الرسمية مع الاجهزة الصحية لحل بعض المشاكل التي تعترض التلاميذ ثم

والطة الاساتذة الثانويين

عقدت الهيئة الادارية لرابطة اساتذة التعليم الثانوي الرسمي اجتماعها الدوري امس واعدرت بيانا أعلنت فيه نتائج ومقرريها، وجاعت كالتي: محمّد شومان مقررا لفرع بيروت، مصطفى حلوة مقررا لفرع الشمال، منير سلامة مقررا لفرع جبل لبنان، نقولاً معكرون مقررا لفرع البقاع، وتوزع اعضاء المكاتب المهمات كأمناء لجان مُختصة ودعوا الاساتذة الى المشاركة

في عضوية اللجان لتنطلق في نخاطاتها المتنوعة، وحدد الاشتراك المالي الشهري

مُملحة التربية والتعليم قبل أي شيء آخر. وتوقفت عند بعض التعيينات الادارية الجُديدة في وزارة التربية الوطنية والتي

اجرت الحركة الثقافية _ انطلياس السبتُ، مباراة مدرسية عن "الدركّة ١٩٤٢" وتضمنت ٢٥ سؤالا متنوعا تغطى كُلُّ تِلْكُ المرحلة وخلفياتها، مع موضوعً عام. وشارك فيها ٤٠ عالبا وطَّالبة مُنَّ المتَّفُوقَينُ في مَدارسهم، وستشرف عليهاً لجنة اكاديديــة من أصدقــاء الحركــة

وستعلن نتائج هذه المباراة في ختام الاحتفال الذي تقيمه الدركة في نكرى الاستقلال في ٢٢ تشرين الثاني.

في الذكري السنوية الاولى لوفاة رئيسة مدرسة الاتحاد الثانوية في صور المربية وطفى الشماس، اقيم امس قداس في كاتدرائية مار توما للروم الكاثوليك في

الانسة شأنتال سيف واختيرت الانسة

قطعة من السيراميك والفخاريات والزخارف

التقى النائب المستس فريد المكاري افراد الهيلة التعليمة في ثانوية ملاة ننذ الرسمية في معنى المدرسة الرسمية التكميلية في بطرام ووعد بالعبلُّ لديُّ وزارة التربية الوطنية. ىالتَنْسيق عع النائبينُ سلام سعادةُ وَقَايِرَ غصن، على فصل تانوية بده عن ثانوية

ىدعوة من لجنة المبادرة لدعم المدرسة الرسمية في قضاء جبيل، متعاونة مع منظمة "اليونيسيف"، عقد مديرو مدارس ومدرسون أجتماعاً في نير سيدة المعونات في حضور رئيس دائرة التربية في القضاء السيد فارس سرور.

جری نقاش.

العمل والبرنامجُ المطلبي الذّي عممتهُ على الثانويات والمندوبين في مهلة اقصاما نهاية الشهر الجاري. واكنت غرورة أتباع اسس وقواعد واضحة للتعبينات والمناقلات تبراعي

نقابة المعلمين

المنينة رأسه راعي ابرشية صور المطران يوحنا حداد وحضره وجوه ووفود تربوية بعد الانجيل، القى المطران حداد عظة

معرض في طرابلس

انتخاب مكاتب قروع الرابطة في المناطق

اعلن نقيب المعلدين السابق السيد انطوان السبعلاني وامين الصندوق العام للتقابة النتيد وأرتتيل بأزون انهفا انجزأ التقررير المالي للنقابة لتسليمه الى المجلس الجنيد للنقابة. وطالبا . بصفتهما بعقد جّلسةً الهبئة لاجراء عملية حسابية مسؤولة عن ٥١ مليونا و٣٠٠ الف ليرة بدل انتساب بحسب لوائح الشطب، على ان برفع التقرير الى وزارة العمل ويذاع على

الفيلم الايراني

ويبد العرض اليوم هي هانا هيدها الشهس" في بعلبك ويستمر حتى مساء الجمعة ٢٠ تهرين الثاني بمعدل حفلتين يوميا، الساعة الثالثة بعد الظهر الساعة

السايسة والنصف مساء.

واليوم أزوركم لنشهد افتتاح هنا المستوصف وسط الظروف القاهرة التي يمر السينة بري في المصيلح.

الى اين تهرب وهي عودتنا الرسوخ، عودتنا التمرد والعناد، عودتنا الشموخ

این تهرب شجرة لبنان قلب علمه وشعار

استقلاله، وهي التي ربتنا على المحبة على الكبر على العطاء والعنفوان، هي عبر العصور ابنة لبنان، عشيقة الاجيال، ملههة

الرسلُ والاتبياء والشعراء هي مهبطُ الطيور

الرسل واديبية والسعراء بهي مصبحة الطيور والنسور، هي الكنز الذي لا يغنى في ارض لبنان، ولا استطاع اي غاز عبر القرون ان مختلسه او يغنيه؟

انت انَّتَ ايتها الشجرة، احتضتك

الصخور وحملتك الاودية والأدغال وسحدت

لك مترّنمة هازجة. ها هي آلان حزينة ملتاعة

تراك تحترقين تصرفين وتستغيثين وما من احد يمد لك يد الاغالة، الا بعض رناذ

ورشقات من هنا وهناك، وحتى الأن لم

ورستات من بعد وبدادة وسعى أدرا مم تستطع ان ترد عنك ألسنة الحريق، فما أقسى الزمن الذي ذانك، وما أغبى العيون التي لم تحرسك كما يحرس الجفن انساق

هذهُ الغين. صُنوا عليك بالدراسة اليقظة

الواعية، بخلوا بسيوفهم وحرابهم ان

تحرسك، ولم يبخلوا أن تحرس قصورهم

وابوابهم ومُكاتبهم ويواكب سياراتهم ووفودهم. اغتقوا وكم اغتقوا من اموال في

غُـُدُواتَهُم ومِتنَـزُهـأتهم واستقبـالاتهم وتظاهراتهم، اغتقوا من الدم والعرق لهذا

الشعبُ في سبيل اشباع ملَّناتهم. وانت ايتها المعطاء النائرة القرينة، انت ايتها

الشجرة البلاذ والبهجة والفرح والغنى والغناء ضنوا عليك بحارس امين، بجنود

مدججين يردعون عنك الخطر، يمنعون عنك الموت حرقاً، هم ظلوا يهربون من مسؤولية العناية بك والرعاية والصيانة حتى نزلت

الكارثة بك بلبنان الأخضر، نزلت بأبهة

الجمال فأبادته. نزلت بآيات الخلود والفخر

ان كأنت الطبيعة هي الجانية فعلينا

كسلطّة واعية مدركة ساهرة على مجد لبنان

وطنما وهُو الشجرة الحانية الرؤوفة ان تكون

هنه السلطة للطوارىء وخصوصا للنوازل

الطبيعية، وان تكونُ وهذا ما يجب عليها ،

والاعتزاز فمحتها...

والاباء والصفع والغفران.

ان تؤلف مواكب حراسة للإشجار والاحراج لها أن تبكى ؟ لها أن تنتحب لها أن في لبنان فترصد الايدي المهملة العابثة تهرب منّ وكناتّها من رواسيها من قممها التي تشعل النار في قلب هذه الثروة النادرة، ان تنشى، فرق صيانة وعناية وتلالها؟ لما ان تمرب من همسما من قمرها ونجومها، من ثلجها الذي تعود ان يلبسها رداعه الفاتن ويطوقها واغصانها بلالي، فتنة الجمال وسدره. الشجرة. الشَّجرة، الى اين تهرب من العريق من النَّار

ورعاية مهمتها التطواف بين الغابات والاحراج فتراقب بجنر المتنزهين النين يأكلون ويهربون ويرقصون ويغنون تحت الاشجار وبعد ذلك يشعلون النار في سنبل الصنوبر ومن طبيعته ان يلتهب في سرعة وتسري السنته الى اعمان الصنوب وَّالسِّنَّيانِ والشربين والوزالِ ٱلتي تتلُّويُ محترقة، كما يتلوى اطفالنا جزعًا وحزنا على رفيقة اجدادنا وابالنا النين غرسوا وزرعوا وحافظوا على زرعهم وثمارهم بَاُحْدَاقَ عَيونهم بزنـونهم، يسواعـنهم وصدورهم، بعرق جباههم بدم قلوبهم. اما نَحنُ مَنْ مَسَوُّولين كبارُ وغُير مَسَوُّولين، فارتكبنا الغش وانتـزعت منا لُـــُائَدُ المناصب والمراكز والابهية الشارغة الضمائر الحية والحكمة حتى اصبحت الكراسي هي امانينا واحلامنا فاضعنا المروءة، اضعنا الشجاعة، اضعنا عظمة التواَّضع والخفر كما علمتنا الشجرة في عظَّمة تُواضِّعها وعطائها دون منة او حدودً، والان، هذه هي التي تعطي المجد لنا ولايناكنا، هي التي تهب الجمال وثروة البمال للبنان، التي ليس له ثروة غيرها يتفنى به ويفاخر، حتى ان الطير بات يهاجر خوفا ورعباً من حريق مأواه وملانه وعشه، من حريق وريقاته التي يختبىء فيها خوفا من رصاصة صياد، هذه هي وريقات تتساقط ملتاعة مهشمة مترمدة تُحَت صراح امها الشجرة، شجرة لبنان الوارفة الشامخة التي ظلت أجيالنا تستّغيث الان ابناعها ومّن غير أبنائها أن اتركوها تميش من اجلكم ومن اجل اجيالكم ومن اجل رمز جبلكم وقدسية تاريخكم وَمَفَّاتِنَ عَزَكُمُ وَفَخْرِكُمُ لَا تَدعوها تبكي نونُ حماية حرس ووقاية رقيب لافخر كنز تعيشون تحت أفيائه. هي تبكي مع ابنائها وتنتجب وتحاول المروب كما هرب الوف من أَبِنَائِكُمْ وَأَبِنَانُهَا. هُمْ هُرِبُوا عِبْرُ الْبِحَارُ وَعِبْرِ الطائرات وهي وياللاسف تهرب محترقة تحت نيران اهمالكم حراستها كما يجب. بل كما يُحرِّس الانسان أحداقه، ويا ليتكم

تفعلون يا أيها السآهرون على لذالذكم

جبالكم وازمئتكم فستعود تورق الجمأل

والبهاء ولن تفنى لالها عطية الله.

المحاومة الاسلامية . وتكلم السيد نصرالله ومما قال ان "لا حضارة في التاريخ والحاضر اعطت العلماء وللعلم كما فعلت الحضارة الاسلامية"، محيرا الى ان الاسلام كان المماق الى فرض الزامية التعليم. ودعا الخريجين ألى حمل علمهم لخدمة الناس ووصفهم بانهم الجيل الذي يستشهد كل يوم، وتكون قيمتهم في سعيهم الى خدمة المستضعفين.

مائيات محمد قدورة دعا محترف قدورة في عين المريسة الى افتتاح معرض محمد قنورة "مانيات"، الساعة الخامسة بعد ظهر الخميس ١٩ تشرين الثاني. ويستمر المعرض هتى ١٠ كانون الاول من الاثنين حتى السبت من الساعة العاشرة قبل الظهر الى الاولى، ومن الرابعة بعد الظهر الى الثامنة مساء.

اختتام ندوة زوجة الفقيد ميلاس خليل سخرس ارملة شقيقه المرحوم هوزي فيكتورسا "المرأة: موقع ومسؤوليات" ء ... أرهلة شقيقه المرحوم ادعون لبلى غريب

أسكندر وعالملته اختتمت أمس اعمال الطقة الدراسية التي نظمتها مؤسسة "فريدريش ايبرت" في فندق "غاردن" في برمانا وعنوانها "المرأة: موقع ومسؤوليات" واستمرت ثلاثة ومورا ونورا زوجة الذرد كردى وعائلتما وبور، روجه اسرد حردي وعاملته وربدة زوجة نسل بوملهم وعائلتها ونايلة زوجة نصري المعلوف وعائلتها وعموم عائلات طرابلس وبطرس وشكري ورزق الله وغريب وشاجعن وبوملهم معطوف فاند ودرب مسائلة وجواله معلوف في اليوم الاول، الجمعة ١٣ تشرين

ومعلوف وغائم ودسس وبستاني وهداد ومطر وانسباؤهم بندون بمزيد دن الاسى فقينهم الثانيُّ، حافَّرت الدَّكتورة فدوى منصور عَنْ "المساواة في العمل والرأتب". وتلاما الدكتور محمد الخولي بمحاضرة عن "مشاكل المحامي هنرى اسكندر طرابلسى البيئةً في لبنانً". في اليوم الثاني السبت حاضرت تقبل التعازي ايام الأثنين والثلثاء والاربعاء النكتُّورة نانيًا كيوانَّ عن "نور المراة في

التنمية الاجتماعية"، ثم النكتور بوسفًّ

الجباعي عن "المندوبين النقابيينُ: يُورهم

ومهماتهم"، والدكتورة مدى رزق عن "دور

المرأة والتوفيق بين العمل والمسؤوليات العائلية"، والدكتورة رجاء مكي طبارة عن "مشاكل المرأة في العمل".

وفي اليوم الثالث الاخير أمس تحدثت السيدة سوزان أبي فاضل عن "المرأة والعمل النقابي"، فأكبت إن قضية المرأة

هَى جزَّءَ لا يتجَّزأُ من قَصْية تُحقوق الانسأن.

وتنَّاولَت واقع المرأة في المجتمع اللبناني وزيادة حجم القوى النسائية العاملة فيه

والمشاكل التي تعترضها، والنظرة

المُستقبليَّةُ الىُّ موقع المرأةُ في العملَ

وختاًما شكر ممثل "فريدريش ايبرت"

السيد سمير فرح الحضور والمشاركين وخصوصا اركان قيانة الاتحاد العمالي

العام. ورد ممثل الاتحاد رئيس جامعةً

النقأبات السيد حسين علي حسين بكلمة

اشاد فيها بالمنظمين والمشاركين داعيا

الى تشكيل تجمع يعمل لمصلحة المرأة

مجلة "المعرفة" التربوية

نظمت الرابطة الوطنية لاساتنة اللغة

القرنسية في لبنان بالتعاون مع ادارة

مدرسة طرابلس الانجيلية للبنات والبنين

لقاً ، تربوياً عن مجلة "المعرفة" التي

تصدرها مجموعة من اساتثة التعليم

الثانوي والجامعي، الرسمي والخاص. وشارك في اللقاء مسؤولون الماريون وتربوبون وهيئة تحرير المجلة، وتحدث فيه

السيدة سونيا حديد معثلة منير مدرسة

طرابلس الأنجيلية السيد الباس ساوتان، ورئيسة الرابطة الوطنية لاساتنة اللغة

الفرنسية السيدة بشرى بغدادي عدرة،

ومدير المرحلة المتوسطة في مدرسة طرابلس الاتجيلية السيد امين خليل، وعدد

قدامي الهندسة – الكسليك

جامعة الروح القدس - الكسليك القداميُّ

الى لقّاء عَامَّ، الساعّة الرابعة والنصف بعد

ظهر الجمعة ' 7 تشرين الثاني في مبنى

الجأمعة، للبحث في الانتخابات الفرعية

طلاب الاباء الكرمليين

يكرمون ادارة مدرستهم

اقام طلاب مدرسة الآباء الكرمليين فر

طرابلس النين نجحوا في شهانة البكالورياً

القُّسُمِ ۗ الثانيُّ، "مهرجاًن الفرح" تكرَّبُها

لانارة المدرسة، على مسرّح الآبياء

الكرمليين في الشمال. وعضر الآب اتيان طعمه ورئيسة مدرسة القلبين الاقتسين

الاخت مَّاري انجيل مراد، ورئيس دير مار

الياس شويا للروم الارثونكس الاسقف

الياس نجم والشيخ عبد اللطيف الرافعي وعند من الشخصيات التربوية والاجتماعية.

النشيد الوطئي افتتاحاً، ثم القى الطالب فادي توماً كلمة اشاد فيها بادارة

المدرسة واسَّاتنَّتها. والقي السيد رياض

علماوية كلمة الاساتنة مشيدا على واجب

التعليم من اجل الرسالة التي اؤتمن عليها

المعلم وأعلن الطالب اسعد حداد احياء

رابطة الكّرملة التي انتثرت اثناء الحرب.

وختاما تكلم مدير المدرسة الاب كرمللو

فنيانوس هاكرا الطلاب ومهنئا اباهم

"حزب الله"يكرم

خريجيه الجامعيين

اقامت بعد ظهر امس "التعبئة التربوية

في حرّب الله" الأحتفالُ السنوي السابس

لخُريجيها الجامعيين في الفرع الاول لكلية الحقوق والعلوم السياسية والانارية في

الجامُعة اللبنانية في المنائع تحت شعارً

"البيعة والوفاء لسيد شمداء المقاومة

الاسلامية السيد عباس الموسوى"، وحضر

الامين العام لـ حزب الله السيد مسن

الأمين العام لد حرب الله السيد السيد نصرالله والنائب علي عمار ووفد من السفارة الايرانية في بيروت وعدد من العلماء والشخصيات، اضافة الى ١٢٠

والقى المهندس جواد نور الدين كلمة

"التعبئة التربوية". وأعلن انشاء جمعية للخريجين المسلمين. واعتبر أن مقياس

وطنية الحكومة هو مقدار دعمها

للمؤسسات وتعزيزها وخصوصا الجامعة

اللبنانية. واكد "أنّ الاسلاميّين هم اكثر

انناس وطنية لانهم أكثر حرصا وحفاظا على

تدعيم المؤسسات التي تخدم الناس". وطالب برعاية اساتنة الجامعة اللبنانية

وأعطاء ترخيص لكلية الطب في الجامعة العربية. وانتقد اهمال المساولين للجامعة

اللبنانية، في حين يرعى "رأس الدولة وضع حجر الاساس لمبنى الكولدج هول". ثم تكلم المهننس حسن مرجي باسم

الخريجين معلنا البيعة والوفاء للامين العام

السأبق لـ"حزب الله" السيد عباس

خريجا وخريجة ونويهم.

ومتمنياً لهم النجاح.

طرابلس _ "النهار":

دعت رابطة خريجي كلية الهندسة في

من محرري المجلة ومسؤوليها.

لنقابة المهندسين.

طرابلس - "النهار":

النقابي

17 و17 و18 تحرين الناس في منزلة في العازمية ملك سميرة توفيق قرب محطة نلفزيون انتقل الى رحمته تعالى الماسوف عليه فارس ناصيف كرم شقيق المرحوم المطران امليا كرم والد انطوان في الممدر تقبل التعازي اليوم الاتنين ١٦ تشرين الثاني في منزل الفقيد في المنث قرب كنيسة مار الباني للروم الارتونكس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انتقلت الى رحمته نعالى البأسوف عليها جمال ابی فارس

زوحة حليم نصر والبة المصمس مروال وعائلته رر— وندى زوحة سهبل حويلة وعائلتها ري والمنطوب والمنطقة المنطقة المنطقة

انتقل الى رحمته تعالى الماسوف على هبابه عبدو جوزف قيالى أولاده فؤاد وسلبم وفيكتور وحوزف وفادي وكارولين وماريا. اشقاؤه انطوان وانطوانيت ارملة المرحوم

الياس أبو خليلٌ وجورجيتُ زُوجة ميشال طنُوسُ ولور زوجةً جوزف كيروز تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٦ و١٧ تشرينُ الثاني في منزلَّه في بعَّنا هفرق بطشية انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها الابيبة والصحافية والمنيعة عبلا ايوب الخوري

عمها المرحوم فارس رئيس وزراء سوريا وَآلَ الْحُورِي في لبنان وسوريا والاردن والبوشي

ولدها كمال البوشي في البحرين اشقاؤها المرحوم الابيب عارف والمرحوم

المحامي عائب والمرحوم عائل والمرحومة اليس والمرحومة نجلا والدكتور سامي في الاردن.

رسون يتعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعازي أيام الاعنين وانثلثاء والاربعاء 17 و17 و18 تشرين الثاني في منزل الفقيدة في الاونيسكو شارع العاما بناية خالد عميص

عبى المستصل. الرجاء اعتبار هنه النشرة اشعارا خاصا. أنتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جان لويس الاسمر زوجته سهيلة أنيب سلباق والد نبيل وميرنا و حسيس وسيرت شقيق جوزف وفوزي ومادلين زوجة اسكندر عبود ومدمي زوجة كامل كلداوي وناديا زوجة تصابف اليوم الاثنين ١٦ تشرين الثاني

مورم بدفلاوي وربنا زوجة فخري اليب سلباق. تقبل التعازي يومي الاثنين وانثلثاء ١٦ و ١٧ تشرين الثاني في منزل الفقيد في فرن الشباك شارع البدور قرب وزارة الاسكان.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها الحاجة لطيفة محمد حمد زوجة الحاج محمود الحاج علي والنة المحامي لطفي والرائد فؤاد وعماد تقبل التُعازَى أيام الأثنين والثلثاء وألاربعاء ١٦ و١٧ و ١٨ تَحَرِّين الْثاني في مُنزل الفقيدة في النطية مي عين تُبيس ويومي الخُميس والجمعة ١٩ و ٢٠ منه في منزل ولنها المحامي لطغي في بيروت منطقة كركول الدروز شارع الضاروب بناية

الضاروب الطابق السابع. انتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليها

فدوى عبداللطيف حجازي زوجة بعجت امين بركات ولداها محمد والمحامي أحمد شقيقاها حسن ومحيي الدين صهراها نزار محفوظ وعلي سلمان. تقبل التعازي في الثالث والاسبوع ١٦ و١٩ شرين الثاني قبل الطهر وبعده في منزل

العقيدة في رأس النبع شارع محمد الدوت ملك كريدية الطابق الثاني.

الأسفون آل حجازي وبركات. انتقلت الى رحمته تعالى النأسوف عليما اوجيني عبود طعمه زوجة جوزف الباس العضم والدة جورج وساءي معتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الاثنين ١٦ يشرين الثاني الساعة الثاللة بعد الظهر في كاتبرالية مأر درجس الرعالية في صربا.

آل فرح والهيني ينعون بمزيد من الاسى الماسوف عليهـ :: فرح حتا فرح

واك الياس المنتقل الى رحمته تعالى عباح الصبت £1 . - . تشرين الثاني. تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٦ و١٧ منه في منزل الفقيد في بيروت شارع الكومودور ملك مُحمودُ شماب. نکری اسبوع

عائدة زكي ابوظهر اشقاؤها ولبد والمرحومان زياد وهشأم , صبر. عهرها مطفر القبرصلي فتنلى أي من النكر الدكيم على رودها في منزل صهرها مظفر القبرصلي في كوبييش المزرعة قرب الجنبول بناية البحملي الطابق الخامس، للرجال قبل الظهر وللنساء بعده

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحومة

الأسفون ألُ أبو ظهر وقدورةً وقبرصلي. ذكرى اسبوع تصادف الاربعاء ١٨ تشرين الثاني تكرى مرور سبوع على وفاة المرحومة الحاجة فايزة عسين عبدالله أرهلة المرحوم الحاج حسن جواد عبدالله

فتتلى أي بن الذكر الحكيم ويقام مجلس بزاء على روحما في حسينية الغيام ـ مرجعيون. الأسفون أل عبيالله ومهنا. نمانت اليوم الاثنين ١٦ تشرين الثاني الذكرى السنوية الاولى لوفاة المرحومة

السيدة نور الهدى القنواتي

ارملة المرحوم هؤاد رشيد الزعبي أولادها الاستاذ رشاد والدكتور عماد والدكتور

والدكتور هشام سنان والطح مدمد اللبي والدكتور هشام سنان والطح مدمد اللبي فتتلى أي من الدكر الحكيم في منزلها في الرملة الميشاء مرلة المطعم الصني بناية الحواف والدس الطابق السابع من الساعة العاشرة صاحا حتى التاسعة بساء

لولو نمر الخازن

يرجى مدن عرفها واهنها ان يذكرها في

ذكري خمس سنوات في مرور خمس سنوات على وفاة المرحومة ستربيد بدر مرسى الرطعية على عادون تقبل التعازي قبل النفن وبعده في مالون الرعية ويودي الثلثاء والاربعاء ١٧ و١٨ منه في منزل الفقيدة في صربا حلف كسيسة الاردن. الرجاء اعتمار هذه النشرة اشعارا خاصا.

The Widest Selection in Lebanon of Medical Books

including speciality books and latest editions, all moderately priced. **BOOKS & PENS**

> Near Malik's Bookshop, AUB Tel.: 342444, 354309, 342066

Jeane D'arc Street

parrainé par FRANSABANK SAL

mise en scène de Jean Marie Meshaka

Un classique du XVIIème siècle. Couleurs, costumes

et matinée le samedi 21 Novembre. Reservations et achats de billets au

LIBRAIRIE ANTOINE ACHRAFIEH TEL 320483, 331811

THEATRE DE **BEYROUTH**

présente

Volpone

et musique de fête élisabéthaine dans la Venise des Doges. Tous les jours du 12 au 20 Novembre 1992 à 20.30h

THEATRE DE BEYROUTH, AIN EL MRAISSE, TEL 343988

من اعنف المعارك في الخريف. وثمة ٢٥٠ شفصا أخرين اجلوا السبت

في أشراف مسؤولي الطائفة اليمونية في

سارلييفو. وهم وصلوا سالمين امس الى مرفأ سبليت في كرواتيا. واوضح ناطق

بأسم الطَّائفة أليهونية في زغُرب أن

القافلة كانت تضم ١٠٠ يُمودي، الي

ومعلوم ان الصليب الاحمر الذي صرف الحمر الذي صرف الحمرا في تنظيم قوافل النازحين، اجلى

الاسبوع ألماضي نحو ٢٠٠٠ من الكروات

والمسلمين والصرب من أصل ٢٠٠٠ كان

يأمل في اخراجهم من العاصمة، لكنّ

العملية أنهارت الأربعاء الماضي حين

استهدف اوتوبيس بقنيفة اسفر انفجارها

ونكر مسؤولون في قوة الحماية النابعة

للامم المتحدة "يونبروفور" ان النازحين لا

يزالون يتدفقون من بلُّنة ياييتشي في عُرب

البوسنة والتي استولى عليها الصرب قبل

اسبوعين، وانَّ مئات منهم محاعرون قرب

بندة كورولا. واضافوا أن فريقا بريطانيا

مؤللا أرسل لمحاولة مساعدتهم لكنه لم

كروات ومسلمين وصرب

مع استمرار صهود وقف المستاك

الصلب الأحمر في سارليفو

يعاود جهوده لاجلاء النازحان

في محاولة جديدة للفرار من المدينة

المحاصرة، ازىدم مئات من سكان

ساراييفو في اوتوبيسات لنقلهم الى عربيا وكرواتيا مستفيدين من وقف هش

للنار طُلِّ صَامِدا في يومه الرابع أمس على

رغم الفروقات التي شابته منذ بدء سريانه منتصف ليل الاربعاء.

وافاد مسؤولون في المفوضية العليا لشؤون اللاجئين التابعة للامم المتحدة ان

نحو ٢٠٠ صربي، غالبيتهم من النساء والإطفال والمسنين، تجمعوا في محطة

ألسكك الحديد في المدينة حيث ستتولى

اوتوبيسات تابعة للصليب الاحمر نقلهم

الَّى فاحية لوكافيكا التي تسيطر عليها

القاوات الصاربية، ومن هناك تنقلهم

اوتوبيسات اخرى الى بلغراد عاصمة صربيا

ٌ في غضون ذلك تجمع نحو ٩٠٠ كرواتم

في مكان منفصل أستعدادا لرَّحَلَّةً

سيجتازون فيها الخطوط الصربية الى بلاة

كيسيلياك ذات الغالبية الكرواتية، على

مسافة نحو ٢٥ كيلومترا من ساراييفو.

وهؤلاء كانوا يسكنون ضاحية شتوب في

أغرب العاهمة والتي كانت مسرحا لبعض

ويوغوسلافيا الفيديرالية الجديدة.

خَاسبولانوف حذره من اعلان الطواع

كلسين كطلب تأليد الصناعيان

وبرى علامات على تحسن الاقتصاد

الاقتصائية، في مؤتمر نواب الشعب اعلى سلطة اشتراعية في البلاد والذي يتألف في معظمه من نواب شيوعيين سابقين انتخبوا

قبل انهيار الاتحاد السوفياتي. وكان

المؤتمر اقر الجمعة الماضي مشروع قانون

يستَهنف سحب صلاحيات رئيسية من

في بوسطن رأى مدير وكائة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي. آي.
 أي "السيد روبرت غايتس أن يلتسين

ملَّــزم الاصلّاح السيم وقراطسي وان

حرره اساسي في هذه العملية على المدى القصير. وقال في كلمة امام المؤتمر السنوي لرابطة ضباط الاستخبارات

المتقاعدين أن معدل التضخم في روسيا يراوح بين ١٠٠٠ و ١٥٠٠ في المئة وأن نسبة الانخفاض في حجم الانتاج الصناعي

راوحت بين 10 و20 في المئة وانخفض الانتاج الزراعي الاجمالي للسنة الثالثة على

يلتسين واعطاعها للمؤتمر.

ابلغ الرئيس الروسي بوريس يلتسين اول من امس الى المسؤولين عن الصناعات

الحكومية المحافظة، أن اوقاتا صعبة

الاصلاحية، قبل اسبوعين من انعقاد مؤتمر

نواب الشعب الذي يسيطر عليه المحافظون لمناقضة الاسلامات

وقال أمام مؤتمر نظمه اتحاد رجال

الصِّناعَة والأعمالُ أن "ايام العواَّصفُ

والرياح العاتية لم تنته". ولاحظ "ان

ألمناورات والمكائد السياسية باتت اليوم

على نُطَاق مائل. انا لم يتوقف هذا فان

الاصلاحات قد تتحول كلمات جوفاء". واكد

"أن العلامات الاولى على التغيير نحو

الأفضل، على مغرها"، قد ظهرت. وحلّر المحافظين من "اثارة هستيريا سياسية".

وابدى موافقته على اخذ ما هو جيد في

برنامج المعارضة، موضحا أنه لا يمكنّ

التساهل في ما يتعلق بالاساسى. فلا مجالَّ

التساهر في لد يسطى - حسي - سبح لقبول التضخم المتزايد ولا مجال لتكرار خطأ الميف الماضي دين منحت المؤسسات التي

تعاني صعوبات قروضاً بمليارات الروبلات.

لكنه قال أنه "بنبغي الا ننظر بيأس الي

افلاس" هذه المؤسَّسات، فنَّلَكَ "ليس

مصيبةٌ بل بداية عمل طبيعي للاقتصاد".

خاسبولاتوف

"انترفاكس" الروسية المستقلة عن رئيس

مجلس السوفيات الاعلى للاتحاد الروسي السيد رسلان خاسبولاتوف ان اي محاولة

ليلتسين لاعلان دال الطواريء من دون

مُوافِقَةً النوابُ، ستعتبر "أنقلابا وينبغي

وكأن احد النواب المتشددين في مجلس

السوفيات الاعلى اتهم بلتسين الجمعة

الماضي بالتخطيط لحل المجلس وأعلان

واشار تأتب رئيس الوزراء السيد

وسبق لنواب متشددين ان تعهدوا

اسقاط يلتمين ورئيس وزرائه بالوكالة السيد ايغور غايدار مهندس الاصلاحات

مبخاًئيل بولتورائين آلى ان يلتسين سيترأس

اجتماعا حكوميا اليوم لنرس اجراعات

حال الطوارىء. ونفى يلتسين فلك.

مضانة للازمة.

اتهام المخططين له بالخيانة العظمى

من جهـة اخـرى، نقلت وكـائـة

الاقتصادية.

دومًا لحكل" بالتراضي "بين المدوحة وَالرياف المجلس الخليجي في غياب قطر

قررت غالبية دول مجلس التعاون الخليجي، في ختام اجتماع لوزراء الدفاع فيها عقَّدوه في الكويت امِسَ، أنَّ تبقي قوةً

بسبب نزاعها الحدودي مع العملكة العربية السعودية، قال وزرّاء دفاع الكويث والسعودية والبحرين وعمان والامارات العربية المتحدة بعد يومين من الأجتماعات ان "درع الجزيرة" ستبقى "قوات تكرس التكافل الامني وتعزز مفهوم وحدة الأمن

هذا الاجتماع وغيره من اجتماعات مجلس التعاون الخليجي في الفترة الاخيرة ضربة قوية لتماسك البجلس الذي تأسس عام الْمُ19 لحماية النول الخليجية من أخطار الحرب بين ايران والعراق. ولم يتضح بعد ها أنا كانت قطر ستعضر أجتماع ألقمة للمجلس المقرر عقده في ابو ظبي الشهر

السيد عبدائله بشارة ان وزراء الدفاع وضعواً توميات في َهانَ الْأَمَنَ المشتركَّ لعرضها على القمة.

مبارك حذر ايران من مواصلة تهديداتها

القاهرة – اب – طلب الرئيس حسني هبارك السبت من ايران وقف مُحاولتها السيطرة على جأراتها العربية متعهدا الدفاع عن الدول الخليجية في مواجهة

الكويت توقف اصدار الصحيفتين الرسهيتين

الكويت _ رويتر _ قررت الحكومة الاحتُّلال العراقي لُلبلِّاد.

الشيح سعود ناصر الصباح أمس أن عحيفة "الفَّجَرِ الْجُنيد" ُ وهي أَلْصُحيفَة اليوبية الوهيدة التي تبلكها الحكومة ستتوقف عن الصدور اعتبارا من ٢١ كانون الأول. واضاف صحيفة "موت الكويت" التسجلة في لننز والتي تصدر في الكويت وستلغي ترخيص طُبع الصحيُفة في اُلكويتَ.

من بيروت الى الشام £ \$. تركيا ١٧ \$. القامرة ٢٥ \$. للحجز والانطلاق يوميآ الساعة الثانية - ظـ من مكاتب الشركة:

انتبرتبرافيل عيادل شبليي وشركاه جسر نهر بیروت ت ۲۱۲/۱۱۲/۲۱۲۸ انتهاء بهنات عمله" او بوكيل سفركم.

وأمتنع بشارة عن الأبلاء بتفاصيل عن توصيات الوزراء، لكنه وصفها بانها "عملية وواقعية". مضيفا انها "افضل شيء ممكن في ظل الطروف الراهنة". ودان الوزراء ايران بسبب الاجراءات التى اتخنتها هذه السنة في جزيرة أبو موسَّى واعتبروا ان ذلك "لا يتفَّق والبيانات الأيرانية التي تعبر عن الرغبة في تحسين العلاقات مع دول المجلس" واكنوا "دعمهم لدولة الامارات في تأكيد تبعية

حزيرتي طنبُ الكبريُ وطنبُ الصغرى لها". وكانت ابران الني تتنازع والامارات على جزيرة ابو موسى منعت مواطّنين اجانب من دخُولُها في آب. ومئناك لم تسمح الا لـــ؟١ مدرسا بالعودة اليها. ووجه الوزراء الى العراق قائمة طويلة من الاتمامات مثل تهنيد امن المنطقة

واستقرارها ومواصلة المطالبة بالارض الكويتية وهذا "يزعزع احتمالات الاستقرار في المنطقة ويوجد حالا استثنائية من التُّوتر". واهابوا بالمجتمع النولي الى "مواصلة الضغط حتى يمتثل النظام العراقى لكل قرارات مجلس الامن وخصوصا القرار المتعلق باطلاق الاسرى والمحتجزين الكويتيين وغيرهم من رعايا الدول الاخرى".

فى هذه الاثناء واصل وزير الخارجية الفرنسى السيد رولان نوما جولته الخليجية التي بدأُها السبتُ في قُطر، ثُم انتقلُّ ألى البحرين ومنها ينتقل الى السعوبية

والى بحثه والمسؤولين في هذه الدول في العلاقات الثنائية والوضع في الخليج، متمنيا تمتين الروابط، امل دوما في أن تتهميل قطر والمعونية الى "حيل تتسوصل قطر والسعبونية الى بالتراضي" لنزاعهما الحدودي "عن طريق مفاوضات صريحة وسريعة". وُصرح في ختام زيارته للدومة: "أعربت لقَطر كيس عن رية. تفَّمَّم فرنسًا فحسب بل عن عزمها على المساعدة في أيجاد حل للنزاع".

ولكن يبدو ان اي "تفاهم" لم يتحقق بعد بين السعونية وقطر. وعاد وزير النولة العماني للشؤون الخارجية السيد يوسف بن علوى غَبداللهُ الذي نقل رسالة الجَبعة اليّ كل من العاهل السعودي والأمير القطري، الى مسقط السبت حيثٌ قَالَ مراقبونَ أَن الوِّساطة العمانية لم تبلغ أهنأفها.

ودعا دوما في الهنامة الى "أخذ معاناة الشعب العراقي في الاعتبار". مشننا في الوقت ناته على ان أي "تطبيع" للوضع في العراق يتر بتضيق قرارات النم التندية. وقالٌ أنه اتفق والمسؤولين في البحرين على "أنه يتعين أن يعود الوضع الى طبيعته في احد اليام في العراق وهذا اليوم يمكن أن بكون قريعا أذا ما اجتمعت الطَّرُوفُ (...) وفي انتظار ذلك يتعين اخذُ معاناة الشتب العراقي في الاعتبار". ولفت الى ان على بغناء تطبيق قرارات مُحلس الامن وانه "كلما طبقت هذه القرارات في سرعة عاد الوضع الى طبيعته

🚁 في بغناد افاد معدر نيبلوماسي عربي ان شَفير قطر في العراقُ السيدُ محمدٌ بن راشد آل خليفة سيترك عنصبه قريبا بعنما كان عاد البه في نهاية تشرين الأول الاردني تلقى رسالة عمائلة عن صالح. على اثر غياب دام ٦٦ شهرا. لكنه وصف عودة السفير الى الدوحة بانها "طبيعية"، نَلُكَ انه عينَ في منصبه عام ١٩٨٢. واوضح ان السفارة ستستجر في العمل كالعانة من خلال القائم بالاعمال الى حين مجيء سفير

> وكانت وكالات الانباء افايت أن رئيس الوزراء العراقي السيد محمد حمزة الزبيدي استقبل السفير القطري امس "في مناسبة (رویتر، و ص ف، ا ب)

يقَرّربقاء "درعالجَزييقُ المشترك من مئة الف جندي شكك بعض الدول في ان تكون دول المجلس تملك

الوسائل ۗ او ّ القوة ۗ البُشرية التحقيقها. وتتألف "درع الجزيرة" التي تتخذ شمال تُدرع الجزيرة" التي لم تتدرك لدماية الامارة من الغزو العراقي عام ١٩٩٠ شرق السعودية عقرا لها من عشرة الاف وفي غياب قطر التي قاطعت الاجتماع جندي وقد سحبت قطر رجالها منهأ.

وراًى بيبلوداسيون ان غياب قطر عن

وجاً ع في بيان تلاه الامين العام للمجلس

وتضمنت المقترحات التي بحث فيها الوزراء خطة عمانية لتشكيل قوة للنفاع

للدول الخليجية

الجنيدة لمجلِّس الشعب : "انا ارابت ابراًن ان تثبت حسن نيتها، فعليها التخلي عن محاولاتها فرض هيمنتها على ألدول العربية في الخليج(...) ان هذه الدول لا تقفُ وحدهاً، ولا يمكن احدا ان يستفرد ايا مِنها. يُدِن نَقَفُ معْهَا كَلِمَا فِي الْخَنِيقِ نفسه وسنشارك في النفاع عن حقوقها

الكويتية الانسحاب عن عجال الصحافة الذي كانت دخلته بتردد عام ١٩٩٠ بسبب

وجاءً في مرسوم اصدره وزير الاعلام

ومللات منتظمة يوميا (بالبولمان)





Les parapluies de l'ODE en promotion Escompte spécial du 16 au 21/11/92 10 à 33% sur les parapluies Pierre Balmain Pierre Cardin Pierre Vaux Neyrat-Autun Futec - Hosbach - Knirps - Neyrat peyronie

أُعلن معارضته "الحكومة "الكردية العراقية الاجتماع السوري التركي والايراني تعهدالعمل لمنع تفكك العراف



عن اليمين وزير الفارجية التركي السيد حكمت تشيئين ووزير الفارجية السوري السيد فاروق الشرع ووزير الفارجية الايراني المكتور علي اكبر ولايتي اول من امس في انقرة.

ورفض في مؤتمر صحافي مشترك مع تشيتين والشرع محاولات مؤتمر المعارضة ابنت تركيا وسوريا وايران، عقب اجتماع ثلاثي عقنته في انقرة اول من امس، معارضتها لـ"المكومة" التي اعلنما جعل نفسه بديلاً فعالاً من الرئيس العراقي صدام حسين، وقال: "من الذي يمكنه ان الإكراد العراقيون من جانب واحد في شمال يثبت أن ما تقرر هناك استند آلى ارادةً العراق. وتعهدت العمل لمنع تفكُّك منا عُالِبِيةَ شعب العراق؟ (...) لقد قررناً ان نتعاون لمكافحة كلّ اشكال الارهابُ في المنطقة. فالارهاب يمند البلنان الثلاثة. وقال وزراء خارجية تركيا السيد حكمت وحان ورزاء عاربية طريقة المشرع الشرع والمشرع المشرع وايران الدكتور على اكبر ولايتي في بيان مشترك: "نعتقد أن الاعمال والمحاولات

ولهذا نحن مجتمعون هنا". ووصف الشرع مؤتمر المعارضة بأنه "طريق قد پؤدي آلي تقسيم العراق وهو ما لا يمكننا أن نقبُّله". وأبدى وولايتي قلقهما من الحماية التي تُوفرها ّ قُوة ّ التحالف الغربي المتمركزة في تركيا لأكراد العراق واعتبرًا ان من شأنَّ نلك ان يؤدي الى تُقسيمه، و"ائناً نرغب في تقديم المساعدة والمساهمة في دعم وحدة العراق وسلامته". واعلن الوزراء الثلاثة الذين تضم دولهم اقليّات كرنيّة، عقب الاجتماع الـذيّ

استفرق ثلاث ساعات، انهم يريدون منع التمزق الحالي في العراق من ان يصير وكرر تشيتين "ان هذا الاجتماع ليس موجها ضد اي بلد. ان وحدة اراضي العراق مهمة بالنسبة الى تركيا وايران وسوريا (...) ان الشعب العراقي يجب الا يعاقب

بسبب النظام في بغدّاد، ويتعين على هذا البلد ان يعترم قرارات الامم المتحدة". وشدد على ان اي قرار بتعلق بمستقبل العراق يجب أن يتخذه الشعب العراقي كله، مَن غير ان يشير الى مؤتمر المعارضةً العراقية. وقَالَ أن المجتمعين لم يتطرقوا الى مسألة القوة الجوية الحليفة العرابعة في قاعدة انجرليك قرب اخنة لحماية الأكراد العراقيين من القوات العراقية. واضاف انه اوضح للشرع وولايتي العملية العسكرية للهيش التركي غد ثوار "حزب أنتمال الكرنستاني" في شمال العراق والتي هي "عُلى وشكّ الانتَّجاء". بَرُكنا "انَّ القوات التركية ستنسنت بن شنال العراق" لكنه لم يحند دوعنا لاسحانها واجتمع الوزراء الثلاثة مع رئيس الوزراء

التركي آلسيد سليمان نيتبربل ونع الرئيس تورخوت اوزال. وينكر أن وزير المارجية السعودي التسر سعود الفيشل لم يحضر الاحتماع أنني دعي اليه. في تين غلب الاكراد العراة والحكومة العرائية حضوره لكن كليمم

وقرر الوزراء الثلاثة العونة الى الاهتماء في نمشق في شباط ١٩٦٣ ليتانعة الوصع في شمال العراق

في عشور نلك، نقل مشتر كرني تي انقرة عن رئيس "الاتصاد الوطبي الكريستاني" السيد حلال الطالباني ان ببابات تركية كانت بطت اواخر تشرين الأول المأضّى الاراضي العراقية لقتالٌ الثوار الأكراد الاتراك. بنأت البمتة المأضى الانسطاب من الراضي العراقية. وكانت محبفة "حرييت" التركية نشرت اول بن امس ان دبابات وناقلاتٌ حند تركَّمة غادرت شمال العراق.

على صعيد آخر، جاء في بيان لمنيريا بيار بكر الكبرى ان 11 ثائرا كربيا وجنديين تركيين قتلوا الجمعة في اشتباك في شمال العراق جنوب ميرية جاكورجا التركية. وافادت "وكالة انباء الاتاضول" التركية شبه الرسمية ان خمسة جنود اتراك اصيبوا بجروح أيضاً في الاشتباك. وأضافت ان قوى الابن التركية قتلت ١٩ ثائرا في ان حوى ادين العرفية فعنت ١٠ تادور في معركة بالاسلحة النارية في مدينة اولور في ولاية ارضروم في هرق تركيا وان اربعة جنود اتراك جرحوا واعتقل اربعة اعضاء في

درب العمال الكريستاني". وقال مسؤولون امنيون ان ثمانيـة اشخَّاصْ بينهمٌ خُمُّسة ثوارٌ قُتلوا في تركيا ـ واوضح بيان لعكتب الداكم الاقليدي في ديار بكر و وكالة انباء الانأضول أن بينًا القتلى حسين بال (٥٢ عاما) عضو حزب "الطريق القويم" الذي يتزعمه سميريل والذي عثرت قوى الامن على جثته قرب قرية كولب والذي كان الثوار خطفوه الاسبوع الماضي.

 في بيروت عرح ناطق باسم المكتب السياسي لـ"حزب الدعوة الاسلامية" العراقي المعارض دع انعقاد اجتماع انقرة ان المزّب 'يؤكد عوقفه الثابت من وحدة العراق والرافض لاي عملية تقسيم او تجزئة. وفي الوقت الذي يعتمد هذا الدبدة بحزم في حواراته مع اطراف المعارضة العراقية لتوجيمها بالعبل على حماية وحدة الراضي العراقية والالتزام المطلق لُسيانة الْعراق على كامل التراب العراقي، يعتبر أن الشُّعب الفراقي أسرة وأهنة غير قَابِلَهُ للْقَسِمِةِ (...)". ورأى أَن نَتَائِجُ مؤتمر المعارضة العراقية الذي عقد فيّ مدينة صلاح الدين في شمال العراق "تشكل خطرا جنياً على مستقبل العراق (...)".

الاردن : رئيس مجلس النواب يلتقى مسؤولا عراقيا

التي ربما كانت قد احدثت انقساما في

العرَّاقُ والتطورات التي قد تؤدي الى تفككُ

العرَّاقُ سُتكونُّ لها عوَّاقب سُلبِّية وَخطيرة على سلام المنطقة وامنها". واضافوا:

تعتقد ان البنيان السياسي للعراق في المستقبل يجب الا يتقرر الا بالاختيار

والموافقة الدرة لشعب العراق كله على

اساس المبادىء النيموقراطَيَّة". لكنهمَّ

اوضحوا انهم غير راضين عن "الحكومة"

الْكُرِينَة العَرَاقِيةَ وطعنوا في شرعية مؤتمر

المعَّارَضَةَ الْذَيَّ عَقد أَلشَهَّر الْماضي في

منطقة تخضع لسيطرة الأكراد وحضرته

احزاب سنية وشيعية وكرنية واشورية

وتركمانية وصدر عنه موقف مؤيد لقرار

اتخذه "البرلمان" الكردي باعلان دولة

وصرّح ولاّيتي: "شمال العراق يشهد حالا من الفوضى (...) لا حكومة مسؤولة مناك".

اتحادية في العراق.

عمان – رويتر – الثقى رئيس عجلس النواب الردني البكتور عبباللطيف عربيات اعسُ نائبٌ رئيسُ العجئسَ الُوعُني العراقي السيد غانم تزيز الني مثل الية رسالة من رئيس المجلس الوطنى العراقى أنسيد سعدي مهدي شالح تتعلق بالإوضاع الراهنة في المنطقةُ العربيَّة عَبَرْمًا والعَراقُ

وافايت وكالة الإنباء الإرننية "بثرا عربيات اكد في اللقاء اهمية عقد اللقاءات البرلمانية العربية للبحث في المستحدات على الساحة العربية "وخصّوصا معاناة الشعب العراقي نتيجة الحصار غير العبرر الهفروض خليه وأشَّارت الَّى ان رئيس عجلس الاعيان

الاردن: اطلاق النائبين الشبيلات وقرش



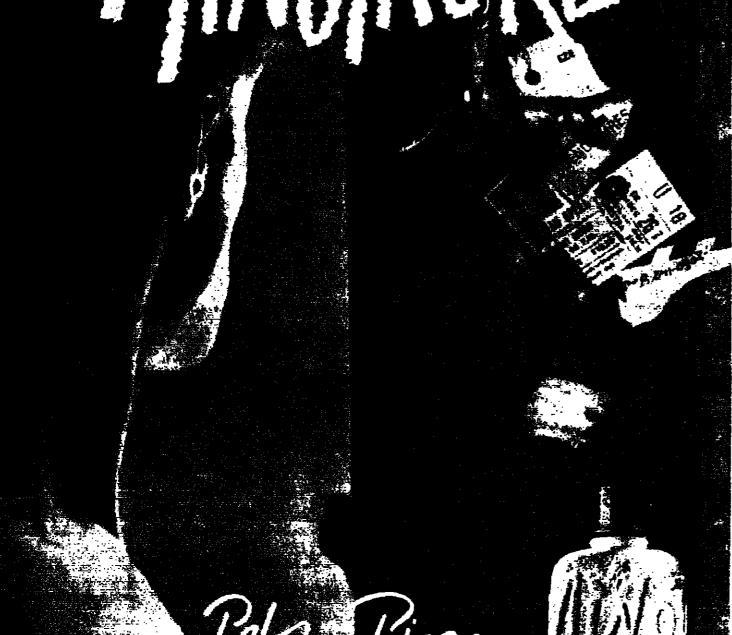
بعد اطلاقه امس. (اف ب تيليفوتو)

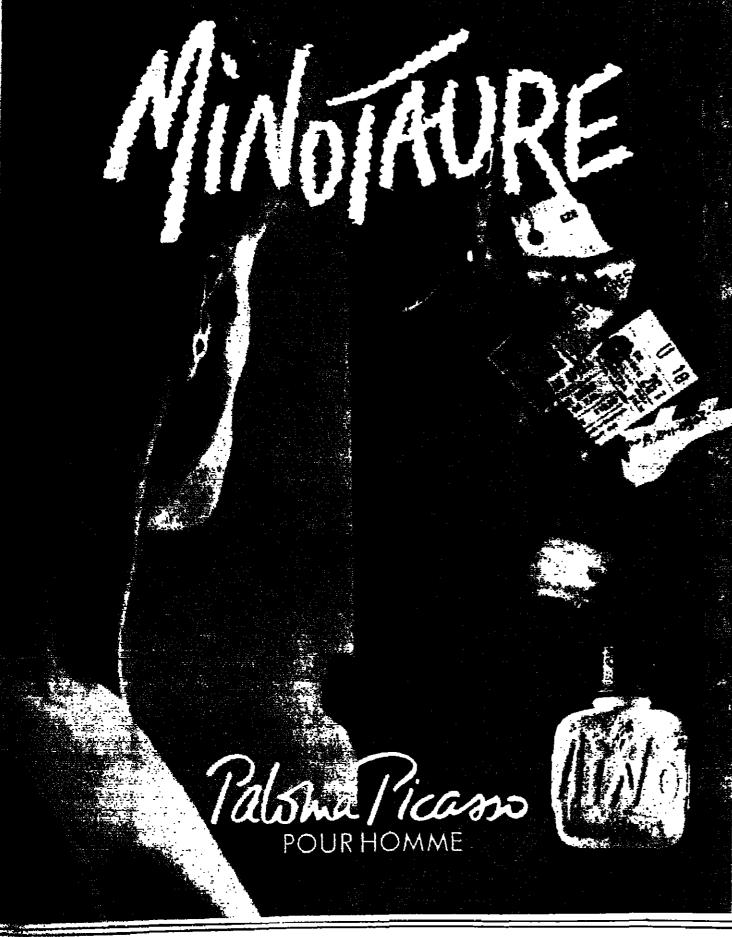
عمان _ وصف، رويتر _ اطلق امس النائبان الاسلاميان ليث الشبيلات ويعقوب قرش بمقتضى العفو العام الذي اصدره الملك حسين بعد اقل من اسبوع من الحكم عليهما بالسجن مع الاشغال الشاقة ٢٠ سنة بتهمة حيازة اسلحة ومتفجرات والانتماء الى منظمة غير مشروعة تهدف ألى أطاحة النظام. وصرح قرش لذى خروجه من السجن:

"اعتقد انني لن ازاول الحياة السياسية (...) ان هذا البلد في خير ما دام البك حسين يحكمه". وامتنع شبيلات عن التصريح.

وَنَثَرَ آَمِسَ فَي الْجَرِيدَةَ الرَّسَمِيةَ عَرْسُومِ اصدرته الحكومة الارتنية بتنفيذ العقو المِلكَي. ويشمَل العفّو نحو الفّ سجينُ بينهم اعضاء في جماعة أصولية يطلق عليها اسم "جيش النبي محَّد" كانوا دينوا في وقت سابق من هَذه السنة بجرح شفصين في هجومين لكنه لا يشمل المدانين بجرائم القتل والاغتصاب والتجسس والسرقة

وقَال مُسَوُّولُونَ أَنْ الْعَفُو يَمِحُو الْجَرَائِمَ كما لو لم ترتكب ويسمح تاليا لشبيلات وقرش بالاحتفاظ بمقعديهما في مجلس ألنواب عندما يعاود جلساته الشهر المقبل.





LE KEFRAYA NOUVEAU EST ARRIVE